

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/

### Frentags Schulausgaben und hilfsbücher für den deutschen Unterricht

Didtes

Didites

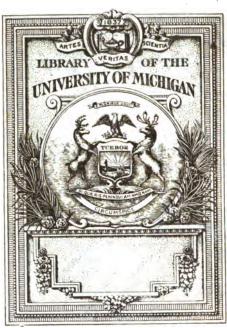
Deutid Diatu Epiter.

Gurip

Gebicht Goeth

Goethe Der Gi

Gudrut gebbel Ďerder



con w. Munmann. gevo. Somere Blias. Rach ber überfegung v. 3. S. Bof. Bon B. Stehle. gebb. Donffee. Rach ber überfegung v. J. f. Bo B. Bon B. Stehle. gebb. Ammermann, Der Oberhof. Bon H. Muchan. gebb.

Lahl, Deutsche mundartliche Dichtungen. gebb.

Leift, Die hermannsschlacht. Bon K. Kuchan. gebb.

Prinz von Homburg. Bon A. Benedict. gebb.

Slopflock, Oden. Auswahl. Bon R. Bindel. gebb.

Leskington. Geben. Auswahl. Bon E. Benedict. gebb.

Borner, Brind. Won R. Ludwahl. Bon Th. Forhmann.

Körner, Brind. Bon R. Ludwig. gebb.

Lesking, Abhandlungen über die Fabel. Bon H. Lambel.

Lesking, Auswahlungen über den Fabel. Bon H. Lambel.

-.70 = " -.70= "

0 = K - .85

0= . 1.-

1.40 -.80 .70 -.90 --.90 -.60

- .60

-.80

· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	TO
Jefftig, Laotoon, Bon M. Manlit, gebb	907:60 = K60
- Minna von Barnbelm. Bon G. Melichter. gebb	70 ±70
- Miß Sara Sampfon. Bon Dr. Maulit. gebb	"60 = "60 $"80 = "80$
- Rathan ber Beife. Bon D. Retolicata. gebb	" —.80 — " —.80
- Bbilotas und Dichter ber Fribericianifchen Beit. Bon	",
R. Schnitz. gebb	" —.60 = " —. <b>8</b> 0
- Rathan ber Beile. Bon D. Retolitzta, gebb Phitotas und Dichter ber Feibericianischen Zeit. Bon M. Schmits, gebb Bie bie Alten ben Tob gebilbet. Bon A. Rausch, gebb.	
Inther. Answahl. Bon R. Aromayer. I. gebb	" —.ou = " —.ou
Tuthet. Auswahl. Bon & Aromayer. I. gebb.	" —.80 = " —.80
POTITET, WATTELOOGOENTADE, MINGOL DIN ADELIERUAGEN DON 18. PANGEN	
und Th. Leufchan, gebb. Mofer, Batriotifche Bhantaffen. Auswahl. Bon F. Dieter. gebb. Ribelungen. Im Urtert. Auswahl. Bon B. Schulze. gebb.	" $60 = "$ $60$
moler, Batriotifche Phantafien. Auswahl. Bon F. Dieter. gebb.	"70 = "70 " 1.20 = " 1.20
Ribelungen. 3m Urtert. Auswahl. Bon 29. Schulge. gebb	" 1.20 = $"$ 1.20
Ribeiungen in neuhochd. Überiegung, (Auswahl.) Bon B. Gente. gebb. platen. Auswahl von A. Attensverger. gebb. Rünkert, Gebichte. Answahl. Bon H. Fietfan. I. Gebichte bentscher	" T' " T'-
Platen. Auswahl von A. Attensperger. gebb.	"80 = $"$ 89
Rumert, Gedichte. Auswahl. Bon D. Fiettan. 1. Gedichte benticher	20 — 20
Art. gebb	" —.80 = " —.80
11. Aus dem widtgenlande, gedd.	"70 = "70
Sans Sache und andere Dichter bes 18. Jahrh. Bon S. Drees. gebb.	"80 = "80
Schiller, Die Braut von Meffina. Bon A. Tumlirg. gebb	"70 = "80 " 1 = " 1
- Britefe. (Mille wagt.) Boil G. Boetitiger. geov	" 1. <u>-</u> = " 1
— Briefe. (Auswahl.) Bon G. Boetticher. gebb	"70 = "70 "90 = " 1
- Duit Cartos. Son D. Storingra, gevo	"
— Fiesto. Bon D. Langer. gebb	"80 = "80 "80 = "80
- Gedichte. (Auswahl.) Bon Fr. Bachmann. gebb Geschichte bes Abfalls ber vereinigten Rieberlande. Bon	" —.80 = " —.80
— Weimite nes animas net neternisten uitenetimine. Win	1 1-
B. Böhme. gebb	" 1.40 = " 1.60
Sie Aunefren von Orleans Ron & Materier acht	
- Die Jungfrau von Orleans. Bon F. Ullsperger, gebb	
- Waria Stuart Rau & Nellater gehb	"80 = "80 80 = "80
- Die Ränker Ran R Scheich gebb	"80 = "80 "80 = "80
— Maria Stuart, Bon E. Aelicker, gebb	"80 = "80
- Bilhelm Tell. Bon P. Strzemcha. gebb	"60 = "60
- Ballenftein. Bon ff. Ullsperger. gebb	"60 = "60 " 1.25 = " 1.60
— Ballenstein. Bon F. Ulsperger. gebb	<b>" 20</b> 22 <b>" 2</b> 122
Schiller-Büchlein. Bon G. Müller. gebb	" 2.—= " 2.40
Shakelneare, Inline Calar. Ron A. Bruidta, gebb	",60 = $"$ ,50
Shiller-Büchlein, Bon E. Miller, gebb.  Shakefpeare, Julius Cafar. Bon A. hrnichta. gebb.  Coriolan. Bon B. Swoboba. gebb.  Jamlet. Bon M. Schmitz. gebb.  Seineid IV Ston M. Wife geb.	"70 = $"$ 70
- Samlet, Bon D. Somis, gebb	" —.90 — " —.90
	" —.60 == " —. <b>60</b>
- Der Raufmann von Benedig. Bon J. Geifert, gebb	" —.60 = " —. <b>6</b> 0
- Der Raufmann von Benedig. Bon J. Seifert. gebb	" —. <b>5</b> 0 = " —. <b>6</b> 0
	$_{"}$ 70 = $_{"}$ 70
- Racbeth. Bon E. Regel. gebb	$_{"}$ 60 = $_{"}$ 60
- Ratbeth, Bon E. Regel, gebb Richard III. Bon B. Hübbe, gebb Rophskles, Aigs. Bon F. Mertens, gebb Anig Obivns. Bon F. Mertens, gebb Rönig Obivns. Bon F. Wertens, gebb.	" —.80 — " —.80
Sophokles, Niae. Bon &. Mertene. gebb	60 =60
- Antigone. Bon &. Mertens. gebb	"60 = "60 $"60 = "60$
- Ronig Obipus. Bon f. Mertens. gebb	"60 = $"$ 60
Stifter. (Auswahl.) Bon &. Fuchs. gebb	" l.—= " l.—
Caritus, Germania. Bon fr. Seiler. gebb	40 =40
Uhland, Gebichte. (Answahl.) Bon Fr. Bachmann. gebb	"70 = "70
- Ernft, Berzog von Sowaben. Bon R. Cidhoff. 2. Aufl., gebb.	60 =70
Stifter. (Auswahl.) Bon A. Huchs. gebb. Cacitus, Germania. Bon Fr. Seiler. gebb. Uhland, Gebichte. (Auswahl.) Bon Fr. Dachmann. gebb. — Ernst, Herzog von Schwaben. Bon R. Eichhoff. 2. Aufl., gebb. — Ludwig der Bayer. Bon B. Böhme. gebb.	"60 = "60 "60 = "60 "80 = "80
poft, Luife. Der 70. Geburtstag. Bon L. Zürn. gebb	60 =60
maitner von der Pogelweide. Bon E. Samhaber. gebb	" —.80 = " —.80
mteland, Oberon. Bon H. Bethge. gebb	"90 = "90
Bohlthat, A., Die klassischen Schuldramen nach Inhalt u. Ausbau. gebb. Behme, J., Die Kulturverbällnisse bes beutschen Mittelalters. gebb.	"90 = "90 " 2= " 2.40 " 2= " 2.40
Begme, d., Die Ruturvergalmije Des Deutigen Wittelalters. gebb.	" z= " 2.40
- Die germanifche Gotter- und Belbenfage. gebb	" 2.—= " 2.40
Die Sammlung wird fortgefest.	
	oogle
Digitized by $G$	JUSIC
	~

Alls hilfsbücher für ben beutschen Unterricht sind is bem Verlag erschienen:

Kahl, Dr. W. Deutsche mundartliche Dichtungen. Für den Schulgebrauc berausgegeben. Mit einer Karte. 1901. XXVI und 210 Seiten Breis gebb. 2 M. = 2 K 40 h.

Die Absicht bes Berfaffers ging babin, von ben bebeutenbsten munbartlicher Dichtungen sorgfältig ausgewählte Broben in diese Sammlung aufzunehmen bie baburch zugleich zu einer Geschichte ber beutschen munbartlichen Dichtun mitrbe

Schillerbüchlein. Hilfsbuch für Schule und Haus von E. Müller 1901. VI und 164 Seiten. Mit 12 Abbildungen und einen Handschriftenfaksimile. Preis gebb. 2 M. = 2 K 40 h.

Das Büchlein schillert auf Grund wissenschaftlicher Forschungen lebendig und anichaulich Schillers Leben und seine literartiche Bedeutung nach folgender Beziehungen: 1. Schiller als Dramatifer. 2. Dramaturgiche Tätigkeits. S. Schiller als Lyriter. 4. Dichtungen in Brofa. 5. Schiller und das klassischen Betrium. Altertum. 6. Schiller als Philosoph. 7. Aritische Arbeiten. 8. Schiller als Philosoph. 7. Aritische Arbeiten. 8. Schiller als Philosoph. 10. Gestügeste Worte. 11. Schiller literatur.

- Wohlthat, Dr. A. Die klassischen Schuldramen nach Inhalt und Ausbau. 1901. 8°. X und 192 Seiten. Preis gebb. 2 M. = 2 K 40 h. Diese hillsbuch mit seinen übersächen der wichtigsten Dramen aller Zeiten will in erster Linie als Leitsaben für die Brivatskeltüre dienen, mird sig aber wohl auch über die Schulzeit hinaus als brauchbarer Albrer erweisen. Aber auch det der Klassenktitte wird es Verwendung finden können, damit für die weiteren Ausgaben der dramatischen Lektüre Zeit gewonnen und die notwendige Erundlage geschaffen werde.
- Behme, Dr. A. Die Kulturverhaltnisse bes beutschen Mittelalters. Im Anschluß an die Lekture jur Sinführung in die deutschen Altertümer im deutschen Unterricht geschildert. Mit 77 Abbildungen. 1898. XVI und 216 Seiten. Preis gebb. 2 M. = 2 K 40 h.
- Germanische Götter- und Helbensagen. Unter Anknüpfung an die Lektüre für höhere Lehranstalten, namentlich für den deutschen Unterricht, sowie zur Sebstbelehrung nach den Quellen dargestellt. 1901. XI und 257 Seiten. Preis gebb. 2 M. = 2 K 40 h.

ŧ

Tiese beiden Hilfsbucher für den beutschen Unterricht von A. Zehme wollen dazu beitragen, die wichtigen Kulturverhältnisse de deutschen Mittelalters, sowie die altseidnissischer Kulturverhältnisse debtloeten zu machen, als dies dis jest der Fall ist. Rach dem Urteile sachmännischer Kritif sind sie durch lebensvolle, klare Wiedergade der Quellen vorziglich geetgnet, durch die Schuse auf die Boltsbildung zu wirten, und werden daher den Schülern gerne empfohlen. Bereinzelt sind sie geradezu als Lehrbücher eingesührt.

# Freytags Schulausgaben und Hilfsbücher far den deutschen Unterricht.

Misting friedrich Febbel.

438 H44n 1902

## Die Nibelungen.

Ein deutsches Trauerspiel in drei Abteilungen.

Für ben Schulgebrauch herausgegeben

Dr. Alfred Neumann, Oberlehrer am Kgl. Realgymnafium in Bittau.

Breis, gebunden 1 K 80 h.

Wien.

Verlag von F. Tempsky.

Digitized by Google

trie en t. h. ie en it. melinilen



Alle Rechte vorbehalten.

Drud von Gebrüder Stiepel in Reichenberg.

## Einleitung.

1. Ans fiebbels Leben. Christian Friedrich Sebbel murbe am 18. März 1813 in Besselburen, einem Martt= flecken Norderdithmarschens in dem damals noch dänischen Bergogtume Solftein, geboren. Sein Bater mar ein armer Maurer, von Natur nicht ohne Phantasie und dichterisches Empfinden, aber verbittert in seinem Gemüt durch die harte Armut und die qualende Sorge um das tägliche Brot. Wie ber Dichter von ihm die ernste Lebensauffaffung geerbt hat, fo von feiner Mutter bas leibenschaftliche Aufbraufen, nicht minder auch die Fähigkeit des schnellen Vergebens und Vergeffens. Ihr, die eine Uhnung von dem innersten Besen bes zarten, schon frühzeitig auf geistige Tätigkeit gerich= teten Anaben gehabt zu haben scheint, hatte es ber Sohn zu verdanken, daß es ihm erspart wurde, dem Berufe des Baters zu folgen. In der damals erst begründeten Gle= mentarschule des Ortes pflanzte ihm fein Lehrer Dethleffen, ber ben lesegierigen Schüler in den Mukestunden auch mit einigen Buchern versorgte, die grammatische Gewissen= haftigkeit in der Muttersprache ein. Durch seine Bermitt= lung fand der junge Sebbel nach des Baters Tode (Nov. 1827) als Schreiber Aufnahme in die Rirchspielvoatei feines Beimatsortes. Diefe an sich fehr bescheidene Stellung bot ihm nicht nur Gelegenheit, Bunktlichkeit, Ordnung und Umsicht sich anzueignen, sondern gewährte ihm auch, für den fünftigen Dichter von besonderem Werte mar, belehrende Einblicke in die Mannigfaltigkeit des menschlichen Tuns und Treibens. Aber je mehr er sich mit den fortschreitenden Jahren seiner geistigen Rräfte bewußt murbe, um so mehr empfand er bas Demütigende seiner niedrigen Stellung und die unwürdige Behandlung von feiten feines

Brotherrn, der den brauchbaren jungen Beamten rücksichtslos ausnutte, ohne ihn doch beffer als einen Bedienten gu behandeln. Um sich aus seiner brückenden Lage zu befreien und seinen heißen Wunsch nach höherer wissenschaftlicher Ausbildung zu verwirklichen, machte er die abenteuerlichsten Berfuche, die aber alle miklangen, bis endlich die Rugendichriftstellerin Amalie Schoppe in Hamburg, die in ihren .. Bariser Modeblättern" wiederholt Gedichte und Erzählungen von ihm veröffentlicht hatte, ihm die Bforte seines Gefängnisses öffnete. Durch ihre Bermittelung wurde es S. im Fruhjahre 1835 ermöglicht, sich in Hamburg auf bas akademische Studium vorzubereiten. Oftern 1836 bezog er die Univerfitat Beidelberg, um die Rechte zu ftudieren, gab biefes Studium aber bald auf und fiebelte nach München über, wo er sich ausschließlich mit geschichtlichen und literarischen Studien befaßte. In München, wo ihn nur die Opferwilligkeit seiner Hamburger Freundin Elise Lensing vor ber äußersten Not schützte, gelangte H. unter schweren inneren Kämpfen zur bichterischen Reife, wovon namentlich zahlreiche bamals entstandene Gedichte Zeugnis ablegen. Frühjahr 1839 kehrte er wieder nach Hamburg zurück. schrieb er sein Drama "Judith" (1839—40), welches zuerst am Berliner Schauspielhause aufgeführt wurde und trot mancher Mängel, bie biefem tragifchen Erftlinge noch anhafteten, die geniale Begabung des jungen Dramatikers sogleich glänzend verriet. Bald barauf folgte die "Genoveva" und das phantaftische Märchenluftspiel "Der Diamant". Um Dieselbe Beit (1842) erschien B. erfte Gedichtsammlung. Nachbem ber durch seine "Judith" rasch berühmt gewordene Dichter ben großen Hamburger Brand (5.—8. Mai 1842) miterlebt hatte, ging er nach Kopenhagen und fand hier u. a. bei bem berühmten banischen Dichter Abam Dehlenschläger und bem gefeierten Bildhauer Bertel Thormaldien die freundlichste Aufnahme. Auch der König Christian VIII. erwies fich ihm geneigt und verlieh ihm ein Reisestivendium auf zwei Rahre, das er zu einer Reise nach Frankreich und

Italien benutte. In Baris, wo er die Bekanntschaft Heinrich Beines machte und ben freundschaftlichen Bertehr mit bem späteren beutschen Generaltonsul Felix Bamberg antnüpfte, hielt er sich ein Rahr (Sept. 1843—Sept. 1844) auf und vollendete hier das in Rovenhagen begonnene bürgerliche Trauerspiel "Maria Magbalene". In Italien verbrachte er die größere Reit in Rom, wo er mit jungeren Runftlern und Gelehrten verkehrte, einige Monate auch in Reavel. In Italien begann er auch seine Tragödie "Moloch", die sein Hauptwerk werden sollte, jedoch Bruchstud geblieben ift. Ferner entstanden außer andern Gedichten eine Reihe formvollendeter Sonette und gablreiche Epigramme. Wenn Stalien bei S. auch nicht einen fo tiefen Ginschnitt macht, wie in Goethes Leben, so haben doch Natur, Menschen, bilbende Runft und Sprache biefes bevorzugten Landes eine nicht zu verkennende Wirkung auf ben Ginn bes Dichters für die Schönheit der Form hinterlassen. Als Bebbel Italien verließ, richtete sich seine nächste Hoffnung auf einen akademischen Lehrstuhl in Kiel. Aber auf seiner Rüdreise wurde er in Wien für fein ganzes ferneres Leben gefesselt durch eine gefeierte Künstlerin, in der er mit dem reichsten Abel der Gestalt die edelfte Geiftes= und Berzens= bildung vereinigt fand: Die faiferliche Hoffchaufpielerin Chriftine Enghaus aus Braunschweig. Mit ihr, Die für ben Dichter ber "Judith" schon lange eine tiefe Teilnahme hegte, vermählte er sich im Mai 1846. An ihrer Seite erblühte ihm ein überaus glückliches Familienleben, in bem er bei den mannigfachen literarischen Anfeindungen, die er burch die Eigenart und die schroffe Berteidigung seiner Runftrichtung hervorrief, und manchen schmerzlichen Erfahrungen persönlicher Art immer wieder Trost und neue Kraft schöpfte. In Wien entstanden B. dramatische Meisterwerke: "Herodes und Mariamne" (1847—48), "Agnes Bernauer" (1851), "Gyges und sein Ring" (1854) und "Die Nibe-lungen" (1855—60). 1848 gab er ein Bändchen "Neue Gedichte" heraus und 1857 faßte er seine Lyrik in einer

Gesamtausgabe zusammen. In demselben Sahre vollendete er auch seine prächtige Dichtung "Mutter und Kind", ein bürgerliches Epos in Herametern, die ihm den Breis der Dresdner Tiebge-Stiftung eintrug. Bu den dichterischen Werken gesellte sich im Laufe der Jahre eine stattliche Reihe fritischer Arbeiten, darunter mahrhafte Meisterstücke beutscher Brosa, ebenso durch Tiefe und Reichtum des Gebankengehaltes als durch eine kräftig-frische, klare und anschauliche Sprache ausgezeichnet. Un der Bewegung des Jahres 1848 nahm B. tätigen Anteil. Er fandidierte für das Frankfurter Parlament, freilich ohne Erfolg, war Mitalied einer Abordnung an den Raifer Ferdinand in Innsbrud und ichrieb politische Berichte für Die Augsburger Allgemeine Reitung, in benen er den beutsch-nationalen Standpunft mit Barme und Entschiedenheit vertrat. Wenn er auch den Zusammenbruch des Metternichschen Polizeistaates mit unverhohlener Freude begrüßte, fo blieb er doch ein ernfter Berfechter ber Staatsordnung und ber Monarchie, ben ber phrasenhafte Redeschwall ber ultraradikalen Bolksführer und bas revolutionare Treiben ber Maffen mit Widerwillen und Entruftung erfüllte. 1855 taufte fich B. ein fleines Besitztum am Omundner See, wo er mit seiner Familie alljährlich einige Sommermonate zubrachte. Rach längerem Leiden ftarb er, mit dem Abschlusse seines "Demetrius" beschäftigt, zu Wien am 13. Dezember 1863.

2. Hebbel als Dramatiker. H. ist ein männlichsherber Poet von mobernem Gepräge. Er reißt nicht hin burch rhetorischen Schwung, er weiß sich nicht durch melosbischen Klang der Verse in die Herzen der Leser einzuschmeicheln, auch zeichnet volkstümliche Schlichtheit seine Poesie nicht aus. Dafür entschädigt er durch andere, z. T. viel seltenere Eigenschaften. Reicher Lebensgehalt, hoher sittlicher Ernst, lebenswahre Charakteristik, tiefgründige Seelenmalerei, vorwärtsdrängende Kraft der Darstellung, Reichtum erhabener und tiessinniger Ideen und eine wahrhaft königliche Fülle eigenartiger Gedanken und Bilder sind

Borzüge, die Hebbels Dichtung unvergänglichen Wert versleiben.

Bas H. von bem Dichter bes Nibelungenliebes gesagt hat, er sei Dramatiker vom Wirbel bis zur Zeh, das trifft uneingeschränkt auf ihn selbst zu. "Wie dem Biber bas Geheimnis seines Baues, ift Bebbel die Runft bramatischer Komposition von Natur gegeben: er exponiert rasch, turg, lebhaft, ftellt Sat und Gegensat felsenfest bin, steigert bie Handlung bis zur Peripetie und trifft felbst, die schwerste aller Aufgaben, in der Katastrophe das richtige, wirksame Ende. Seine Figuren sind nicht Bilder, auch nicht Reliefs; sie steigen zuerst vor ihm, dann vor dem Buschauer plastisch auf, als hätte, gleich Michel Angelo, ber Dichter mit dem letten hammerschlage ihnen ein schöpferisches "Lebe!" zugebonnert. Mit ben Gestalten, die er erfunden, steht er auf einem so vertrauten Fuß, daß er sie reden bort, geben fieht und jum Beispiel mit innerer Bahrheit ernsthaft behaupten darf, er habe die Agnes Bernauerin von Kindesbeinen an gefannt. Er selbst lebte, was er dichtete; deswegen konnte er auch seine Dichtungen beleben. Endlich welcher neue, fuhne, eigentumliche Ton und Stil; turg, auf die Gefahr hin buntel zu werben, fornig bis gur Grobtornigfeit, originell bis jum Baroden und jur Bigarrerie! Eine Prosa, wie in "Maria Magdalene" ist feit "Rabale und Liebe" auf ben Brettern nicht gehört worden, und in den letten Studen, "Gyges", "Nibelungen", "Deme-trius", finden sich Berse von einem so vollendeten harmonischen Rhythmus, als wären sie aus "Tasso" und "Iphigenie" herausgeschnitten worden." (Dingelstebt.) Hat zwölf vollendete Dramen, zwei Gelegenheits=

Hüde und eine lange Reihe dramatischer Bruchstücke und

Pläne hinterlassen.

Der Tragödie Judith liegt ber bekannte Stoff bes apokryphischen Buches der Bibel zu Grunde. Der afsprische Feldhauptmann Holosernes ist ein Übermensch, der in maßeloser Überhebung der Menscheit sich selbst zum Gott machen

will. Ihm gegenüber ist bas jubische Bolt nur bann ftark und unbesiegbar, wenn es sich völlig dem Willen Jehovas unterwirft. Jubith wird zur tragischen Helbin, indem fie bie bem Beibe von der Natur gezogene Grenze überschreitet.

Den bekannten mittelalterlichen Legendenstoff von der beiligen Benoveva hat B. in seinem zweiten Drama behandelt. Der bramatische Gehalt der Tragödie liegt in der Gestalt Golos, bessen tragisches Schickial barin besteht, daß bas an sich edelste menschliche Gefühl, die Liebe, "burch bose Fügung mißgeboren in die Welt tritt", d. h. sich auf bie Gattin eines andern (Pfalzgraf Siegfried), eine Frauenaestalt von himmlischer Reinheit (Genoveva), verirrt, wodurch es zur sündhaften Leidenschaft ausartet, die ihren Träger schrittweise bis zum moralischen Ungeheuer verwandelt, bis er endlich felbst bas Gericht an sich vollzieht.

Das burgerliche Trauerspiel Maria Magbalene (ber Titel ist symbolisch zu verstehen) verlegt den tragischen Konflikt im Gegensatz zu den bürgerlichen Trauerspielen des 18. 3h. (3. B. Lessings Emilia Galotti, Schillers Rabale und Liebe), in benen er burch ben Busammenftoß zweier Stände herbeigeführt wird, in ben Rreis ber burgerlichen Welt selbst. "Beschränkte und schroffe Chrenhaftigkeit (Meister Anton) macht die Verstrickung weiblichen Bergens in eine fühnbare Schuld (Klara) unlösbar, richtet bei ber ersten Schwierigkeit ein ganzes Familiengluck zu Grunde." (Fr. Bifcher.)

Den Stoff zu seiner Tragodie Berobes und Mariamne entnahm B. ben "Jübischen Altertumern" Flavius Josephus († 37 n. Chr). Das Stud ift eine Kamilientragodie, die sich aber auf einem großen geschichtlichen Hintergrunde (Rampf des Oftavian und Antonius um die Weltherrschaft, Geburt des Heilands) abspielt. H. stellt barin bar, wie eine stolze, burch maßlose Eifersucht ihres Gatten (König Herodes) in ihrer menschlichen Burde tödlich beleidigte Frau (Mariamne) sich dadurch rächt, daß fie jenen zum Mörber an ihr werben läft.

Die dichterisch oft behandelte rührende Geschichte von ber burch ihren fürstlichen Geliebten zur Berzogin emporgehobenen schönen Baberstochter von Augsburg, Die schließ= lich ben Tod in den Wellen der Donau findet, bilbet den Gegenstand von S. deutschem Trauerspiel Agnes Bern= auer, in dem ber Dichter bas Berhältnis barftellen wollte. in das "ein menschliches Individuum, das zu schon ift, um nicht die glühenoften Leidenschaften hervorzurufen, und boch zu niedrig gestellt, um auf den Thron zu passen, zum Staat und jum Vertreter besfelben gerat, wenn es höher gehoben wird, als es die Ordnung der Welt verträgt."

Aus Berodot und Blatons Republit ichopfte B. ben Stoff zu feiner formvollenbeten Tragodie Gnges und fein Ring. Der Lyberkonig Randaules, ber lette Beratlide, ein teder Reuerer, der unzeitig und pietätlos an dem burch die Jahrhunderte geheiligten Herkommen (dem "Schlaf der Welt") zu rütteln wagt, beschwört durch rohe Berleyung des Sittsamkeitsgefühls seiner Gemahlin Rhodope.

einer indischen Königstochter, sein eigenes Berberben herauf. Die lette vollendete Tragöbie Hebbels sind Die

Nibelungen.

Bis auf die letten Szenen des fünften Attes voll= endet ist der Demetrius, ein im ganzen Aufbau von Schillers bekanntem bramatischen Bruchstüd abweichendes, durchaus selbständiges Werk. So ift 3. B. H. Demetrius nicht, wie bei Schiller, ein betrogener Betrüger, sondern ber natürliche Sohn bes garen Iwan bes Schrecklichen. Die Tragodie bietet farbenreiche Bilber ber flavischen Bölfermelt.

Nicht auf gleicher Höhe, wie seine Tragodien, stehen S. Marchenluftspiele Der Diamant und Der Rubin.

Judith, Maria Magdalene, Agnes Bernauer und ben Diamant schrieb H. in Prosa, in den andern Dramen hat er sich des iambischen Fünffüßlers bedient.

3. Die Nibelungen. a. Vorganger. S. war nicht ber erfte, ber es unternahm, die Nibelungensage bramatisch zu gestalten. Aus früherer Zeit steht Hans Sach sens Versuch, die ungelenke, in 7 Akte eingeteilte Tragedi "Der hürnen Seufrit", die den Stoff aus dem Siegfriedsliede des 15. Jahrh. und dem Großen Rosengarten schöpft, vereinzelt da. Erst mit dem Beginne des 19. Jahrh., in der Zeit der Romantik, die es ja als eine Hauptausgabe betrachtete, die alten Sagen des Mittelalters dichterisch neu zu beleben, mehren sich die dramatischen Behandlungen der Sage. Aus der nicht geringen Zahl der vor H. Meisterwerk gedichteten Nibelungendramen können hier nur einige wenige herauszgehoben werden.

Der erste Versuch dieser Art ist das in drei Teile gegliederte Drama "Der Held des Nordens" von Friedrich de La Motte=Fouqué (1777—1843), das 1810 erschien. Fouqué solgt ganz der nordischen Gestalt der Sage, wie sie in den beiden Edden, der Volsunga= und Ragnarssaga vorliegt. Die Darstellung ist trop der äußeren Form mehr lyrisch als dramatisch und leidet an ossianich=romans

tifcher Berichwommenheit.

Im Gegensate zu diesem Drama schließt sich ber leider nicht gur Ausführung gelangte Entwurf Qubwig Uhlands (1787-1862) aus bem Jahre 1817 eng an das die deutsche Gestalt der Sage enthaltende Nibelungenlied an. Uhland zerlegt ben Stoff in zwei Teile: Siegfrieds Tod und Kriemhildens Rache. Bemerkenswert ift, wie er Die Gestalt Hagens auffaßt. Er sucht nämlich bas Schroffe und Abstoßende im Charafter bieses Helden dadurch zu milbern, daß er ihn völlig felbstlos im Dienste des burgunbischen Rönigshauses aufgeben läßt. So totet er Siegfried auch nicht aus perfönlicher Gifersucht, sondern um das burch ibn entehrte Königtum ber Burgunden, beffen Glang feit dem Ericheinen des alles überragenden Selden erblaft und außerdem in ber Königin Brunhild tödlich beleidigt ift. an ihm zu rachen. Als Kriemhild ihn zulest niederfticht, eröffnet er ihr bas Geheimnis, bag er ihr Bruber fei. und triumphiert, daß er, der lette der Brüder, durch niemand anders als ein Glied seines Geschlechts untergehe, bem sein Leben geweißt war.

Der erste, der die im NL.\*) enthaltene deutsche Form der Sage in ihrem ganzen Umsange dramatisierte, war der gelehrte Franz Rudolf Hermann (1787—1823), dessen "Nibelungen", ein gut gemeintes, aber dichterisch nicht hoch stehendes Werk, 1819 in drei Teilen erschienen.

Dagegen brachte es ber Berliner Theaterdichter Ernft Raupach (1784-1852) fertig, ben gewaltigen Stoff in ein einziges Stud von fünf Atten nebst einem Borfpiel zufammenzubrängen. Sein 1828 zuerft aufgeführter "Nibelungenhort" ift das mehr mit dem Verstande als aus dem Herzen heraus geschriebene Wert eines zwar theatertundigen, aber durchaus handwertsmäßig ichaffenden Schriftstellers, bem die Berausarbeitung buhnenwirtsamer Gingelheiten mehr am Herzen lag als ein funftvoller Aufbau der Handlung und die Durchführung eines die einzelnen Teile umspannenben sittlichen Grundgedankens. Bei bem Dißverhältnis zwischen ber Maffenhaftigteit bes Stoffes und ber Enge bes Rahmens, in ben er hineingezwängt ift, ift es begreiflich, daß manche Geftalten, wie bie Egels und Dietrichs, an dem empfindlichen Mangel charatteriftischer Ausprägung leiden. Tropbem hat Raupach's Stud nicht nur die Bühnen erobert, sondern sich auch auf ihnen allein von allen Bearbeitungen bestelben Stoffes mehrere Jahrzehnte hindurch behauptet.

Während H. an seinem Werke bereits arbeitete, ersichien Emanuel Geibels (1815—84) Tragödie "Brunshild" (1857). Er hat die Schwierigkeiten, die sich bei der Behandlung des ganzen Stoffes dem Dramatiker entgegenstellen, vermieden, indem er ein Hauptmotiv herausgriff: das Verhältnis Brunhilds zu Siegfried. Die Vorzüge des gefeierten Uprikers, sein feines Gefühl für das Poetische und die klangvolle Sprachschönheit seiner Verse, zeichnen auch sein Nibelungendrama aus. Dazu beherrscht er sicher

<sup>\* =</sup> Nibelungenlied.

bie Regeln der dramatischen Runft. Aber Beibels dichterischer Eigenart, feiner vornehmen, flaffifch=mobernen Beiftesrich= tung widerstrebte boch ber alte raube Sagenftoff zu febr, als daß unter seiner Sand ein in Inhalt und Form harmonisches Runftwert hatte entstehen konnen. Die knorrigen Recengestalten unserer nationalen Sage vertragen nun einmal nicht eine Behandlung im Stile von Goethes Aphigenie ober Taffo, wie Beibel fie anstrebte, und fo mar Bebbels Spott nicht ohne Berechtigung, wenn er von Geibels "Marzipan" fprach. Der Wiberspruch zwischen Form und Inhalt tritt aber in diesem Drama um so greller hervor. als ber Dichter bie Handlung ganz in die heidnische Beit zurückverlegt. Dabei hat er aus falscher Rücksicht auf ben Geschmack bes modernen Bublikums ben Riesengestalten ber Sage ihr mythisches Gewand völlig abgeftreift, ohne zu beachten, daß ihnen baburch die großen Umriffe, ein Saupt= reix für unfere Einbildungsfraft, verloren geben und fie zu gewöhnlichen Menschen zusammenschrumpfen, beren übermenschliche Taten nun völlig unglaubhaft erscheinen. Das Stud Beibels, bas mit bem Selbstmord Brunhilbs an ber Bahre Siegfrieds ichließt, entläßt ben Lefer auch insofern unbefriedigt, als die Rache Kriemhilds an dem Mörder Sagen nicht zum Austrag tommt.

b. Entstehung und Aufnahme. Von allen seinen Dramen haben H. die Ribelungen weitaus am längsten beschäftigt. Zwanzig Jahre lang hat er das Werk still in sich reisen lassen, und als er mit der Niederschrift begann, sollten noch immer sieden Jahre vergehen, ehe das Ganze völlig abgeschlossen vor ihm lag. Der Dichter lernte das NL. während seines ersten Hamburger Aufenthaltes im Frühjahr. 1835 im Hause seiner Gönnerin Amalie Schoppe kennen und es erregte sogleich in ihm den Drang, die großen Gestalten unserer Heldensage nachzubilden. Doch reichte seine im Dramatischen damals noch ungeschulte Kraft, wie er wohl fühlen mochte, für ein so bedeutendes Werk noch nicht aus. Erst zehn Kahre später, während der ersten Monate seines

Wiener Aufenthaltes (Winter 1845/46), wurde der alte Wunsch von neuem in ihm rege, als er einmal einer Borstellung von Raupachs "Nibelungenhort" beiwohnte, die von lauten Beifallsfturmen einer feftlich geftimmten Ruhörerschaft begleitet mar. Nicht die Runft des mittelmäßigen Dichters. sondern der große nationale Stoff und die unvergleichliche Darstellung der Rächerin Kriemhild durch eine begnadete Rünftlerin, H. spätere Gattin, waren es, bie hier Triumphe feierten, jugleich aber in unserem Dichter ben Rugendtraum wieder lebendig machten. (Bgl. die Widmung B. 27 ff.) Aber noch einmal follten gehn Jahre vergehen, ebe er an bie Ausführung ging. Im Herbst 1855 begann er die ersten Szenen niederzuschreiben. Nach dem ihm damals vorschwebenden Plane sollte das ganze Werk zehn Akte umfassen, also zwei Stücke zu je fünf Akten, von denen er das erste "Kriemhildens Leid" nannte. Am Ende des Jahres 1855 waren zwei Akte fertig (das Borspiel und der erste Akt der 2. Abteilung). Dann ruhte die Arbeit bis jum Berbst 1856. Indessen waren ihm Bedenken gegen eine Trilogie ober auch nur eine Bilogie aufgestiegen, weil bas Werk so leicht von ben Buhnen ausgeschlossen werben konnte. Denn nicht ein Buchdrama, sondern ein lebendiges Bühnenwerk wollte er ichaffen, und er kannte die Scheu ber Bühnenleiter vor Stücken, die mehr als einen Theaterabend beanspruchten. Er begann beshalb bas Borhandene zusammenzuziehen, überzeugte sich aber sehr bald von der Unmöglich= feit. ben gangen Stoff in einem einzelnen Drama zu bewältigen. Im Winter 1856/57 schritt das Werk rüftig fort, sodaß er im Februar 1857 die erste Abteilung seiner Nibelungentragödie, die er jett "Siegfrieds Tod" nannte, abschließen konnte. Nun trat eine mehr als 2½ jährige Bause ein. Erst Anfang Oftober 1859 begann er mit ber Niederschrift von "Ariemhilds Rache". Endlich am 22. März 1860 konnte er in sein Tagebuch eintragen: "Eben, abends 7 Uhr, schreibe ich die letzten Verse des fünften Aftes von Kriemhilds Rache nieder. Drauken tobt bas

erste Frühlingsgewitter sich aus, der Donner rollt und die blauen Blize zuden durch das Fenster, vor dem mein Schreibtisch steht." Das Werk ist dann im einzelnen vom Dichter noch wiederholt umgearbeitet worden und noch während des Druckes wurde er nicht müde zu bessern und zu seilen. "Ich din ängstlicher, wie je in meinem Leben, und prüfe jeden Vers genauer, wie der Goldwechsler einen Dukaten,"schrieb er an Julius Campe in Hamburg, in dessen berühmtem Buchverlage die Trilogie im Frühjahr 1862 gedruckt erschien.

Die "Nibelungen" hatten einen vom Dichter felbst nicht geahnten großen Erfolg, wie ihn fein anderes seiner Dramen bavongetragen hatte. Die erste Aufführung fand "unter ber genialen und liebevollen Leitung" Dingelftedts zu Weimar statt: die der beiden ersten Abteilungen am 31. Januar 1861, die der ganzen Trilogie am 16. und 18. Mai mit Frau Hebbel als Brunhild in der zweiten und als Rriemhild in ber dritten Abteilung. Die Dichtung übte auf die Zuhörer= schaft eine ebenso erschütternbe als begeisternbe Wirkung. Die beiden Abende machten Aufsehen im ganzen Thuringer Lande und darüber hinaus. Auch von feiten des Hofes wurde Bebbel mit Auszeichnungen aller Art überhäuft. Der Großherzog Karl Alexander, der hochherzige Entel Rarl Augusts und treue Suter bes flaffifchen Erbes, fagte gu Bebbel mit bewegter Stimme: er halte seine Ribelungen für das Höchste, was seit Schiller und Goethe in Deutsch= land gemacht fei, er fei als deutscher Fürst stolz darauf, daß solch ein Werk zu seiner Zeit habe entstehen können. Tragodie öffneten fich trot ber Schwierigkeit der Aufführung alle größeren Bühnen Deutschlands. Im foniglichen Schauspielhause in Berlin, wo die beiden ersten Abteilungen gu= erft im Dezember 1862 jur Aufführung tamen, war ber Beifall der Zuhörer geradezu "redenhaft", wie Karl Frenzel berichtet: "nach jedem Fall des Borhanus doppelter, drei= facher Hervorruf, das klang, als hätten sich alle Hände in Balmungklingen verwandelt." In Wien wurde jede Aufführung mit neuen Beifallsfturmen begleitet und machte ben Dichter zum Gegenstand außergewöhnlicher Hulbigungen, besonders von seiten der akademischen Jugend. Auch die hervorragenosten Kritiker Deutschlands, wie Abolf Schöll, Hermann Hettner und Julian Schmidt, spendeten Hebbel ein fast uneingeschränktes Lob, und im November 1863 erhielt der damals schon Todkranke die Mitteilung, daß sein Werk mit dem vom König von Preußen gestisteten großen Schillerpreis von tausend Talern gekrönt worden sei. Dieswar der letzte Lichtblick in dem irdischen Dasein des Dichters.

c. Onellen. S. Sauptquelle ift das Nibelungen= lieb, bas er in ber neubeutschen Übersetzung von Q. Braun= fels benutte. In ihm fand er nicht nur einen großartigen Dramenftoff, sondern eine bereits "vollständig vorhandene, aber verworren umbergestreute Tragodie". Diese zu Ehren zu bringen, fette er fich als feine Aufgabe. Es galt alfo Die zerstreuten Teile mit geschickter Hand zusammenzurucken und dadurch faklicher zu machen, oder, wie er sich ein andermal ausdrückte, die Stimme des alten Dichters in der engeren und knapperen Form des Dramas wie in einem Sprachrohr zu verdichten und zu verstärken. Freilich sah er in bem Epos vieles nur halb entwickelt, die eigentlichen Beweggründe der handelnden Versonen oft nur leise an= gebeutet, so daß er es ein "taubstummes Bedicht" nannte, bas nur burch Reichen rede. Aber bei feiner Berehrung für den "gewaltigen Schöpfer unseres Rationalepos" erschien es ihm Pflicht und Ruhm zugleich, ihm mit schulbiger Ehr= furcht für seine Absichten auf Schritt und Tritt zu folgen, soweit es die Verschiedenheit ber epischen und bramatischen Form irgend gestattete. Darum nannte er sich selbst bescheiben auch nur ben "Dolmetsch eines Soheren". Durch biefen pietatvoll engen Anschluß unterscheidet fich B. von allen andern modernen Nibelungendichtern und gibt feinem Werke damit in mancher Hinficht dem alten Liede gegenüber fast den Wert eines Kommentars. Die vorliegende Ausgabe sett die Kenntnis des NL. im allgemeinen voraus und überläßt dem Lefer bie reizvolle Aufgabe, die Überein=

stimmungen zwischen dem RL. und H. Drama im einzelnen nachzuweisen und bei den Abweichungen des modernen Dichters seine künstlerische Absicht zu erraten. Einige Fingerzeige

geben die Anmerkungen.

Ein paar klaffende Lücken im Na., besonders in der Borgeschichte Siegfrieds und Brunhilds, hat H. unter freier Benutuna ber nordischen Sage ausgefüllt, sich babei aber wohl gehütet, die vom Dichter bes NI. "haarscharf gezogene Grenze" zu überschreiten. Denn ba er sich in Bezug auf die Beweggründe ber handelnden Bersonen mit bem Epos ftreng in bem Rreise bes rein Menschlichen zu halten entschlossen mar, so konnte er z. B. auch nicht die in ben nordischen Sagenquellen berichtete Borverlobung Siegfrieds mit der "Walfüre" Brunhild und den Zaubertrunk brauchen, ber ihn seinen Eid vergessen läßt und so bie Bermählung bes helben mit Gubrun (ber Rriemhilb bes NL.) erst ermöglicht. Benutt hat S. sicher ältere und die jüngere Edda, die Bolfunga- und die Thibreksfage. Aus den nordischen Quellen hat ber Dichter auch die Namensformen Odin, Thor. Nornen. Balkprien und sonst im einzelnen manchen Aug entlehnt. namentlich für die Zeichnung altgermanischen Belbentums. Im übrigen hat sich S. mit ben allgemeinen Boltszuständen bes deutschen Belbenzeitalters, ben mythischen Borftellungen und bem in diesen wurzelnden Bolksaberglauben, sowie mit bem Recht und ber Sitte ber altgermanischen Zeit, wie fast jede Szene beweift, auf bas innigfte vertraut gemacht. britte Abteilung bedurfte, besonders mas die im NO. etmas farblos hingestellte Geftalt Epels anlangt, einiger "hiftorischer Erganzungen".

d. Dichterische Gestaltung des Stosses. Die gewaltige Stossmasse den Dichter mit Notwendigkeit auf die zyklische Behandlung, auf die Bilogie oder Trilogie hin. Aber auch für ein auf zwei Abende berechnetes Bühnenwerk erschien der Stoff noch übergroß. Denn die dramatische Kunstsorm verlangt eine reichere Ausgestaltung und größere



Bertiefung der Charaftere als die epische. Zudem forderten gewisse Gestalten der letten Abteilung, wie namentlich Dietrich und Epel, ihrer Bebeutung im Drama entsprechend, eine weit größere Ausbehnung, als bas alte Epos ihnen gegeben batte. Darum konnte ber Dichter seinem Stoffe auch so nur burch eine knappe, streng zusammenfassende Behandlung gerecht werden. Es ist nun ein wunderbares Rusammentreffen glücklicher Umstände, daß nicht allein H. ganze Eigenart von Haus aus zu einer solchen Behandlung hinneigte, sondern daß auch die Charaktere, die er darzu= stellen hatte, eine solche gebieterisch verlangten. Das behagliche Verweilen und Ausmalen widersprach H. dramatischer Natur durchaus. Bedeutsame Rurze, nachdrucksvolle Bestimmtheit, strenge Geschloffenheit, fprobe Bortfargheit und gehaltvolle Ginfilbigfeit tennzeichnen benn auch ben bramatischen Stil H. ganz besonders, und Charaftere, benen eine folche Behandlung ansteht, wie fein Meister Anton in "Maria Magdalene" und sein Herzog Ernst in "Agnes Bernauer", gehören auch zu bem Höchsten, was in ber deutschen Dichtfunft nach Dieser Richtung hervorgebracht worden ift. Gerade ein solcher Stil war aber ber einzig mögliche bei der Charafterzeichnung der Nibe= lungenhelden, beren eigentümliche Größe, wie Friedrich Bischer sagt, von ihrer Wortkargheit, ihrer wortlos in sich gedrängten Tiefe, ihrer Schroffheit fo unzertrennlich ift, daß fie ohne diese Eigenschaften aufhören zu fein, mas fie find.

Den alten Recken ihre volle Ursprünglichkeit zu erhalten, konnte überhaupt nur einem ihnen wesensverwandten Dichter gelingen, und ein solcher war Hebbel. Wenn irgend einer, so war es gerade dieser dithmarsische Maurersohn mit seinem stolzen Kraftbewußtsein, seinem schroffen, scharfkantigen Wesen, seinem schneidenden Spott und wilden Humor, seiner Vertrautheit mit allen Heinlichkeiten des Naturlebens, seiner männlichsteuschen Scheu, sein Innerstes zu verraten, seinem trotigen Wahrheitsmute und seiner dämonischen Leidenschaft, der das altgermanische Helbentum in ungebrochener Kraft

und ergreifender Naturwahrheit wieder lebendig zu machen im stande war. Hierüber war bei allen, die H. persönlich kannten, nur eine Stimme, und auch der Dichter selbst war sich bessen bewußt, als er einmal äußerte: "Es steckt etwas von meinem Hagen in mir. Man schafft keine solchen Charaktere, wenn nicht etwas davon im eigenen Blute liegt."

Ernfte Bebenten erregte bem Dichter ber mit bem Stoffe gegebene mythische Hintergrund, ber, wie er wohl erkannte, für das moderne Empfinden etwas Fremdartiges haben mußte. Aber er fah auch, daß die ganze Wunderwelt ber Nibelungen, die Walfürennatur Brunbilds, die übermenschliche Rraft Siegfrieds, seine Hornhaut und Tarntappe, die Drachen, Awerge und Meerweiber, sich von dem Gegenstande nicht trennen ließ, ohne ben Geftalten zugleich ihre riefigen Umriffe zu nehmen und fie damit in ihrem eigentümlichen Befen gu gerftoren. In diefer Überzeugung mußte ihn gerade Geibels Berfuch (vgl. S. 12) nur bestärken. Auch konnte Friedrich von Uechtrit ben Dichter in feinen Bebenten burch ben Hinweis darauf beruhigen, daß der Stoff, obgleich mythischen Charakters, den Borzug habe, "ein volkstümlich gegebener und daher auch in seinen gigantischeren, unserer Sitte entlegeneren Teilen und Beziehungen uns bereits nabe gerückter zu sein." So kam es nur barauf an, das mythische Element nicht eine das Wollen der handelnden Personen bestimmende Macht werben zu laffen, und bies ift S. burchaus gelungen. Das Mythische bleibt nur ber ftim= mungsvolle Ton, in ben bas Bange getaucht ift, die Berfonen selbst aber handeln überall aus rein menschlichen Beweggründen, so daß wir mit ihnen fühlen und leiden und bei bem brohenden Schickfal für sie bangen und fürchten. Selbst die ungeheuersten Taten hat der Dichter uns menschlich begreislich zu machen verstanden, sosehr wir sie an sich auch verabscheuen mögen, und wenn uns auch ein Hagen Tronje teine Liebe abgewinnen tann, fo vermögen wir, je mehr die Handlung der Rataftrophe zueilt, dem Helben in seinem erhabenen Todesmute, mit dem er dem sicheren

Digitized by Google

Berderben entgegenschreitet, unsere Bewunderung und seiner troß eines gewissen selbstsücktigen Zuges fast rührenden Anshänglichkeit an sein Königshaus unsere Achtung nicht zu versagen, und ebensowenig unser Mitgefühl der immer neue blutige Opfer sordernden, unerbittlichen Kächerin Kriemhild, da "ihr eigenes inneres Leid selbst während des entsetzlichen Kacheattes noch viel größer ist als das äußere, was sie den andern zusügt." Das Berhalten Brunhilds gegen Siegsried, das im RL. in seinen Motiven unklar bleibt, hat H. unter Benuzung der nordischen Sagensorm dadurch menschlich verständlich gemacht, daß er sie zu diesem eine aus Stolz zurückgedrängte, aber darum desto leidenschaftlichere Neigung hegen läßt, die aber, da sie um einer andern willen unerwidert bleibt, in wilden Haß gegen diesenigen umschlägt, die sie als Zerstörer ihres Glückes betrachten muß.

e. Grundgedanken. Gine hervorftechende Gigentum= lichteit S. als Dramatiter besteht barin, daß er sich nicht damit begnügt, die Handlung lebendig und ergreifend hinzustellen, sondern diefer noch besondere Bedeutung badurch zu verleihen sucht, daß er fie zugleich als Abbild allgemeiner weltgeschichtlicher Vorgänge erscheinen läft. Dabei mählt er jene bedeutsamen Bendepuntte der Menschheitsgeschichte, wo sich zwei Zeitalter scheiben und aus bem Busammenbruche überlebter Weltzustände sich eine neue weltherrschende Idee siegreich emporringt. Im RL. spie= geln sich, ber Entstehung ber Sage entsprechend, fehr verschiedene Reitalter. Heibnisches und Christliches erscheint durcheinander gemengt und dazu tritt noch, freilich nur wie ein äußerer Anstrich, die ritterlich-höfische Rultur bes 12. Jahrhunderts. Rachdem S. letteres Element ausge= schieden, konnte er seinem Drama jene Zeit als Hintergrund geben, wo das Chriftentum zwar schon äußerlich anerkannt war, aber noch nicht von ben Bergen der Menschen Befit ergriffen hatte. Altgermanisch-heidnisches Empfinden beherrscht noch durchaus die Welt in H. Tragödie, auch die beiden einander gegenüberftehenden Sauptcharaftere

Sagen und Ariemhild; ja, Sagen gehört zu benjenigen Bestalten, die sich selbst ber driftlichen Sitte nur wiberwillig fügen. Die driftliche Gruppe, Die in ber Minberheit ift, bilden in verschiedener Schattierung ber Raplan, der Bilger, Rübeger, Hildebrand und Dietrich von Bern. Letteren hat B. zum Sauptvertreter der driftlichen Idee erhoben. Db= wohl der Erste in der Welt an Heldenkraft, übt er mit Ernst und Überzeugung die chriftlichen Tugenden der Liebe, der Verföhnlichkeit und Barmherzigkeit, der Demut und Selbstverleugnung. So erscheint er als der driftliche Held im höchsten Sinne, wenngleich auch er noch in dem Bannfreise gemiffer altgermanischer mythischer Borftellungen fteht. Der Ausgang ber Tragodie aber zeigt, wie bas Beibentum mit seinem selbstfüchtigen Trot, seinem unbandigen Saß und seinem starren Festhalten an dem Rechte ber perfonlichen Rache burch fich felbft zufammenbricht. Seine Rraft ist erschöpft und die Religion ber alles vergebenden Menschenliebe, des Erbarmens und der Selbstverleugnung tritt die Berrichaft ber Welt an. "Im Ramen beffen, ber am Rreuz erblich", übernimmt Dietrich Die Kronen des herrichensmuden Beiden Etel.

In dem Geschicke Siegfrieds veranschaulicht der Dichter noch einen andern Grundgedanken: die Tragik der alles menschliche Maß überragenden Größe, die die Menschheit nicht erträgt und die deshalb ihrem Neide zum Opfer fällt.

f. Beit der Handlung. Das Vorspiel beginnt am frühen Morgen des Oftertages. Der 1. Alt der II. Absteilung fällt in die Zeit nach dem Ofterfeste. Der 2. Alt spielt im Mai (II, 730); die 1. Verwandlung am Morgen, die 2. am späten Nachmittag desselben Tages bis zur andrechenden Dunkelheit. Der 3. Alt beginnt am Morgen des darauf folgenden Tages, der 4. Alt spielt drei Tage später (II, 1398) am frühen Morgen (II, 1119 u. 1284), die 1. Verwandlung des 5. Altes am Abend (II, 1706 u. 1721) desselben Tages, die 2. Verwandlung in den ersten Morgenstunden des folgenden Tages, die 3.

Berwandlung schließt sich zeitlich an die vorhergehenden Borgänge unmittelbar an. Die Handlung des 2. bis 5. Atts der I. Abteilung erstreckt sich also über 6 Tage.

ber II. Abteilung erstreckt sich also über 6 Tage. Zwischen der II. und III. Abteilung liegen 13 Jahre (vgl. zu III, 1022). Die Jahreszeit bes 1. Afts ber III. Abteilung ergibt sich aus 338-340: es ist die Reit zwischen dem Sonntag Laetare (März) und dem Johannistag (24. Juni); boch liegt der Tag, an dem die Handlung por fich geht, letterem Beitpuntte naber, fallt alfo etwa in ben Mai. Zwischen bem 1. Afte und ben folgenden liegt ein Zeitraum von genau 7 Jahren (1187); denn die Jahreszeit ist wieder bieselbe wie bort, ba dem driftlichen Johannisseste, auf bas bort wie auf etwas nahe Bevorftebendes hingebeutet wird, das heidnische Sonnenwendfest. zu dem die Burgunden eingeladen find, zeitlich faft genau entspricht. Der 3. Akt spielt am Abend vor dem Sonnen-wendseste. Die Handlung in der 1. Verwandlung geht der in der 2. zeitlich unmittelbar voraus, und an diese schließt fich wieder unmittelbar die 1. Berwandlung des 4. Afts an, die in der Nacht vor dem Sonnenwendtage und gur Reit der ersten Morgendämmerung (1702) spielt. Die Handlung in der 2. Berwandlung des 4. Afts geht am folgenden Morgen zur Beit der Frühmeffe vor fich. Bankettszene (3. Verwandlung des 4. Afts) folgt zeitlich gleich auf die vorige, was fich aus dem Befehle Kriemhilds 2099 f. in Berbindung mit ber Meldung Dankwarts von ber Ermordung der burgundischen Knechte ergibt. Borgänge des 5. Afts aber füllen, wie wir wohl annehmen dürfen, die übrige größere Hälfte des Sonnenwends festtages. So erstreckt sich also die Handlung der drei letten Alte über zwei aufeinander folgende Tage.

Daß in der Trilogie alle Gestalten mit Ausnahme Kriemshilds trot der 20 Jahre, die zwischen den ersten und letzten Borgängen liegen, am Schlusse noch in der ihnen einmal gegebenen ursprünglichen Prägung erscheinen, die Zeit also gleichsam ohne Spur an ihnen vorübergegangen

ist, kann nur der nachrechnende Verstand als einen Widerspruch empfinden. Der unbefangene Leser dagegen setz sich über solche Bedenken mit dem modernen wie mit dem alten Nibelungendichter hinweg, der die Ereignisse sogar über 37 Jahre verteilt und doch auch die Gestalten in ihren Umsrissen nicht ändert. In seinem Werke, erklärte der Dichter einmal, schlage eben nicht die Sekundenuhr, sondern nur die Stundenuhr, und wollte sich mit diesem Worte gegen ein kleinliches Abmessen der Beitverhältnisse verwahren.

Anachronismen im engeren Sinne sind im Zeitalter Eyels die Rolandsäule (II, 387) und die Glocke (II, 1182). Über sie schrieb Hebbel in einem Briese an die Prinzessin Wittgenstein: "Ich zähle diese Anachronismen u. s. w. zu den kleinen Mysterien der Aranzwinderinnen, von denen behauptet wird, daß sie ganz zulezt noch mit undarmsherzig rauher Hand über ihre sorgfältig zustande gebrachte bunte Schöpfung sahren, um ihr durch den Anschein der

Nachlässigfeit größere Natürlichkeit zu geben."

g. Aufban der Handlung. Die Einheit der Trislogie liegt in der Person der Kriemhild. Die ersten beiden Abteilungen zeigen uns die Lieben de und Leiden de, die dritte Abteilung die rächen de Kriemhild. Wer die Trislogie als ein dramatisches Ganze auffaßt, der hat den Höhepunkt der Handlung im 5. Akte von "Siegfrieds Tod" zu suchen. Diese steigt im Gegenspiel. Liegt die Führung der steigen den Handlung in den Händen Hagens und Brunhilds, so wird für die fallen de Handlung Kriembild das treibende Element. Die Peripetie tritt im ersten Akte der III. Abteilung ein, da wo in Kriemhild der Entschluß reift, sich mit Hilse Epels zu rächen.

Doch können auch, worauf schon Hebbel selbst hingewiesen hat, "Siegfrieds Tod" mit dem Vorspiel und "Kriemhilds Rache" als zwei selbständige Tragödien gelten. Wie dort das Verhältnis zwischen Brunhild und Siegfried, so bildet hier das zwischen Kriemhild und Hagen den Kern,

aus bem bie Sandlung hervorwächst.

Im Borspiel "Der gehörnte Siegfried" macht uns ber Dichter nach einem einleitenden Afford, in bem der die Trilogie burchziehende Gegensat zwischen Chriftentum und germanischem Beibentum sogleich fraftig angeschlagen wird, zunächft mit ben beiben Sauptgestalten ber erften Balfte ber Trilogie, mit Brunhilb und Siegfried, so weit bekannt, daß unsere Teilnahme schon auf sie in erster Reihe hingelenkt wird. Die Erzählung Bolkers von der norbifchen Belbenjungfrau bildet bas erregende Moment. indem sie Gunthers raschen Entschluß veranlaßt: "Brunhilde wird die Königin Burgunds." Aber erst, nachdem der alle Burgunden an Kraft überragende Siegfried dem König erklart hat, daß nur er allein auf der Welt Brunhild zu überwältigen vermöge, tommt es zu bem folgenich weren Bertrage: Siegfried soll Kriemhild erhalten, wenn er Sunther seine wunderbaren Rrafte jur Erwerbung der nordischen Königin leiht. Schon vorher hat Kriemhild bei Gelegenheit des Wettwerfens ber Belben ihre aufflammende Liebe zu Siegfried verraten. Das Borfpiel schließt damit, bak Hagen mit einer von Siegfried richtig verstandenen Gebärde barauf hindeutet, daß ber gegen Brunhild geplante Betrug ein ftrenges Gebeimnis bleiben muffe, beffen Berrater blutige Bestrafung zu erwarten habe. Damit ist die Sandlung bereits angesponnen, das doppelte Ziel (für Siegfried Kriembild, für Gunther Brunhild) aufgestedt und zugleich der Sauptpunkt (Bewahrung des Geheimnisses) besoraniserregend angedeutet.

Das Vorspiel zeigt Hebbel auch als Meister der dramatischen Exposition. Der weltgeschichtliche Hintergrund mit dem mythischen Grundton wird aufgerollt, der Held der Tragödie mit packender Lebendigkeit hingestellt und auch die anderen Personen treten uns in ihrem Wesen und Wollen bereits so deutlich vor Augen, daß unsere Teilname für sie erweckt ist. Dabei ist das in der ganzen Trilogie überhaupt häusig verwendete Kunsmittel, durch Ahnungen und Träume auf den tragischen Ausgang hinzuweisen, schon hier wirkungsvoll benutzt. Der erste Aft von "Ziegfrieds Tod" wird wieber mit einer Expositionsszene eröffnet, in ber, wie im Borspiel, ber Grundton des Ganzen, der Zusammenbruch des germanischen Heibentums, diesmal aber noch stärker, angesichlagen, die Heruntilds aus der alten Götterwelt geheimnisvoll angedeutet, ihre Nornens und Baltpriennatur gekennzeichnet und der "Balmungschwinger" als derzenige genannt wird, der ihr vom Schickale bestimmt gewesen ist. Dann aber folgt eine Szene, mit der die Berwicklung beginnt: Brunhild verrät durch ihren vorzeitigen Gruß ihre ebenso schießen unterdrückte als entbrannte Liebe zu Siegfried, der sie verschmäht.

Im zweiten Aft schreitet die Bermidlung fort. Zwar gelangt Siegfried an das Biel feiner Bunfche und auch Brunhild ift, bezwungen mit Siegfrieds Hilfe, ihrem Schwure getreu, Gunther nach Worms gefolgt. Aber gleichzeitig turmen fich neue Wetterwolfen auf. Die Gifersucht ber verschmähten Brunhild auf Siegfried, ihr "aus Liebe gegorener Bag" gegen ihn lobert bei ber Berlobung bes glud= lichen Baares ploglich in erschreckender Beise empor. Gobann: Brunhild ift fich Gunther gegenüber ihrer Rraft bemußt geworben, fie will nur fein Beib beifen. es aber nicht sein, da sie nur bemjenigen gang anzugehören vermag, ber fie dazu zwingen kann. Siegfried muß, um die Schmach des Königs und bes ganzen Hauses zu tilgen, sich zu einer zweiten Bewältigung Brunhilds entschließen. So zieht ber erste Betrug an ihr mit Notwendigkeit den zweiten nach sich. Wiederum warnt Sagen mit bedeutsamem Ernste vor dem Berrate des Geheimnisses, das er diesmal allein mit Bunther und Siegfrieb teilt.

Der dritte Akt führt die Handlung zunächst zum Höhepunkte: Gunther ist, dank der erneuten Hilfe Siegfrieds, im Bollbesitze Brunhilds; denn, nachdem ihre Kraft gebrochen, ist sie auch in ihrem Sinne so verwandelt, daß ihr männlicher Trot und ihre Kampseslust weiblicher Fügsamkeit und weicheren Empsindungen Plat gemacht haben.

Aber ihr Stolz und ihre Eifersucht auf Siegfried haben sie nicht verlassen, und diese führen in Verdindung mit einem unglücklichen Zusall, der ihren verräterischen Gürtel in die Hände Kriemhilds gespielt hat, die Enthüllung des todbringenden Geheinnisses, daß sie von Siegfried nicht nur versichmäht, sondern auch unerhört betrogen und schmählich verhandelt worden ist, und damit die Peripetie (das trassische Moment) herbei. Nun beginnt die Haripetie (das trassische Moment) herbei. Nun beginnt die Harlen. Siegstied hat, wenn auch unabsichtlich und ohne Schuld, den Anslaß dazu gegeben, daß das furchtdare Geheimnis an den Tag gefommen ist, und Brunhild stellt die Entscheidungsfrage: Er oder ich! Hiezu kommt Hagens brennender Neid gegen den alles andere Helbentum in den Schatten stellenden Recken, und so ist sein Entschluß rasch gefaßt: Siegfried muß sterben!

Der vierte Uft zeigt hagens erfolgreiche Bemühun= gen, die der Ermordung Siegfrieds sich entgegenstellenden Hindernisse zu beseitigen, und die vergeblichen Versuche von anderer Seite, ben helden zu retten. Die burch ein falsches Kriegsgerücht erregte Sorge Kriemhilds um ihren ge= liebten Gatten benutzt ber Tronjer, ihr das Geheimnis der verwundbaren Stelle Siegfrieds zu entloden. Als ihm dies gelungen, tann die Erfindung eines bevorstehenden Krieges wieder fallen, und als Erfat dafür wird eine Jagd vorge= schlagen, auf der der Held ermordet werden foll. Bolter und Dankwart halten Siegfrieds Tod mit hagen für eine Notwendigkeit. Gifelhers Widerfpruch und feine auswegzeigenden Borfchläge (1239 u. 1273) fallen nicht in die Wagschale; er und Gernot verharren schließlich in Untatigkeit. Gunthers Unschlüssigkeit ist wohl begründet, ba er vor die schreckliche Wahl zwischen seinem schwer errungenen Weibe und dem treuen, um ihn fo vielverdienten Freunde und Blutsverwandten gestellt wird. Nachdem sein Versuch, Brunhild umzustimmen, mißglückt ist, schließt er sich stumm bem Jagdzuge an.

Digitized by Google

Bon ergreifender Tragit ift ber Umstand, daß nicht nur Kriemhild in ihrer arglofen Vertrauensfeligfeit, fondern auch Siegfried felbst in seinem edlen Borne über ben vermeintlichen Treubruch und seiner frischen Tatenluft dem Morbplane Sagens ben größten Boricub leiftet, daß alfo beibe gerade burch ihren Ebelfinn ihr Unheil herbeiführen. Als aber in Kriemhild ber Argwohn rege wird, sucht sie Siegfried ber geahnten Gefahr zu entreißen, indem fie guerst ihn selbst bittet, baheim zu bleiben, sie mitzunehmen oder boch das gefährliche Kleid zu wechseln; sodann, indem fie ihre beiden, von der Sagd gurudgebliebenen jungeren Brüber anfleht, das Leben des bedrohten Geliebten zu beschützen. Nachdem bie Beangftigte von allen, zulett auch von der alten Ammie Brunhilds, zurückgestoßen worden ift, ruft fie mit rührender Bitte die fie umflatternden weißen Tauben zu Warnern ihres gefährdeten Gatten auf.

Der fünfte Aft führt uns in einer ber Rataftrophe vorangestellten Kontraftigene ben lebenswürdigen Selben in seiner ganzen Berrlichkeit noch einmal vor Augen. auf ben von ausgelassenster Laune und frischester Natur= freude Erfüllten fällt mit der Erwähnung der schwarzen Unglucksvögel schon ein sein nahes Ende verkundender Schatten. Zweimal bammert noch ein schwacher Hoffnungsschimmer auf: zu Anfang ber Szene, indem Gunther mit seiner Zustimmung zur Tat zögert, sodann turz vor der Ratastrophe, indem Siegfried für die beleidigte Brunhild eine glanzende Genugtuung in Aussicht ftellt (Moment ber letten Spannung). Dann folgt aber ber grauenvolle Mord und Tob des Helben. Die zweite Szene zeigt Kriemhild in ihrem herzzerreißenden Jammer, aber auch in ihrer Entschlossenheit, ben Mörder vor allem Bolt zu brand-Mit ber Ordalienszene weiß ber Dichter am Ende der Tragödie die Spannung noch einmal mächtig zu erregen. Dadurch aber, daß der König der lauten Forderung Kriemhilds. ben fich zu seiner Tat bekennenden Morder zu richten, nicht nachgibt, wird zugleich ein Ausblick auf bas Kommenbe eröffnet. Bei der dritten Abteilung "Kriemhilds Rache" ist mit bem Titel beutlich der Inhalt der Handlung bezeichnet. Diese entwickelt sich aus dem Ringen Kriemhilds mit den ihrem Racheplane sich entgegenstellenden Hindernissen, die das Gegenspiel ihr aufturmt.

Der erste Aft enthält die Exposition, indem die Folgen der Ermordung Siegfrieds geschildert werden. Die Sandlung fest zwar sogleich beim Beginn des Aftes damit ein, daß Rübeger für Ebel um die hand der Witwe Siegfrieds wirbt. Aber der folgenschwere Entschluß Kriemhilds, ihren ermordeten Gatten mit Silfe Epels zu rachen, wird boch erft in ihr hervorgerufen, als fie erfährt, bag Sagen ihre Verbindung mit dem mächtigen Sunnenkönig widerraten Diese Mitteilung (5. Szene) bildet daher das er= regende Moment. Aber erft dann gibt fie Epel ihr Jawort, als sich ihr nochmaliger Bersuch, gegen ben offenkundigen Mörder den Rechtsweg zu betreten, als vergeblich erwiesen hat. Hagen, ber im ersten Aft noch allein bas Gegenspiel vertritt, bringt mit seinem Widerspruche barum nicht durch, weil sein Rat wegen der traurigen Folgen feiner Untat allen Wert verloren bat.

Der zweite Aft zeigt die Burgunden unterwegs auf der Fahrt nach Heunenland, wohin Kriemhild ihre Brüder nach siebenjähriger Ehe mit Ehel zum Sonnenwendseste geladen hat. Der Knoten sch ürzt sich, indem die Widerstandstraft des Gegenspieles wächst. Dies geschieht einsmal dadurch, daß die Burgunden die Gesahr, der sie entzgegengehen, deutlicher erkennen (Widerspruchsvolle Reden Werbels, Utes Traum, Prophezeiung der Meerweiber, Rettung des Kaplans, Warnung Dietrichs), sodann dadurch, daß infolge der Berlodung Giselhers und Gudruns die Sippe der Burgunden durch, Epels redlichsten Vasall" verstärkt wird. Anderseits gibt den Burgunden die doppelte Unwahrscheinlichkeit Hoffnung, daß Kriemhilds zweiter Mann für ihren ersten Thron und Kopf wagen und daß Kriemhild selbst

um der Rache an Hagen willen bei dem Zusammenstehen der Burgunden ihr ganzes Geschlecht ausopfern sollte.

Im britten Afte gelangt die Handlung insofern zum Höhepunkte, als Kriemhild der Erreichung ihres Zieles schon ganz nahe zu sein glaubt, da sie erfährt, daß der von ihr nicht eingeladene, aber gleichwohl erwartete Hagen, das Biel ihrer Rache, wirklich die Burgunden begleitet, und da fie zugleich von Epel Vollmacht ihren Verwandten gegenüber erhält. Die Hauptszene ist die siebte, wo Kriemhild nach langen Jahren zum ersten Male wieder ihrem Todfeinde Auge in Auge gegenübersteht, und in diese fällt auch die Beripetie, indem ihr plöglich und ungeahnt das Gegenspiel übermächtig entgegentritt: die Nibelungen legen die Baffen nicht ab, Dietrich, ber erfte Held ber Belt, wie fie eben erst von Spel erfahren, hat sie gewarnt und stellt sich ihnen schütend zur Seite, und fie erfahrt, daß Rubeger. auf ben sie unbedingt rechnete, ber Blutsfreund ber Burgunden geworden ift. hiezu kommt: Epel ift ein Mann der Treue und Redlichkeit, der feine Arglift unterftugen wird; und schließlich: selbst Rriembilds getreuester Diener, der alte Edewart, erscheint als Warner der Burgunden.

Mit dem vierten Akte beginnt die Handlung zu fallen: Kriemhild kann nur durch die gräßlichsten, sie selbst zur Megäre umwandelnden Opfer an das Ziel ihrer Rache gelangen. Der heraussordernde Hohn Hagens stößt sie, deren Haßgegen ihn dadurch noch wächst, daß er sie zu einem voreiligen Anschlage auf sein Leben verlockt hat, auf der Bahn der Rache vorwärts, und nachdem ihre heimlich genährte Hoffsnung, Gunther werde an Ezels Hofe "frei" werden, d. h. sich Hagens Einslusse entziehen und ihn ihrer Rache außliefern, zu Schanden geworden, da Gunther und mit ihm ihre beiden jüngeren Brüder nicht von Hagen lassen wollen, ist sie entschlossen, ihr ganzes Haus ihrer Rache zu opfern, ihren Lieblingsbruder Giselber ausgenommen, den sie durch Rübeger zu retten sich freilich umsonst bemüht. Aber Ezel ist für ihren Blan nicht zu gewinnen; denn ihm ist das

Gaftrecht heilig, und ein offener Krieg, den er gegen die Burgunden führen will, dünkt ihr für das kampfesfreudige Geschlecht eher Lohn als Strase. So schreitet sie, da sie Epel zum Borgehen gegen den Mörder nicht anders bewegen kann, zum Außersten: sie saßt den entsetlichen Entschluß, ihr eigenes Kind, Epels heißgeliebtes Söhnchen, den Erben seiner Reiche, der Rachsucht des Tronzers preiszugeben. Mit der Ermordung Otnits durch Hagen, der sich damit für die von Kriemhild veranlaßte Niedermehelung der durgundischen Knechte rächt, wird dieser auch für Epel das Ziel der Rache und die Völkerschlacht beginnt.

Im fünften Afte läßt ber Dichter mitten in bem Gemetel noch zweimal einen schwachen Soffnungsstrahl für bie noch Übriggebliebenen aufleuchten, indem Hilbebrand Dietrich bestürmt, bem Morden Salt zu gebieten, und inbem Gifelher, den Kriemhild noch immer retten möchte, die Schwester um Schonung seines jungen Lebens bittet. (Moment ber letten Spannung.) Dann tritt mit dem Rampfe Rüdegers die Ratastrophe ein: sie muß diejenigen zwingen, sich zu töten, die sich lieben, und dabei das Liebste. was ihr noch geblieben, opfern. Für die mit Not= wendigkeit Schritt für Schritt auf ihrer Bahn vorwärtsgebrängte und fo zulett zur entmenschten Furie verwandelte Rriemhild ift ber Tod, der fie endlich felbst trifft, nicht mehr Strafe, sondern Befreiung von unendlichen Leiden. Das Ganze ichließt mit einem verfohnenden Ausblice auf das nun anbrechende neue, unter dem Reichen des Kreuzes stehende Weltalter.

### Meiner Frau Christine Henriette, geb. Engehausen.

Ich war an einem schönen Maientag, Ein halber Anabe noch, in einem Garten Und fand auf einem Tisch ein altes Buch. Ich schlug es auf, und wie ber Höllenzwang, Der, einmal angefangen, mar' es auch Bon einem Kindermund, nach Teufelsrecht, Trot Furcht und Graun, geendigt werden muß, So hielt dies Buch mich fest. Ich nahm es weg Und schlich mich in die heimlichste der Lauben Und las das Lied von Siegfried und Kriemhild.\* Mir war, als fag' ich felbst am Bauberborn, Von dem es spricht: die grauen Nixen goffen Mir alle irb'schen Schauer durch bas Berg, Indes die jungen Bogel über mir Sich lebenstrunken in ben Zweigen wiegten Und sangen von der Herrlichkeit ber Belt. Erst spät am Abend trug ich starr und stumm Das Buch zurück, und viele Jahre flohn Un mir vorüber, eh ich's wieder fah. Doch unvergeflich blieben die Geftalten Mir eingeprägt und unauslöschlich war Der stille Wunsch, sie einmal nachzubilben, Und war's auch nur in Wasser oder Sand.\* Auch griff ich oft mit halb beherztem Finger. Wenn etwas andres mir gelungen schien, Nach meinem Stift, doch nimmer fing ich an. Da trat ich einmal in den Musentempel, Wo sich die bleichen Dichterschatten röten. Wie des Odusseus Schar von fremdem Blut.\*

Digitized by Google

10

- 30 Ein Flüstern ging durchs Haus und heil'ges Schweigen Entstand sogleich, wie sich der Borhang hob, Denn du erschienst als Rächerin Kriemhild. Es war kein Sohn Apolls, der dir die Worte Geliehen hatte,\* bennoch trasen sie,
- 36 Als wären's Pfeile aus dem goldnen Köcher, Der hell erklang, als Thyhon\* blutend fiel. Ein lauter Jubel scholl durch alle Räume, Wie du, die fürchterlichste Qual im Herzen, Und grause Schwüre auf den blassen Lippen,
- Dich schmücktest für die zweite Hochzeitsnacht; Das letzte Eis zerschmolz in jeder Seele Und schoß als glühnde Träne durch die Augen, Ich aber schwieg und danke dir erst heut. Denn diesen Abend ward mein Jugendtraum
- 45 Lebendig, alle Nibelungen traten An mich heran, als wär' ihr Grab gesprengt, Und Hagen Tronje sprach das erste Wort. Drum nimm es hin, das Bild, das du beseelt, Denn dir gehört's, und wenn es dauern kann,
- 50 So sei's allein zu beinem Ruhm und lege Ein Zeugnis ab von dir und beiner Kunft!

## Erste Ubteilung.

# Der gehörnte Siegfried.

Vorspiel in einem Aft.

#### Berfonen.

Rönig Gunther. Hogen Tronie.\*
Dankwart, bessen Bruber.
Bolter, ber Spielmann.
Giselher.
Gerenst\*,
Humolt, ber Küchenmeister.
Siegfrieb.
Ute, die Witwe König Dankrats.\*
Kriemhild, ihre Tochter.

Reden. Bolt.

Burgund, Worms am Rhein.

König Gunthers Burg. Große Halle. Früher Morgen. Gunther, Gijelher, Gerenot, Dantwart, ber Spielmann Bolker unb andere Recen sind versammelt.

### Erfte Szene.

Hagen von Tronje tritt ein.

hagen. Nun, feine Jagd?\*

Gnnther. Es ist ja heil'ger Tag!

hagen. Daß ben Raplan ber Satan felber hole,

Von dem er schwatt.

Gunther. Gi, Hagen, mäß'ge dich.

**Hagen.** Was gibt's denn heut? Geboren ist er längst! Das war — laßt sehn! — Ja, ja, zur Zeit der Floden! 5 Sein Fest verdarb uns eine Bärenhaß.

Giselher. Wen meint ber Ohm ?\*

**Hagen.** Gekreuzigt ist er auch, Gestreuzigt ist er auch,

Gerenot. Er spricht vom Heiland.

Hagen. Ist's denn noch nicht aus? Wer halt mit mir? Ich ess' kein Fleisch zur Nacht, Das nicht bis Mittag in der Haut noch steckt.

Auch trint' ich keinen Wein, als aus dem Horn,

Das ich dem Auerstier erst nehmen muß!

Gunther. So wirst du Fische kauen muffen, Freund,

Um Oftermorgen gehn wir nicht zur Jagb.

Hagen. Was tun wir deun? Wo ist der heil'ge Mann? Was ist erlaubt? Ich hör' die Bögel pfeisen, Da darf der Mensch sich doch wohl siedeln lassen? (Zu Voller.) So siedle, dis die lette Saite reist!

Volker. Ich fiedle nicht, solang die Sonne scheint,

Die luft'ge Arbeit spar' ich für die Nacht.

fagen. Ja, bu bezögst auch bann noch bir bie Beige

Digitized by Google

10

15

20

Gern mit des Feindes Darm und strichest sie Mit einem seiner Knochen.

Volker. Bürbeft bu

25 Bielleicht auf die Bedingung Musikant?

hagen. Ich kenne bich, mein Bolker. Ist's nicht so? Du rebest nur, wenn bu nicht siebeln barfst, Und siebelst nur, wenn bu nicht schlagen kannst.

Volker. Mag fein, Rumpan.

**Gnnther.** Erzähl' uns was, der Tag 30 Wird sonst zu lang. Du weißt so mancherlei Bon starken Recken und von stolzen Fraun.

Hagen. Nur von Lebend'gen, wenn es dir beliebt, Daß man sich sagen darf: die krieg' ich noch, Den vor mein Schwert und die in meinen Arm!

Volker. Ich will dir von Lebendigen erzählen Und der Gedanke soll dir doch vergehn. Ich kenn' den Recken, den du nimmer forderst, Und auch das Weib, um das du nimmer wirbst.

**hagen.** Wie! auch das Weib? Den Recen laß ich gelten, Doch auch das Weib? Du meinst den Schlangentöter,\* Den Balmungschwinger, den gehörnten Siegfried, Der, als er einmal Schweiß\* vergossen hatte, Durchs Bad sich beckte vor dem zweiten Mal — Allein das Weib?

Volker. Ich sag' dir nichts von ihr!

Du könntest ausziehn, um sie heimzuführen,
Und kämst gewiß nicht mit der Braut nach Haus.
Der Schlangentöter selbst wird sich besinnen,
Ob er als Freier bei Brunhilden klopft.

**Hagen.** Nun, was Herr Siegfried wagt, das wag' ich auch. So Nur gegen ihn erheb' ich nicht die Klinge: Das wär' ja auch, wie gegen Erz und Stein, Glaubt's oder zweifelt, wie es euch gefällt: Ich hätt' mich nicht in Schlangenblut gebadet, Darf denn noch fechten, wer nicht fallen kann?

60

85

70

75

80

85

Gifelher (zu Bolker). Schon hört' ich tausend Zungen von ihm plappern,

Doch, wie die Bögel durcheinander zwitschern, Es gab kein Lied. Sprich du einmal von ihm!

Gunther. Bom Weibe erst. Was ist das für ein Weib? **Volker.** Im tiesen Norden, wo die Nacht nicht endet Und wo das Licht, bei dem man Bernstein sischt Und Robben schlägt, nicht von der Sonne kommt, Nein, von der Feuerkugel aus dem Sumpf — \*

(Man hört in der Ferne blasen.) **Haaen.** Trompeten!

Gunther. Run?

Volker. Dort wuchs ein Fürstenkind

Bon wunderbarer Schönheit auf, so einzig, Als hätte die Natur von Anbeginn Haushälterisch auf sie gespart und jeder Den höchsten Reiz des Weides vorenthalten, Um ihr den vollen Zauber zu verleihn. Du weißt von Runen,\* die geheimnisvoll Bei dunkler Nacht von unbekannten Händen In manche Bäume eingegraben sind: Wer sie erblickt, der kann nicht wieder fort, Er sinnt und sinnt, was sie bedeuten sollen, Und sinnt's nicht aus, das Schwert entgleitet ihm, Sein Haar wird grau, er stirbt und sinnt noch immer:

Gnnther. Wie, Bolfer ? Diefes Weib ift auf ber Belt,

Und ich vernehm's erft jett?

Volker. Bernimm noch mehr! So ist's. Bei Eis und Schnee zur Augenweibe Bon Hai und Walfisch unter einem Himmel, Der sie nicht einmal recht beleuchten kann, Wenn nicht ein Berg aus unterird'schen Schlünden Zuweilen seine roten Blize schickt,\*
Ist aller Jungfraun herrlichste erblüht.
Doch ist das öbe Land, das sie gebar.

Auf seinen einz'gen Schat auch eifersüchtig Und hütet fie mit folder neid'ichen Angft, Ms murd' es in demfelben Augenblick Bom Meere, das es rings umbrauft, verschlungen. 90 Wo sie dem Mann ins Brautbett folgt. Sie wohnt In einer Flammenburg,\* den Weg zu ihr Bewacht bas tüdische Geschlecht ber Zwerge.

Der raich umklammernd quetschend Bürgenden, Die hören auf ben wilben Alberich,

95 Und überdies ift fie begabt mit Kräften, Vor benen felbst ein Beld zu Schanden wird.

Gunther. Wie bas?

Volker. Wer um fie wirbt, der wirbt zugleich Um seinen Tod, benn führt er sie nicht heim, So tehrt er gar nicht wieder heim, und ist 100 Es schon so schwer, nur zu ihr zu gelangen, So ift es noch viel schwerer, ihr zu stehn. Bald kommt auf jedes Glied an ihrem Leibe Ein Freier, ben die falte Erbe dectt. Denn mancher schon zog fühn zu ihr hinab. 105 Doch nicht ein einziger kam noch zurück.

Gnnther. Run, bas beweift, fie ift für mich bestimmt! Bei! Meine lange Brautwahl hat ein Ende, Brunhilde wird die Königin Burgunds.

(Man hört die Trompeten gang nahe.)

Was gibt's?

Bagen. (tritt ans Kenfter.) Das ift der Beld aus Niederland. 110

Gunther. Du tennst ihn?

hagen. Schau nur bin! Wer goge wohl So tropig bei uns ein, wenn er's nicht ware. Und hatte boch nur Awölfe im Gefolg'!

Gunther (tritt gleichfalls ans Fenfter). Ich glaub' es selbst! Doch sprich, was führt ihn her?

fagen. Ich weiß nicht, was ihn reizt! Er tommt wohl nicht, 115 Um sich vor dir zu bücken, und er hat Bu Saus doch alles, was man munichen fann.

135

140

145

Gifelher. Gin ebler Degen!\*

Gunther. Wie empfängt man ihn? Hagen. Du dankst ihm, rat' ich, wie er dich begrüßt.

Gifelher. Ich gebe ihm entgegen!

Gerenot. So auch ich!

Hagen. Wer's tut, der wird sich nicht erniedrigen!
Denn, daß er's euch nicht selbst zu melben braucht:
Er stedt nicht bloß in seiner Haut von Horn
Und hat die Balmungklinge an der Seite,
Er ist auch Herr des Nibelungenhorts
Und trägt die Nebelkappe\* Alberichs,
Und alles das, ich muß es redlich sagen,
Durch seine Araft und nichts durch Hinterlist,
Drum geh' ich mit.

Gunther. Wir kommen ichon zu spät.

### Bweite Szeue.

Siegfried (tritt mit seinen zwölf Recken ein). Ich grüß' dich, König Gunther von Burgund! — Du staunst, daß du den Siegfried bei dir siehst? Er kommt, mit dir zu kämpsen um dein Reich!

Gunther. Hier kämpft man nicht um das, was man schon hat! Siegfried. Um das denn, was dran sehlt! Ich hab' ein Reich So groß wie deins, und wenn du mich besiegst, So dist du Herr darin. Was willst du mehr? Du greisst noch nicht zu deinem Schwert? Ich hörte Ia doch, daß hier die Tapsersten der Recken Versammelt seien, kühn genug, mit Thor Zu kännpsen um den Donner, wenn sie ihn In irgend einem Cichenhaine träsen, Und stolz genug, die Beute zu verschmähn. Ist das nicht wahr? Wie? Oder zweiselst du An meinem Psande, glaubst du, daß ich's dir Nicht geben kann, weil noch mein Vater lebt? Herr Siegmund steigt von seinem Thron herunter, Sodald ich wiedersehre, und er wünscht

Sich sehnlich diesen Augenblick herbei, Denn selbst der Bepter wird dem Greis zu schwer. Und jeden Helden, der dir dienen mag, 150 Wäg' ich dir auf mit dreien, jedes Dorf Mit einer Stadt und für ein Stück vom Rhein Biet' ich den ganzen dir! So komm' und zieh'! Dankwart. Wer spricht mit einem König so? Sieafried.

Spricht boch ein Degen so mit einem Degen!

155 Wer kann und mag besitzen, wenn er nicht
Bewiesen hat, daß er mit Recht besitzt?

Und wer erstickt das Murren um sich her,
Bevor er den Gewaltigsten, der lebt,
Zu Boden warf und ihn mit Füßen trat?

160 Bift du das nicht? So sag' mir, wen du fürchtest, Und gleich zur Stunde zieh' ich wieder ab Und fordre den, statt deiner, vor mein Schwert. Du nennst ihn nicht und greifst auch nicht zur Wehr? Ich brenne, mich zu messen mit dem Recken,

165 Der mir mein Gut verdoppelt oder nimmt: Wär' dies Gefühl dir fremd? Das glaub' ich nicht, Wenn ich auch nur auf deine Diener blicke: So stolze Männer würden dir nicht folgen, Empfändest du nicht ganz so, wie ich selbst.

Dankwart. Du bist gewiß aufs Kämpfen so versessen, Seit du des Lindwurms Schuppenpanzer trägst? Nicht jedermann betrog den Tod, wie du, Er findet eine offne Tür bei uns.

Siegfried. Wohl auch bei mir! Hab' Dank, du alte Linde, 175 Daß du ein Blatt auf mich herunterwarsst, Als ich mich babete im Blut des Drachen, Hab' Dank, o Wind, daß du sie schütteltest! Kun hab' ich doch die Antwort für den Spötter, Der seine Feigheit hinter Hohn versteckt.

180 **Hagen.** Herr Siegfried, Hagen Tronje nennt man mi**ch,** Und dieser ist mein Bruder!\*

195

Volker. (Macht einen Geigenftrich.)

Siegfried. Hagen Tronje, Ich grüße dich! Doch wenn dich das verdreußt, Was ich hier sprach, so brauchst du's nur zu sagen, Ich seize gern den Königssohn beiseite Und stehe dir, als wärst du Gunther selbst.

Gunther. Rein Wort mehr, Hagen, eh bein König sprach.

Siegfried. Und wenn du fürchtest, daß dein gutes Schwert An meiner harten Haut zerspringen könnte, So biete ich's dir anders, komm herab Mit in den Hof, dort liegt ein Felsenblock,
Der ganz so schwer für mich ist, wie für dich: Wir wersen und erproben so die Kraft.

Connther. Du bift willsommen, Helb aus Niederland, Und was dir hier gefällt, du magst bir's nehmen, Nur trint' mit uns, eh du's von bannen trägst.

Siegfried. Sprichst du so mild mit mir? Da könnt' ich bitten: Schick' mich sogleich zurück zu meinem Bater, Er ist der einz'ge, der mich zücht'gen darf. Doch laß mich's wie die kleinen Kinder machen, Die auch nicht gleich von ihrer Unart lassen:

Gunther. Go fei's, Berr Siegfrieb.

**Siegfried** (310 Dankwart). Und was Euch betrifft, Richt wahr, ich kniff Euch in den dritten Arm, Es tat nicht weh, ich weiß, Ihr habt ihn nicht!

(Bu allen)

Als ich hier einritt, packte mich ein Grauen, Wie ich's noch nicht empfand, solang ich lebe, Mich fröstelte, als würd's auf einmal Winter, Und meine Mutter kam mir in den Sinn, Die nie zu weinen pflegte, wenn ich zog, Und diesmal weinte, als ob alles Wasser Der Welt den Weg durch ihre Augen nahm. Das machte mir den Kopf so wirr und kraus,

Digitized by Google

210

205

Ich wollte gar vom Pferbe nicht herunter — Jetzt bringt ihr mich sobald nicht mehr hinauf. (Alle ab.)

#### Dritte Bzene.

Ute und Rriemhild treten auf.

Lite. Der Falk ist bein Gemahl!\*
Kriemhild.
Wenn du ben Traum nicht anders beuten kannst.
Ich hörte stets, daß Liebe kurze Lust Und langes Leid zu bringen pslegt,\* ich seh's Ia auch an dir und werde nimmer lieben.

220 D nimmer, nimmer!

Ute. Kind, was sagst du da?
Bohl bringt die Liebe uns zuletzt auch Leid,
Denn eines muß ja vor dem andern sterben,
Und wie das schmerzt, das magst du sehn an mir.
Doch all die bittren Tränen, die ich weine,

226 Sind durch den ersten Kuß vorausbezahlt,
Den ich von deinem Bater einst empfing.
Auch hat er, eh er schied, für Trost gesorgt,
Denn wenn ich stodz auf tapfre Söhne bin,
Und wenn ich bich jetzt an den Busen drücke,

290 So kann's doch nur geschehn, weil ich geliebt.

Drum laß dich nicht durch einen Reim\* erschrecken: Ich hatte lange Lust und kurzes Leid.

Kriemhild. Biel besser, nie besiten, als verlieren! Ute. Und was verlierst du nicht auf dieser Welt!

285 Sogar dich selbst. Bleibst du benn, was du bist?\*

Schau' mich nur an! Sosehr du lächeln magst,
Ich war vordem, wie du, und glaube mir,
Du wirst dereinst wie ich. Was willst du halten,
Wenn du dich selbst nicht einmal halten kannst?

240 Drum nimm's, wie's kommt, und greise, wie wir alle,
Rach dem, was dir gefällt, obgleich der Tod
Es dir zu Staub zerbläst, sobald er will:

Die Sand, mit ber bu's pacift, zerftäubt ja auch.

Der gehörnte Siegfried. 43 Ariemhild (tritt gum Genfter). Wie mir's ums Berg ist, Mutter, konnt' ich schwören -(Sie schaut hinaus und bricht ab.) Ute. Was brichst du ab? Du wirst ja seuerrot? 245 Was hat dich so verwirrt? Kriemhild (tritt zurud). Seit wann if An unserm Hof, daß wir's nicht mehr erfahren, Seit wann ist's Brauch Wenn fremde Gafte eingezogen find? Wird diese stolze Burg zu Worms am Rhein Der Schäferhutte gleich, in der fich jeder 250 Bei Tag und Nacht verkriechen kann, der will? Ute. Warum so hitig? Kriemhild. Ei, ich wollte eben Im Bofe nach den jungen Baren\* ichaun, Die fo possierlich durcheinander tugeln, Und wie ich ohne Arg den Laben öffne, 255 Da stiert mir plump ein Rece ins Gesicht. Ute. Und dieser Recke machte bir's unmöglich. Den Schwur zu endigen, ben bu begannft? (Sie tritt gleichfalls zum Fenster.) Ei freilich, wer ihn fieht, wie er da steht, Der überlegt sich's, ob er weiter schwört. 260 Ariemhild. Was fummern mich die Gafte meines Bruders. Wenn ich nur weiß, wie ich fie meiben tann. Ute. Run, diesmal freut's mich, daß dir bloß der Born

Die Wangen farbt, benn biefer junge Beld, Der zwischen bich und beine Baren trat,

Aft langft vermählt und hat ichon einen Sohn.

Ariemhild. Du fennit ibn?

Mte. Ganz gewiß!

Kriemhild. Wie beißt er benn? Ute. Sch weiß es nicht! Jest aber tenn' ich bich, Du bist ja bleich geworden wie der Tod! — Und wahrlich, wenn du diefen Falken fängft, So haft du nichts vom Abler zu beforgen, Er nimmt's mit jedem auf, ich burge bir!

Digitized by Google

265

270

Kriemhild. Dir hab' ich meinen letten Traum erzählt!\* Ute. Richt so, Kriemhild! Ich spotte beiner nicht. 275 Wir sehen oft im Traum den Finger Gottes, Und wenn wir noch im Bachen ängstlich gittern, Wie du es tuft, so sahn wir ihn gewiß. Nur follen wir ben Wint auch recht verftehn, Den er uns gibt, und nicht in unfrer Furcht 280 Unmögliches geloben. Süte du Den Falten, ber bir zugeflogen fommt, Damit fein tud'icher Abler ihn gerreißt, Doch bente nicht baran, ihn zu verscheuchen. Du scheuchst mit ihm die Luft des Lebens fort. 285 Denn über eines edlen Recen Liebe Geht nichts auf biefer Welt, wenn bu es gleich Noch unter beinem Mädchenfrang nicht fühlft, Und war' dir auch kein besserer beschert Als dieser ba. ich wies' ihn nicht zurück. (Sie ichaut aus bem Kenfter.) 290 Kriemhild. Er wirbt wohl nicht, fo brauch' ich's nicht zu tun.

Kriemhild. Er wirdt wohl nicht, so brauch' ich's nicht zu tun. Ute (lacht). Si, so weit spring' ich noch, so alt ich bin. Ariemhild. Was gibt's da drunten, Mutter, daß du lachst? Ute. Sie werfen in die Wette, wie es scheint,

Und Gifelher, bein Bruber, warf zuerst.

395 Nun, nun, er ist der Jüngste. Aber schau'; Jest kommt der fremde Recke. Ach, mein Sohn, Wo wirst du bleiben? Sieh, nun tritt er an, Nun holt er aus, nun — Ha, der Stein wird sliegen, Als würde er zum Bogel — Komm doch her

300 Und stell' dich hinter mich, du siehst es nicht Bum zweitenmal, es gilt das Außerste, Er will's mit einem Wurf zu Ende bringen! Jett — Hab' ich Augen ober hab' ich keine? Nicht weiter?

Kriemhild (nähert sich). Haft du ihn zu früh gelobt? Ute. Das ist ja nur ein Schuh!

Rriemhild (tritt hinter Ute). Noch immer mehr. Als war' es nur ein Roll. Mte. Um einen Schuh Dies Rind zu überwerfen -Kriemhild. Aft nicht viel! Besonders, wenn man sich dabei noch spreizt. Mte. Und wie er teucht! Ariemhild. Bur einen folden Riefen Poffierlich g'nug! Bar' ich's, verdient' ich Mitleid, 310 Denn für ein Mabchen war' es ichon ein Stud. Ute. Run macht fich unfer Gerenot ans Werk. Es fteht ihm gut, nicht mahr? Er hat von allen Die meifte Uhnlichkeit mit feinem Bater, Nur mutig zu, mein Sohn! — Das ift ein Burf! 315 Kriemhild. Der Bar sogar ift überrascht, er hat Sich's nicht erwartet und wird plöglich flink. Alte. Zieh du auf Abenteuer, wann du willst! -Doch Gifelher bleibt bier. Kriemhild. Wie geht's benn fort? -Nein, mache mir nicht Blat, ich feh's ichon fo. 320 Ute. Rest kommt ber Recke wieder! Doch er strengt Sich nicht mehr an, er scheint sich im voraus Des Sieges zu begeben. Wie man fich Doch irren kann! — Was tut er aber ba? Er breht fich um - er fehrt bem Biel ben Ruden 325 Anftatt ber Augen zu - er wirft ben Stein Hoch über Kopf und Achsel weg — Jawohl, Man tann fich irren! Gerenot ift auch Befiegt, wie Gifelher. Kriemhild. Es macht zwar wieber Nur einen Schuh! Doch dies Mal feucht er nicht. 330 Ute. Es find boch gute Kinder, die ich habe.

Nur einen Schuh! Doch dies Mal keucht er nicht.

1ste. Es find doch gute Kinder, die ich habe.

Treuherzig reicht ihm Gerenot die Hand,
Ein andrer würde nach der Klinge greifen,
Denn solch ein Übermut ist gar nicht fein.

Kriemhild. Man sieht's ja wohl, daß er's nicht übel meint.

Ute. Herr Bolter legt die Geige still beiseite, Die er so höhnisch strich!

Kriemhild. Der eine Schuh Stört ihn in seiner Lust. Die Reihe wäre Um Marschall jest, wenn's langsam, wie bei Treppen, 340 Hinausgehn soll, doch König Gunther drängt Herrn Dankwart ungestüm zurück, er will Sich selbst versuchen.

Ute. Und er tut's mit Glud.

Zweimal so weit als Gerenot.

**Ariemhild.** Und bennoch Nicht weit genug. Du siehst, der Recke folgte 345 Sogleich und wieder fehlt der eine Schuh.

Ute. Der König lacht. Ei nun, so lach' ich auch! — Ich sah's ja längst, daß dies der Falke ist, An dem dein Traum sich nicht erfüllen kann;\* Doch hat er jest die volle Kraft gebraucht.

350 Kriemhild. Nun tritt der Tronjer an.

Alte. Dem schwärt's im Herzen, So fröhlich er auch tut! — Er packt den Stein, Als wollt' er ihn zermalmen. Wie der fliegt! Bis an die Wand! Run weiter kann er nicht. Das ist ein Burf, den keiner übertrifft,

355 Selbst für den einen Schuh ist nicht mehr Plat.

Kriemhild. Der Recke holt sich boch ben Stein noch wieder. Ute. Wozu nur? — Großer Gott, was gibt es jett? Bricht über unserm Haupt die Burg zusammen? Das bröhnt!

Kriemhild. Bis in den Turm hinauf. Die Dohlen 360 Und Riebermäuse fahren aus den Nestern —

Ute. Sie fliegen blind ins Licht hinein! Kriemhild. Die Wand Hat einen Riß.

Mte. Unmöglich.

Ariemhild. Warte nur,

370

385

Bis sich der Staub perzieht. Groß, wie ein Fenster! Da ging der Wurf hindurch.

Jest seh' ich's auch. Mte.

Ariemhild. Der Stein flog in ben Rhein. Wer follt' es glauben! Mte.

Und doch ift's mahr, bas Waffer felbst bezeugt's,

Es spript ja himmelhoch empor.

Kriemhild. Das ist

Noch etwas über einen Schuh. Mte. Dafür

Wischt er sich endlich auch einmal die Stirn.

Gottlob! Sonft fam' der Tronjer um vor Wut!

Ariemhild. Run ift es aus. Sie schütteln fich bie Banbe;

Dankwart und Bolker kamen um ihr Recht.

Ute. Romm, wir vergessen, es ist Messezeit. (Beibe ab.)

### Vierte Szene.

Die Recken treten wieber ein.

Gunther. Ihr seib ein Schalt, Berr Siegfrieb.

Nehmt Ihr's trumm? Sieafried.

Gifelher. Bergebt mir nur, daß ich's fogar gewagt, 875 Mich Euch zu ftellen. Doch will ich gur Strafe Mit meiner alten Mutter Ute ringen,

Und wenn ich fie besiege, sollt ihr mich Bor allem Bolt bei schallenden Trompeten

Mit Gichenlaub befranzen, wenn 3hr wollt!

Sieafried. Nichts mehr bavon! Der Wurf war nicht fo schlecht.

Euch fehlen nur zehn Jahre.

War das Lette Baaen.

Denn endlich Guer Beftes?

Sieafried. Kann man das

Im Spiele zeigen?

Gunther. Noch einmal willfommen! Und glücklich pries' ich mich, wenn's mir gelänge, Dich anders als für flüchtigen Besuch

An mich zu fesseln. Doch, was hätte ich, Das ich dir bieten könnte. Wär' es auch Mein rechter Arm — mit dem ich mir den Dienst 890 Bon deinem Linken gern erkaufen möchte —

Du sagtest nein und kämst wohl auch zu kurg!

Siegfried. Nimm bich in acht, ich bettle, eh bu's benkst! Gunther. Was es auch sei, es ist voraus gewährt.

Siegfried. Hab' Dank für dieses Wort! Ich werde dir 805 Es nie vergessen, doch ich gebe dir's Sogleich zurück, denn meine Wünsche sind Vermeßner, als du ahnst. Ich war bescheiden, Als ich dein Reich bloß forderte.

Gunther. Du wirst

Mich nicht erschrecken.

Siegfried. Hörtest bu vielleicht
400 Bon meinen Schätzen? Nun, das ist gewiß,
Für Gold und Silber brauchst du nicht zu zittern,
Ich hab' so viel davon, daß ich es lieber
Berschenkte, als zu Hause\* schleppte, doch
Was hilst's mir? Was ich dafür kausen möchte,
406 Ist nimmer feil!

Gunther. Das ift?

Sieafried. Du ratft es nicht? -

Ein anderes Gesicht als dieses hier!\*

Gunther. Haft du die Kraft des alten schon erprobt? Siegfried. An meiner Mutter, ja! Und da mit Glück, Denn ihr gefällt's!

Gunther. Nicht fonst noch?

Siegfried.

Allerdings!

410 Haft du's denn nicht bemerkt? Ein Mägdlein sah Vorhin auf uns herunter in den Hof,
Und als sie, ihre goldnen Loden schüttelnd,
Die wie ein Vorhang ihr die Augen deckten,
Mich unter euch erblickte, suhr sie rascher

415 Zurück, wie ich, als sich im Reich der Zwerge
Die Erde, die mein Kuß betrat, auf einmal

430

440

Bu einem Angeficht zusammen zog, Das mir die Babne zeigte!

Gunther. Bloße Scheu! Bersuch's nur immer weiter. Wenn's dir aber Am Werber sehlt: ich leiste dir den Dienst, Nur mußt du mir den gleichen auch erweisen, Denn Kriemhild, meine Schwester, darf nicht ziehn, Bevor hier Brunhild ihren Einzug hielt.

Siegfried. Welch einen Namen nennst du da, o König? Die nord'sche Jungfrau denkst du heimzusühren, 425 Der stüssiges Eisen in den Abern kocht? D, gib es auf!

**Gunther.** Warum? Ist sie's nicht wert? **Siegfried.** Nicht wert! Ihr Ruhm durchsliegt die Welt! Doch keiner

Kann sie im Kampf bestehen, bis auf einen, Und dieser eine wählt sie nimmermehr.

Gunther. So sollte ich auß Furcht vor ihr nicht werben? Welch eine Schmach! Viel lieber gleich den Tod Von ihrer Hand, als tausend Jahre Leben In dieser Ohnmacht schimpflichem Gefühl.

Siegfried. Du weißt nicht, was du fprichft. Ift's Schmach 485

Daß dich das Feuer brennt und daß das Wasser Dich in die Tiefe zieht? Nun, sie ist ganz, Wie's Element, und einen Mann nur gibt's, Der sie bewält'gen und, wie's ihm gefällt, Behalten oder auch verschenken kann! Doch möchtest du sie wohl von einem nehmen, Der nicht ihr Vater noch ihr Bruder ist?\*

Gunther. Erst werd' ich sehen, was ich selbst vermag! Siegfried. Es glückt dir nicht, es kann dir gar nicht glücken, Sie wirst dich in den Staub! Und glaube nicht, 44. Daß Milde wohnt in ihrer eh'rnen Brust Und daß sie etwa, wenn sie dich erblickt, Es gar zu einem Kampf nicht kommen läßt!

Bebbel. Die Ribelungen.

Das kennt sie nicht, sie streitet um ihr Magdtum, 450 Als wär' ihr Leben selbst baran geknüpst, Und wie der Blit, der keine Augen hat, Oder der See, der keinen Schrei vernimmt, Vertilgt sie ohne Mitleid jeden Recken, Der ihr den Jungfraungürtel lösen will.

455 Drum gib sie auf und dent' nicht mehr an sie, Wenn du sie nicht aus eines andern Händen, Wenn du sie nicht von mir empfangen magst!

Gunther. Und warum sollt' ich nicht?

Riegfried. Das frag' bich selbst!

460 Wenn du die Schwester mir als Lohn versprichst, Denn einzig ihrethalben kam ich her, Und hättest du dein Reich an mich verloren, Du hätt'st es dir zurückgekauft mit ihr.

Hagen. Wie dentst du's denn zu machen? Siegfried. Schwere Broben

465 Sind zu bestehn! Sie wirft den Stein, wie ich, Und springt ihm nach, soweit er sliegt, sie schleubert Die Lanze und durchbohrt auf hundert Schritte Ein siebenfaches Erz, und so noch mehr. Allein, was tut's, wir teilen uns ins Werk, 470 Mein sei die Arbeit, die Gebärde sein!

Hagen. Er soll ben Anlauf nehmen, bu willst werfen Und springen?

Siegfried. Ja! so mein' ich's! Und dabei Ihn selbst noch tragen!

hagen. Torheit! Wie ift's möglich,

Sie so zu täuschen?

Siegfried. Durch die Nebelkappe, 475 Die mich schon einmal ihrem Blick entzog! Hagen. Du warft schon bort?

Siegfried. Ich war's! Doch warb ich nicht, Auch sah ich nur, ich wurde nicht geseh'n! — Ihr staunt und schaut mich voll Berwundrung an?

485

490

495

500

505

510

Ich merk es wohl, ich muß ben Kuckuck machen,\* Eh' ihr mir trauen könnt, doch benke ich, Wir sparen's für die Fahrt, denn die ist lang, Auch kann ich, wenn ich von mir selbst erzähle, Dabei ins Wasser sehn!

**Gunther.** Rein, sprich uns gleich Bon Jenland und beinen Abenteuern! Wir hören's gern und waren schon dabei, Es selbst zu tun.

Auch das! Mich trieb die Luft Sieafried. Am Rampf so weit hinunter, und ich traf Dort gleich ben ersten Tag bei einer Bohle Rwei junge Recten, die fich grimmig ftritten. Es waren Brüber, König Niblungs Söhne, Die ihren Bater taum begraben hatten, -Erschlagen auch, wie ich nachher vernahm -Und schon ums Erbe zankten. Bange Saufen Bon Ebelfteinen lagen aufgetürmt Um sie herum, dazwischen alte Kronen, Seltsam gewundne Hörner und vor allem Der Balmung, aus ber Höhle aber blitte Das rote Gold hervor. Als ich erschien. Berlangten fie mit wilbem Ungeftum. Daß ich ben Schat als Fremder teilen follte. Und gern gewährt' ich's, um ben Mord zu hindern, Mit bem fie fich bedrohten, doch umfonft. Denn als ich fertig war, fand jeder sich Berkurzt und tobte, und ich warf die Hälften Auf ihr Begehren wieder durcheinander Und teilte abermals. Da wurden sie Noch zorniger und brangen, mabrend ich Gebudt auf meinen Anien lag und ftill Auf einen Ausgleich fann, in toller But Mit raich gezognen Degen auf mich ein. Ich, um der Rasenden mich zu erwehren. Griff zu dem Balmung neben mir, weil ich

Die eigne Klinge nicht mehr ziehen konnte, Und eh ich's dachte, hatten alle beide, 515 Wie Eber, welche blind aufs Eisen laufen, Sich selbst gespießt, obgleich ich liegen blieb Und ihrer schonte, und so ward ich Erbe

Des ganzen Hortes.
Slutig und doch redlich!

Siegfried. Nun wollt' ich in die Höhle gehn! Wie staunt' ich,

520 Als ich den Eingang nicht mehr fand. Ein Wall,

So schien's, war plöglich aus dem Schoß der Erde
Hervorgestiegen, und ich stach hinein,

Um mir den Weg zu bahnen. Doch da kam

Statt Wassers Blut, es zuckte, und ich glaubte,

536 Ein Wurm sei in dem Wall versteckt. Ich irrte,

Der ganze Wall war nur ein einz'ger Wurm.

Der ganze Wall war nur ein einz'ger Burm, Der, taufend Jahre in der Felskluft schlafend, Mit Gras und Moos bewachsen war und eher Dem zack'gen Rücken einer Hügelkette

530 Als einem Tiere glich, bas Dem hat.

**Hagen.** Das war der Drache!

Siegfried. Ja, ich schlug ihn tot, Indem ich ihn bestieg, eh' er sich bäumte, Und ihm von hintenher, den Nacken reitend, Das blaue Saupt zerschmetterte. Es war

538 Bielleicht das schwerste Stück, das ich vollbrachte, Und ohne Balmung wär's mir nicht geglückt. Dann hieb ich mich durch seinen Riesenleib, Durch all das Fleisch und die gewalt'gen Knochen, Wie durch ein felsichtes Gebira, allmählich

540 Bis an die Höhle durch. Doch hatte ich Sie kaum betreten, als ich mich umklammert Von starken Armen fühlte, die mein Auge Nicht sah, und die mir bennoch sast die Rippen Zusammendrückten, ganz als ob die Luft

545 E3 selber täte! Es war Alberich, Der wilde Zwerg, und niemals war ich wohl

555

560

565

570

575

580

Dem Tob so nah, als in bem grausen Kampf Mit diesem Ungetüm. Doch endlich wurde Er sichtbar und nun war's um ihn geschehn. Denn, ohne es zu wissen, hatt' ich ihm, Derweil ich mit ihm rang, die Nebelkappe Vom Kopf gerissen und mit seiner Hülle Verlor er auch die Kraft und stürzte hin. Nun wollt' ich ihn zertreten, wie ein Tier, Da löste er, schon unter meinen Fersen Mit seinem Hals, sich rasch durch ein Geheimnis, Das ich nicht ahnte, er entbeckte mir Den Zauber, der im Blut des Drachen steckte, Solange es noch rauchte, und ich ließ Ihn eilig frei und nahm mein rotes Bad.

**Cunther.** So hast du dir an einem einz'gen Tage Den Balmung und den Hort, die Nebelkappe

Und beine Haut von Horn erkämpft?

Bieafried. So ift's! Ja, auch die Bögelsprache! Als ein Tropfe Des Zauberbluts mir auf die Lippen sprang, Berftand ich gleich bas Zwitschern über mir, Und hätt' ich nicht zu rasch ihn abgewischt, So wurd' ich auch, was hupft und fpringt, verftehn. Dentt Guch: auf einmal fluftert es im Baum, Denn eine alte Linde bectte alles. Dann tichert's, lacht und höhnt, fo daß ich Menschen Bu hören glaube, die, im Laub verftedt, Mein Tun verspotten. Wie ich um mich schaue, Erblid' ich nichts als Bogel, Krähen, Dohlen Und Gulen, die fich ftreiten. Brunhild wird Genannt, auch ich. Gin Anäuel dunkler Reben Sinüber und herüber. Eins nur flar. Dag noch ein Abenteuer meiner harrt. Die Luft erwacht. Die Dohle fliegt voran, Die Gule folgt. Bald fperrt ein Flammenfee Den Weg und eine Burg, wie glühendes

Metall in bläulichgrünem Schimmer leuchtenb.\* Taucht drüben auf. Ich halte an. Da ruft Die Dohle: Rieh ben Balmung aus ber Scheibe 585 Und schwing' ihn dreimal um das Haupt! Ich tu's Und schneller wie ein Licht erlischt ber See. Nun wird's lebendig in ber Burg, Gestalten Erscheinen auf der Zinne, Schleier flattern Und eine stolze Jungfrau späht herab. 590 Da freischt die Eule auf: Das ist die Braut! Run mit der Nebelkappe fort! Ich hatte Sie bloß zur Probe aufgesett und wußte Nicht einmal, daß ich fie noch trug. Doch jest Bielt ich fie mit ben Banden fest, weil ich 595 Die fecen Bogel barnach haschen fah.

Denn Brunhilo rührte, wie fie droben ftand, In aller ihrer Schönheit nicht mein Berg. Und wer da fühlt, daß er nicht werben kann, Der grußt auch nicht.

Volker.

Das ift ein ebles Wort.

Siegfried. So schied ich ungesehn und kenne boch Die Burg und ihr Geheimnis,\* wie den Weg.

Gnnther. So führ' mich, Helb!

Nein, Rönig, bleib babeim. Volker.

Es endet schlecht.

Sieafried. Du meinft, ich kann nicht halten, Was ich versprach?

Volker. D. boch, ich meine nur, 605 Daß falsche Rünfte fich für uns nicht ziemen!

Gunther. Mit andern geht's ja nicht.

So ftehft du ab. Volker.

Gerenot. Das rat' ich auch.

Ei nun! Warum? Magen.

Mir icheint's Gunther.

So wenig schimpflich, als ins Schiff zu steigen, Wenn man das fremde Ufer nicht durch Schwimmen

Erreichen kann, und statt ber Faust ben Degen Zu brauchen.

Siegfried. Nimm es so und schlage ein! Gunther. Wohlan! Für Brunhild gebe ich bir Kriemhild

Gunther. Bohlan! Für Brunhilb gebe ich bir Kriemhilb Und unfre Hochzeit feiern wir zugleich!

fagen (legt ben Finger auf ben Mund, fieht Siegfried an und

schlägt ans Schwert).\*

Siegfried. Bin ich ein Weib? In Ewigkeit kein Wort!
Ich stelle mich, wenn ihr zum Kampse eilt,
Als hätt' ich was an unsrem Schiff zu richten
Und geh' zum Strand hinunter, daß sie's sieht,
Doch in der Nebelkappe kehr' ich wieder
Und kneif dich in den Arm und steh' dir bei!
(Alle ab.)

# Zweite Abteilung.

# Siegfrieds Tod.

Ein Trauerspiel in fünf Aften.

### Berfonen.

Ronig Gunther. Sagen Tronje. Daufwart. Bolfer. Gifelber. Gerenot. Wulf Recten. Truce Rumolt. Siegfrieb. Ute. Rriembilb. Brunbilb, Ronigin von Sfenland. Frigga, ibre Amme. Gin Raplan. Gin Rammerer.

Reden. Bolt. Magbe. 8merge.

### Erfter Akt.

Jienland, Brunhilds Burg.\* Früher Morgen.

### Erfte Bzene.

Brunhild und Frigga tommen von entgegengesetten Seiten.

Brunhild. Woher so fruh? Dir trieft bas Haar von Tau Und bein Gewand ist blutbesprengt.

Frigga. Ich habe Den alten Göttern, eh der Mond zerbrach,

Ein Opfer bargebracht.

Brunhild. Den alten Göttern! Jett herrscht das Kreuz und Thor und Obin sitzen Als Teufel in der Hölle.\*

Frigga. Fürchtest du Sie darum weniger? Sie können uns Noch immer fluchen, wenn auch nicht mehr segnen, Und willig schlacht' ich ihnen ihren Bock. D, tätest du es auch! Du hättest Grund, Wie keine zweite.

Brunhild. 36?

Frigga. Ein andermal! Längst sollt' ich dir erzählen. Heute ist Die Stunde endlich ba.

Brunhild. Ich glaubte schon, Sie werbe erst mit beinem Tode kommen,

Drum brangt' ich bich nicht mehr. So merfe auf!

Urplöglich trat aus unserm Feuerberg\* Ein Greis hervor und reichte mir ein Kind

Samt einer Runentafel.

Brunhild.

In ber Nacht? .

frigga. Wie weißt bu's?

Brunhild. Manches hast du schon im Schlaf 20 Berraten, denn du sprichst, wenn dir der Mond Ins Antlit scheint.

Frigga. Und du behorchst mich? — Wohl! — Um Mitternacht! Wir wachten bei der Leiche Der Königin. Sein Haar war weiß wie Schnee Und länger, als ich's je bei einem Weibe Metehen habe wie ein weiter Mantes

25 Gesehen habe, wie ein weiter Mantel

Umwallt' es ihn und hinten schleppt' es nach.\*

Brunhild. Der Geift des Bergs!

Frigga. Ich weiß es nicht. Er sprach Kein einz'ges Wort. Das Mägdlein aber streckte Die Händchen nach der goldnen Krone aus, 30 Die auf dem Haupt der Toten funkelte, Und, wunderbar, sie paßte.

Brunhild. Wie! dem Rinde?

Frigga. Dem Kinde! Ja! Sie war ihm nicht zu weit Und ward ihm später nie zu eng!

Brunhild. Wie meine!

Frigga. Wie beine, ja! Und wunderbarer noch: 36 Das Mägdlein war bem Kinbe, bas ber Toten

In Arme lag und das sogleich verschwand, Als wär' es nie gewesen, an Gestalt So ähnlich, ja so gleich, daß es sich nur Durchs Atmen unterschied von ihm, es schien, 40 Als hätte die Natur denselben Leib

Für einen Zwed zweimal geschaffen und Das Blut bloß umgegossen.

Brunhild. Hatte denn

Die Rönigin ein Kind im Urm?

Frigga. Sie war 45 An der Geburt gestorben und mit ihr Zugleich die Frucht.

Brunhild. Das sagtest bu noch nicht. Frigga. So hab' ich's nur vergessen. Sicher brach

55

60

65

70

75

Ihr Herz aus Gram, daß sie es dem Gemahl Nicht zeigen konnte. Biele Jahre hatte Er sich umsonst dies holde Glück gewünscht Und einen Monat früher, als es kam, Ereilte ihn ein jäher Tod.

Brunhild. Rur weiter!

Frigga. Wir sahn uns nach dem Greise um. Er war Verschwunden und der Berg, der, mitten durch Gespalten, wie ein Apfel, durch das Fenster Uns angegähnt, ging langsam wieder zu.

Brunhild. Und tam ber Greis nicht wieder?

Frigga. Hir Jießen unfre Frau am nächsten Morgen Bur Gruft bestatten und der Priester wollte Bugleich das Mägdlein tausen. Doch sein Arm Ward lahm, bevor er mit dem heil'gen Naß Die Stirn ihr nehen konnte, und er hat Ihn niemals mehr gehoben.

Brunhild. Niemals mehr!

Frigga. Run, er war alt, und wir erschraken nicht, Wir riefen einen andern. Dem gelang's, Sie zu besprengen, doch er wurde stumm, Als er sie segnen wollte, und ihm kehrte Die Sprache niemals mehr zurud.

Brunhild. Der britte?

Frigga. Der fand sich lange nicht! Wir mußten einen Aus weiter Ferne rufen, der von allem Nichts wußte. Der vollbrachte dann das Werk, Doch als er kaum zu Ende war, so fiel Er um und niemals stand er wieder auf!\*

Brunhild. Das Mägblein aber?

Frigga. Wuchs und wurde stark Und seine kind'schen Spiele dienten uns Als Beichen unsres Lassens oder Tuns Und trogen nie, wie's uns die Runentasel Boraus verkündigt hatte.

Brunhild. Frigga! Frigga! Frigga. Ja! Ja! Du bift es felbft! Erkennst bu's endlich? Nicht in der Kammer, wo die Toten stäuben, 80 3m Betla, wo die alten Götter hausen, Und unter Nornen und Valkgrien\* Such' dir die Mutter, wenn du eine haft! -D. hatte nie ein Tropfen beil'gen Baffers Die Stirne bir benett! Dann mußten wir 85 Wohl mehr!

Brunhild. Bas murmelft bu?

Frigga. Wie ging es zu, Dag wir uns biefen Morgen, ftatt im Bett, Unausgekleidet auf den Stühlen fanden, Die Rähne flappernd und die Lippen blau? Brnnhild. Wir muffen plöglich eingeschlafen fein. Frigge. Ift das uns ichon begegnet?

Nie zuvor. Brunhild. Frigga. Run benn! Der Greis war hier und wollte reben! Mir ift sogar, als hätt' ich ihn gesehn, Wie er bich rüttelte und mich bedrohte,

Dir aber ward durch einen diden Schlaf 95 Das Dhr verftopft, weil du nicht hören follteft, Bas dir beschieden ift, wenn du beharrft, Drum bring' ein Opfer dar und mach' dich frei! D, hatte ich dem Priefter nicht gehorcht, Als er mich brangte! Doch ich hatte noch

100 Die Tafel nicht entziffert. Tu es, Rind, Denn die Gefahr ift nah!

> Gefahr? Brunhild.

Gefahr! Frigga. Du weißt, der Flammenfee ift längst erloschen, Der beine Burg umgab.

Brunhild. Und bennoch blieb Der Recke mit ber Balmungklinge aus, 105 Der hoch zu Roffe ihn durchreiten follte, Nachdem er Fafners\* blut'gen Hort erftritt.

120

125

Frigga. Ich las wohl falsch. Doch dieses zweite Zeichen Kann mich nicht täuschen, benn ich weiß es lange, Daß deiner in der Stunde der Entscheidung Die Offenbarung harrt. So opfre, Kind! 110 Vielleicht stehn alle Götter unsichtbar Um dich herum und werden dir erscheinen, Sobald der erste Tropsen Blutes rinnt.

Brnnhild. Ich fürchte nichts.

(Man hört Trompeten.)

Frigga. Trompeten!

Zum erstenmal?

Hörst du sie

Frigga. Bum erstenmal mit Angst. Die Beit des Distelköpfens\* ist vorüber Und eh'rne Häupter steigen vor dir auf.

Brunhild. Heran! Heran! Damit ich dieser zeige, Daß ich noch immer siegen kann! Als hier Der See noch slammte, eilt' ich euch entgegen Und freundlich, wie ein Hund vor seinem Herrn Beiseite springt, entwich das treue Feuer Bor mir und teilte sich nach links und rechts:

Jest ist die Straße frei, doch nicht der Gruß.\*
(Sie besteigt mahrend dem ihren Thron.)

Nun stoßt die Pforten auf und laßt sie ein! Wer auch erscheinen mag: sein Ropf ist mein!\*

### 3meite Szene.

Es geschieht; Siegfried, Gunther, Hagen und Bolker treten ein.

Brunhild. Wer ist's, ber heute sterben will? (Zu Siegfrieb.) Bist bu's?\*

Siegfried. Ich will nicht sterben und ich will nicht werben, Auch fust du mir zu viel der Ehre an, Mich vor dem König Gunther zu begrüßen,
Iso Ich bin hier nur sein Führer.

Brunhild (wendet sich gegen Gunther). Also bu? Und weißt du, was es gilt?

Gnnther. Wohl weiß ich das!

Siegfried. Der Auf von beiner Schönheit drang gar weit, Doch weiter noch der Auf von beiner Strenge, 195 Und wer dir immer auch ins Auge schaut,

Er wird es nicht im höchsten Rausch vergessen, Daß dir der dunkle Tod zur Seite steht.

Brunhild. So ift's! Wer hier nicht fiegt, ber ftirbt fogleich

Und seine Diener mit. Du lächelst brob?

140 Sei nicht zu stolz! Trittst du auch vor mich hin, Als könntest du den vollsten Becher Weins Dir unverschüttet überm Haupte halten Und mich dabei betrachten, wie ein Bild: Ich schwöre dir's, du fällst so gut wie er.\*

145 (Zu Gunther.) Dir aber rat' ich, wenn du hören kannst: Laß dir von meinen Mägden doch die Recken Erst nennen, die von meiner Hand schon sielen, Bielleicht ist mancher drunter, der sich einst Mit dir gemessen hat, vielleicht gar einer,

weit dir gemessen hat, vieueicht gar eine 150 Der dich besiegt zu seinen Füßen sah!

hagen. Der König Gunther warb noch nie befiegt. Siegfried. Hoch ragt sein Schloß zu Worms am Rhein empor,

Reich ist sein Land an Zierden aller Art, Doch höher ragt er selbst noch vor den Recken 165 Und reicher auch an Ehren ist sein Haupt.

hagen. Die Hand her, Niederland! Das war ein Wort! Volker. Und wär's dir denn so schwer, dies öbe Land Und seine wüste Meereseinsamkeit

Und feine wüste Meereseinsamkeit Freiwillig zu verlassen und dem König

Steinting zu bettusten und bein konig 160 Aus Höll' und Nacht zu folgen in die Welt? Es ist ja gar kein Land, das noch zur Erde Gehört, es ist ein preisgegebnes Riff, Das die Lebend'gen längst entsetzt verließen, Und wenn du's liebst, so kannst du es nur lieben,

170

180

185

190

195

Weil du als letzte drauf geboren bift! Dies Stürmen in den Lüften, dies Getose Der Wellen, dies Gekeuch des Feuerbergs, Bor allem aber dieses rote Licht, Das von der Himmelswölbung niederrieselt, Als strömt' es ab von einem Opsertisch,\* If fürchterlich und paßt nur für den Teusel: Man trinkt ja Blut, indem man Atem holt!

Brunhild. Was weißt benn du von meiner Einsamkeit? Noch hab' ich nichts aus eurer Welt vermißt, Und käme das dereinst, so holt' ich's mir, 175 Verlaßt euch drauf, und braucht' es nicht geschenkt!

Siegfried. Sagt ich's euch nicht voraus? Zum Kampf!

Du mußt fie mit Gewalt von hinnen führen! Fft es nur erst geschehn, so dankt sie's dir.

Brunhild. Meinst du? Du kannst dich täuschen. Wißt ihr benn,

Bas ich euch opfern foll? Ihr wißt es nicht, Und feiner hat's gewußt. Bernehmt's zuvor Und fragt euch, wie ich es verteid'gen werde! Bohl fteht die Beit hier ftill, wir tennen nicht Den Frühling, nicht den Sommer, noch den Berbst, Das Sahr verändert niemals fein Geficht Und wir sind unveränderlich mit ihm. Doch, wenn auch nichts von allem hier gebeiht. Was euch entgegenwächst im Strahl ber Sonne. So reift dafür in unfrer Nacht, was ihr Mit nichten faen ober pflanzen konnt. Noch freu' ich mich bes Kampfs, noch jauchze ich, Den übermut'gen Feind zu überwinden, Der mir die Freiheit rauben will, noch ift Die Jugend, ift bas schwellende Gefühl Des Lebens genug, und eh mich biefes Berlassen kann, hat mich bas Schicksal schon

Bebbel. Die Ribelungen.

Mit Bunbergaben unsichtbar mich segnend, Ru seiner Hohenpriesterin geweiht.

Frigga. Wie wird ihr? War's genug an meinem Opfer? Brunhild. Die Erbe wird sich plötzlich vor mir öffnen Und mir enthüllen, was sie birgt im Kern, Die Sterne droben werd' ich klingen hören Und ihre himmlische Musik verstehn, 205 Und noch ein drittes Glück wird mir zu teil,

06 Und noch ein drittes Glück wird mir zu teil, Ein drittes, das sich gar nicht fassen läßt!

Frigga. Du bist's, Obin! Du haft ihr Aug' entsiegelt, Weil dir zur Nacht ihr Ohr verschlossen war, Nun sieht sie selbst, was ihr die Norne spinnt!

Brunhild (hochaufgerichtet mit starren Augen).

210 Einst kommt der Morgen, wo ich, statt den Bären Zu jagen, oder auch die eingefrorne Seeschlange zu erlösen aus der Haft, Damit sie den Planeten nicht zerpeitsche,\* Die Burg schon früh verlasse. Mutig tummle

215 Ich meinen Rappen, fröhlich trägt er mich. Auf einmal halt' ich ein. Der Boben vor mir Hat sich in Luft verwandelt! Schaubernd reiß' ich Das Roß herum. Auch hinter mir. Er ist Durchsichtig. Farb'ge Wolken unter mir,

220 Wie über mir. Die Mägbe plaubern fort. Ich rufe: Seib ihr blind, daß ihr nichts seht? Wir schweben ja im Abgrund! Sie erstaunen, Sie schütteln ihre Häupter still, sie brängen Sich bicht um mich berum. Doch Frigga flüste

Sich bicht um mich herum. Doch Frigga flüstert:

225 Kam beine Stunde auch? Da merk' ich's erst!

Der Erdball wurde zum Kristall für mich,

Und was Gewölk mir schien, war das Gestecht

Der Gold- und Silberadern, die ihn leuchtend

Durchkreuzen bis zum Grund.\*

Frigga. Triumph! Triumph! 80 Brunhild. Ein Abend folgt. Nicht gleich. Bielleicht erft spät, Wir sigen hier beisammen. Plöhlich fallen

Die Magbe um, wie tot, bas lette Wort Berbricht in ihrem Mund, mich aber treibt's Bum Turm hinauf, benn über mir erklingt's Und jeder Stern hat seinen eignen Ton. 285 Erst ift es blog Dufit für mich, boch wenn Der Morgen graut, so murml' ich, wie im Schlaf: Der König stirbt vor Nacht noch, und sein Sohn . Rann nicht geboren werden, er erstickt Im Mutterleib! Ich höre erst von andern. 240 Daß ich's gesagt, und abne felber nicht, Woher ich's weiß. Bald aber wird's mir flar, Und bald verbreitet sich's von Bol zu Bol. Dann ziehn fie noch wie jest zu mir heran, Doch nicht mit Schwertern, um mit mir zu fämpfen, 245 Nein, bemutsvoll, mit abgelegten Kronen, Um meine Träume zu behorchen und Mein Stammeln auszudeuten, benn mein Auge Durchbringt bie Bufunft und in Banben halt' ich Den Schluffel zu ben Schäten biefer Belt. 250 So thron' ich schicksallos, doch schicksalkundig, Soch über allen und vergeffe gang, Daß mir noch mehr verheißen ist. Es rollen Jahrhunderte bahin, Jahrtaufende, Ich spür' es nicht! Doch endlich frag' ich mich: 255 Wo bleibt der Tod? Da geben meine Loden Mir Antwort durch den Spiegel, fie sind schwarz Und ungebleicht geblieben, und ich rufe: Dies ist das dritte, daß der Tod nicht kommt!\* (Sie fintt jurud, die Magbe fangen fie auf.)

Frigga. Was zag' ich noch? Und war's der Balmungschwinger:

Jett hatte fie ben Schild auch gegen ihn! Er fallt, wenn fie ihn liebt und boch bekampft, Und fie wird kampfen, nun fie dieses weiß. Brunhild (richtet sich hoch wieber auf).

Ich sprach! Was war's?

Frigga. Nimm beinen Bogen, Kind,

265 Dein Pfeil wird heute fliegen, wie noch nie,

Das andere nachher!

Brunhild (zu ben Recen.) So kommt!

Siegfried (zu Brunhild.) Du schwörst,

Uns gleich zu folgen, wenn du unterliegst?

Brunhild (lacht).

Ich schwör's!

Siegfried. So macht! Ich richt' indes das Schiff!

Brunhild (zu Frigga im Abgehen).

Du gehst in den Trophäensaal und schlägst

270 Dort einen neuen Nagel ein! (Zu den Recen.) Wohlan!

### Bweiter Akt.

Worms. Schloßhof.

### Erfte Szene.

Rumolt und Giselher einander begegnend. Giselher. Nun, Rumolt, soll ein Baum noch stehen bleiben? Du führst ja Wochen lang schon Wälder ein\* Und rüftest dich so grimmig auf die Hochzeit.

Und rüstest dich so grimmig auf die Hochzeit, Als kamen Mensch und Zwerg und Alf\* zugleich.

175 **Knmolt.** Ich mache mich barauf gefaßt, und fänd' ich Den Keffel irgendwo nicht recht gefüllt, So steckt' ich flugs ben säum'gen Koch hinein Und rührte mit dem Küchenjungen um.

Giselher. So bist du benn des Ausgangs schon gewiß?
Rumolt. Ich bin's, weil Siegfried wirbt. Wer unterwegs
Zwei Königssöhne\* fängt und uns sie schickt,
Als ob es aufgescheuchte Hasen wären,
Der nimmt's wohl auch mit Teufelsweibern auf.

Gifelher. Da haft bu recht. Wir haben gute Pfänder 285 An diesem Lüdegast und Lüdeger!

Mit einem Heer gebachten sie zu kommen, Wie nie Burgund ein gleiches noch gefehn, Und als Gefangne stellten fie fich ein, Die nicht einmal bes Hüters mehr bedurften: Roch' zu, Gefell, an Gaften fehlt's bir nicht! (Gerenot fommt.)

Da ift der Jäger!

Gerenot. Aber nicht mit Wild! Ich war auf unfrem Turm und fah den Rhein Mit Schiffen, wie bebeckt.

Rumolt. Das ift die Braut! Da lass' ich gleich zur Stunde alles schlagen, Was brummt und brüllt und blött und grunzt im Hof, Damit fie's in der Ferne ichon vernimmt, Wie fie empfangen werben fou!

(Es wird geblafen.)

Gerenot.

Zu spät!

### Bweite Bzene.

Sieafried (tritt mit Gefolge auf). Da bin ich wieder!

Giselher. Ohne meinen Bruber?

Siegfried. Sei ruhig! Mis sein Bote fteh' ich hier! -Doch nicht, um bir bie Melbung auszurichten! Sie geht an beine Mutter und ich hoffe,

Daß ich auch beine Schwester feben barf.

Gifelher. Das follft bu, Degen, benn wir schulben bir

Den Dant noch für die beiden Danenpringen.

Siegfried. Ich wollte jest, ich hatt' fie nicht geschickt. 305 Gifelher. Warum? Du konntest uns nicht beffer zeigen, Bas wir an beinem Urm gewonnen haben,

Denn wahrlich, schlechte Männer waren's nicht.

Bieafried. Mag sein! Doch hatte ich bas nicht getan, So hatt' vielleicht ein Bogel bas Gerücht Berbreitet, daß fie mich erschlagen hätten, Dann fragt' ich nun:\* wie nahm Kriemhilb es auf?

Gifelher. Sie nütten dir auch so genug bei uns! Daß man sich die Metalle und das Erz

815 Durch tücht'ge Schläge zur Trompete rundet,
Daß hab' ich längst gewußt, von Menschen war's
Mir aber unbekannt, und diese beiden
Beweisen, was ein Schmied, wie du, vermag.
Sie lobten dich — wenn du's vernommen hättest,

320 Du wärst noch heute rot! Und das nicht bloß
Aus Klugheit, die den Feind wohl öfter preist,
Weil sie Schmach der eignen Niederlage
Dadurch vergoldet, nein, aus wahrer Lust.
Doch hörst du das am besten von Ariemhild,

825 Die gar nicht müde ward sie auszufragen:
Da kommt sie her.

#### Dritte Bzene.

Ute und Kriemhild treten auf. Ich bitte bich!

Siegfried.\* Ich bitte b

Giselher. Was ist?

Siegfried. Rie wünscht' ich meinen Bater noch herbei, Daß er mir sage, wie ich kämpfen solle, Doch meine Mutter könnt' ich heute brauchen, 380 Um sie zu fragen, wie man reben muß.

**Giselher.** Gib mir die Hand, wenn du so blöbe bist. Man nennt mich hier das Kind. So mag man sehen, Wie dieses Kind den Löwen führt!

(Er führt Siegfried den Frauen zu.) Der Held

Aus Nieberlanb!

Siegfried. Erschreckt nicht, edle Frauen, 885 Daß ich's allein bin.

Ute. Tapfrer Siegfried, nein! Das tun wir nicht, du bift der Rece nicht, Der übrig bleibt, wenn alle andern fallen, Damit das Unglück einen Boten hat.

855

360

Du meldest mir die neue Tochter an Und Kriemhild ihre Schwester.

Biegfried. Rönigin,

So iff's!

Gifelher. So ift's! Nichts weiter? Und auch das Noch schwer herausgebracht! Mißgönnst du sie Dem König, meinem Bruder, oder hast du, Es ist dis jett kein Beispiel zwar bekannt, Im Kampf die Zunge dir verstaucht? Doch nein, Du brauchtest sie vorhin ja flink genug, Als du mir von Brunhildens braunen Augen Und schwarzem Haar erzähltest.\*

Siegfried. Glaubt es nicht!

**Giselher.** Er hebt, um es mit Nachdruck abzuleugnen, Noch drei von seinen Fingern auf und schwört <sup>85</sup> Ru Blau und Blond.\*

Ute.\* Dies ist ein arger Schalk, Der zwischen Birk' und Haselstaude steht: Der Rute seiner Mutter längst entwachsen, Hat er des Baters Gerte nie gespürt Und ist so übermütig, wie ein Füllen,

Das nichts vom Zaum und von der Peitsche weiß.

Bergib ihm, ober zücht'ge ihn!

Siegfried. Das möchte Gefährlich sein! Ein wildes Füllen zäumen Ist schwer und mancher hinkt beschämt davon, Bevor er es besteigen kann!

Ute. So geht

Er wieber ohne Strafe aus!

Gifelher. Bum Dank

Will ich dir was verraten.\*

Ariemhild. Gifelber!

Giselher. Haft du was zu verbergen? Fürchte nichts! Ich kenne bein Geheimnis nicht und blase Bon beinen Kohlen keine Asche ab.

Ute. Bas ift es benn?

Giselher. Jeşt hab' ich's selbst vergessen! Wenn eine Schwester plötzlich so errötet, So denkt man doch als Öruder drüber nach Und fragt sich nach dem Grund. Ei nun, gleichviel! 370 Mir fällt's wohl noch vorm Sterben wieder ein Und dann erfährt er's gleich.

Siegfried. Du magst wohl spotten, Denn ich vergesse meinen Auftrag ganz, Und eh ich euch noch in die Sonntagskleider Getrieben habe, hört ihr die Trompeten 375 Und Gunther zieht mit seiner Braut hier ein!

Giselher. Siehst du den Küchenmeister denn nicht rennen? Dem hat dein Kommen schon genug gesagt! Doch helf' ich ihm! (Er geht zu Rumost.) Kriemhild. So eblem Boten dürfen

Wir feine Gabe bieten!

Siegfried. Doch! D boch! Kriemhild (nestelt an einer Spange und läßt dabei ihr Tuch fallen). Siegfried (hascht nach dem Tuch).

Und diese sei's!

880

385

Rriemhild. Die ziemt nicht bir noch mir!

**Liegfried.** Kleinobien sind mir, was den andern Staub, Aus Gold und Silber kann ich Häuser baun, Doch fehlt mir solch ein Tuch.

Kriemhild. So nimm es hin!

Ich hab' es selbst gewirkt.

Siegfried. Und gibst bu's gern?

Kriemhild. Mein edler Siegfried, ja, ich geb' es gern! Ute. Doch nun erlaubt — es wird auch Zeit für uns! (Ab mit Kriemhild.)

## Vierte Szene.

**Siegfried.** So steht ein Roland\* da, wie ich hier stand! Mich wundert's, daß kein Spat in meinem Haar Genistet hat.

## Fünfte Szene.

Der Kaplan (tritt heran.) Berzeiht mir, edler Rece, Ift Brunhild benn getauft?

Siegfried. Sie ist getauft!

Kaplan. So ift's ein chriftlich Land, aus dem fie kommt?

Siegfried. Man ehrt bas Krenz.

Kaplan (tritt wieder zurüch). Man ehrt's wohl so wie hier, Wo man sich's neben einer Wodanseiche Gefallen läßt, weil man nicht wissen kann, Ob ihm kein Zauber inne wohnt, so wie sos Der frömmste Christ ein Gözenbild noch immer Nicht leicht zerschlägt, weil sich ein letzter Rest Der alten Furcht noch leise in ihm regt, Wenn er es glozen sieht.

## Sechfte Szene.

Fanfaren. Brunhilb, Frigga, Gunther, Hagen, Bolker. Gefolge. Kriemhilb und Ute aus ber Burg ihnen entgegen.

**Gunther.** Da ist die Burg Und meine Mutter naht mit meiner Schwester, 400 Dich zu begrüßen.

Volker (zu Brunhilb, mabrend die Frauen sich entgegenschreiten). Sind die kein Gewinn ?\*

**Hagen.** Siegfried, ein Wort mit dir! Dein Rat war fcklecht.

Siegfried. Mein Rat war schlecht? Ift fie nicht über-

Steht sie nicht ba?

Bagen. Was ist damit erreicht?

Sieafried. Ich bente, alles.

Hagen. Nichts! Wer ihr ben Kuß Richt rauben kann, ber wird sie nimmermehr Bewältigen, und Gunther kann es nicht.

Siegfried. hat er's versucht?

Hagen. Burd' ich benn sonst wohl reden? Borher! Im Angesicht ber Burg. Sie sträubte

410 Sich anfangs, wie es einer Magd geziemt Und wie sich unsre Mütter sträuben mochten, Doch, als sie merkte, daß ein Daumendruck Genügte, um den Freier fortzuschnellen, Da ward sie toll, und als er doch nicht wich,

415 Ergriff sie ihn und hielt ihn, uns und ihm Zur ew'gen Schmach, mit vorgestrecktem Arm Weit in den Rhein hinaus.

Siegfried. Ein Teufelsweib!

gagen. Bas schiltft bu? Silf!

Siegfried. Ich bente, wenn ber Priefter

Sie erft verband -

sjagen. Wär' nur die Alte nicht, 430 Die Magd, die sie begleitet. Diese späht Und fragt den ganzen Tag und sitzt bei ihr, Wie ihr Verstand von Siedzig oder Achtzig! Die fürcht' ich mehr als sie!

Ute (zu Kriemhild und Brunhild). So liebt euch benn

Und lagt ben Ring, ben eure Arme jest . 235 Im ersten Herzensbrang geschloffen haben,

Allmählich sich zu einem Kreis erweitern, In dem ihr euch mit gleichem Schritt und Tritt Und gleicher Lust um einen Punkt bewegt.

Ihr werdet's besser haben, als ich selbst,

480 Denn, was ich meinem Herrn nicht sagen durfte, Das mußt' ich ganz verschlucken, und so konnt' ich Zum wenigsten nicht klagen über ihn.

Ariemhild. Wir wollen Schwestern werben. Brunhild.

Euretwegen

Mag euer Sohn und Bruder noch vor Nacht 435 Das Zeichen, das zu seiner Wagd mich stempelt, Wir auf die Lippen drücken, denn ich din Noch ungebrannt, wie ein zu junger Baum, Auch hielt ich mir, wenn ihr sie nicht versüßtet, Die Schmach, die mich bedrocht, wohl ewig fern. Ute. Du sprichst von Schmach?

455

465

Brunhild Bergebt mir dieses Wort, 440 Doch sprech' ich, wie ich fühle. Ich bin fremd In eurer Welt, und wie die meine euch Erschrecken würde, wenn ihr sie beträtet, So ängstigt mich die eurige. Mir deucht, Ich hätt' hier nicht geboren werden können, Und soll hier leben! — Ist der Himmel immer So blau?

Kriemhild. Nicht immer. Doch die meiste Zeit. Brunhild. Wir kennen gar kein Blau als das des Auges Und das uur im Berein mit rotem Haar Und einem Milchgesicht! Und ist es immer So still hier in der Luft?

Ariemhild. Zuweilen steigen Auch Wetter auf, bann wird's bei Tage Nacht

Und Blit und Donner rafen.

Brunhild. Käme das Kur heute noch! Mir wär's wie Heimatsgruß. Ich kann mich nicht an so viel Licht gewöhnen, Es tut mir weh, mir ist, als ging' ich nackt, Us wäre kein Gewand hier dicht genug! — Das sind wohl Blumen? Rot und gelb und grün! Kriemhild. Du sahst sie nie und kennst die Farben doch?

Rremhild. Du jahlt sie nie und kennst die Farben doch?

Brunhild. Wir haben Ebelsteine aller Art,

Nur weiße nicht und schwarze, aber weiß
Ist meine eigne Hand und schwarz mein Haar.

Ariemhild. So weißt du nichts vom Duft!

(Sie pflückt ihr ein Beilchen.)

Brunhild. D ber ist schön! Und diese kleine Blume haucht ihn aus, Die einz'ge, die mein Auge nicht bemerkte? Der möcht' ich einen süßen Namen geben, Doch hat sie wohl schon einen.

Kriemhild. Reine ist Demütiger als sie und keine hatte Dein Fuß so leicht zertreten, benn sie scheint

470 Sich fast zu schämen, mehr zu sein als Gras, So tief versteckt sie sich, und bennoch schmeichelt Sie dir die ersten sansten Worte ab. Sei sie dir denn ein Zeichen, daß sich manches Vor deinem Blick hier noch verbergen mag, 476 Was dich beglücken wird.

Brunhild. Ich hoff's und glaub's! — Doch tut's auch not! Du weißt nicht, was es heißt, Ein Weib zu sein und doch in jedem Kampf Den Mann zu überwinden, und die Kraft, Die ihn verläßt, aus dem verströmten Blut, 490 Das dir entgegendampft, durchs bloße Atmen In dich zu trinken! Immer stärker dich Zu fühlen, immer mutiger, und endlich, Wenn du des Siegs gewisser bist, als je — (in vlößlicher Wendung)

Frigga, ich frag' dich noch einmal! Was war's, 485 Was sah und sprach ich vor dem letzen Kampf?

Frigga. Du scheinst im Geist bies Land gesehn zu haben. Brunhild. Dies Land!

Frigga. Und warft entzückt.

Brunhild. Ich war entzückt! —

Doch beine Augen flammten.

Frigga. Weil ich bich

So glücklich sah.

Brunhild. Und biefe Recen schienen 490 Mir weiß, wie Schnee.

Frigga. Sie waren's schon vorher.

Brnnhild. Warum verhehltest bu's mir benn so lange?

Frigga. Es ward mir selbst erst diese Stunde klar,

Wo ich vergleichen kann.

Brunhild. Wenn ich entzückt Gewesen bin, als ich dies Land erblickte, 405 So muß ich's wieder werden.

Frigga. Zweifle nicht!

Brnnhild. Es tommt mir boch fo vor, als hatte ich Von Sternen und Metallen

Friqqa. Auch, jawohl! Du fprachft, die Sterne funkelten hier heller, Doch Gold und Silber maren bafür blind.

Brunhild. Gi fo!

Frigga (zu Hagen). Nicht mahr?

Ich hab' nicht brauf gehört. 500 Baaen. Brunhild. Ich bitt' euch alle, nehmt mich für ein Rind, Ich werbe schneller wachsen wie ein andres, Doch bin ich jett nicht mehr. (zu Frigga) Das also war's?

Frigga. Das war's!

Brunhild. So ist's ja gut! So ist's ja gut! —

Ute (zu bem herangetretenen Gunther).

Mein Sohn, wenn fie zu herb ift gegen bich, Lag ihr nur Reit! Bei bem Beschrei ber Rraben Und Raben, das fie hörte, konnte sich Ihr Herz nicht öffnen, doch es wird geschehn

Bei Lerchenruf und Nachtigallenschlag.

hagen. So spricht der Spielmann, wenn er's Fieber hat\* 510 Und junge hunde streichelt. Sei's darum. Der Jungfrau gönne Beit, sich zu befinnen,

Die Fürstin aber halte gleich beim Wort! Sie ift die Deine durch das Recht ber Waffen,

So greife zu! (Ruft.) Kaplan! (Schreitet voran.) Gunther.

Ich folg' dir gern! 515 Siegfried. Halt, Gunther, halt, was haft bu mir gelobt? Gunther. Kriemhilb, barf ich ben Gatten für dich wählen? Ariemhild. Mein Berr und Bruder, füg' es, wie du magft! Gunther (zu Ute). Ich habe teinen Widerspruch zu fürchten? Ute. Du bist ber König, ich bin Magb, wie fie!

Gunther. So bitt' ich bich inmitten meiner Sippen:

Lof' einen Gib für mich und fie und reiche Dem eblen Siegfried beine Sand!

Bieafried. Ich kann Richt reben, wie ich möchte, wenn ich bir

525 Jus Antlitz sehe, und von meinem Stottern Haft du vorhin wohl schon genug gehabt, Drum frag' ich dich, wie jeder Jäger fragt, Nur daß ich nicht dabei vom Hut die Federn Herunterblase\*: Jungfrau, willst du mich?

580 Doch, daß dich nicht die Einfalt selbst besteche Und du nicht völlig unberaten seist, So laß dir noch vor Ja und Nein vermelden, Wie meine Mutter mich zu schelten pslegt. Sie sagt, ich sei zwar stark genug, die Welt

Den kleinsten Maulwurfshügel zu behaupten, Und wenn ich nicht die Augen selbst verlöre, So läg's allein an der Unmöglichkeit. Auch magst du ihr das eine willig glauben,

540 Das andre aber werd' ich widerlegen, Denn wenn ich dich nur erst erobert habe, So soll man sehn, wie ich behaupten kann! Nun denn, noch einmal: Kriemhild, willst du mich?

Kriemhild. Du lächelst, Mutter! D, ich habe nicht 545 Vergessen, was ich träumte, und der Schauder

Ist nicht entslohn, er warnt mich mehr, als je, Doch eben darum sag' ich mutig: Ja!

Brunhild (tritt zwischen Kriemhild und Siegfried). Kriemhild!

Ariemhild. Bas willft bu?

Brunhild.

Mich als Schwester dir

Beweisen!

Ariemhild. Jest? Worin?

**Brunhild** (zu Siegfried). Wie darfft du's wagen, 550 Die Hand nach ihr, nach einer Königstochter, Nur auszustrecken, da du doch Basall

Und Dienstmann bist!

Siegfried. Bie?

Brunhild. Ramst bu nicht als Führer

Und gingst als Bote? (zu Gunther). Und wie kannst bu's bulben Und unterstützen, daß er's tut? Gunther. Er ist Der erfte aller Recen! Brunhild. Dafür weif' ihm 555 Den ersten Plat an beinem Throne an. Gunther. Er ist an Schätzen reicher als ich selbst! Brunhild. Pfui! Gibt ihm bas ein Recht auf beine Schwester? Gunther. Er hat mir taufend Feinde ichon erschlagen. Brunhild. Der Held, ber mich besiegte, dankt ihm das? 560 Er ist ein König, wie ich selbst. Gnnther. Brnnhild. Und stellte Doch zu den Anechten fich? Dies Rätsel will ich Gunther. Dir lösen, wenn du mein geworden bift! Brunhild. Die werd' ich's, eh ich bein Geheimnis weiß. Ute. So willst du mich durchaus nicht Mutter nennen? Berschieb' es nicht zu lange, ich bin alt, Auch trug ich manches Leid! Brunhild. Ich folge ihm Bur Rirche, wie ich schwur, und werbe bir Mit Freuden Tochter, aber ihm nicht Weib. fagen (zu Frigga). Beschwicht'ge fie! Was braucht es mein dazu? Friaga. 570 Wenn er sie einmal überwunden hat, So wird's ihm auch bas zweite Mal gelingen, Doch ift's ein Recht der Magd, daß fie fich fträubt. Sieafried (Rriemhilb bei ber Sand faffend). Daß ich mich gleich als König hier erweise.

So ichent' ich bir ben Ribelungenhort. Und nun zu meinem Recht und beiner Pflicht. (Er tußt fie.) Bagen. Bum Dom! Hat er ben Nibelungenhort? Friqqa.

Digitized by Google

575

hagen. Du hörst. Trompeten! Frigga. Auch

Frigga. Auch die Balmungklinge? Hagen. Warum nicht?\* Holla, blaft die Hochzeit ein! (Rauschende Wusik. Aus ab.)

### Siebte Szene.

Halle. Truchs und Bulf treten auf. Zwerge tragen Schätze über die Bühne.

590 Cruchs. Ich steh' zu Kriemhilb.

Wulf. So? Zu Brunhild ich.

Cruchs. Warum, wenn's bir beliebt?

Wulf. Wie brächteft bu

Dein Lanzenspiel\* zusammen, wenn wir alle

Diefelbe Farbe hielten?

Cruchs. Diefen Grund

Muß ich dir gelten laffen, aber sonft

585 Wär's Tollheit.

Wulf. Ho! Das sag' nur nicht zu laut, Denn viele gibt's, die zu der Fremden schwören.

Cruchs. Es ist ein Unterschied, wie Tag und Nacht. Wulf. Wer leugnet das? Doch mancher liebt die Nacht!

(Zeigt auf die Zwerge.)

Bas schleppen bie?

Truchs. Ich bent', es ist der Hort, 590 Denn Siegfried hat ihn von den Nibelungen, Als er sie zum Geleit hieher entbot, Gleich mit herauf gebracht, und wie ich höre,

Ist er zum Wittum\* für Kriemhild bestimmt. Wulf. Unholbe, diese Zwerge! Hohl im Rücken!

595 Rehr' einen um, fo liegt ein Bacttrog ba.

Ernchs. Sie hausen auch ja mit dem Wurmgeschlecht Im Bauch der Erde und in Bergeshöhlen, Und sind des Maulwurfs Bettern.

Wulf. Aber start!

Cruchs. Und klug! Der braucht nach ber Alraunenwurzel\*

mulf (zeigt auf bie Schape).

Wer das besitt, braucht alle beide nicht.

**Truchs.** Ich möcht' es kaum. Es ist ein altes Wort, Daß Zaubergolb noch durstiger nach Blut, Als ausgebörrter Schwamm nach Wasser ist; Auch führen diese Nibelungenrecken

Gar munberliche Reben.

Wulf. Bon dem Raben!\*

Was war es doch? Ich hab's nur halb gehört.

Truchs. Ein Rabe hat sich auf das Gold gesett, Als man's zum Schiff hinunter trug, und so Gekrächzt, daß Siegsried, weil er ihn verstand, Sich erst die Ohren zugehalten und Gepfiffen, dann nach ihm mit Edelsteinen Geworfen, und zulet, weil er nicht wich, Sogar den Speer geschleudert haben soll!

Wulf. Das will was heißen! Denn er ist im Grunde 615

So sanft als tapfer.

(Es with geblasen.) Horch, das gilt auch uns!

Sie sammeln sich. Hie Brunhild!

Truchs. Rriemhild hie!

(Ab. Andere Reden, die sich inzwischen gesammelt haben, schließen sich an und wiederholen den Ruf. Es wird nach und nach dunkel.)

#### Achte Szene.

hagen und Siegfried treten auf.

Liegfried. Was willst bu, Hagen? Warum winkst bu mich Hinweg von dem Bankett? Ich werde nie So wieder sigen, wie ich heute sige, 620 Gönnt mir doch den Tag, ich hab's ja wohl Um euch verdient.

**Hagen.** Es gibt noch mehr zu tun. **Siegfried.** Berschiebt's auf morgen! Die Minute gilt Mir heut ein Jahr, ich kann die Worte zählen, Die ich mit meiner Braut gesprochen habe,

Bebbel. Die Ribelungen.

So laßt mir boch den Abend für mein Weib. Hagen. Verliebte und Berauschte störte ich Noch niemals ohne Not. Es hilft dir nichts, Daß du dich sträubst, du mußt. Was Brunhild sprach, Soch hat du gehört, und wie sie Hochzeit hält, Siehst du ja wohl, sie sitzt bei Tisch und weint.

Siegfried. Rann ich es ändern?

hagen. Daß fie halten wird,

Was sie gelobte, ist nicht zweifelhaft, Und daß die Schande unauslöschlich wäre,

685 Noch weniger! Dies seuchtet dir doch ein?

Siegfried. Was folgt baraus?

Sagen. Daß du fie band'gen mußt!

Gunther (tritt herzu). Siegfried. Ich?

Hagen. Hör' mich an! Der König geht mit ihr Ins Schlafgemach. Du folgst ihm in ber Kappe. Er forbert eh' sie sich bas Tuch noch littet.

Er fordert, eh' fie sich das Tuch noch lüftet,
640 Mit Ungestüm den Kuß. Sie weigert ihn.
Er ringt mit ihr. Sie lacht und triumphiert.
Er löscht, als wär's von ungefähr, das Licht
Und ruft: So weit der Spaß und nun der Ernst,
Hier wird es anders gehn, als auf dem Schiff!

848 Dann packst du sie und zeigst ihr so den Meister, Bis sie um Gnade, ja ums Leben sleht. It das geschehn, so läßt der König sie Zu seiner untertän'gen Magd sich schwören Und du entsernst dich, wie du kamst!

Gunther. Bist bu

850 Bereit, mir biefen letten Dienst zu leisten? Ich forbre niemals einen mehr von bir.

hagen. Er wird und muß. Er hat es angefangen,

Wie sollt' er's nicht auch enden?

**Siegfried.** Wollt' ich auch, Und wahrlich, ihr verlangt ein Stück von mir, 266 Das ich wohl auch an einem andern Tage,

665

670

680

685

Mis an dem Hochzeitstag, euch weigern dürfte, Wie könnt' ich nur? Was sagt' ich zu Kriemhild? Sie hat schon jett so viel mir zu vergeben, Daß mir der Boden unterm Fuße brennt; Wollt' ich den Fehl noch einmal wiederholen, So könnte sie's im Leben nicht verzeihn.

Hagen. Wenn eine Tochter von der Mutter scheidet Und aus dem Zimmer, wo die Wiege stand, ! Ins Brautgemach hinüberschreiten soll, So gibt es einen langen Abschied, Freund!! I Die Zeit reicht hin für dich, und also — Topp!

(ba Siegfried die Hand weigert) Brunhild ist jetzt ein angeschoßnes Wild, Wer wird es mit dem Pfeil so lausen lassen, Ein edler Jäger schiedt den zweiten nach. Verloren ist verloren, hin ist hin, Die stolze Erbin der Balkyrien Und Nornen liegt im Sterben, töte sie ganz, Dann lacht ein muntres Weib uns morgen an

Dann lacht ein muntres Weib uns morgen an, Das höchstens spricht: ich habe schwer geträumt! Siegfried. Ich weiß nicht, was mich warnt.

**Hagen.** Du denkft, Frau Ute 675 Ift fertig, eh du felbft! Berlaß dich drauf, Sie ruft Kriemhild nach Segen und Umarmung Noch dreimal wieder um!

Siegfried. Und bennoch: Nein! hagen. Was? Wenn in diesem Augenblick ein Bote Erschiene und dir melbete, dein Vater Läg' auf den Tod darnieder, riefest du Nicht gleich nach deinem Roß und triebe dich Dein Weib nicht selbst hinauf? Nun kann ein Vater Doch selbst als Greis genesen, doch die Ehre, Einmal erkrankt und dann nicht rasch geheilt, Steht niemals wieder von den Toten auf. Und eines Königs Ehre ist der Stern, Der alle seine Recken mit beseuchtet

Und mit verdunkelt! Weh dem Bauberer, 690 Der ihm nur einen seiner Strahlen raubt. Bermöchte ich's, so bat' ich bich nicht länger, Ich tät' es selbst und wäre stolz darauf, Doch Bauberkunfte haben's angefangen Und Bauberfünste muffen's nun auch enden:

695 So tu's benn! Soll ich knien? Sieafried. Ich tu's nicht gern! Wer hatt' sich das gedacht! Und bennoch lag's So nah! D, breimal heilige Natur! Mich widert's, wie noch nie in meinem Leben, Doch was du fagft, hat Grund und also fei's.

700 Gunther. Ich gebe meiner Mutter einen Wint hagen. Nein! Rein! Rein Weib! Wir ftehn allbier au breien

Und haben, hoff' ich, teine einz'ge Bunge, Der Bierte in unfrem Bunde fei ber Tod!\* (Alle ab.)

### Dritter Akt.

Morgen. Schloßhof. An ber einen Seite ber Dom.

## Erfte Szene.

Rumolt und Dantwart treten geruftet auf.

Rumolt. Drei Tote!\*

Dankwart. Nun, für gestern war's genug, 705 Es war ja nur ein Vorspiel! Heute wird's

Wohl anders tommen.

Rumolt. Diese Nibelungen Sind mit den Totenhemden gleich versehn, Ein jeder führt es bei sich, wie sein Schwert.

Dankwart. Man hat im Norden wunderliche Bräuche. 710 Denn, wie die Berge wilber werden, wie Die muntren Gichen duftern Tannen weichen,

So wird der Mensch auch finstrer, bis er endlich Sich ganz verliert und nur das Tier noch hauft! Erst kommt ein Bolk, das nicht mehr singen kann. Un dieses grenzt ein andres, bas nicht lacht, Dann folgt ein ftummes, und fo geht es fort.

715

### Bmeite Szene.

Musit. Großer Rug.\* Bulf und Truche unter ben Reden.

Rumolt (indem er sich mit Dankwart anschließt).

Wird hagen jett zufrieden sein?

Dankwart. Ich bent's! Das ift ein Aufgebot, wie für den Krieg! Doch hat er recht, denn biefe Rönigin Braucht andre Morgenlieber, als die Lerche Sie hören läßt, die in der Linde pfeift! (Geben vorüber.)

720

# Dritte Szene.

Siegfried ericheint mit Rriembilb.

Ariemhild (auf ihr Gewand beutenb). Nun? Dankst du's mir?

Sieafried. Ich weiß nicht, was bu meinst.

Ariemhild. Sieh mich nur an!

Sieafried. Ich dank' dir, daß du bift, Daß du so lächelft, daß du blaue Augen

Und keine schwarzen haft -

Kriemhild. Du lobst ben Herrn In seiner Magd! Du Tor, hab' ich mich selbst Geschaffen und die Augen, Die bu rühmst, Mir ausgesucht?

Sieafried. Die Liebe, bunkt mich, konnte So sellfam träumen! Ja, an einem Morgen, Wo alles mailich funkelte, wie heut, Saft du die beiden hellsten Tropfen Taus, Die an ben beiben blauften Gloden hingen.

730

725

Dir weggehascht und trägst seitbem ben Himmel

Zwiefach im Antlit.

Kriemhild. Lieber dant's mir doch,
785 Daß ich als Kind so klug gefallen bin,
Denn diese Augen waren arg bedroht,
Als ich mir hier die Schläfe zeichnete.

Siegfried. Laß mich bie Narbe kuffen!

Kriemhild. Siti'ger Arzt,

Berschwende beinen Balfam nicht, die Bunde

740 Ift längst geheilt! Rein, weiter!

Siegfried. Run, so banke

Ich deinem Mund —

Kriemhid. Mit Worten?

Siegfried (will sie umarmen). Darf ich so?

Rriemhild (weicht zurud). Glaubst bu, ich forbre auf?

Siedfried. Mit Worten denn Für Worte! Nein, für Süßeres, als Worte,

Für bein Gelispel holber Beimlichkeiten,

745 Dem Ohr so köstlich, wie bein Kuß ber Lippe, Und für die Heimlichkeiten selbst, fürs Lauschen Am Fenster, als wir in die Wette warfen, D, hätte ich's geahnt! und für dein Höhnen Und Svotten\*

Kriemhild. Um mit Ehren zu verweilen,
750 Nicht war, so legst du's aus? Wie boshaft, Freund!
Das sagt' ich dir im Dunkeln! Willst du sehn,
Ob ich erröte, wenn du's jeht bei Tage
Mir wiederholst? Wein Blut ist gar zu dumm,
Es steigt und fällt zu rasch und meine Mutter
755 Vergleicht mich oft mit einem Rosenstock,
Der Rot und Weiß auf einem Stengel trägt.
Sonst hättst du nichts von alledem erfahren,
Doch fühlt' ich's wohl, wie meine Wangen brannten,
Als mich mein Bruder gestern morgen neckte,\*

760 Da mußt' ich bir bie Missetat gestehn!

785

Siegfried. Daß der den besten Hirsch noch heute träse!\* Kriemhild. Und ihn versehlte! Ja! Das wünsch' ich auch. — Du bist wohl einer, wie mein Ohm, der Tronjer,\* Der einen neuen Rock, den man ihm stickt Und heimlich vor sein Bette legt, nur dann Bemerkt, wenn er zu eng geriet.\*

Siegfried. Warum?

Kriemhild. Du siehst nur das, was Gott und die Natur An mir getan, mein eigenes Berdienst Entgeht dir, das beginnt erst bei den Kleidern, Und nicht einmal der Gürtel fällt dir auf.

Siegfried. Run, der ist bunt! Doch lieber möcht' ich noch Den Regenbogen um den Leib dir winden,

Mir beucht, ber paßt zu bir und du zu ihm.

Kriemhild. Bring mir ihn nur zur Nacht, so wechste ich, Doch wirf' ihn nicht so hin, wie diesen andern, 778 Ich hätte bein Geschenk fast übersehn.

Siegfried. Bas rebeft bu?

Ariemhild. Wenn nicht die Steine wären,

So läge er wohl jest noch unterm Tisch, Doch Feuer kann sich freilich nicht verstecken.

Siegfried. Der mar' von mir?

Kriemhild. Gewiß!

Siegfried. Rriemhilb, bu traumft! 780

Ariemhild. Ich fand ihn in der Kammer.

Siegfried. Deine Mutter

Wird ihn verloren haben!

Kriemhild. Meine Mutter! O nein, ich kenne ihren Schmuck! Ich dachte, Er stamme aus dem Nibelungenhort, Und legt' ihn eilig an, dich zu erfreun!

Sieafried. Das bant' ich bir, allein ich tenn' ihn nicht!

Ariemhild (nimmt ben Gurtel ab).

Dann mach' der golbnen Borte wieder Blatz, Die du bedeckst! Ich war schon ganz geschmückt Und schnallte ihn nur über, um die Mutter

88 Die Nibelungen. 790 Und dich zugleich zu ehren, benn die Borte Ist von der Mutter! Sieafried. Das ist wunderlich! — Du fandft ihn an ber Erbe? Kriemhild. 3a! Sieafried. Rerknüllt? Kriemhild. Siehst du, daß du ihn fennst! Der zweite Spaß Gelang bir, wie ber erste, und ich habe 795 Awiefache Müh'!\* (Sie will ben Gurtel wieder umichnallen.) Siegfried. Um Gottes willen, nein! Rriemhild. Ift bas bein Ernft? Sieafried (für sich). Sie\* suchte mir bie Bande Ru binden. Kriemhild. Lachst du nicht? Sieafried (für fich). Da ward ich wütend Und brauchte meine Kraft. Kriemhild. Noch immer nicht? Siegfried (für sich). Ich riß ihr etwas weg! Bald werd' ich's glauben. Kriemhild. Sieafried (für fich). 800 Das pfropft' ich, weil sie wieder darnach griff, Mir in den Busen, und — — Gib her, gib her, Rein Brunnen ift fo tief, den zu verbergen, Ein Stein baran und in ben Rhein hinab! Kriemhild. Siegfried! Rriemhild. Wie fam er benn in beine Sand? Er ift mir bann entfallen! - Bib! 805

Siegfried. Dies ist

Ein furchtbar unglückseliges Geheimnis, Berlange keinen Teil baran.

Ariemhild. Du haft Mir boch ein größres anvertraut, ich kenne Die Stelle, wo der Tod bich treffen kann.

810 Siegfried. Das hüte ich allein!

Kriemhild. Das andre hüten Wohl zwei! Siegfried (für sich). Berflucht! Ich eilte mich zu fehr! Ariemhild (bebedt fich bas Geficht). Du schwurft mir etwas! Warum tatst bu bas? Ich hatt' es nicht verlangt. Sieafried. Bei meinem Leben. Ich habe nie ein Weib erkannt! Rriemhild (halt ben Gurtel in die Sobe). Ich wurde Sieafried. Damit gebunden. Rriemhild. Wenn's ein Löwe fagte, 815 Es wäre glaublicher! Sieafried. Und boch ist's mahr! Kriemhild. Dies schmerzt! Gin Mann, wie bu, fann feinen Kehler Begehn, ber ihn, wie schlimm er immer sei. Nicht doch noch beffer kleibet, als die Lüge, Momit er ihn bebeden will. (Gunther und Brunhild treten auf.) Sieafried. Weg, weg! 820 Man kommt! Ariemhild Wer kommt? Brunhild? Rennt die den Gürtel? Sieafried. Berbirg ihn boch! Kriemhild. Mein, nein, ich zeige ihn! Siegfried. Berftede ihn, fo follft bu alles miffen. Ariemhild (indem fie ben Gurtel verbirgt). Sie kennt ihn also wirklich?

Sie kennt ihn also wirklich? Siegfried. Hör' mich an! (Beide folgen dem Zuge.)

Dierte Szene.

Brunhild. War das nicht Kriemhild? Gunther. Ja! Brunhild. Wie lange bleibt 825

Sie noch am Rhein?

Gunther. Sie wird wohl nächstens ziehn, Denn Siegfried muß zu Haus.\*

Brunhild. Ich geb' ihm Urlaub

Und schenke ihm den Abschied obendrein.

Gunther. Ist er bir so verhaßt?

Brunhild. Ich fann's nicht sehn, 880 Daß beine edle Schwester sich erniedrigt.

Gunther. Sie tut, wie du.

Brunhild. Nein, nein, du bist ein Mann! Und dieser Name, der mir sonst so seindlich Erklang, erfüllt mich jetzt mit Stolz und Lust! Ja, Gunther, ich bin wunderbar verwandelt:

885 Du fiehst's ja wohl? Ich könnte dich was fragen Und tu' es nicht!

Gunther. Du bist mein edles Weib Brunhild. Ich hör' mich gern so nennen, und es kommt Mir jetzt so selksam vor, daß ich das Roß Getummelt und den Speer geworfen habe.

840 Als fäh' ich bich den Bratenwender drehn! Ich mag die Waffen nicht mehr sehn, auch ist Mein eigner Schild mir jeht zu schwer, ich wollte Ihn auf die Seite stellen und ich mußte Die Magd um Beistand rusen! Ja, ich möchte

845 Jeht lieber lauschen, wie die Spinnen weben Und wie die Bögel ihre Nester baun,

Als dich begleiten!\*

Gunther. Diesmal muß es sein!
Brunhild. Ich weiß, warum. Vergib mir! Großmut war's,
Was ich für Ohnmacht hielt. Du wolltest mich
so Nur nicht beschämen, als ich auf dem Schiff
So unhold tropte! Davon wohnte nichts
In meiner Brust, und darum ist die Kraft,
Die sich in einer Laune der Natur
Zu mir verirrte, heimgekehrt zu dir!\*

65 **Gunther.** Versöhne dich, da du so milde bist,

Denn auch mit Siegfried!

Brunhild. Diesen nenne nicht! Gnnther. Doch haft bu feinen Grund, ihm gram zu fein. Brunhild. 3ch hab' auch feinen! Wenn ein König fich So weit erniedrigt, Führerdienst zu leisten Und Boten abzulosen, ift es zwar 860 So wunderlich, als ließe fich der Mensch Fürs Pferd ben Sattel auf den Rücken schnallen Und bellte ober jagte für ben Sund, Allein, wenn's ihm gefällt, was kummert's mich! Gnnther. So war es nicht. Brunhild. Auch wird's nur um so luft'ger, 865 Wenn er dabei so hoch an Haupt und Gliebern Hervorragt von ben andern, daß man glaubt, Er fammle fich von allen Ronigen Der Welt die Rronen ein, um eine einz'ge Daraus zu schmieben und bie Majestät 870 Rum erstenmal im vollen Glanz zu zeigen, Denn, das ist mahr, solange auf ber Erbe Noch mehr als eine glänzt, ift feine rund,\* Und statt bes Sonnenringes trägst auch bu Nur einen blaffen Halbmond auf ber Stirn! 875 Gunther. Siehft bu, baß bu ihn schon mit andern Augen Betrachtet haft? Brunhild. Ich habe ihn vor bir Begrüßt! Das räche! Forbre — töte ihn! Gunther. Brunhild! Er ift der Gatte meiner Schwefter, Und fein Blut ift bas meinige. Brunhild. So fampfe 880 Mit ihm und wirf ihn nieder in den Staub Und zeige mir, wie herrlich bu erscheinft, Wenn er der Schemel beiner Füße ift. Gunther. Auch das ist hier nicht Brauch. Ich lass' nicht ab, Brunhild. Ich muß es einmal febn. Du haft ben Kern, 885

Das Wesen, er den Schein und die Gestalt! Rerblase diesen Zauber, der die Blicke

Der Toren an ihn fesselt. Wenn Kriemhild Die Augen, die sie jetzt an seiner Seite 890 Doch sast zu kühn erhebt, auch senken muß, So schadet's ja wohl nicht, ich aber werde Dich noch ganz anders lieben, wenn du's tust.

Gunther. Auch er ift ftart!

Brunhild. Ob er den Lindwurm schlug Und Alberich bezwang: das alles reicht

896 Noch nicht von fern an dich. In dir und mir Hat Mann und Weib für alle Ewigkeit Und mir Den letzten Kampf ums Vorrecht ausgekämpft. Du bift der Sieger, und ich fordre nichts, Als daß du dich nun selbst mit all den Ehren, 1800 Wornach ich geizte, schmücken sollst. Du bist Der Stärkste auf der Welt, drum peitsche ihn

Der Stärkste auf ber Welt, brum peitsche ihn Zu meiner Lust aus seiner goldnen Wolke Heraus, damit er nackt und bloß erscheint, Dann leb' er hundert Jahre oder mehr. (Beide ab.)

# Fünfte Szene.

Frigga und Ute kommen.

905 **Ute.** Run, Brunhild blickt schon heute fröhlicher, Wie gestern.

Frigga. Königin, sie ist es auch. Ute. Ich hab's mir wohl gedacht.

Frigga. Ich nicht! Ich nicht! Ihr Sinn ist so verwandelt, daß ich nicht! Erstaunen würde, wenn sich auch ihr Wesen

910 Verwandelte und wenn sie blonde Loden Betäme, statt der schwarzen, die so lange Mir unterm goldnen Kamme knisterten.

Alte. Das ist dir doch nicht leid?

Frigga. Mich wundert's nur,

Und hattest du dies Helbenbild erzogen, 915 Wie ich, und wüßtest alles, was ich weiß, So würdest du dich wundern, wie ich selbst. Mte (indem fie wieder in die Burg geht).

Tu nur das Deinige!

Frigga (für sich). Ich tat schon mehr, Als ihr euch träumen laßt! Daß dies so kam, Begreif' ich nicht, doch wenn sie glücklich ist, So bin ich still und werde sie gewiß Nicht mahnen an die Zeit, die sie vergaß!

**92**0

925

935

## Sechste Szene.

Kriemhild und Brunhild kommen Hand in Hand,\* es sammeln sich viele Recken und Volk.

Ariemhild. Nun, ift's nicht beffer, Rampfe anzusehen, Mis felbst zu kampfen?

Brunhild. Haft bu beides schon

Bersucht, daß du vergleichen kannst?

Kriemhild. Ich möcht' es

Auch nimmermehr.

١

Krunhild. So spiele nicht so kühn Die Richterin! — Ich meine das nicht schlimm, Du kannst mir beine Hand noch immer lassen, Auch mag's so sein, nur dächt' ich, diese Lust\* Wär' mir allein bestimmt.

Ariemhild. Wie meinst du bas?

Brunhild. Es tann boch keine jubeln, die den Gatten 950 Erliegen fieht!

Rriemhild. Gewiß nicht!

Brunhild. Noch sich täuschen, Wenn er nur darum fest im Bügel bleibt, Weil ihn sein Herr verschonte.

Kriemhild. Auch wohl kaum!

Brunhild. Run benn!

Kriemhild. Davor bin ich boch wohl geschütt?

Du lächelst?

Brunhild. Weil du gar zu sicher bist.

Rriemhild. 3ch barf es fein!

Brunhild. Bur Probe kommt's wohl nicht

Und auch ein Traum ist süß. Schlaf zu, schlaf zu,

Rriemhild. Wie redest du! Mein edler Gatte ist nur viel zu mild.

200 Um den Berwaltern seiner Königreiche\*

So weh zu tun, sonft hatt' er feinen Degen

Schon langft zu einem Bepter umgeschmiebet

Und über die ganze Erde ausgestreckt.

Denn alle Länder sind ihm untertan,

945 Und follte eins es leugnen, bat' ich mir's Sogleich von ihm zum Blumengarten aus.

ogieta von 1911: Zum Stumengarien aus. **Brunhild.** Kriemhilb, was wäre da der meinige?

Ariemhild. Er ift mein Bruder und erhalt ben Stempel,

Wie schwer er immer sei, man wiegt ihn nicht.

950 Brunhild. Nein, denn er selbst ist das Gewicht der Welt, Und wie das Gold der Dinge Preis bestimmt,

So er ben Wert ber Recken und ber Belben!

Du mußt nicht widersprechen, liebes Rind,

Ich will bafür geduldig auf dich hören,

955 Wenn du mir zeigst, wie man die Nadel braucht

Kriemhild. Brunhild!

Brunhild. Ich sagt' es mahrlich nicht im Hohn,

Ich möcht' es konnen und es ist mir nicht

So angeboren, wie das Lanzenwerfen,

Für welches ich bes Meisters nicht bedurfte,

960 So wenig wie fürs Gehen ober Stehn.

Kriemhild. Wir können gleich beginnen, wenn du willft, Und da bu boch am liebsten Wunden machst,

So fangen wir beim Sticken an, ich habe

Ein Mufter bei mir! (Sie will ben Gurtel hervorziehen.)

Nein, ich irre mich!

Brunhild. Du blickft nicht mehr wie sonst auf beine Schwester, Auch ist es gar nicht freundlich, mir die Hand, Die ich so liebreich faßte, zu entziehn, Bewor ich selbst sie lasse, unfre Sitte Zum wenigsten verlangt das Gegenteil.

975

980

985

990

Kannst du es nicht verwinden, daß das Zepter, Von dem du träumst, in deines Bruders Hand Gegeben ist? Du solltest doch als Schwester Dich trösten, denn der Ruhm des Bruders ist Zur Hälfte dein, auch, dächt' ich, müßtest du Vor allen andern mir die Ehre gönnen, Die dir nun einmal doch nicht werden konnte, Denn keine hätt' dafür bezahlt, wie ich!

Ariemhild. Ich feh', wie alle Unnatur fich racht.

Du hast der Liebe widerstrebt, wie keine:

Nun macht fie dich zur Strafe doppelt blind. **Brunhild.** Du sprichst von dir und nicht von mir! Es ist Kein Grund zum Streit. Das weiß die ganze Welt!

Eh ich geboren wurde, war's bestimmt,
Daß nur der Stärkste mich besiegen solle —

Kriemhild. Ich glaub's ja gern.

Brunhild. Und boch?

Kriemhild (lacht).

Brunhild. So bist du toll!

Ift beine Angst so groß, daß wir zu streng Mit den Basallen sind? Besorge nichts! Ich lege keinen Blumengarten an\* Und auch den Bortritt werde ich nur einmal Berlangen, wenn du nicht zu störrig bist, Nur heut, nur hier am Dom, und niemals mehr.

Kriemhild. Ich hätte dir ihn wahrlich nicht versagt, Doch da es meines Gatten Chre gilt,

So weich' ich feinen Schritt.

Brunhild. Er wird es bir

Schon felbst gebieten.

Kriemhild. Wagft du's, ihn zu schmähn? 998 Brunhild. Er trat bei mir zurück vor deinem Bruder, Wie ein Basall vor seinem Herrn, und wehrte Dem Gruß, den ich ihm bot. Das fand ich auch Natürlich, als ich ihn — er nannte sich Ja selber so — für einen Dienstmann hielt, Nun aber kommt's mir anders vor.

Rriemhild. Und wie?

Brunhild. Ich fah ben Bolf wohl fo vor einem Baren Beifeite schleichen, ober auch ben Baren

Bor einem Auerstier. Er ist Basall,

1005 Wenn er auch nicht geschworen hat.

Kriemhild. Nicht weiter!

Brunhild. Du willft mir brohn? Bergiß dich nicht, mein Rinb!

Ich bin bei Sinnen! Bleibe bu es auch! Es mußte boch ein Grund vorhanden sein.

Kriemhild. Es war ein Grund! Und schaudern würdest du, Wenn bu ihn ahntest.

Brunhild. Schaubern!

Doch fürchte nichts! Ich liebe dich auch jest Noch viel zu sehr und kann dich nie so hassen, Um dir den Grund zu nennen. Wäre mir's Geschehn, ich grübe mir mit eignen Händen

1016 In dieser Stunde noch das Grab! Nein, nein!

Nicht ich will das elendeste Geschöpf, Das auf der ganzen Erde atmet, machen,

Sei stolz und frech, ich bin aus Mitleid stumm!

Brunhild. Du prahlst, Kriemhild, und ich verachte dich!
Ariemhild. Das Rebsweib meines Gatten mich verachten!
Brunhild. Legt sie in Ketten! Bindet sie! Sie rast!
Ariemhild (ziebt ben Gürtel hervor).

Rennst bu ben Gürtel?

Brunhild. Wohl! es ist der meine,

Und ba ich ihn in fremben Händen sehe, So muß er mir bei Nacht gestohlen sein!

Ariemhild. Gestohlen! Dennoch gab ihn mir kein Dieb! Brunhild. Wer sonst?

Kriemhild. Der Mann, der dich bewältigt hat!

Doch nicht mein Bruder!

Brunhild. Rriemhild!

1040

Ariemhild. Diesen hättest Du Mannweib ja erwürgt und dann vielleicht Bur Strafe in den Toten dich verliebt: Mein Gatte gab ihn mir!

Brunhild. Rein, nein!

Ariemhild. So ist's!

Nun fetz'ihn noch herab! Gestattest du Mir jetzt, daß ich den Dom vor dir betrete?

(Bu ihren Frauen.)

Folgt mir! Ich muß ihr zeigen, was ich barf! (Ab in ben Dom.)

### Biebte Bzene.

Brunhild. Bo find die Herren von Burgund? — O Frigga!

Haft du's gehört?

1085

Frigga. Ich hab's gehört und glaub's. Brunhild. Du tötest mich! Es ware so?

Frigga. Sie fagte

Gewiß zu viel, doch biefes fteht mir fest, Dag bu betrogen bift!

Brunhild.

Sie löge nicht?

Frigga. Der Balmungschwinger war's. Er stand am See, Alls er verlosch.

Brunhild. So hat er mich verschmäht, Denn ich war auf ber Zinne, und er nußte

Mich sehn. Er war gewiß schon voll von ihr.

Frigge. Und daß bu weißt, um was man dich betrog: Sch täuschte dich!

Brunhild (ohne auf sie zu hören). Daher die stolze Ruhe, Womit er mich betrachtete.\*\*

Frigga. Richt bloß Dies schmale Land, dir war die ganze Erde Zum Eigentum bestimmt, auch sollten dir Die Sterne reden und sogar dem Tod Die Herrschaft über dich genommen sein.

Bebbel, Die Ribelungen.

**Brunhild.** Schweig mir von dem! **Frigga.** Warum? Du kannst es dir Zwar nicht zurückerobern, doch du kannst

Dich rächen, Rind!

Brunhild. Und rächen werd' ich mich! Berschmäht! Weib, Weib, wenn du in seinen Armen Auch eine Nacht gelacht hast über mich, 1005 So sollst du viele Jahre dafür weinen, Ich will — Was red' ich! Ich bin schwach, wie sie. (Stürzt Frigga an die Brust.)

## Achte Bzene.

Gunther, Hagen, Dantwart, Rumolt, Gerenot, Gifelher und Siegfried tommen.

Hagen. Bas gibt es hier? Brunhild (richtet sich hoch auf). Bin ich ein Rebsweib, König? Gunther. Ein Rebsweib? Brunhild. Deine Schwester nennt mich so!

**hagen** (zu Frigga). Was ging hier vor?

Frigga. Ihr seid entbeckt! Wir kennen 1060 Den Sieger jest und Kriemhilb sagt sogar, Daß er es zweimal war.

hagen (zu Gunther). Er hat geschwatt!
(Er rebet heimlich mit ihm.)

## Neunte Szene.

Kriemhild (die während dem aus dem Dom getreten ist). Bergib mir, mein Gemahl! Ich tat nicht recht, Doch wenn du wüßtest, wie sie dich geschmäht — Gunther (zu Siegfried). Haft du dich je gerühmt?

Siegfried (tect die Sond auf Priembilds Scupt)

Ziegfried (legt die Hand auf Kriemhilds Haupt). Bei ihrem Leben,

1065 Jch tat es nicht.

**hagen.** Das glaub' ihm ohne Gib! Er sagte nur, was wahr ist.

1065

Sieafried.

Und auch das

Nicht ohne Not!

hagen. Ich zweisse nicht baran! Das Wie ein andermal. Jest bringe nur Die Weiber auseinander, die noch immer Die Schlangenkämme wieder sträuben können, Wenn sie zu früh sich in die Augen sehn.

1070

Siegfried. Ich ziehe bald von dannen. Rriemhild, tomm!

Kriemhild (zu Brunhild).

Wenn bu bedentst, wie schwer bu mich gereizt,

So wirst auch du —

Brunhild (wendet fich).

Kriemhild. Du liebst ja meinen Bruder, Kannst bu das Mittel schelten, das dich ihm Zu eigen machte?

1075

On eigen magter

Brunhild. O! Hagen.

Hinweg! Hinweg!

Siegfried (indem er Kriemhild abführt). Hier wurde nicht geschwaht, ihr werdet sehn! (Ab.)

## Behnte Bzene.

fagen. Run tretet um mich her und haltet gleich Das peinliche Gericht!

Gunther. Wie redest du?

Hagen. Fehlt's hier am Grund? Dort steht die Königin 1080 Und weint die heißen Tränen, welche ihr Der Schimpf entpreßt! (Zu Brunhild.) Du edles Heldenbild, Du einz'ges, dem auch ich mich willig beuge: Der Mann muß sterben, der dir das getan!

Gunther. Sagen!

1085

**Hagen** (zu Brunhild).

Der Mann muß fterben, wenn bu felbft Richt zwischen ihn und beinen Rächer trittft.

Brunhild. Ich eff' nicht mehr, bis ihr ben Spruch vollzieht.

Bagen. Bergib mir, König, daß ich sprach vor dir, Ich wollte bir nur zeigen, wie es fteht,

1000 Doch kannst du dich noch immer frei entscheiden, Dir blieb die Wahl ja zwischen ihm und ihr.

Gifelher. So wird bas Eruft? Um einen fleinen Rehl Wollt ihr ben treuften Mann der Erde morden?

Mein König und mein Bruder, fage nein!

fagen. Wollt ihr Baftarbe ziehn an eurem Sof? Ich zweifle, ob die tropigen Burgunden

Sie fronen werden! Doch du bist ber Herr!

Gerenot. Der tapfre Siegfried wird fie ichon bezwingen. Sobalb fie murren, wenn's uns felbst nicht glückt.

hagen (zu Gunther). 1100

Du schweigft! Wohlan! Das übrige ift mein! Gifelher. Ich scheibe mich von eurem Blutrat ab! (Ab.)

# Elfte Szene.

Brunhild. Frigga, mein Leben ober auch bas feine! Frigga. Das feine, Rind!

Brunhild. Ich ward nicht bloß verschmäht.

Ich ward verschenkt, ich ward wohl gar verhandelt!

Frigga. Berhandelt, Rind! 1105

Brunhild. Ihm felbst zum Weib zu ichlecht.

War ich ber Pfenning,\* ber ihm eins verschaffte!

Frigga. Der Pfenning, Rind!

Brunhild. Das ist noch mehr als Morb.

Und dafür will ich Rache! Rache! Rache!

(Alle ab.)

# Dierter Akt.

Worms.

### Erfte Szene.

Salle. Bunther mit feinen Reden. Sagen trägt einen Burffpieß. Aagen. Gin Lindenblatt muß felbst der Blinde treffen : 1110 Ich will mich trauen, eine Safelnuß

Auf fünfzig Schritt mit diesem Spieß zu öffnen.

Giselher. Was ziehst du solche Künste jest hervor?

Bir wiffen's lange, daß bei dir nichts roftet.

hagen. Er kommt! Run zeigt mir, daß ihr düster bliden Und das Gesicht verziehn könnt, wenn euch auch 11118 Kein Bater starb.

### Bweite Szene.

**Siegfried** (tritt auf). Ihr Reden, hört ihr nicht Die Bracken\* heulen und den jüngsten Jäger Sein Hifthorn\* prüfen? Auf! Zu Pferd! Hinaus!

fiagen. Der Tag wird ichon!

Siegfried. Und ward's euch nicht gesagt, Daß sich die Bären in die Ställe wagen 1120 Und daß die Adler vor den Türen stehn, Wenn man sie morgens öffnet, ob vielleicht Ein Kind heraushüpft?

Volker. Ja, bas tam schon vor.

Siegfried. Indes wir freiten, ward hier schlecht gejagt! Kommt, werft ben übermüt'gen Feind mit mir 1128 Burud und zehntet ihn.\*

Sagen. Mein Freund, wir muffen

Die Klingen schärfen und die Speere nageln.

Siegfried. Warum?

hagen. Du haft in biefen letten Tagen

Bu viel gefost, sonst mußtest bu es langft.

Siegfried. Ich rufte mich zum Abschied, wie ihr wift! 1130 Doch sprecht, was gibt's?

gagen. Die Dänen und die Sachsen

Sind wieder unterwegs.

Siegfried. Sind benn bie Fürsten

Beftorben, die uns schwuren?

Ragen. D, nicht boch,

Sie stehen an der Spitze.

Siegfried. Lübegaft Und Lübeger, die ich gefangen nahm

Und ohne Lösegelb entließ?

Gunther. Sie fagten

Uns gestern wieder ab. \*

Siegfried. Und ihren Boten, In wie viel Stude habt ihr ihn zerhauen? Hat jeder Geier seinen Teil gehabt?

1140 gagen. So rebest bu?

Siegfried. Wer solchen Schlangen bient, Der wird, wie sie, zertreten. Höll' und Teufel, Ich sühle meinen ersten Born! Ich glaubte Schon oft zu hassen, doch ich irrte mich, Ich liebte bann nur weniger. Ich kann 1146 Richts hassen, als den Treubruch, den Verrat, Die Gleisnerei und all die seigen Laster, Auf denen er herankriecht, wie die Spinne Auf ihren hohlen Beinen. Ist es möglich, Daß tapfre Männer, denn daß waren sie, 1150 Sich so besteden konnten? Liebe Vettern,

Steht nicht so kalt herum und schaut auf mich, Als ob ich rafte ober klein und groß Berwechselte! Uns allen ist bis jest Kein Unglimpf widerfahren. \* Streicht die Rechnung

1166 Gelassen durch bis auf den letten Bosten,

Rur diese zwei find schulbig.

Giselher. Schändlich ist's, Mir klingt es noch im Ohr, wie sie dich lobten; Bann war denn dieser Bote da? \*

Hagen. Du hast Ihn gleichfalls nicht gesehn? Ei nun, er trollte 1180 Sich rasch von dannen, als er fertig war, Und sah sich nach dem Botenbrot nicht um.

Siegfried. O pfui, daß ihr ihn für seine Frechheit Richt züchtigtet! Ein Rabe hätt' ihm dann Die Augen ausgehackt und sie verächtlich 1165 Bor seinen Herren wieder ausgespien;

Das war die einz'ge Antwort, die uns ziemte.

Hier gilt's ja keine Fehbe, keinen Kampf Rach Recht und Brauch, hier gilt es eine Jagd Auf böse Tiere! Hagen, lächle nicht!\* Mit Henkerbeilen sollten wir uns waffnen Anstatt mit unsren abeligen Klingen, Und die sogar erst brauchen, da sie doch Bon Eisen sind und so dem Schwert verwandt, Wenn zu dem Hundesang kein Strick genügt.

hagen. Wohl wahr!\*

Siegfried. Du spottest meiner, wie es scheint. 1175 Das sass 'ich nicht, du brennst doch sonst so leicht! Wohl weiß ich's, daß du älter bist, als ich, Jest aber spricht die Jugend nicht aus mir Und auch nicht der Berbruß, daß ich es war, Der euch zur Milbe riet. Mir deucht, ich stehe Hier für die ganze Welt, und meine Zunge Rust, wie die Gloce \* zum Gebet, zur Rache Und zum Gericht, was Wensch mit Wenschen ist. \*

Guuther. So ist's.

Sicafried (zu Bagen). Rennft du den Treubruch? den Berrat? Schau ihm ins Angesicht und lächle noch! 1185 Du stellst dich ihm im ehrlich-offnen Streit Und wirfst ihn nieder. Aber viel zu stolz. Wenn nicht zu ebel, um ihn zu vernichten, Gibst bu ihn wieder frei und reichst ihm felbft Die Waffen dar, die er an dich verlor. 1190 Er ftößt fie nicht gurud und fnirscht bich an. Er bankt es bir, er rühmt und preist bich gar Und schwört sich dir zum Mann mit tausend Giben: Doch wenn du, all ben Honig noch im Ohr, Dich nun aufs Lager mube nieberftrechft 1195 Und nackt und wehrlos baliegst, wie ein Kind, So schleicht er sich heran und morbet bich, Und spudt vielleicht auf dich, indem du ftirbst.

**Gunther** (zu Hagen). Was sagst bu bazu?\* Hagen (zu Gunther). Dieser eble Jorn

1200 Macht mich so mutig, unsern Freund zu fragen,
Ob er uns abermals begleiten will.

Siegfried. Ich zieh' allein mit meinen Nibelungen,
Denn ich bin schuld baran, daß diese Arbeit
Noch einmal kommt!\* So gern ich meiner Mutter

1205 Mein Weib auch zeigte, um zum erstennal
Ein volles Lob von ihr davonzutragen:
Es darf nicht sein, solange diese Heuchler
Noch Ösen haben, um sich Brot zu backen,
Und Brunnen, um zu trinken!\* Gleich bestell' ich

1210 Die Reise ab und dies gelod' ich euch:

Ich bringe sie lebendig und sie sollen Fortan vor meiner Burg in Ketten liegen Und bellen, wenn ich komme oder geh', Da sie nun einmal Hundeseelen sind! (Eilt ab.)

# Dritte Szene.

1915 **Hagen.** Er rennt in seiner Wut gewiß zu ihr, Und wenn er fertig ist, so folg' ich nach. **Gunther.** Ich will nicht weiter gehn.

Hagen. Wie meinst du, König? Gunther. Laß neue Boten kommen, die uns melben, Daß alles wieder ruhig ift.

Hagen. Das wird

1220 Sogleich geschehn, wenn ich bei Kriemhild war Und das Geheimnis habe.

**Gunther.** Haft bu benn Metallne Eingeweide, daß du dich Nicht auch erschüttert fühlst?

hagen. Sprich beutlich, Herr,

Das kann ich nicht verstehn.

Guuther. Er foll nicht fterben.

1926 **Hagen.** Er lebt, solange du's besiehlst! Und ständ' ich Im Walb schon hinter ihm, den Speer gezückt, Du winkst, und statt des Frevlers stürzt ein Tier!

Gunther. Er ist kein Frevler! Konnte er dafür, Daß er den Gürtel mitgenommen hatte Und daß Kriemhild ihn fand? Er ist ihm ja 1280 Entfallen, wie ein Pfeil, der sitzen blieb, Weil man's vergaß, sich nach dem Kampf zu schütteln, Und den man selbst am Klirren erst bemerkt. Sprich selbst, sprecht alle: Konnte er dafür?

**Hagen.** Nein! Nein! Wer fagt's? Auch dafür konnt' er nichts, 1288 Daß ihm der Witz gebrach, sich auszureden, Er ward gewiß schon beim Versuche rot.

r ward gewiß jadin deim Berjuge rot **Gunther.** Nun denn! Was bleibt?

hagen. Der Schwur der Königin! Gielher. Sie töt' ihn selber, wenn sie Blut verlangt.

Sagen. Wir ftreiten, wie die Rinder. Darf man benn 1940 Nicht Waffen sammeln, wenn man auch nicht weiß, Db man fie jemals brauchen wird? Man forscht Gin Land boch aus mit allen feinen Baffen, Warum nicht einen Belben? Ich versuche Mein Gluck jest bei Kriemhild, und mar's auch nur, 1945 Damit die schönfte Lift, die wir erdachten, Doch nicht umsonft ersonnen fei! Gie wird Mir nichts verraten, wenn er felbst ihr nichts Vertraut hat, und es steht ja gang bei euch, Db ihr bas nüten wollt, mas ich erfahre: 1250 Ihr konnt ja wirklich tun, wenn's euch gefällt, Bas ich nur heucheln will, und ihm im Krieg Die Stelle beden, wo er fterblich ift. Doch immer müßt ihr wissen, wo sie fist. (Ab.)

## Vierte Bzene.

**Giselher** (zu Gunther). Du bist von selbst zu Ebelmut und Treue Burückgekehrt, sonst sagt' ich: dieses Spiel War keines Königs würdig!

Volker. Deinen Born Beareift man leicht, bu wurdest felbft getäuscht.\*

Digitized by Google

1255

Giselher. Nicht darum. Doch ich will mit dir nicht streiten, 1280 Es steht ja alles wieder gut.

Volker. Wie bas?

Gifelher. Wie bas?

Volker. Ich hörte, daß die Königin In Trauerkleidern geht und Trank und Speise Berschmäht, sogar das Wasser.

Gunther. Leider! Ja.

Nolker. Wie steht's benn gut? Was Hagen sprach, ist wahr.

Der Zeit, wie andre, wieder hinzuschmelzen, Und darum bleibt's dabei: Er oder sie! Zwar hast du recht, er ist nicht schuld daran, Daß dieser Gürtel sich, wie eine Schlange,

1270 Jhm anhing, nein, es ist ein bloßes Unglück, \* Allein dies Unglück tötet und du kannst Rur noch entscheiden, wen es töten soll.

**Giselher.** So sterbe, was nicht leben will! Gunther. Die Wahl

Ist fürchterlich.

Volker. Ich warnte dich vorher,

1275 Die Straße zu betreten,\* aber jest

Ift dies das Ziel.

**Dankwart.** Und muß denn nicht ein jeder Nach unsrem Recht auch für sein Unglück stehn? Wer seinem besten Freund bei Nacht durchrennt, Weil er die Lanze unvorsichtig trug,

1930 Der kauft sich nicht mit seinen Tränen los, So heiß und rasch sie ihm entströmen mögen, Es ailt sein Blut.

Gunther.

Ich geh' einmal zu ihr. (Ab.)

### Füufte Szene.

Volker. Dort kommt Kriemhilb mit Hagen. Ganz verstört, Wie er sich's dachte. Gehn wir auch!

(Alle ab.)

## Sechfte Szene.

Sagen und Rriemhild treten auf.

Hagen. So früh

Schon in der Halle?

Ariemhild. Ohm, ich halt' es brinnen

1235

Nicht länger aus.

**Hagen.** Wenn ich nicht irrte, ging Dein Gatte eben von dir. Ganz erhipt, Als ob er zornig wäre. Ist der Friede Noch zwischen euch nicht wiederhergestellt? Will er vielleicht sein Mannesrecht mißbrauchen?

1290

Sag's mir, so rebe ich mit ihm.

Kriemhild. O nein! Wenn mich nichts andres an den bösen Tag Mehr mahnte, wär' er schon ein Traum für mich: Wein Gatte hat mir jedes Wort erspart!

Bagen. Mich freut's, daß er so milb ift.

Kriemhild. Lieber hätt' ich's, 1998 Wenn er mich schölte, boch er mag wohl wissen,

Daß ich es felber tu'!

hagen. Nur nicht zu hart!

Kriemhild. Ich weiß, wie schwer ich sie gekränkt, und werde Mir's nie vergeben, ja ich möchte eher, Daß ich's erlitten hätte als getan.

**Hagen.** Und treibt dich das so früh aus deiner Kammer? **Kriemhild.** Das? Nein! Das triebe eher mich hinein! Mich qualt die Anast um ihn.

Sie Angft um ihn? Ariemhild. Es gibt ja wieber Streit.

**Hagen.** Ja, das ist wahr.

Ariemhild. Die falichen Buben!

Hagen. Sei nicht gleich so bös, 1806 Daß du im Packen unterbrochen wirft!

Bahr ruhig fort und laß dich gar nicht stören, Du legst nachher den Banzer oben auf.

Was schwat' ich ba! Er trägt nicht einmal einen 1810 Und hat's ja auch nicht nötig.

> Kriemhild. Glaubst du das?

Ragen. Fast möcht' ich lachen. Wenn ein andres Weib So greinte, \* fprach' ich: Rind, von taufend Pfeilen Rommt einer nur auf ihn und ber zerbricht! Doch beiner muß ich spotten und dir raten:

1816 Fang eine Grille ein, die flüger fingt.

Rriemhild. Du fprichft von Pfeilen! Pfeile eben find's. Die ich so fürchte. Eines Pfeiles Spipe Braucht höchstens meines Daumennagels Raum,

Um einzudringen, und er tötet auch.

Bagen. Besonders, wenn man ihn vergiftet hat, Und Diese Wilden, die den Damm burchstachen, Wohinter wir uns alle angebaut, Und ben wir felbst im Krieg noch heilig halten,\* Sind wohl im ftande, dies, wie das, zu tun.

Rriemhild. Du fiehft!

Was geht das beinen Siegfried an? Bagen. Er ist ja fest. Und wenn es Bfeile gabe, Die fichrer, wie die Sonnenstrahlen, trafen, Er schüttelte fie ab, wie wir ben Schnee! Das weiß er auch und bies Gefühl verläßt 1380 Ihn feinen Augenblick im Kampf. Er wagt. Was uns, die wir doch auch nicht unter Espen\*

Beboren murben, fast jum Bittern bringt. Wenn er's bemerkt, so lacht er und wir lachen

Bon Herzen mit. Das Eisen kann ja ruhig 1386 Ins Feuer gehn: es kommt als Stahl heraus.

Rriemhild. Dich schaudert!

Rind, du bift zu furz vermählt. Bagen. Sonft freut' ich mich, daß du fo schreckhaft bift.

Kriemhild. Saft bu's vergeffen, ober weißt du nicht, Was doch in Liebern schon gesungen wird,

1840 Daß er an einem Fleck verwundbar ift?

Bagen. Das hatt' ich gang vergessen, es ift mahr,

Allein ich weiß, er sprach uns selbst davon. Es war von irgend einem Blatt die Rede, Doch frag' ich mich umsonst, in welchem Sinn.

Ariemhild. Bon einem Lindenblatt.

Hagen. Jawohl! Doch sprich: 1845 Wie hat ein Lindenblatt ihm schaden können?

Das ift ein Ratfel, wie fein zweites mehr.

Kriemhild. Ein rascher Windstoß warf's auf ihn herab, Als er sich salbte mit dem Blut des Drachen, Und wo es sigen blieb, da ist er schwach.

Hagen. So fiel es hinten, weil er's nicht bemerkte! — Was tut's! Du siehst, daß deine nächsten Bettern, Ja, deine Brüder, die ihn schüten würden, Wenn nur ein Schatten von Gefahr ihn streifte, Den Fleck nicht kennen, wo er sterblich ist:

1355
Was fürchtest du? Du marterst dich um nichts.

Kriemhild. Ich fürchte die Baltyrien!\* Man sagt, Daß fie sich stets die besten Helden mahlen, Und zielen die, so trifft ein blinder Schüß.

Hagen. Da wär' ihm benn ein treuer Knappe nötig, 1860 Der ihm ben Rücken beckte. Meinst bu nicht?

Ariemhild. Ich wurde beffer ichlafen.

Hagen. Run, Kriemhild! Wenn er — du weißt, er war schon nah daran — Aus schwanken Nachen in den tiefen Rhein Hinunterstürzte und die Rüstung ihn Herniederzöge zu den gier'gen Fischen, So würde ich ihn retten oder selbst

Ru Grunde gehn.

Kriemhild. So ebel benkst bu, Ohm?

Hagen. So benk' ich! Ja! — Und wenn der rote Hahn\*
Bei bunkler Nacht auf seine Burg sich septe,
Und er, schon vorm Erwachen halb erstickt,
Den Weg nicht fände, der ins Freie führt,
Ich trüge ihn heraus auf meinen Armen,
Und glück' es nicht, so würden zwei verkohlt.

Digitized by Google

. 1365

Rriemhild (will ihn umarmen).

1375 Dich muß ich ---

hagen (mehrt ab). Lag! Doch schwör' ich's, dag ich's täte.

Rur fete ich bingu: feit furgem erft!

Kriemhild. Er ift feit furzem erft bein Blutsverwandter !\*` Und hab' ich dich verstanden? Wolltest bu.

Du felbit? -

gagen. So meint' ich's! Ja! Er tampft für mich 1880 Und tritt das kleinste von den tausend Wundern Mir ab, die er vollbringt, sobalb er zieht,

Ich aber schirme ihn!

Kriemhild. Das hätt' ich nie

Von dir gehofft!

Nur mußt du mir ben Fleck Sagen.

Bezeichnen, bag ich's fann.

Kriemhild. Ja, das ist wahr!

1885 hier! In der Mitte zwischen beiden Schultern!

fagen. In Scheibenhöhe!

Dhm, Ihr werbet boch Kriemhild.

An ihm nicht rächen, was nur ich verbrach?\*

Bagen. Bas träumft bu ba!

Es war bie Gifersucht. Kriembild.

Die mich verblendete, sonft hätt' ihr Prahlen

1390 Mich nicht so aufgebracht!

Bagen. Die Eifersucht!\*

Kriemhild. Ich schäme mich! Doch wenn's auch in ber

Nacht

Bei Schlägen blieb, und glauben will ich's ja, Selbst seine Schläge gönnte ich ihr nicht!

Bagen. Run, nun, fie wird's vergeffen.

Kriemhild. Ift es wahr.

1895 Daß sie nicht ist und trinkt?

Sie fastet immer fagen. Um Diefe Beit. Es ift die Nornenwoche.\* Die man in Menland noch heilig halt.

Briemhild. Es find brei Tage ichon!

Was fümmert's uns?

**Hagen.** Nichts mehr! Man kommt.

......

Kriemhild. Und? —

Hagen. Scheint es dir nicht gut, Ihm aufs Gewand ein feines Kreuz zu sticken? 1400 Das Ganze ist zwar töricht, und er würde Dich arg verhöhnen, wenn du's ihm erzähltest, Doch da ich nun einmal sein Wächter bin, So möcht' ich nichts versehn.

Kriemhild. Ich werb' es tun!

(Schreitet Ute und bem Raplan entgegen.)

### Siebte Szeue.

Hagen (ihr nach). Nun ist dein Held nur noch ein Wild für mich!
Ja, hätt' er Strich gehalten,\* wär' er sicher,
Doch wußt' ich wohl, es werde nicht geschehn.
Wenn man durchsichtig ist, wie ein Insett,
Das rot und grün erscheint, wie seine Speise,\*
So muß man sich dor Heimlichkeiten hüten,
Denn schon das Eingeweide schwatzt sie auß! (Ab.)

## Achte Azene.

Ute und der Kaplan treten auf. Kaplan. Es gibt dafür kein Bild auf dieser Welt! Ihr wollt vergleichen und Ihr wollt begreifen, Doch hier gebricht's am Zeichen, wie am Maß. Werft Euch vor Gott darnieder im Gebet, Und wenn Ihr in Zerknirschung und in Demut Euch selbst verliert, so werdet Ihr vielleicht, Und wär's nur für so lange, als der Blip Auf Erden weilt, zum Himmel aufgezückt.

Mte. Rann bas geschehn?

Kaplan. Der heil'ge Stephanus Sah, als das grimmentbrannte Bolk der Juden Ihn steinigte, des Paradieses Tore

1420

1415

Schon offen stehn und jubelte und sang.\* Sie warfen ihm ben armen Leib zusammen. 1426 Ihm aber war's, als riffen all die Mörder, Die ihn in blinder Wut zu treffen bachten, Rur Löcher in sein abgeworfnes Rleid. Ute (zu Kriemhild, die fich hinzugesellt hat).

Mert' auf, Kriemhild!

Ariemhild. Ich tu's. Kavlan. Das war die Kraft Des Glaubens! Lernt nun auch den Fluch 1480 Des Zweifels kennen! Betrus, ber bas Schwert Der Kirche trägt und ihre Schluffel führt. Erzog fich einen Sunger, welchen er Bor allen liebte. Diefer ftand einmal Auf einem Felsen, den bas wilbe Meer 1486 Umbraufte und bespülte. Da gedacht' er Der Buverficht, mit ber fein Berr und Meifter Auf unfres Beilands erften Wint bas Schiff Berließ und festen Schritts die See betrat, Die ihn bedrohte mit dem sichren Tod.\* 1440 Ein Schwindel faßte ihn bei bem Bedanten Un biefe Brobe, und bas Wunder ichien

Ihm fo unmöglich, daß er eine Backe Des Felfens pacte, um nur nicht zu fallen, Und ausrief: Alles, alles, nur nicht dies! 1445 Da blies der Herr und plötlich schmolz der Stein

Bu feinen Bugen ein, er fant und fant Und schien verloren, und vor Furcht und Grauen Sprang er hinunter in die offne Flut. Doch diese hatte, von demfelben Sauch

1450 Des Em'gen ftill getroffen, fich verfestigt, Sie trug ihn, wie die Erbe mich und Euch, Und reuig sprach er: Herr, das Reich ist bein!

Ute. In Ewigfeit!

Kriemhild. So bete, frommer Bater, Daß er, ber Stein und Waffer fo vermandelt,

1455

1460

1465

1470

1475

1480

Auch meinen Siegfried schützt. Für jedes Jahr, Das mir beschieben wird an feiner Seite, Erbau' ich einem Seil'gen den Altar.\* (Ab.)

Kaplan. Du ftaunft bas Wunder an. Lag bir noch fagen, Wie ich zu meiner Priesterkutte kam.

Ich bin vom Stamm der Angeln und als Heide

Geboren unter einem Bolf von Beiden.

Wild wuchs ich auf und ward mit fünfzehn Jahren Schon mit bem Schwert umgurtet. Da erschien

Der erfte Bote Gottes unter uns.\*

Er ward verhöhnt, verspottet und zulett

Betotet. Ronigin, ich ftanb babei

Und gab ihm, von den andern angetrieben,

Mit biefer Sand, die ich feitbem nicht brauche, Obgleich der Arm nicht lahm ift, wie ihr glaubt,

Den letten Schlag. Da hört' ich sein Gebet.

Er betete für mich und mit bem Umen

Berhaucht' er seinen Geist. Das wandte mir Das Herz im Busen um. Ich warf mein Schwert

Bu Boden, hullte mich in fein Gewand Und zog hinaus und predigte bas Rreuz.

Ute. Dort fommt mein Gohn! D, daß es bir gelänge, Den Frieden, welcher gang von hier entwich,

Rurudzuführen! (Beide ab.)

## Nennte Szene.

Gunther tritt mit hagen und ben andern auf.

Guuther. Wie ich euch gefagt, Sie rechnet auf die Tat, wie wir auf Apfel. Wenn's Berbft geworden ift. Die Alte hat. Um fie zu reigen, hundert Beigenförner In ihrer Rammer ftill herumgestreut: Sie liegen unberührt.

Giselher. Wie ist es möglich. Daß fie fo Leben gegen Leben fest?

Bebbel. Die Ribelungen.

fagen. So möcht' ich felber fragen. 1485 Und babei Gunther. Rein Treiben und fein Drangen, wie's bei Dingen, Die boch an Ort und Beit und Menschenwillen Gebunden find, natürlich ift, fein Fragen, 1400 Rein Wechsel in den Bugen, nur Berwundrung,

Daß man den Mund noch öffnet und nicht melbet:

Es ift vollbracht!

So sage ich dir eins: Bagen. Sie liegt in seinem Bann und dieser Bag Sat seinen Grund in Liebe!

Gunther. Meinst bu's auch?

Doch ift's nicht Liebe, wie fie Mann und Beib figgen. 1495 Zusammenknüpft.

Guuther. Bas dann?

Ein Rauber ift's. hagen. Durch den sich ihr Geschlecht erhalten will Und der die lette Riefin ohne Luft Wie ohne Wahl zum letten Riefen treibt.

Gunther. Was ändert bas?

figaen. Den löst man durch ben Tob! 1500 Ihr Blut gefriert, wenn seins erstarrt, und er War dazu da, den Lindwurm zu erschlagen Und dann ben Weg zu gehn, ben diefer ging. (Man hört Tumult.)

Gunther. Bas ift benn bas?

Das find die falichen Boten. figaen. Die Dankwart hett. Er macht es gut, nicht wahr? 1506 Auch der wird's hören, der gerade füßt!

## Behnte Brene.

Siegfried tommt; als Bagen ihn bemertt: Bagen. Bei Boll' und Teufel : Nein! und gehnmal : Nein! Es ware Schmach für uns und Siegfried bentt Gewiß wie ich. Da kommt er eben her. Run fprich, bu magft entscheiben!

#### (Ms Dankwart auftritt.)

Freilich ändert Dein Wort nichts mehr, die Antwort ift gegeben. 1510 (Zu Dankwart.) Du haft die Peitsche sicher nicht geschont? (Bu Siegfrieb.) Doch setze immerhin bein Siegel bei! Siegfried. Was gibt's?

Die hunde bitten jest aufs neue Bagen. Um Frieden, boch ich ließ die lump'gen Boten Bom Sof herunter heben, ebe fie 1515 Noch ausgesprochen batten.

Sicafried. Das war recht!

Bagen. Der Rönig schilt mich zwar, er meint, man konne

Nicht wiffen, was geschehn -

Siegfried. Nicht wissen! Ha! Ich weiß es, ich! Packt einen Wolf von hinten, Nicht wissen! Sa! -So gibt er Rub' von vorn!

Das wird es sein! Kaaen. 1590 Siegfried. Bas fonft! Es wimmelt ja in ihrem Ruden Von wilben Stämmen. Run, die faen nicht

Und wollen bennoch ernten.\*

Seht ihr's nun? Bagen.

Siegfried. Nur werbet ihr ben Wolf nicht ichonen wollen, Weil er nicht grade Zeit hat, sich zu wehren — 1525

Bagen. Gewiß nicht.

Sieafried. Stehen wir ben Füchsen bei Und treiben ihn ins lette Loch hinein, In ihren Magen, mein' ich.

Tun wir bas. figgen. Doch scheint's nicht nötig, daß wir uns erhiten,\* Drum rat' ich heut zur Jagb.

Giselher. Ich zieh' nicht mit.

Gerenot. Ich wahrlich auch nicht.

Seid ihr jung und teck Sieafried. Und wollt von einer Jagb zu Hause bleiben? Mich hatt' man binden muffen, und ich hatte Den Strid noch abgenagt. D Jägerluft!

Digitized by Google

1580

1585 Ja wenn man singen könnte!

Rit's birs recht? gagen.

Siegfried. Recht? Freund, ich bin fo voll von But und Groll.

Daß ich mit einem jeden ganten möchte, Drum muß ich Blut febn.

Mußt bu? Nun, ich auch!\* gagen.

## Elfte Mene.

Rriembild fommt.

Ihr geht zur Jagb? Kriemhild.

Sieafried. Jamohl! Beftell' dir gleich

1540 Den Braten!

Kriemhild. Teurer Siegfried, bleib dabeim!

Siegfried. Mein Rind, eins tannft bu nicht zu früh erfahren

Man bittet einen Mann nicht: bleib daheim!

Man bittet: nimm mich mit!

Kriemhild. So nimm mich mit!

Bagen. Das wird nicht gehn!

Warum nicht? Wenn sie's wagt? Sieafried.

1545 Es wird ja wohl das erste Mal nicht sein!

Den Falken her! Ihr, was da fliegt, und uns, Was hüpft und springt. Das gibt die beste Lust.

fagen. Die eine fist voll Scham in ihrer Rammer. Die andre zoge in den Wald hinaus?

Es wär wie Hohn!

Sieafried. Das hab' ich nicht bedacht.

Ja wohl, es kann nicht sein.

Kriemhild. So wechile nur

Das Rleib!

Siegfried. Roch einmal? Jeden beiner Buniche Erfüll" ich, feine Grille.

Ariemhild. Du bift berb!

Sicafried. Lag mich hinaus! Die Luft nimmt alles weg 1555 Und morgen abend bitte ich dir ab!

Bagen. So tommt!

Jawohl. Nur noch ben Abschiedskuß! Biegfried. (Er umarmt Kriemhilb.)

Du fträubst bich nicht? Du fagst nicht: morgen abend! Wie ich? Das nenn' ich ebel.

Kriemhild. Rehr' zurüd!

Sieafried. Gin wunderlicher Wunsch! Was haft bu nur? Ich sieh' hinaus mit lauter guten Freunden, 1560 Und wenn die Berge nicht zusammenbrechen Und uns bededen, tann uns nichts geschehn!

Kriemhild. O weh! Gerade bas hat mir geträumt.\* Siegfried. Mein Kind, sie stehen fest. Kriemhild (umichließt ihn nochmals). Rehr' nur zurück!

(Die Reden ab.)

## Bwölfte Szene.

Kriemhild. Siegfried!

Siegfried (wirb noch einmal fichtbar). Bas ift?

Wenn bu nicht gurnen wolltest - 1565 Kriemhild.

hagen (folgt Siegfried rasch). Run, haft bu beine Spindel schon?\*

Biegfried (zu Rriemhilb). Du hörft.

Daß fich die Hunde nicht mehr halten laffen.

Was foll ich?

Bagen. Warte boch auf beinen Flachs! Du follft im Mondschein mit den Druden\* spinnen.

Kriemhild. Geht! Geht! Ich wollte bich nur noch mal fehn! 1570 (Hagen und Siegfried ab.)

## Dreizehnte Szene.

Kriemhild. Ich finde nicht ben Mut, es ihm zu sagen. Und rief ich ihn noch zehnmal wieder um. Wie fann man tun, was man fogleich bereut!

## Dierzehnte Szene.

Berenot und Gifelher treten auf.

Kriemhild. Ihr noch nicht fort? Die schickt mir Gott hieher! Ihr lieben Bruder, lagt euch herglich bitten, 1575

Gewährt mir einen Bunsch, und wenn er euch Auch töricht scheint. Begleitet meinen Herrn

Auf Schritt und Tritt und bleibt ihm ftets im Rücken! Gerenot. Wir gehn nicht mit, wir haben keine Luft.

1580 Kriemhild. Ihr keine Luft!

Giselher. Bie fprichft bu? Reine Beit!

Es gibt fo viel für diefen Bug zu ordnen.

Kriemhild. Und eure Jugend ward damit betraut? Wenn ich euch teuer bin, wenn ihr es nicht

Bergeffen habt, daß eine Milch uns nährte,

1585 So reitet nach!

Gifelher. Sie sind ja längst im Wald. Gerenot. Und einer beiner Brüder ist ja mit.

Kriemhild. Ich bitte euch!

Gifelher. Wir muffen Waffen muftern,

Du wirst es sehn. (Will gehen.)

Kriemhild. So fagt mir nur noch eins:

Ist Hagen Siegfrieds Freund?

Gerenot. Warum benn nicht?

1590 Kriemhild. Hat er ihn je gelobt?

Gifelher. Er lobt ja ichon,

Wenn er nicht tabelt, und ich hörte nie, Daß er ihn tabelte.

(Beibe ab.)

Kriemhild. Dies ängstigt mich Noch mehr als alles andre. Die nicht mit!

### Fünfzehnte Szene.

Frigga tritt auf.

Ariemhild. Du, Alte? Suchst du mich?

Frigga. Ich sie niemand.

Kriemhild. So willst bu etwas für bie Königin? Frigge. Auch nicht. Die braucht nichts.

Kriemhild. Nichts und immer nichts

Rann sie benn nicht verzeihn?

Frigga. Ich weiß es nicht!

Sie hatte keinen Anlaß, es zu zeigen, Sie wurde nie gekränkt! Ich hörte Hörner, Gibt's heute Jagd?

Kriemhild. Haft bu fie wohl bestellt? Friggs. Ich! — Nein! (Ab.)

**160**0

## Sechzehnte Bzene.

Kriemhild. D hätte ich's ihm boch gesagt! Du teurer Mann, bu haft tein Weib gefannt, Jest seh' ich's wohl! Sonst hättst du nimmermehr Dem zitternben Geschöpf, bas fich aus Furcht Berrat, ein solch Geheimnis anvertraut! 1605 Noch höre ich ben Scherz, mit welchem bu's Mir in die Ohren flüsterteft, als ich Den Drachen pries! Ich ließ bich schwören, Es feinem Menschen weiter zu entbeden, Und jest - Ihr Bogel, die ihr mich umfreift, 1610 Ihr weißen Tauben, die ihr mich begleitet, Erbarmt euch meiner, warnt ihn, eilt ihm nach! (Ab.)

## fünfter Akt.

Obenwalb.

### Erfte Szene.

Hagen, Gunther, Colker, Dankwart und Anechte treten auf. **Hagen.** Dies ist der Ort. Den Brunnen hört ihr rauschen, Die Büsche beden ihn.\* Und steh' ich hier, So spieß' ich jeden, der sich bückt und trinkt, 1618 An das Gemäuer.

l

Gunther. Roch befahl ich's nicht. Hagen. Du wirft es tun, wenn du dich recht bedenkft, Es gibt kein andres Mittel und es kommt Rein zweiter Tag, wie dieser. Darum sprich, Und wenn du lieber willst, so schweig!\*

Digitized by Google

1620

(Bu ben Anechten.)

Holla!

Sier ift die Raft!

(Die Knechte ordnen ein Mahl.)

Gunther. Du warst ihm immer gram!
Hagen. Nicht leugnen will ich's, daß ich meinen Arm Mit Freuden leihe und mit einem jeden Erst kämpsen würde, der sich zwischen mich 1636 Und ihn zu drängen suchte, doch ich halte Die Tat darum nicht minder sür gerecht.

Gunther. Und bennoch rieten meine Brüber ab

Und wandten uns den Rücken.

Hagen. Hatten sie Bugleich ben Mut, zu warnen und zu hindern?
1680 Sie fühlen's wohl, daß wir im Rechte sind,
Und schaubern nur, wie's ihrer Jugend ziemt,
Bor Blut, das nicht im offnen Kampfe fließt.
Gunther. Das ist's!

Hagen. Er hat ben Tob ja abgekauft

Und so ben Mord geadelt.

(Bu ben Anechten.)

Stoßt ins Horn,

1886 Daß man sich sammelt, benn wir müssen ja Erst effen.

(Es wird geblasen.)
Nimm die Dinge, wie sie stehn,
Und laß mich machen Fühlst du selbst dich nicht Gekränkt und willst vergeben, was geschehn,
So tu's, nur wehre deinem Diener nicht,

1640 Dein Heldenweid zu rächen und zu retten!
Sie wird den Eid nicht brechen, den sie schwur,
Wenn ihre stille Zuversicht auf uns
Sie täuscht, daß wir ihn lösen werden,
Und alle Lust des Lebens, die sich wieder

1645 In ihren jungen Adern regen mag,
Sobald die Todesstunde sie umschattet.

Wird sich nur noch in einem Fluch entlaben, In einem letzten Fluche über dich! Gunther. Es ist noch Zeit!

### Bweite Bzene.

Siegfried tritt auf mit Rumolt und mit Knechten.

Siegfried. Da bin ich! Nun, ihr Jäger,
Wo find die Taten? Meine würden mir

1660
Auf einem Wagen folgen, doch er ift
Berbrochen!

Bagen. Mur ben Löwen\* jag' ich heut,

Allein ich traf ihn nicht.

Siegfried. Das glaub' ich wohl,
Ich hab' ihn selbst erlegt! — Da wird gedeckt:
Ein Tusch für den, der das geordnet hat,
Iest spürt man, daß man's braucht. Berfluchte Raben,
Auch hier?\* Laßt blasen, daß die Hörner springen!
Mit jeglichem Getiere warf ich schon
Nach diesem Schwarm, zulest mit einem Fuchs,
Allein sie weichen nicht, und dennoch ist
Mir nichts im frischen Grün so widerwärtig,
Als solch ein Schwarz, das an den Teufel mahnt.
Daß sich die Tauben nie so um mich sammeln!
Hier bleiben wir wohl auch die Nacht?

Gunther. Wir dachten — Siegfried. Ei wohl, der Platz ist gut gewählt. Dort klasst 1665 Ein hohler Baum! Den nehm' ich gleich für mich! Denn so din ich's von Jugend auf gewohnt Und Beßres kenn' ich nicht, als eine Nacht, Den Kopf ins mürbe Glimmholz\* eingewühlt, So zwischen Schlaf und Wachen zu verdämmern 1870 Und an den Bögeln, wie sie ganz allmählich, Der eine nach dem andern, munter werden, Die Stunden abzuzählen. Tick, Tick, Tick! Nun ist es zwei. Tuck, Tuck! Man muß sich recken. Kiwitt, Kiwitt!\* Die Sonne blinzelt schon,

Gleich öffnet sie die Augen. Kitriti!
Springt auf, wenn ihr nicht niesen wollt.\*
Volker.

Jawohl!

Es ift, als ob die Zeit sie selber weckte,
Indem sie sich im Dunkeln weiterfühlt,

1680 Um ihr den Takt zu ihrem Gang zu schlagen.
Denn in gemeß'nen Pausen, wie der Sand
Dem Glas entrinnt und wie der lange Schatten
Des Sonnenweisers fortkriecht, folgen sich
Der Auerhahn, die Amsel und die Drossel

1085 Und keiner stört den andern, wie dei Tage,
Und lockt ihn einzufallen, eh er darf.
Ich hab' es oft bemerkt.

Riegfried. Nicht mahr? — Du bist

Nicht fröhlich, Schwäher.

Gunther. Doch, ich bin's!

Siegfried. D nein!

Ich sah schon Leute auf die Hochzeit gehn 1690 Und hinter Särgen schreiten, und ich kann Die Mienen unterscheiden. Macht's, wie ich, Und tut, als hätten wir uns nie gekannt Und uns zum erstenmal, der eine so, Der andre so versehn, im Wald getroffen,

1895 Da schüttet man zusammen, was man hat, Und teilt mit Freuden mit, um zu empfangen. Wohlan, ich bringe Fleisch von allen Sorten, So gebt mir denn für einen Auerstier, Künf Eber, dreißig oder vierzig Hirsche

1700 Und so viel Hühner, als Ihr sammeln mögt, Des Löwen und der Bären nicht zu denken, Nur einen einz'gen Becher kühlen Weins.

Dankwart. D weh!

Siegfried. Was gibt's?

**Hagen.** Das Trinken ist vergessen. **Ziegfried.** Ich glaub's. Das kann bem Jäger wohl begegnen, Der statt ber Zunge eine Feuerkohle
Im Munde trägt, wenn's Feierabend ist.
Ich soll nur selber suchen, wie ein Hund,
Obwohl mir seine Nase leider mangelt,
Es sei darum, ich störe keinen Spaß. (Er sucht.)
Hier nicht! Auch dort nicht! Nun, wo stedt das Faß? 1710
Ich bitt' dich, Spielmann, rette mich, sonst werd' ich
Euch aus dem lautesten der stillste Mann.

hagen. Das tonnte tommen,\* benn — es fehlt am Wein.

Siegfried: Zum Teufel eure Jagden, wenn ich nicht Als Jäger auch gehalten werben soll! 1715 Wer hatte denn für das Getränk zu sorgen?

Hagen. Ich! — Doch ich wußte nicht, wohin es ging, Und schickt' es in den Spessart, wo's vermutlich An Kehlen mangelt.

Siegfried. Danke dir, wer mag! Gibt's hier denn auch kein Wasser? Soll man sich 1720 Am Tau des Abends letzen und die Tropfen Der Blätter leden?

**hagen.** Halt nur erst ben Mund, So wird das Ohr dich trösten!

Siegfried (horcht). Ja, es rauscht! Willtommen, Strahl! Ich liebe dich zwar mehr, Wenn du, anstatt so kurz vom Stein heraus Zu quellen und mir in den Mund zu springen, Den krausen Umweg durch die Rebe nimmst, Denn du bringst vieles mit von deiner Reise, Was uns den Kopf mit muntrer Torheit füllt,\* Doch sei auch so gepriesen.

(Er geht auf ben Brunnen zu.) Aber nein,

Erst will ich büßen, und ihr sollt's bezeugen, Daß ich's getan. Ich bin ber Durstigste Bon allen, und ich will als letzter trinken, Weil ich ein wenig hart mit Kriemhild war.

Digitized by Google

1780

1725

Bagen. So fang' ich an.

(Er geht zum Brunnen.)

Sieafried (zu Gunther). Erheitre bein Geficht, Ich hab' ein Mittel, Brunhilb zu versöhnen, Du haft es nicht mehr weit zum erften Ruß, Und ich will mich enthalten, wie du felbft. fagen (fommt wieder und entwaffnet fich).

Man muß sich buden, und bas geht nicht so.

(Wieber ab.)

Sieafried. Rriemhild will fie vor allem beinem Bolt, Bevor wir gieben, um Bergeihung bitten, Das hat fie frei gelobt, nur will fie gleich

Mit bem Erroten fort.

Ragen (fommt wieber). So falt, wie Gis.

Sieafried. Wer folgt?

Wir effen erft. Volker. Sieafried.

Boblan! (Er geht auf ben Brunnen zu, tehrt aber wieber um).

Na so!

(Er entwaffnet fich und geht.)

Bagen (auf bie Baffen beutenb).

Hinweg damit!

Dankwart (trägt bie Baffen fort). 1745

fagen (ber feine Baffen wieber aufgenommen und Gunther fortwährend den Rüden zugewendet hat, nimmt einen Anlauf und wirft feinen Speer).

Sicafried (schreit auf). Ihr Freunde! fagen (ruft).

Noch nicht still?

(Bu ben anbern).

Rein Wort mit ihm, was er auch sagen mag!

Sieafried (friecht herein).

Mord! Mord! — Ihr felbst? Beim Trinken! Gunther. Gunther;

Berdient' ich das um dich? Ich stand dir bei In Not und Tob.

Bagen. haut Zweige von ben Baumen,

1750

1755

1760

1765

Wir brauchen eine Bahre! Aber starke. Ein toter Mann ist schwer. Rasch!

Ich bin bin.

Doch noch nicht gang!

Sieafried.

(Er springt auf.)

Wo ist mein Schwert geblieben?

Sie trugen's fort. Bei beiner Mannheit, Sagen. Dem toten Mann ein Schwert! 3ch fordre bich

Noch jest zum Rampf heraus!

Baaen. Der hat den Keind

Im Mund\* und sucht ihn noch.

Sieafried. Ich tropfe weg

Wie eine Rerze, die ins Laufen tam, Und dieser Mörber weigert mir die Baffe,

Die ihn ein wenig wieder abeln könnte.

Bfui, pfui, wie feig! Er fürchtet meinen Daumen,

Denn ich bin nur mein Daumen noch.

(Er ftrauchelt über feinen Schilb.)

Mein Schild!

Mein treuer Schild, ich werf ben hund mit bir! (Er budt fich nach bem Schilbe, tann ihn aber nicht mehr heben

und richtet fich taumelnb wieber auf.)

Wie angenagelt! Auch für diese Rache

Aft's ichon zu ivät!

figgen. Ha! wenn der Schwätzer doch Die lose Bunge, die noch immer plappert, Bermalmte mit ben Bahnen, zwischen benen Sie ungestraft so lange sündigte! Da wär' er gleich gerächt, benn die allein Sat ihn so weit gebracht.

Zieafried. Du lügst! Das tat

Dein Neid!

Hagen. Schweig! Schweig!\*

Du brohft bem toten Mann? 1770 Sieafried. Traf ich's so gut, daß ich dir wieder lebe? Bieh' boch, ich falle jest von felbit, bu tannft

Mich gleich bespein, wie einen Haufen Staub, Da lieg' ich schon —

(Er stürzt zu Boben.) Den Siegfried seid ihr los!

1775 Doch wißt, ihr habt in ihm euch selbst erschlagen, Wer wird euch weiter traun! Man wird euch hetzen, Wie ich den Dänen wollte —

hagen. Dieser Tropf

Glaubt noch an unsre List!

Siegfried. So ist's nicht wahr?
Entsetzlich! Furchtbar! Kann der Mensch so lügen!
1780 Nun wohl! Da seid ihr's ganz allein! Wan wird
Euch immer mit verfluchen, wenn man flucht,
Und sprechen: Kröten, Vipern und Burgunden!
Nein, ihr voran: Burgunden, Vipern, Kröten,
Denn alles ist für euch dahin, die Ehre,
1785 Der Ruhm, der Abel, alles hin, wie ich!

Dem Frevel ist kein Maß noch Ziel gesetzt, Es kann der Arm sogar das Herz durchbohren, Doch sicher ist es seine letzte Tat!\* Mein Weib! mein armes, ahnungsvolles Weib,

1700 Wie wirst du's tragen! Wenn der König Gunther Roch irgend Lieb' und Treu' zu üben denkt, So üb' er sie an dir! — Doch besser gehst du Zu meinem Bater! — Hörst du mich, Kriemhild?

fagen. Jest schweigt er. Aber jest ift's tein Berbienft!

1795 Dankwart. Was sagen wir?

flagen. Das Dümmste! Sprecht von Schächern,\*
Die ihn im Tann\* erschlugen. Reiner wird's
Zwar glauben, boch es wird auch keiner, benk' ich,
Uns Lügner nennen! Wir stehn wieder da,
Wo niemand Rechenschaft von uns verlangt,\*
1800 Und sind wie Feuer und Wasser.\* Wenn der Rhein

1800 Und find wie Feuer und Wasser.\* Wenn der Rhein Auf Lügen finnt, warum er ausgetreten, Ein Brand, warum er ausgebrochen ist,

Dann wollen wir uns qualen. Du, mein König, Saft nichts befohlen, des erinnre bich, Ich hafte gang allein. Run fort mit ihm! (Alle ab mit der Leiche.)

1805

### Dritte Zzene.

Rriemhilds Gemach. Tiefe Racht.

Kriemhild. Es ift noch viel zu früh, mich hat mein Blut Geweckt und nicht ber Sahn, den ich fo beutlich Ru hören alaubte.

(Sie tritt gum Fenfter und öffnet einen Laben.) Noch erlosch fein Stern, Bur Meffe ift's gewiß noch eine Stunde! Beut febn' ich mich nach bem Gebet im Dom.

1810

### Vierte Szene.

Ute tritt leife ein.

Ute. Schon auf, Kriemhild?

Kriemhild. Das wundert mich von dir. Du pflegft ja erft bes Morgens einzuschlafen Und auf bein Mutterrecht, von beiner Tochter Gewedt zu werben, wie fie einst von bir. Dich zu verlaffen.

Beute konnt' ich nicht, Mte.

1815

Es war zu laut.

Kriemhild. Saft du das auch bemerkt?

Ute. Ja, wie von Männern, wenn sie stille sind.

Rriemhild. So irrt' ich nicht?

Das hält ben Dbem an. Mte. Doch dafür fällt bas Schwert! Das geht auf Zehen Und ftogt ben Dfen um! Das ichweigt\* ben Sund 1820 Und tritt ihn auf den Kuß!

Kriemhild. Sie sind vielleicht

Aurück.

Ute. Die Jäger?

Ariemhild. Einmal kam's mir vor,

Ms ob man bis an meine Tür sich schliche, Da bacht' ich, Siegfried sei's.\*

Ute. Und gabst bu ihm

1825 Ein Zeichen, daß du wachtest?

Ariemhild. Rein.

Ute. So fann

Er's auch gewesen sein! Nur mare bas

Doch fast zu schnell.\*

Kriemhild. So will's mich auch bedünken!

Auch hat er nicht geklopft.

Ute. Sie zogen ja,

Soviel ich weiß, nicht für die Küche aus, 1830 Sie wollen unsern Meiern Rube schaffen,

Die ihre Pflüge zu verbrennen brohn,

Weil ftets ber Eber erntet, wo fie faen!

Kriemhild. So?

Ute. Kind, du bift schon völlig angekleibet Und hast nicht eine Magd um bich?

Kriemhild. Ich will

1885 Die kennen lernen, die die frühste ist,

Auch hat es mich zerstreut.

Ute. Ich hab' fie alle

Der Reihe nach beleuchtet mit der Kerze.

Ein jedes Jahr schläft anders! Fünfzehn, Sechzehn Noch ganz, wie Fünf und Sechs. Mit Siedzehn kommen

1840 Die Träume und mit Achtzehn bie Gebanken,

Mit Neunzehn schon die Wünsche - \*

# Fünfte Szene.

Kämmerer (vor der Türe schreit). Heil'ger Gott!

ilte. Was ist's? Was gibt's?

Rämmerer (tritt ein). 3ch ware fast gefallen.

Ute. Und darum bies Geschrei?

Kämmerer. Ein toter Mann!

Ute. Wie? Bas?

Rämmerer. Ein toter Mann liegt vor ber Tur.

1855

Ute. Ein toter Mann? Kriemhild (fällt um). So ist's auch mein Gemahl! 1845 Ute (sie aussangenb). Unmöglich! (Zum Kämmerer) Leuchte!

Kämmerer (tut es und nickt bann).

Ute. Siegfried? — Mord und Tod!

Auf, auf, was schläft!

Kämmerer. Bu Hilfe!

(Die Mägbe fturgen herein.)

Ute. Armftes Weib!

Ariemhild (sich erhebenb).

Das riet Brunhild und Hagen hat's getan! — Ein Licht!

Ute. Mein Kind! Er —

Kriemhild (ergreift eine Kerze). Ift's! Ich weiß, ich weiß! Nur, daß man ihn nicht tritt. Du hörtest ja, 1860 Die Kämmrer stolpern über ihn. Die Kämmrer! Sonst wichen alle Kön'ge aus.

Ute. So gib! Kriemhild. Ich fetz' es felber hin.

(Sie stößt die Tür auf und fällt zu Boben.) O Mutter. Mutter.

Warum gebarft du mich! — Du teures Haupt, Ich füsse dich und such' nicht erst den Mund, Jett ist er überall. Du kannst nicht wehren, Sonst tätest du's vielleicht, denn diese Lippen — — Es tut zu weh.

Rämmerer. Sie ftirbt.

Ute. Ich fönnt' ihr munschen, Es wäre so!

### Sechste Szene.

Gunther kommt mit Dankwart, Rumolt, Giselher und Gerenot.

Mte (Gunther entgegen.) Mein Sohn, was ist geschehn? Gunther. Ich möchte selber weinen. Doch wie habt 1860 Debbel. Die Nibelungen. Ms ob man bis an meine Tür sich schliche,

Da bacht' ich, Siegfried sei's. \*

Ute. Und gabst bu ihm

1826 Ein Zeichen, daß du wachtest?

Ariemhild. Nein.

Ute. So kann

Er's auch gewesen sein! Nur ware bas

Doch fast zu schnell.\*

Kriemhild. So will's mich auch bedünken!

Auch hat er nicht geklopft.

Ute. Sie zogen ja,

Soviel ich weiß, nicht für die Rüche aus,

1830 Sie wollen unfern Meiern Ruhe schaffen,

Die ihre Pflüge zu verbrennen drohn,

Beil ftets ber Eber erntet, wo fie faen!

Kriemhild. So?

Ute. Rind, du bift schon völlig angekleidet

Und hast nicht eine Magd um dich?

Kriemhild. Ich will

1885 Die tennen lernen, die die frühfte ift,

Auch hat es mich zerstreut.

Ute. Ich hab' fie alle

Der Reihe nach beleuchtet mit ber Kerze.

Ein jedes Jahr schläft anders! Fünfzehn, Sechzehn Noch ganz, wie Fünf und Sechs. Mit Siedzehn kommen

1840 Die Träume und mit Achtzehn die Gedanken,

Mit Neunzehn schon die Bunsche - \*

## Fünfte Szene.

Rämmerer (vor ber Türe schreit). Heil'ger Gott!

Ute. Was ist's? Was gibt's?

Rämmerer (tritt ein). Ich wäre fast gefallen.

Mte. Und barum dies Geschrei?

Kämmerer. Ein toter Mann!

Mte. Wie? Was?

Kämmerer. Ein toter Mann liegt vor der Tür.

Mte. Ein toter Mann?

Ariemhild (fällt um). So ist's auch mein Gemahl! 1845

Mte (fie auffangenb). Unmöglich! (Zum Kämmerer)

Leuchte!

Rammerer (tut es und nict bann).

Siegfried? — Mord und Tod! Mte.

Auf, auf, was schläft!

Ru Hilfe!

Kämmerer.

(Die Magbe fturgen herein.)

Mte.

Armftes Beib!

Ariemhild (fich erhebenb).

Das riet Brunhild und Hagen hat's getan! -Ein Licht!

Mein Kind! Er Mte.

Kriemhild (ergreift eine Kerze). Ift's! Ich weiß, ich weiß! Nur, daß man ihn nicht tritt. Du hörtest ja, 1850 Die Rämmrer stolpern über ihn. Die Rämmrer! Sonft wichen alle Kon'ge aus.

Mte. So gib!

Ariemhild. 3ch fet' es felber bin. (Sie ftogt die Tur auf und fallt zu Boben.)

D Mutter. Mutter.

1855

Warum gebarft bu mich! — Du teures Haupt, Ich fuffe bich und such' nicht erft ben Mund, Jest ift er überall. Du kannft nicht wehren, Sonft tätest bu's vielleicht, benn biese Lippen -Es tut zu weh.

Rämmerer. Sie ftirbt.

Mte. 3ch könnt' ihr munichen, Es ware fo!

#### Sechste Szene.

Gunther tommt mit Dantwart, Rumolt, Gifelher und Gerenot.

Mie (Gunther entgegen.) Mein Sohn, was ist geschehn? Gunther. Ich möchte felber weinen. Doch wie habt 1860 De bbe I. Die Ribelungen. Digitized by GOOGLE

Ihr's schon erfahren? Durch ben heil'gen Mund Des Priesters sollte euch die Kunde werden, Ich trug's ihm in der Nacht noch auf.

Ute (mit einer Handbewegung). Du fiehst,

Der arme Tote melbete sich selbst!

Gunther (heimlich zu Dankwart).

1865 Wie ging bas zu?

Dankwart. Mein Bruder trug ihn her!

Gunther. D pfui!

Dankwart. Er war davon nicht abzubringen, Und als er wiederkehrte, lacht' er auf: Dies ist mein Dank für seinen Abschiedsgruß.

## Biebte Bzene.

Raplan tritt ein.

Gunther (ihm entgegen).

Zu spät!

Kaplan. Und solch ein Mann im Tann erschlagen! 1870 Dankwart. Der Zufall hat des Schächers Speer gelenkt, Daß er die Stelle traf. So können Riesen Durch Kinder fallen.

Ute (fortwährend mit den Mägden um Kriemhild beschäftigt). Steh nun auf, Kriemhilb!

Steh nun auf, Kriemhild! Ariemhild. Noch eine Trennung? Nein! Ich fass' ihn so.

Daß ihr mich mit begraben ober mir

1878 Ihn lassen müßt. Ich hab' den Lebenden
Nur halb umarmt, das lern' ich jest am Toten,
O wär' es umgekehrt! Ich küßt' ihn noch
Nicht einmal auf die Augen! Alles neu!
Wir glaubten, Zeit zu haben.

Ute. Romm' mein Rind!

1880 Er kann doch nicht im Staub so liegen bleiben. Kriemhild. O, das ist wahr! Was reich und köstlich ist, Muß heute wohlseil werden.\* (Sie steht auf.) Hier die Schlüssel!

(Sie wirft Schlüssel von sich.)

Es gibt ja keinen Festtag mehr! Die Seibe,

Die goldnen Brachtgewänder und das Linnen, Bringt alles ber! Bergeßt die Blumen nicht, Er liebte fie! Reißt alle, alle ab, Sogar die Anospen berer, die erft kommen, Wem blühten sie wohl noch! Das tut hinein In seinen Sarg, mein Brautkleid gang zu oben, Und leat ihn sanft barauf, bann mach' ich so (fie breitet die Arme aus). Und bed' ihn mit mir felber zu!

1890

1885

Gunther (zu ben Seinigen). Ein Gid!

Ihr tut tein Mensch mehr web.\*

Ariemhild (wendet fich). Die Mörber ba? Hinweg! Damit er nicht aufs neue blute!\* Nein! Nein! Beran. (Sie faßt Dankwart)

Damit er für fich zeuge! (Sie wischt fich die Sand am Rleibe ab.) D pfui, nun barf ich ihn mit meiner Rechten 1895 Nicht mehr berühren! Rommt das arme Blut? Mutter, sieh bin! Ich kann nicht! Rein? So find's Nur noch die Sehler und der Tater fehlt. Ist Hagen Tronje hier, so tret' er vor, Ich sprech' ihn frei und reiche ihm die Hand. 1900

Ilte. Mein Rind -

Ariemhild. Beh nur hinüber zu Brunhild.

Sie ift und trinkt und lacht.

Mte. Es waren Schächer —

Ariemhild. 3ch fenne fie.

(Sie fast Gifelher und Gerenot bei ber Banb.) Du warst nicht mit babei! -

Du auch nicht!

Hör' doch nur! Alte.

Rumolt. Wir hatten uns Im Walb verteilt, es war sein eigner Bunsch, Auch ift es Brauch, und fanden ihn im Sterben, Als wir zusammentrafen.

Kriemhild.

Fandet ihr?

Digitized by Google

1905

Was sprach er da? Ein Wort! Sein lettes Wort! Ich will dir glauben, wenn du's sagen kannst 1910 Und wenn's kein Fluch ist. Aber hüte dich, Denn leichter wächst dir aus dem Mund die Rose, Als du's ersinnst, wenn du es nicht gehört. (Da Rumolt stockt.)

Du logft!

Kaplan. Doch kann's so sein! Die Elstern ließen Schon Messer fallen,\* welche töteten, 1915 Was Menschenhänden unerreichlich war, Und was ein solcher Dieb der Lüfte trifft, Weil ihm sein blanker Raub zu schwer geworden, Das trifft wohl auch der Schächer. Kriemhild. Frommer Bater!

Du weißt nicht!

Dankwart. Fürstin, heilig ist bein Schmerz, 1920 Doch blind zugleich und ungerecht. Dir zeugen Die ehrenwertsten Recken —

(Inzwischen ift bie Tur zugemacht worben und die Leiche nicht mehr sichtbar.)

Kriemhild (als fie bies bemerkt). Halt! Wer wagt's — (Eilt gur Türe.)

Ute. Bleib! Bleib! Er wird nur leise aufgehoben, Wie du es selber wünschtest —

Kriemhild. Her zu mir! Sonst wird er mir gestohlen und begraben, 1925 Wo ich ihn nimmer finde.

Kaplan. In den Dom! Ich folge nach, denn jest gehört er Gott. (Ab.)

## Achte Szene.

friemhild. Wohl! In den Dom! (Bu Gunther.)

Es waren also Schächer. So stell' bich bort mit allen beinen Sippen\* Zur Totenprobe ein.

Gunther. Es mag geschehn. Kriemhild. Mit allen, sag' ich. Aber alle sind 1980 Hier nicht versammelt. Ruft auch ben, ber sehlt! (Alle ab, aber Männer und Frauen aus verschiedenen Türen).

#### Nennte Szene.

Dom.

Faceln. Der Kaplan mit andern Prieftern seitwärts vor einer eisernen Tür. Im Portal sammeln sich hagens Sippen bis zu sechzig. Zulett hagen, Gunther und die übrigen.
(Es klopft.)

Raplan. Wer flopft?\*

Antwort von dranfen. Ein König aus ben Niederlanden, Mit so viel Kronen, als er Finger hat.

Kaplan. Den kenn' ich nicht. (Es klopft wieber.) Wer klopft?

Antwort von draußen. Ein Helb ber Erde, Mit so viel Trophäen, als er gähne hat.

Kaplan. Den fenn' ich nicht. (Es flopft wieber.) Wer flopft?

Antwort von dranfen. Dein Bruder Siegfried, Mit so viel Sünden, als er Haare hat.

Kanlan. Tut auf!

(Die Türe wird geöffnet und Siegfrieds Leichnam auf der Bahre hereingetragen. Ihm folgen Kriemhilb und Ute mit den Mägden.)

Kaplan (gegen ben Sarg). Du bist willfommen, toter Bruber, Du suchst ben Frieden hier!

(Bu ben Frauen, die er vom Sarge abschneidet, indem er, während dieser niedergesetzt wird, zwischen sie und ihn tritt.)

Auch ihr willtommen,

1940

Wenn ihr ben Frieden sucht, wie er ihn sucht.
(Er hält Kriemhilb das Kreuz vor.)

Du kehrst dich ab von diesem heil'gen Zeichen? Kriemhild. Ich suche hier die Wahrheit und das Recht. Kaplan. Du suchst die Rache, doch die Rache hat

Der herr fich vorbehalten, er allein

1945 Schaut ins Berborgne, er allein vergilt!\*

Ariemhild. Ich bin ein armes, halb zertretnes Weib Und kann mit meinen Loden keinen Reden

Erdroffeln: welche Rache bliebe mir?

Kaplan. Was brauchst du denn nach beinem Feind zu forschen.

1950 Wenn du an ihm nicht Rache nehmen willst?' Rit's nicht genug, daß ihn sein Richter kennt?

Kriemhild. Ich möchte bem Unschuldigen nicht fluchen. Kavlan. So fluche keinem, und bu tuft es nicht!\* —

Du armes Menschenkind, aus Staub und Asche

1965 Beschaffen und vom nächsten Wind zerblafen,

Wohl trägst du schwer und magst zum himmel schrein, Doch schau' auf den, der noch viel schwerer trug!

In Anechtsgestalt zu uns herabgestiegen,

hat er bie Schuld ber Welt auf fich genommen

1960 Und büßend alle Schmerzen durchempfunden,

Die von bem erften bis zum letten Tage

Die abgefallne Kreatur verfolgen,

Auch beinen Schmerz, und tiefer, als bu felbft!

Die Kraft bes himmels faß auf seinen Lippen

1965 Und alle Engel schwebten um ihn her,

Er aber war gehorsam bis zum Tobe,

Er war gehorsam bis zum Tod am Kreuz.\*

Dies Opfer bracht' er bir in feiner Liebe, In feinem unergründlichen Erbarmen,

1970 Willst du ihm jest das deinige verweigern?

Sprich rasch: Begrabt den Leib! Und kehre um!

Kriemhild. Du hast bein Werk getan, nun ich bas meine! (Sie geht zum Sarg und stellt sich zu Häupten.)

Tritt jest heran wie ich und zeuge mir!

Kaplan (geht gleichfalls zum Sarg und stellt sich zu Füßen. Drei Bosaunenftoße).

hagen (zu Gunther). Was ist geschehn?

hunther. Es ward ein Mann erschlagen.

1975 Bagen. Und warum fteh' ich hier?

1985

1990

Hagen. Den werden meine Sippen von mir nehmen, Ich frage sie. — Seid ihr bereit, zu schwören, Daß ich kein Meuchler und kein Mörber bin?\* Alle Sippen bis auf Giselher. Wir sind bereit.

Ragen. Mein Gifelher, du schweigst? Bift du bereit, für deinen Ohm zu schwören, 1980

Daß er kein Meuchler und kein Mörder ift? Giselher (bie hand erhebend). Ich bin bereit.

Hagen. Den Gib erlass' ich euch.

(Er tritt in ben Dom zu Kriemhild.) Du siehst, ich bin gereinigt, wann ich will, Und brauche mich am Sarg nicht mehr zu stellen, Allein ich tu's und will der erste sein!

(Er schreitet langsam hinauf zum Sarg.)

Ute. Schau' weg, Kriemhild!

Kriemhild. Laß, laß! Er lebt wohl noch! Mein Siegfried! D, nur Kraft für einen Laut, Kür einen Blick!

Ute. Unglückliche! Das ift Nur die Natur, die sich noch einmal regt. Furchtbar genug!

Kaplan. Es ift ber Finger Gottes, Der ftill in biefen heil'gen Brunnen taucht.

Beil er ein Rainszeichen ichreiben muß.

Hagen (neigt sich über ben Sarg). Das rote Blut! Ich hätt' es nie geglaubt! Nun seh' ich es mit meinen eignen Augen. Kriemhild. Und fällst nicht um?

(Sie fpringt auf ihn gu.)

Jest fort mit dir, du Teufel! 1998 Wer weiß, ob ihn nicht jeder Tropfen schmerzt,

Den beine Mörbernähe ihm entzapft!

**Hagen.** Schau' her, Kriemhild! So fiedet's noch im Toten, \ Was willft du fordern vom Lebendigen?\*

Kriemhild. Hinweg! Ich padte bich mit meinen Händen, 2000

Wenn ich nur einen hatte, der sie mir Bur Rein'gung bann vom Leib herunterhiebe. Denn Waschen ware nicht genug, und könnt' es In beinem Blut geschehn. Hinweg! Hinweg! 2005 So standest du nicht da, als du ihn schlugft. Die wölf'ichen Augen fest auf ihn geheftet Und durch bein Teufelslächeln ben Gebanken Voraus verkündigend! Von hinten schlichft Du dich beran und miedest seinen Blid.

2010 Wie wilbe Tiere ben bes Menschen meiben. Und spähteft nach bem Fleck, ben ich - Du hund, Was schwurst du mir?

Ihn gegen Feuer und Waffer fagen.

Bu ichirmen.

Ariemhild. Nicht auch gegen Feinde? Bagen. Ja.

Das hatt' ich auch gehalten.

Kriemhild. Um ihn selbst

2015 Zu schlachten, nicht?

Ariemhild. Unerhört! Ward je, solange Himmel und Erde stehn. Durch Mord gestraft?

Den Reden hätte ich Hagen. Gefordert, und mir ift's wohl zuzutraun, Allein er war vom Drachen nicht zu trennen

2020 Und Drachen schlägt man tot. Warum begab sich Der stolze Held auch in des Lindwurms Hut!

Briemhild. Des Lindwurms Sut! Er mußt' ihn erft erschlagen,

Und in dem Lindwurm schlug er alle Welt! Den Walb mit allen feinen Ungeheuern 2025 Und jeden Reden, der den grimm'gen Drachen Aus Furcht am Leben ließ, bich felber mit! Du naaft umfonst an ihm! Es war ber Neib, Dem beine Bosheit graufe Baffen lieh!

Man wird von ihm und seinem Abel sprechen, Solange Menschen auf der Erde leben, Und ganz so lange auch von beiner Schmach.

2030

Bagen. Es fei barum!

(Er nimmt bem Leichnam ben Balmung von ber Seite.) Run hört's gewiß nicht auf!\*

(Er umgürtet sich mit bem Schwerte nnb geht langsam zu ben Seinigen gurud.)

Kriemhild. Zum Mord den Raub! (Gegen Gunther.)

Ich bitte um Gericht.

Raplan. Gebente beffen, ber am Kreuz vergab! Kriemhild. Gericht! Gericht! Und wenn's ber König weigert, 2008 So ift er felbst mit biesem Blut bebeckt.

Ute. Halt ein! Du wirst bein ganzes Haus verberben — Kriemhild. Es mag geschehn! Denn hier ist's überzahlt! Sie wendet sich gegen den Leichnam und stürzt an der Bahre nieder.)

## Dritte Ubteilung.

# Kriemhilds Rache.

Ein Trauerspiel in fünf Aften.

#### Berfonen.

Ronig Gunther. Sagen Tronje. Bolter. Dantwart. Rumolt. Gifelber. Gerenot. Raplan. Ronia Etel. Dietrich bon Bern, Silbebrant, fein Baffenmeifter. Martgraf Rübeger. Fring" } norbische Könige. Berbel | Epels Geiger. ute. Rriembild. Götelinbe, Rübegers Gemahlin. Gubrun, beren Tochter.\* Ein Bilgrim.\* Gin Beune Sin Beune Otnit,\* ein Rind } ftumm. Edewart

## Erfter Akt.

Worms. Großer Empfangsfaal.

Erfte Szene.

König Sunther auf dem Thron. Alle Burgunden. Hagen. Dankwart. Gerenot. Gifelher. Ute. Epels Gesandte. Rübeger.

Gunther. Gefällt es Euch, hochebler Rübeger, So mögt Ihr Eures Auftrags Euch entled'gen, Denn die Burgunden sind um mich vereint.

Riideger. So werb' ich benn im Namen meines Herrn, Der überall gebietet und besiehlt Und nur vor Euch als Bittender erscheint, Um Kriemhild, beine königliche Schwester. Denn sie allein ist würdig, der zu solgen, Die er mit bittrem Schmerz verloren hat, Und Witwer muß er bleiben, wenn Ihr ihm Die einzige verweigert, welche Helse Ersehen und das Volk, das sie betrauert, Als hätt' ein jeder teil an ihr gehabt, Wit einer neuen Wahl versöhnen kann.\*

Gunther. Wenn du von beinem königlichen Herrn Vermelden kannst, daß er nur selten bittet, So merk' dir auch, daß wir nur selten danken! Doch Stel hat den dunklen Heunenthron\* So hoch erhöht und seinen wilden Namen So manchem Völkerrücken eingekerbt, Daß ich mich gern erhebe und dir sage: Wir danken ihm und fühlen uns geehrt.

Rüdeger. Und welche weitre Antwort bring' ich ihm? Gunther. Wenn wir nicht die Trompeten schallen lassen Und die Johannisseuer vor der Zeit\* Auf allen Bergen weit und breit entzünden, So glaube nicht, daß unser Fürstenstolz

Digitized by Google

10

15

20

25

Den Ausbruch unsers Jubels unterbrückt Und daß wir mehr verlangen, als du bieteft,

30 Das weißt du wohl, daß Ariemhild Witwe ist.

Rüdeger. Wie Chel Witwer, ja! Und eben dies Berbürgt dem Bund der beiden Heil und Segen Und gibt ihm Weihe, Abel und Bestand.
Sie suchen nicht, wie ungeprüfte Jugend Im ersten Rausch, ein unbegrenztes Glück.
Sie suchen nur noch Trost, und wenn Kriemhild Den neuen Gatten auch mit Tränen küßt Und ihn ein Schauder satt in ihren Armen, So benkt sich jedes still: Das gilt dem Toten!

40 Und hält das andre doppelt wert darum.

Gunther. So sollt' es sein! Doch trop der langen Frist,\*
Die seit dem unglücksel'gen Tag verstrich,
Der ihr den Gatten raubte, mir den Bruder,
Weilt meine Schwester bis zur Stunde mehr

45 An ihres Siegfrieds Gruft im Kloster Lorsch\*
Als unter uns. Sie meidet jede Freude
So ängstlich, wie ein andrer Misseat,
Und wär's auch nur ein Blick ins Abendrot

Ober aufs Blumenbeet zur Zeit ber Rosen: 50 Wie ichlöffe fie ben neuen Chebund!

Rildeger. Ift's Euch genehm? Und werdet Ihr gestatten, Daß ich ihr selbst die Wünsche meines Herrn Zu Füßen legen darf?

**Gunther.** Wir gönnen ihr Das neue Glück und uns die neue Ehre Und werden über alles andre Euch Bescheiden, wenn wir Rat gehalten haben. Fürs erste nehmt noch einmal unsern Dank!

(Rübeger ab.)

## Bweite Szene.

hagen. Nicht um die Welt! Gnnther. Warum nicht, wenn sie will?

75

80

85

Hagen. Wenn sie nicht wollte, könntest du sie zwingen, Denn auch der Witwe Hand vergibst du frei. Doch eher ließ' ich sie in Ketten schmieden, Als zu den Heunen ziehn.

**Gunther.** Und warum das? **Hagen.** Und warum das! Die bloße Frage schon

Macht mich verrückt. Habt ihr benn kein Gedächtnis? Muß ich bich erst erinnern, was geschah?

Gunther (beutet auf Ute).

Vergiß nicht -

Hagen. Deine Mutter? Gleisnerei! Sie weiß es längst! Ei, wenn sie mir die Hand Seit unfrer Jagd nicht einmal wieder reichte, So hat sie dich ja auch wohl nicht gefüßt.\*

Gunther. So ist's. Und da du selbst in beinem Trots Den bunnen Rebel zu zerblafen magft, Der bas Beheimnis unfres Saufes bedt: Da bu das fümmerliche Grun zertrittft. Das biefe blut'ge Gruft besponnen bat. Und mir die Knochen in das Antlit schleuberft:\* Da du ben letten Rest von Scham erfticift Und höhnend auf die gift'ge Ernte zeigst, Die aufgeschoffen ift aus beiner Saat: So hab's benn auch, daß ich einmal die Bruft Mir lufte, daß ich bich und beinen Rat Berfluche und bir schwöre: war' ich nicht So jung gewesen, nimmer hattst du mich So arg betort, und jest, jest würd' ich dir Mit Abichen bas verbieten, was ich bamals Aus Schwachheit, nicht aus Haß, geschehen ließ.

Hagen. Ich glaub's, benn jest ift Brunhild längst bein Weib. Gunther. Mein Weib! Ja wohl! Sie ift so weit mein Weib, Als sie mir wehrt, ein anderes zu nehmen,

Doch sonst — ´´

Agen. Gibt's ein Geheimnis hier für mich?\* Onnther. Kann sein! Wie fie uns nach ber Tat empfing, Als ich den ersten Becher Weins\* ihr brachte, Das weißt du wohl noch selbst: sie fluchte uns Noch grauenvoller, als Kriemhild uns fluchte, Und loderte in Flammen auf wie nie, seit sie im Kampf erlag.

fagen. Sie brauchte Zeit,

Um sich hineinzufinden.

Sunther. Als ich fie Run mahnte, daß fie selbst es ja geboten, Goß sie den Wein mir ins Gesicht und lachte, Wie ich die Menschheit noch nicht lachen hörte — War's so? Sonst straf' mich Lügen!

hagen. Allerdings,

Dann aber fiel fie um und alles war Für immer aus.

Gunther. Ja wohl! So völlig aus, Als hätt' fie ihre ganze Ewigkeit In diefem einz'gen kurzen Augenblick 105 Durch ihren Feuersluch voraus verzehrt, Denn nur als Tote stand sie wieder auf!\*

Hagen. Als Tote?

**Cunther.** Ja, obgleich sie ist und trinkt Und in die Runen stiert. Du hattest recht, Nur Siegsried war im Weg.\*

Hagen. Ich glaubte — Mein!

6 Gunther. Das milbste Wort entlockt ihr nie ein Lächeln
Und hätt' ich's Bolkers frischem Liebermund
In einer goldnen Stunde abgefangen,
Das härteste noch minder eine Träne,
Sie kennt den Schmerz und auch die Lust nicht mehr.

115 Ute. So ift's! Die alte Amme bect's nur zu! Gunther. Stumpf blickt sie brein, als war ihr Blut vergraben

Und wärme eines Wurmes kalt Gedärm, Wie man's in alten Mären hört.\* Der ift Jetzt mehr als seinesgleichen, und sie selbst

135

140

Digitized by Google

Ist weniger, unendlich weniger, Bis ihn in hundert oder tausend Jahren,\* Bie's blind der Bufall fügt, ihr Fuß zertritt. Du magst dich freuen, Gerenot, dir ist Die Krone der Burgunden schon gewiß, Sie bringt mir keinen Erben.

stagen. Steht es so!
Gunther. Du wunderst dich, daß du's erst jest erfährst?
Ich trug das alles still, doch heute hast
Du selbst das Licht ja auf den Tisch gestellt:
Nun reiß' die Augen auf und sieh dich um!
Im Hause Groll und Zwiespalt, draußen Schmach,
Entdeckst du mehr in irgend einem Winkel,
So zeig' mir deinen Fund!
Lagen. Ein andermal.

**Gunther.** Doch von der Schmach kann diese Werbung uns Erlösen, und so wahr ein Schwan sich taucht, Wenn er das klare Wasser vor sich sieht,

Und sich den Staub aus dem Gesieder wäscht, So wahr auch will ich dieses Werk betreiben, Wie ich noch nichts auf dieser Welt betrieb.

Hagen. Mein König, eins von beiben kann nur sein: Entweder liebte Kriemhild ihren Gatten, Wie nie ein Weib den ihren noch geliebt —

Gunther. Ich bin ber lette, ber bir bies bestreitet,

Ich tenne Unterschied!\*

Hagen. Dann muß sie uns Auch hassen, wie ein Weib noch niemals haßte —

Hunther. Und? Dich vielleicht!
Hagen.
Sie unterscheibet wohl!\* 145
Und wenn sie und so haßt, so muß sie brennen,
Es darzutun, denn selbst die Liebe ist
So gierig nicht nach Kuß und nach Umarmung,
Wie grimm'ger Haß nach Word und Blut und Tod,
Und wenn der Liebe langes Fasten schadet,
150
So wird der Haß nur immer hungriger.

Bebbel. Die Mibelungen.

Gunther. Du kannst es wissen.\*

hagen. Ja, ich weiß es auch,

Und darum warn' ich dich!

Gunther. Wir find verföhnt.

Hagen. Berföhnt! Nun bei den namenlosen Göttern!

Benn ich dein Mann, dein treuster Mann nicht wäre,
Benn jeder Tropsen meines Blutes nicht
So für dich pochte, wie das ganze Herz
Der übrigen, wenn ich, was du erst fühlst,
Benn es dich trifft, nicht immer vorempfände

100 Und tieser oft wie du in Birklichkeit:
Jest würd' ich schweigen und nicht einmal lachen,
Denn selbst die Barnung, die im Hohn noch liegt,

Berdient solch eine Rede nicht! Bersöhnt! Ja, ja, sie bot die Wange endlich dar,

165 Weil

(er deutet auf Giselher und Ute)

bieser täglich bat und diese weinte, Und — Trankt ihr auch?\* Ich glaube nicht einmal, Doch damit war die Rechnung nicht zerrissen, Nein, die Versöhnung kam als neuer Posten Hinzu und nur noch größer ward die Schuld.

170 **Ute.** Du benkst von meiner Tochter wie von dir! Du magst die Wange bieten und nur fühlen, Daß ihr des Mundes gist'ge Zähne mangeln, Sie wird daß heil'ge Zeichen nicht entweihn, Das allem Hader unter Menschenkindern

175 Gin Ende fette, feit die Erde fteht.

Hagen. Die Nibelungen haben ihren Bater Um Gold erschlagen,\* um daßselbe Gold, Das Siegfried an den Rhein gebracht. Wer hätte Sich's wohl gedacht, bevor sie's wirklich taten! 180 Doch ist's geschehn und wird noch oft geschehn.\*

Gerenot. Ich bor' in allen Studen gern auf bich, Nur nicht in bem. Du übertrugft ben haß

Von Siegfried auf Kriembild.

190

195

200

205

210

Du fennst mich schlecht! Hagen. Beig' mir bas Land, wovon kein Weg zurück In unfres führt, ich will's für fie erobern Und ihr den Thron erbaun, so hoch sie mag: Nur gebt ihr teine Waffen, muß ich raten. Wenn fie euch felbft bamit erreichen fann. Glaubt ihr, ich habe ihr den hort geraubt, Um ihr aufs neue weh zu tun? D pfui! Ich ehre ihren Schmerz und gurn' ihr nicht, Daß fie mir flucht. Wer wünschte fich benn nicht Ein Weib, wie fie, wer mochte nicht ein Weib. Das blind für alles ift, folang man lebt, Und wenn man ftirbt, noch mit ber Erde habert. Beil sie nicht strahlt und leuchtet, wo man liegt? Ich tat's nur, weil es nötig war.

Ute. Das hätte

Nicht mehr geschehen sollen.

Hagen. Die Versöhnung Ward schlecht daburch besiegelt, das ist wahr,

(Zu Gunther) lhigt meil hu

Und ob sie dich entschuldigt, weil du kurz Borher das Land verließest, weiß ich nicht Und zweisle fast daran, da du versäumtest, Den Räuber zu bestrasen, als du kamst! Doch unterbleiben durft' es nicht, sie hätte Ein Heer damit geworben.

Ute. Sie ein Heer!

Sie bachte nicht baran.

Hagen. Noch nicht, ich weiß. Sie füllte links und rechts die offnen Hände Mit Siegfrieds Gold und kümmerte sich nicht, Ob einer einmal oder zehnmal kam. Das war das Mittel, Freunde zu erwerben Und zu erhalten.

Ute. Das geschah allein Bu Siegfrieds Angebenken, und man wird

Digitized by G90\*gle

Auf dieser Welt das Bild nicht wiedersehn, Wie sie in ihrem schwarzen Trauerkleide, 215 Das schöne, stille Auge immer seucht, Die Ebelsteine und das rote Gold Berteilte unter die Berlangenden Und es nicht selten wusch mit ihren Tränen, Der höchste Jammer, vom Geschick erlesen,

290 Des höchsten Glückes Spender hier zu sein. Kjagen. Dies meint' ich eben. Ja, es war ein Bilb, Den Stein zu rühren! Und da Wohltat drückt Und jeder, um die Last sich zu erleichtern, Auf irgend eine Art zu danken wünscht,

228 So hätte von den vielen Tausenden, Die sich allmählich um sie sammeln mußten, Zuletzt wohl einer sie gefragt: Was weinst du? Um auf den kleinsten Wink das Schwert zu ziehn Und den zu rächen, der den Wurm erschlagen

und auch ben reichen Hort ins Land gebracht.

Ite. Und diesen Wink — den hätte Kriemhild je Gegeben, glaubst du? Ist sie nicht ein Weib?

Bin ich nicht ihre Wutter? Ist der König
Ihr Bruder nicht? Und sind ihr Gerenot

225 Und Giselher nicht wert bis diesen Tag?

Hagen. Mir ift, als ob ich Siegfried reden hörte! Die Raben freisen warnend um ihn her, Er aber benkt: Ich bin bei meinem Schwäher, Und wirft sie mit dem Fuchs und jagt sie fort!\*

Gunther. Ei was!—Es fragt sich nur, aus welchem Mund Bernimmt sie wohl das erste Wort am liebsten! (Zu Ute.) Aus deinem, dent' ich. Sprich denn du mit ihr! (Alle ab.)

## Dritte Szene.

Kriemhilds Kemenate. Kriemhild (füttert ihre Bögel und ihr Eichfätzchen). Ich hab' so oft mich über alte Leute

255

260

265

Gewundert, daß sie so an Tieren hängen, Jett tu' ich's selbst.

## Vierte Szene.

Ute tritt ein.

Ute. Schon wieder beine Hand 245

Im Weizenkorb?

Ariemhild. Du weißt, ich bin bazu Roch eben reich genug und hab' sie gern. Sie sind mit mir zufrieden, jedes kann Entsliehn, sobald es will, denn offen steht Der Käsig, wie das Fenster, doch sie bleiben, Sogar das Kätchen, dieses Sonntagsstück Des arbeitsmüden Schöpfers, das er lieblich, Wie nichts, gebildet hat, weil ihm der schönste Gedanke erst nach Feierabend kam, Und das bei mir zum Kind geworden ist, Wie sollt' ich sie nicht lieben!\*

Ilte. Immerhin, Nur tust du Menschen weh. Denn uns entziehst du, Was du an sie verschwendest, und wir sind Doch mehr, als sie.

Kriemhild. Wer weiß das? Ift von Menschen Dem edlen Siegfried einer nachgestorben? Nicht einmal ich, doch wohl sein treuer Hund.

Ute. Rind!

Kriemhild. Der verkroch sich unter seinen Sarg Und biß nach mir, da ich ihm Speise bot, Als wollt' ich ihn zu Missetat verleiten, Ich slucht' und schwur, doch aß ich hinterher. Bergib mir, Mutter, aber unter Wenschen Erging's mir wohl zu schlecht, als daß ich nicht Bersuchen sollte, ob der wilde Wald Nicht begre Arten birgt.\*

Ute. Hör' davon auf,

Ariemhild (ohne auf sie zu hören). Und ich glaub's. Der grimm'ge Leu verschont den Schlafenden, Zu edel hat ihn die Natur gebildet, Als daß er würgt, was sich nicht wehren kann. Den Wachenden zerreißt er zwar, doch nur Aus Hus Hunger, aus dem nämlichen Bedürfnis, Das auch den Menschen auf den Menschen hetzt, Nicht weil er ihm das Angesicht beneidet Und ihm den freien stolzen Gang nicht gönnt, Was unter uns aus Helden Mörder macht.

Ute. Die Schlange aber sticht und fragt nicht lange,

Ob hinten ober vorn.

Wenn man fie tritt. Kriemhild. Auch kann fie mit der Zunge, die sie braucht, Um ihren Feind zu toten, ihm nicht schworen, Daß fie ihn fuffen will. Sie führen Krieg 285 Mit uns, weil wir ben beil'gen Gottesfrieben Bebrochen haben, und verföhnen fich Mit jedem einzelnen, sobald er mag. Bu ihnen hatt' ich, meinen Sohn im Arm, Mich flüchten follen, benn ben nachten Menschen, 290 Den Ausgestofinen und Berlaffenen. Den sein Geschlecht verleugnet und verrät. Beschüten fie, uralter Brüderschaft Gebenkend, aus der Morgenzeit der Welt.\* In eurer Sprache hatt' ich ihm vertraut, 295 Was man an mir verübt, und sie in ihrer Ihm zugeflüftert, wie's zu rachen fei. Und wär' er bann, zum Mann herangewachsen. Die wucht'ge Gichenkeule in ber Hand, Bervorgeschritten aus dem dunklen Bald, 300 So hätten fie ihn alle, wie den Rönig Die Seinen, in gedrängter Schar begleitet, Bom Leuen an bis zu dem scheuften Wurm. Ute. Man wird ihn auch am Rhein bas Fluchen lehren.

810

815

320

325

880

Denn Siegfrieds Bater hat das Recht dazu, Und Siegfrieds Mutter kann es nicht mehr hindern Doch besser wär's gewesen, wenn du ihn Bei dir behalten hättest.

Kriemhild. Schweig, o schweig, Wenn ich nicht auch an dir noch zweifeln soll. Ha! Siegfrieds Sohn am Hof der Nibelungen! Man hätte nicht zu seinem dritten Zahn Ihn kommen lassen.

**Ute.** Du bezahlst es teuer, Daß du den Trost, den die Natur dir bot, Bon dir gestoßen hast.

Kriemhild. Mir ist's genug, Daß ich bas Kind ben Mörbern boch entzog, Sobald ich seinen ersten Laut vernahm, Und nimmer werd' ich's Giselher vergessen, Daß er so treu dazu geholsen hat.

Ute. Du haft die Strafe, denn du mußt dich jetzt An die da hängen. (Deutet auf die Bögel.)

Ariemhild. Warum qualft bu mich? Du weißt boch wohl, wie's stand. Leg' einer Toten Den Sohn ans Herz und fordre Milch von ihr: Die beil'ge Quelle ber Natur wird eber In ihrer starren Brust aufs neue springen, Als meine Seele aus dem Winterschlaf Bu weden war, der nie ein Tier fo tief Bis in das Berz beschlichen hat, wie mich. 3ch war so weit, daß meine Träume sich Ins Wachen mischten und bem Morgenruf Des muntren Sahnes tropten: konnte ich Wohl Mutter sein! Ich will auch nichts von ihm. Er wurde nicht geboren, mich zu tröften, Er foll ben Mörber feines Baters toten, Und wenn er's tat, so wollen wir uns füssen Und bann auf ewig auseinandergehn.

Fünfte Bzene.

Gifelher und Gerenot treten ein.

585 Gerenot. Nun, Mutter, nun?

Ute. Ich sprach noch nicht bavon.

Giselher. So sprechen wir.

Kriemhild. Was ift benn für ein Tag, Daß alle meine Sippen sich so sammeln?

Treibt ihr den Tod aus?\*

**Gerenot.** Das ist längst geschehn! Man spart ja schon auf das Johannisseuer\*

340 Und stedt den Lauch mit nächstem an den Balken,\*

Entfiel dir der Kalender denn so ganz?

**Kriemhild.** Seit mir die Kuchen nicht so viel mehr sind Bergess ich jedes Fest. Seid ihr dafür Nur um so fröhlicher.

Gerenot. Das find wir nicht,

346 So lange du die schwarzen Kleider trägst, Auch kommen wir, um dir sie abzureißen,

Denn — (811 Ute.) Mutter, nein, es ist boch besser, du! Ariemhild. Was gibt's, daß dieser sich so plöglich wendet? Ute. Mein Kind, wenn du noch einmal so, wie einft,

350 An meiner Bruft bein Haupt verbergen wolltest -

Kriemhild. Gott spare bir und mir ben bittren Tag, An welchem bas noch einmal nötig wird! Bergaßest bu?

Gerenot. Ach, davon heute nichts! Ute. Ich dachte an die Kinderzeit.

Giselher. Ihr könnt

365 Richt fertig werben. Run, ich half euch oft\* Und will euch wieder helfen, ob ihr mich Run tadelt oder lobt. (Zu Kriemhild.) Bernahmft du nicht Die schallenden Trompeten und den Lärm

Der Waffen und der Pferde? Das bedeutet:

360 Ein edler König wirbt um beine Hand. Ute. So ist's.

ute. So ht's.

Kriemhild. Und meine Mutter hält für nötig

370

875

380

385

390

Es mir zu melben? Hätt' ich doch gebacht, Die stumpfste Magd, die uns im Stalle dient, Wär' Weib genug, das Nein für mich zu sagen! Wie ist es möglich, daß du fragen kannst?

Ute. Gie bieten's bir.

Ariemhild. Bum Hohn.

Ute. Ich werbe boch

Nicht ihres Hohnes Botin sein?

Kriemhild: Dich kann Ich eben nicht verstehn. (Zu ben Brübern.) Ihr seib zu jung, Ihr wißt nicht, was ihr tut, euch will ich mahnen, Wenn eure Stunde auch geschlagen hat.

(Bu Ute)

Doch du — Ich sollte meinen eblen Siegfried Im Tode noch verleugnen? Diese Hand, Die er durch seinen letzten Druck geheiligt, In eine andre legen? Diese Lippen, Die, seit er hin ist, nur den Sarg noch küßten, In dem er ruht, bestecken? Nicht genug, Daß ich ihm keine Sühne schaffen kann, Sollt' ich ihn auch noch um sein Recht verkürzen Und sein Gedächtnis trüben? Denn man mißt Die Toten nach dem Schmerz der Lebenden, Und wenn die Witwe freit, so denkt die Welt: Sie ist das letzte\* unter allen Weidern, Oder sie hat den letzten Mann gehabt. Wie kannst du's glauben!

Ute. Ob bu's nun verschmähft, Ob du es annimmst: immer zeigt es dir, Daß deine Brüder dir's von Herzen gönnen, Wenn du noch irgend Freude finden kannst.

Giselher. Ja, Schwester, das ist wahr. Auch gilt's so gut Bom König, wie von uns. Hätt'st du gehört, Wie er den Tronjer schalt, als dieser sich Dagegen stemmte, und wie unbekümmert Um seinen Rat er tat, was ihm gesiel,

400

Du würdest ihm von Herzen jest verzeihn, Wie bu ihm mit bem Munde längst verziehst.\*

Kriemhild. So riet ber Tronjer ab?

Giselher. Wohl riet er ab.

Ariemhild. Er fürchtet fich.

Ute. Er tut es wirklich, Kind.

Gerenot. Er glaubt, du könntest Egel, denn kein andrer, Ms Egel ist's, mit allen seinen Heunen Auf die Burgunden begen.

Ute. Denke dir! Kriemhild. Er weiß, was er verdient.

Gerenot. Doch weiß er nicht,

Daß er in unfrer Mitte sicher ift,

Wie einer von uns felbft!

Kriemhild. Er mag sich wohl

Erinnern, wie es einem Beffern ging,

Der auch in eurer Mitte war.

Ute. D Gott,

405 Hätt' ich's geahnt!

Gerenot. Und wären wir nicht alle

So jung gewesen!

Kriemhild. Ja, ihr wart zu jung, Um mich zu schügen, aber alt genug, Den Mörber zu beschirmen, als ihn Himmel Und Erbe zugleich verklagten.

ilte. Sprich nicht so!

410 Du hast den Tronjer ganz wie sie geehrt Und auch geliebt! Wenn dich als Kind im Traum Das wilde Einhorn jagte oder auch Der Bogel Greis\* erschreckte, war es nicht Dein Bater, der das Ungetüm erlegte:

416 Du sprangst dem Ohm des Morgens an den Hals Und danktest ihm für Taten, die er selbst Nicht kannte, durch den ersten Kuß.

Giselher. Ja, ja! Und wenn die alten Knechte uns im Stall

425

430

Bom Donnrer Thor erzählten, daß wir glaubten, Er dräue selbst beim falben Schein der Blige Durchs Bodenloch hinein, so sah er aus Wie Hagen, wenn er seine Lanze wirst.

Gerenot. Laß, ich beschwör' bich, was vergangen ift,

Doch endlich auch einmal vergeffen sein. Du haft genug geklagt um beinen Helben,

Und hatt'ft bu bir im erften Schmerz gelobt,

Jedweber seiner eblen Eigenschaften

Ein ganzes volles Tränenjahr zu widmen:

Du marft herum und beines Gibes quitt.

Nun trodne dir denn auch die Augen ab

Und brauche sie zum Sehen, statt zum Weinen,

herr Chel ift bes erften Blide ichon wert;

Den Toten fann bir feiner wiedergeben,

Hier ift ber Befte aller Lebenben.

Kriemhild. Ihr wißt, ich will nur eins noch auf ber Welt 486 Und nimmer laß ich ab, es zu verlangen, Bis ich ben letten Obemzug getan.

## Sechste Szene.

Gunther tritt ein.

Gunther (zu ben Brübern).

Wie steht's?

Kriemhild (fniet vor ihm nieber).

Mein Herr, mein Bruder und mein König, Ich bitte bich in Demut um Gehör.

Gunther. Bas foll bas heißen?

Kriemhild. Wenn du wirklich heut, 440 Wie man mir sagte, dich jum erstenmal

Als Herrn erwiesen haft -

Gunther. Bum erstenmal!

Kriemhild. Wenn du die Krone und den Purpur nicht Zum bloßen Staat mehr trägst und Schwert und Zepter Rum Spott —

Gunther. Du rebest scharf.

Digitized by Google

445

Kriemhild. Das wollt' ich nicht! Doch wenn's fo ist und wenn auf beine Krönung Die Thronbesteigung endlich folgen foll -Gunther. Nimm's immer an!

Kriemhild. Dann ift ein großer Tag Für die gekommen, welche schweres Unrecht

450 Erlitten haben, und als Rönigin Bon allen, welche Leid im Lande tragen, Bin ich die erfte, die vor dir erscheint Und Rlage über Hagen Tronie ruft.\* Counther (ftampft).

Noch immerfort!

Kriembild (erhebt sich langsam). Der Rabe, der im Wald 455 Den öben Blatz umflattert, wo's geschah, Bort nimmer auf zu freisen und zu frachzen, Bis er den Rächer aus dem Schlaf geweckt. Wenn er das Blut der Unschuld fließen sab, So findet er die Ruh nicht eber wieder, 460 Bis das des Mörders auch gefloffen ift. Soll mich ein Tier beschämen, das nicht weiß, Warum es schreit und dennoch lieber hungert, Als seine Pflicht verfäumt? Mein Herr und König,

Ich rufe Klage über Hagen Tronje. 465 Und Klage werd' ich rufen bis zum Tod.

Gunther. Das ift umfonst!

Entscheibe nicht fo rasch! Kriemhild. Wenn du'denn auch mit beiner armen Schwester Und ihrem Jammer ichneller fertig wirft, Wie fie in begrer Beit mit beiner Sand, 470 Als fie der wüt'ge Hirsch dir aufgeschlitt; Wenn bu bem Schmerz, ber ruhig fagen fann: Ift meinesgleichen irgend noch auf Erben, So will ich lachen und mich felbst verspotten Und alle segnen, die ich sonst verflucht! 475 Wenn du ihm\* kalt den kleinsten Trost verweigerst Und ihn von hinnen schredft mit finstern Brauen:

Erwäg' es boch und nimm bein Wort zurück. Ich bin's ja nicht allein, die Rlage ruft. Es ruft das ganze Land mit mir, das Kind Braucht seinen erften Obemsug bazu, 480 Der Greis den letten, Brautigam und Braut Den fostlichsten, bu wirft es schaubernb febn, Wenn's dir gefällt, fie bor ben Thron gu laben, Daß jebes Alter, jeber Stand erscheint. Denn wie die brechendschwere Donnerwolke 485 Bängt diese Blutschuld über ihnen allen Und bräut mit jedem Augenblide mehr. Die schwangern Weiber gittern, zu gebären, Weil sie nicht wissen, ob kein Ungeheuer In ihrem Mutterschoß herangereift, 490 Und daß uns Sonn' und Mond noch immer leuchten, Gilt manchem schon als Wunder der Natur.\* Wenn du bein königliches Umt verfäumft, So konnten fie gur Eigenhilfe greifen, Wie's einst geschah, bevor's noch Ron'ge gab, 495 Und wenn sich alle wild zusammenrotten, So dürften fie, ba du nun einmal fürchteft,\* Noch fürchterlicher als der Tronjer sein! Gunther. Sie mogens tun!

Kriemhild. Du sprichft, als zeigt' ich bir Einen Rod mit trodnem Blut,\* als hättest bu 500 Den Belben nie gesehn, in beffen Abern Es freiste, seine Stimme nie gehört Roch feiner Sande warmen Drud gefühlt. Rann bas benn fein? So farbe bu, o Erbe, Dich überall, wie dich ber graufe Mord 505 Bei den Burgunden färbte! Tauche bich In bunkles Rot! Wirf's ab, bas grüne Rleid Der Hoffnung und der Freude! Mahne alles. Bas lebt, an diese namenlose Tat Und bringe, da man mir die Suhne weigert, 510 Sie por bas ganze menschliche Geschlecht!

**Gunther.** Genug! Ich kam in einer Absicht her, Die Dank verdient. (Zu Ute.) Haft bu mit ihr gesprochen? (Auf ein bejahendes Zeichen Utes.)

Gut! Gut! — Ich will dich nicht um Antwort fragen,

515 Der Bote mag sie selbst entgegennehmen,

Damit er sieht, daß du dich frei bestimmst.

Ich hoffe, du gestattest ihm Gehör,

Es ist der alte Markgraf Rüdeger,

Die Sitte will es und er bittet drum.

Kriemhild. Der Markgraf Rübeger ist mir willsommen.\* Kunther. So send' ich ihn. (Zu Ute und den Brübern.) Laßt ihr sie auch allein!

(Me ab.)

#### Biebte Bzene.

Kriemhild. Er fürchtet sich! Er fürchtet Hagen Tronje Und Hagen Tronje, hör' ich, fürchtet mich!— Du könntest Grund erhalten! Mag die Welt 525 Mich ansags schmähn, sie soll mich wieder loben, Wenn sie das Ende dieser Dinge sieht!\*

## Achte Szene.

Rübeger mit Gefolge tritt ein.

Kriemhild. Seib mir willfommen, Markgraf Rübeger! — Doch sprecht, ist's wirklich wahr, was man mir melbet, Ihr seid als Bote hier?

Rüdeger. So ift's! Doch nur 530 Als Bote Epels, der kein einz'ges Zepter In Königshänden unzerbrochen ließ, Als das der Nibelungen.\*

Kriemhild. Einerlei, Ich bin barum nicht weniger erstaunt! Ihr seid mir längst gerühmt. Ein Abenteuer 585 Und Rübeger, ber's andern weggenommen, Die wurden stets zugleich bei uns genannt, Und wenn man Euch als Boten schicken kann,

550

555

So follte man Euch boch fo lange sparen, Bis man um's Befte biefer Erbe schickt.

Rüdeger. Das hat mein Herr und König auch getan. 540 Kriemhild. Wie, Rübeger, bu wirbst um eine Witme

Und suchst fie in ber Mörbergrube auf?

Rüdeger. Bas fagft bu, Rönigin?

Kriemhild. Die Schwalben fliegen Von dannen und die frommen Störche kehren Ins hundertjähr'ge Nest nicht mehr zurück.\*

Doch Rönig Epel fpricht als Freier ein.

Rüdeger. Unselig find die Worte, die du redeft.

Kriemhild. Unfel'ger noch bie Taten, die ich fah! -Berftell' bich nicht! Du weißt, wie Siegfried ftarb, Und hätt'st du nur das Ammenlied behorcht. Womit man jett am Rhein die Kinder schreckt.

Rüdeger. Und wenn ich's weiß?

Kriemhild. Berr Etel ift noch Beibe.

Nicht wahr?

Rüdeger. Wenn bu's verlangst, so wird er Christ! Kriemhild. Er bleibe, was er ift!\* - 3ch will bich nicht Betrügen, Rübeger, mein Berg ift tot Wie der, für den es schlug, doch meine Sand Sat einen Breis.

Rüdeger. 3ch biet' ein Königreich, Das auf der Erde feine Grenzen hat.

Rriemhild. Gin Ronigreich ift wenig ober viel, Wie wird's bei euch verteilt? Dem Mann das Schwert, 560

Nicht wahr, die Krone und der Herrscherstab, Dem Weib die Flitter, das gestickte Rleid?

Rein, nein, ich brauche mehr.

Rüdeger. Bas es auch fei. Es ist gewährt, noch eh bu's fordern kannst.

Ariemhild. Berr Chel wird mir feinen Dienft verfagen? 565

Rüdeger. Ich burge bir.

Kriemhild. Und du?

Rüdeger.

Was ich vermag,

Fit bein bis auf ben letten Obemzug. Kriemhild. Herr Markgraf, schwört mir bas. Rüdeger. Ich schwör' es Euch.

Kriemhild (für fich). Sie kennen meinen Preis\*, ich bin's gewiß!

(Bu ben Dienern.)

570 Die Könige!

Rüdeger. So hab' ich benn bein Wort? Kriemhild. Herr Ezel ist auch in Burgund bekannt, Wer seinen Namen hört, der denkt zuerst An Blut und Feuer, dann an einen Menschen, Jawohl, du hast mein Wort! — Wan sagt: die Krone ber Muß ihm um's Angesicht zerschmelzen, Der glühnde Degen aus den Händen tröpfeln, Eh er im Stürmen innehält! Das ist Der Mann dafür, dem wird es Wollust sein!\*

## Neunte Szene.

Ute und bie Ronige treten ein.

Kriemhild. Ich hab's mir überlegt und füg' mich euch! 580 Herr Markgraf Rübeger, reicht mir die Hand, Ich fasse sie, als ob es Eyels wäre, Und bin von jeht der Heunen Königin. Rüdeger. Ich huld'ge Euch!

(Er zieht nebst ben Seinigen bas Schwert babei.)

Mte. Und ich, ich segne bich.

Kriemhild (weicht vor ihr zurud).

Laß! Laß! Dein Segen hat ja keine Kraft! (Bu ben Königen.)

585 Doch ihr — Geleitet ihr mich selbst hinab, Wie's König Dankrats Tochter fordern darf Und wie's der Herr der Welt erwarten kann? Gunther (schweigt).

Rüdeger. Wie! Rein?

Kriemhild. Ihr weigert mir mein Fürstenrecht?

595

600

605

(Bu Rübeger.)

Herr Markgraf, fragt bei König Gunther an,

Wodurch ich es verwirkt.

Gunther. Ich weigre nichts, Doch hab' ich Gründe, jest den Rhein zu hüten, Und bitte Euch, Herr Markgraf, meine Schwester Dem Herrn, den sie gewählt, in meinem Namen Zu übergeben und mich zu entschuldigen, Ich sehe später nach, wie er sie sest.

Ariemhild. Du gibst bein königliches Wort barauf?

Gnuther. Ich tat es schon.

Rüdeger. So übernehm' ich fie!

Ariemhild. Nun noch ein letzter Gang zu Siegfrieds Gruft!

Beredet ihr indes das übrige!

(Edewart tritt hervor.) Mein treuer Edewart\* hat mich gewiegt, Und ob auch alle andern mich verlaffen, Er fehlt gewiß nicht hinter meinem Sarg. (Ab.)

### Bweiter Akt.

Donauufer.

## Erfte Szene.\*

Gunther, Boller, Dankwart, Rumolt und ein großes Gefolze. Werbel und Swemmel vor dem König. Später wird das Schiff mit Hagen, dem Kaplan 2c. sichtbar.

Werbel. Nun gib uns endlich Urlaub, hoher König, Sie brauchen uns zu Haufe, denn sie wissen Den Fiedelbogen höchstens von der Lanze Zu unterscheiden, aber nicht zu führen, Und die als steife Boten\* Abschied nehmen, Wirst du als slinke Geiger wieder sehn, Wenn du den seierlichen Einzug hältst.

Gunther. Ihr habt noch Beit. Ich bente in Bechlarn 610 Beim alten Rübeger bie Raft zu halten

hebbel. Die Ribelungen.

Und so weit haben wir den gleichen Weg.

Werbel. Wir tennen einen nabern und wir muffen Uns fouten.

Gunther. Mun fo zieht!

Werbel. Wir banken bir.

(Will mit Swemmel ab.)

815 Rumolt. Bergeßt ihr die Geschenke? Wartet doch, Bis sie herüber kommen!

Werbel (fehrt mit Swemmel um). Das ift mahr!

Rumolt. Schon naht das Schiff.

Volker. Das find' ich wunderlich,

Erft schlagen fie die reichen Gaben aus,

Dann lassen sie siegen! (Rasch zu Werbel.) Ist Kriemhild

Werbel. Sagten wir euch nicht,

Daß fie so fröhlich scheint, als hätte fie

Den Rummer nie gekannt?\*

Volker. Das fagtet ihr.

Werbel. Run denn.

**Volker.** Es muß ein Land der Wunder sein, Wo Chel berrscht. Wer weiße Rosen pflanzt,

625 Pflückt rote, benk' ich, ober umgekehrt.

Werbel. Warum?

Volker. Weil sie sich so verändert hat.

Als fröhlich haben wir fie nie gekannt,

Sie war sogar als Kind nur still vergnügt

Und lachte mit ben Augen.

Rumolt. Sagen fommt

680 Mit seiner letten Fracht.

Volker. Worin denn zeigt

Sich ihre Fröhlichkeit?

Werbel. Das feht ihr ja:

Sie liebt die Feste und sie ladet euch

Bum größten\* ein. Ihr fragt uns fonderbar!

Ift's nicht natürlich, daß fie Boten schickt,

685 Wenn ihr nicht, wie ihr doch versprochen habt,

650

655

Von selbst erscheint? Sosehr sie unsre Frauen An Majestät und Schönheit übertrifft, So seltsam sinden die's, und das mit Recht, Daß ihr Geschlecht sich nicht um sie bekümmert, Als wär' sie seine Schmach und nicht sein Stolz. Wenn das nicht anders wird, so wird der Neid Ihr noch die fürstliche Geburt bezweiseln, Und darum mahnt sie euch an euer Wort.

Volker. Gi nun, wir kommen um die Sonnenwende

Und, wie ihr feht, (beutet auf bas Gefolge)

mit unferm ganzen Staat! <sup>645</sup> **Werbel.** Mit einem Heer, jawohl. Auf so viel Gäste Ist Epel kaum gesaßt, drum müssen wir Boran!

(Sie gehen zu dem Schiff, das eben anlegt, und verschwinden rasch.) **Volker.** Die reden falsch! Das ist gewiß!
Doch wahr ist's auch, daß Kriemhild wünschen muß,
Uns dort zu sehn.

Knmolt. Und töricht wär's, zu glauben, Daß sie den zweiten Mann beredet hätte, Für ihren ersten Thron und Kopf zu wagen: Das widerspricht sich selbst und ist zum Lachen, Doch mag geschehn, was heimlich möglich ist!\*

Volker. Und da wir unfre Augen für uns selbst Richt brauchen, denn was hätten wir zu fürchten, So ist's, als ob der Tronjer tausend hätte, Und die sind auch um Mitternacht genug.

fjagen (ber gleich bei Antunft bes Schiffes heransgesprungen ift und bem Ausladen jugeschaut hat).

Ist alles hier?

Dankwart. Bis auf den Priester dort! (Deutet auf den Kaplan.) Der packt sich erst sein Meßgerät zusammen.

Hagen (fpringt wieber ins Schiff und fturzt auf den Raplan los). Steh fest! (Er ftogt ibn über Bord)

Da liegt er, wie ein junger Hund, Und meine ganze Mannheit kehrt mir wieder!

Digitized by Gabagle

Volker (ift ihm nachgesprungen). Pfui, Hagen, pfui, das war tein Stud für dich! Kagen (heimlich).

Meerweiber traf ich, grün wie Schilf bas Haar 665 Und blau die Augen, die mir prophezeiten —\* (Bricht ab.)

1965 Und blau die Augen, die mir prophezeiten —\* (Bricht ab.) Bas? Kannst du schwimmen, trop des lahmen Armes?\* Die Ruberstange her!

Volker (ergreift fie und halt fie feft).

hagen. Die Ruderstange!

Sonst spring' ich nach, gepanzert, wie ich bin!
(Er nimmt fie und schlägt ins Wasser.)

Bu spat! — Das ist ein Fisch! — So ist's benn wahr 670 Und nicht bloß Bosheit!\*

Kaplan (ruft herüber). König, fahre wohl!

Ich geh' zurück!

Hagen. Und ich -

(Bieht fein Schwert und zertrümmert das Schiff.) Gunther. Bift bu von Sinnen,

Daß bu das Schiff zerschlägst?

hagen. Frau Ute hat

Zu schlecht geträumt,\* als daß dir jeder Knecht Zu Spels Gaftgebot mit Freuden folgte,

676 Doch nun ist auch der lette dir gewiß.

Gunther. Und halt' ich einen, den ein Traum erschreckt?

Volker. Das war es nicht. Was haft du?

hagen. Tritt beiseite, Damit uns feiner hort. Denn bir allein

Will ich's vertraun. (Heimlich.) Meerweiber traf ich an,

680 Als ich vorhin das Schiff zu suchen ging, Sie schwebten über einem alten Brunnen Und glichen Bögeln, die im Nebel hüpfen,

Bald sichtbar, bald vom blauen Qualm verschludt.

Ich schlich heran, da flohn sie scheu von bannen,

685 Allein die Kleider riß ich ihnen ab Und schmeichelnd riefen sie, in ihre Locken Sich wickelnd und in einer Lindenkrone

695

700

720

Sich bergend: Gibst du uns den Raub zurück, So wollen wir dir prophezein, wir wissen, Bas euch begegnen wird und melden's treu! Ich ließ die Kleider hoch im Winde flattern Und nicke, da begannen sie zu singen Und nie vernahm ich noch ein schönres Lied Bon Glück und Sieg und allem, was man wünscht.

**Volker.** Das ist ein beßres Zeichen, als du benkst! Wie das Insekt von Sonnenschein und Regen, So haben sie vom Schicksal Witterung! Nur reden sie nicht gern, denn jedes Wort Bezahlen sie mit einem Lebensjahr, Und uralt werden sie, wie Sonn' und Mond Am Himmel, doch unsterdlich sind sie nicht.

haaen. Um fo verfluchter benn! 3ch warf die Rleiber Mit Freuden wieder hin und stürzte fort. Doch da erscholl ein Lachen hinter mir. So widerwärtig und entsetlich-häßlich, 705 Ms tam's aus einem Sumpf von taufend Aröten Und Unten, und ich sah mich schaubernd um. Was war's? Die Weiber abermals, doch nun In scheußlicher Gestalt. Sie schnitten mir Gefichter und in feltsam schnalz'gem Ton, 710 Als spräche statt des Bogels jest der Fisch. In bem ihr schlanker Leib fich end'gen foll, bohnten sie mich: Wir haben bich betrogen, Ihr alle feht, wenn ihr ins Heunenland Sinunter giebt, den grünen Rhein nicht wieder, 715 Und nur der Mann, den du am allermeiften Berachtest, tommt zurück.

Volker. Doch nicht der Pfaff? **Hagen.** Du siehst es ja. Ich rief zwar spöttisch drein:
Das heißt: die Fremde wird uns so gefallen,
Daß wir die Heimat über sie vergessen,
Und lacht' und pfiff und fragte nach dem Schiff.
Doch trass mich wie ein Schlag und glaub's mir nur,

Es enbet nimmer gut. (Laut.) Man wird's erfahren, Daß man, wenn Hagen Tronje einmal warnt,

725 Auf Hagen Tronje hören barf.

Harum Hört Hagen Tronje denn nicht selbst auf sich Und bleibt zurück? Wir haben Mut genug, Auch ohne ihn das grause Abenteuer Zu wagen, das in einer Schwester Armen Sein Ende sinden wird, wenn uns nicht gar Rulett ein Kuß von unserm Schwäher droht.

hagen. Ho, ho! Ich bin wohl noch zu jung zum Sterben!-

Es ift mir nur um dich und nicht um mich.

Dankwart (zu Hagen).

Was ist denn das für Blut?

hagen. Wo hatt' ich Blut?

Dankwart (taucht ben Finger hinein und zeigt es ihm).
785 Ei, von der Stirne träuft's dir hell herunter,

Fühlft bu's nicht felbft?

**Hagen.** So sitt mein Helm nicht fest. **Gunther.** Rein, sprich, was ist's?

hagen. Ich trug ben Donauzoll

Im stillen für dich ab, du wirst nicht mehr

Gemahnt, der Mautner hat sein Teil. Doch wußte

(Er nimmt ben Belm ab.)

740 Ich selber nicht, daß ich so reichlich gab.

**Gunther.** So haft bu doch ben Fährmann — **Haaen.** Allerdings!

Ich feh's jeht, Lügen haben kurze Beine: Er grüßte mich mit seinem bicken Ruber, Ich bankte ihm mit meinem scharsen Schwert.

745 Gunther. Gelfrat, ben Riefen!\*

Hagen. Ja, den Stolz der Bahern! Er treibt im Fluß, verhauen, wie sein Schiff! Doch unbesorgt. Ich trag' euch auf dem Rücken Hinüber, wenn ihr hier zum zweitenmal Die Fähre sucht.

Gunther. So braucht's nur fort zu gehn Und beine Rabenweisheit\* tommt zu Ehren -750 Bagen. Das tut fie auch, wenn ihr die Fiedel ftreicht! So ober so, wir find im Net bes Tobes -Volker. Gewiß! Doch ift das neu? Wir waren's ftets. Bagen. Das ift ein Wort, mein Bolter, habe Dant! Jamohl, wir waren's stets, es ist nicht neu, 755 Und einen Borteil haben wir voraus Bor all ben andern, welche fterben muffen: Wir kennen unfern Feind und sehn das Net -Gunther (unterbricht ihn icharf und ichroff). Fort! Fort! Sonst läßt der Bapernherzog sich Den toten Mautner gablen, wie die Maut, 760 Und König Epel kommt um seinen Spaß. (Ab mit ben Seinigen bis auf hagen und Bolfer.) Bagen. Und bei ben Namenlofen\* fei's geschworen: Wer mich hinunter ftogt, den reiß' ich nach. Dolker. 3ch helf babei! Doch fagen muß ich bir: Bis diese Stunde hab' ich wie die andern 765 Gebacht. Hagen. Ich auch. Doch weiß ich's selber erst, So ist der Mensch, pfui über ihn und mich, Seit ich die Weiber prophezeien hörte! Volker. Und jest noch möcht' ich zweifeln -Bagen. Nein, mein Bolfer, Das war' verkehrt. Die Probe ist gemacht. 770 Volker. Doch ift auch alles mahr, was Ute fagte: Sie ist ein Weib und mußte, um den Gatten Bu rachen, ihre eignen Brüder toten Und ihre alte Mutter mit! Sagen. Wie bas? Dolker. Die Ron'ge beden bich und Ute bedt 775 Die Ron'ge wieder,\* ober trifft man fie Richt auch, wenn man die Sohne trifft? Sagen. Gewiß ! Dolker. Und wird ein Beib wohl einen Pfeil verfenden,

Der, eh er dir die Haut nur rigen kann,
780 Durch alle diese Herzen gehen muß?
Hagen. Komme, was kommen mag, ich din bereit.
Volker. Ich hab' uns alle bluten sehn im Traum,
Doch jeder hatte seine Wunde hinten,
Wie sie der Mörder, nicht der Held, versetzt,
785 Drum fürchte nichts als Mäusekallen, Freund!

(Beibe ab.)

## Bweite Szene.

Bechlarn.\*

Empfangsaal. Götelinde von der einen Seite mit Gudrun, Rüdegervon der andern mit Dietrich und Hilbebrant. hinter ihnen Fring und Thüring.

Götelinde. Es freut mich, edler Dieterich\* von Bern, Euch in Bechlarn zu sehn, nicht minder gern Erblid' ich euch, Herr Hilbebrant. Ich habe Nur eine Zunge und ich kann mit ihr 790 Zwei tapfre Recken nicht auf einmal grüßen, Allein ich hab' zwei Hände, die dem Herzen, Das euch gleich start entgegen schlägt, gleich willig Gehorchen und (sie strecht ihre Hände aus) verbeß're so den Fehl., Dietrich (während der Begrüßung).

Bu milbe Worte für so alte Knochen!

796 **Hildebrant.** Das find' ich nicht.\* Ich füff' fie noch einmal (Er füßt auch Gubrun.)

Da fie nun einmal boppelt vor mir fteht.

Dietrich. Die Ahnlichkeit ift wirklich groß genug, Um die Verwechslung zu entschuldigen.

(Er füßt Gubrun gleichfalls.)

Rüdeger. Rur immer gu!

Dietrich. Ich und mein Waffenmeister,

800 Wir spielen heut: Wer ift ber größte Narr? Mit braunen Köpfen haben wir gerauft,

Mit weißen fuffen wir!

Götelinde (zu Fring und Thüring). Euch, edle herrn Bon Dänemart und Thüring, hab' ich schon

815

830

835

So oft gesehn, daß ich euch wohl als Freunde Behandeln darf!

Iring (mahrend der Begrüßung). Herrn Dieterich gebührt 805 Der Rang auch ohne das. Wo er erscheint,

Tritt alles gern zurück.

Dietrich. Wenn wir uns so , Zusammen finden, wir, die Amelungen,\* Und ihr, die ihr aus fernstem Norden stammt, Ein jeder mehr als hundertmal geserbt In blut'gen Kämpfen, wie ein Eichenbaum, Den sich der Jäger für die Art bezeichnet, Doch nie gefällt, wie der, so möcht' ich glauben, Wir haben, ohne selbst darum zu wissen, Das Kraut gepslückt, das vor dem Tode schützt.

Iring. Gin Bunber ift's.

Thüring. Das Wunder ift nicht groß!
Einst saßen wir auf unsren eignen Thronen,
Jett sind wir hier, um für den Heunenfürsten
Die blut'gen\* Nibelungen zu begrüßen
Und tragen unser Diadem zum Spott.
Hoferr Etel hat sich seinen stolzen Hof
Aus Königen gebildet und er sollte
Hür sich auf einen neuen Namen sinnen,
Bei dem man gleich an dreißig Kronen denkt:
Wir aber hätten wohlgetan, das Zepter
Wit einem Bettelstabe zu vertauschen,
Der Stock,\* das schnöde Mittelding, entehrt.

Dietrich. Auch ich bin unter euch und kam von selbst.\*
Thüring. Jawohl, doch keiner ahnt, warum, und Ezel, Das glaube nur, ist so erstaunt wie wir.
Wärst du von meinem Holz, so würd ich glauben, Du hätt'st dich eingefunden, um den Löwen Zu spielen und ihn selber zu verschlingen, Nachdem er Bär und Wolf im Magen hat.
Doch dies liegt beinem Wesen sern, ich weiß, Und da du ganz aus freien Stüden tust,

Was wir aus Klugheit und aus halbem Zwang, So mußt du wunderbare Gründe haben, Die unser plumper Kopf nicht fassen kann.

40 **Dietrich.** Ich habe Gründe und der Tag ist nah'

Wo ihr fie fennen lernt.\*

Fring. Ich brenne drauf, Sie zu erfahren, denn daß du dich beugst, Wo du gebieten könntest, ist so seksande grenzt, Daß es, ich sag' es frei, an Schande grenzt, 845 Besonders die ser Weg.

Chüring. Das mein' ich auch!
Rüdeger. Bergeßt nicht Ezels Sinn und edle Art!
Ich würd' ihm willig dienen, wenn ich auch
So frei wie Dietrich wäre, benn er ist
Uns gleich an Abel, doch wir hatten's leicht,
So Wir erbten's mit dem Blut von unsern Wüttern,
Er aber nahm es aus der eignen Brust!

Chüring. So fühl' ich nicht, ich folge, weil ich muß,

Doch wäre ich, wie ber —

Fring. Ich tröfte mich — Mit unsern Göttern, denn derselbe Sturm, 855 Der uns die Kronen raubte, hat auch sie Gestürzt, und wenn's mich auch einmal verdrießt, Daß dieser (er saßt an sein Diadem) Reif nicht länger blitzt wie sonst,

So tret' ich rasch in Wodans Eichenhain Und benk' an ben, ber mehr verloren hat!

Dietrich. So machft bu's recht! — Das große Rad der Welt Wird umgehängt, vielleicht gar ausgetauscht Und keiner weiß, was kommen soll.

Rüdeger. Wie bas?

**Dietrich.** Ich saß einst eine Nacht am Nixenbrunnen Und wußte selbst nicht, wo ich war.\* Da hab' ich 865 Gar viel exlauscht.

Rüdeger. Was denn? Dietrich. B

Wer sagt's dir an?

875

880

Du hörft ein Wort und kannst es nicht verstehn, Du siehst ein Bild und weißt es nicht zu beuten, Und erst, wenn was geschieht, besinnst du dich, Daß dir's die Norne\* schon vor Jahr und Tag In Schattentänzen vorgegaukelt hat!

(Trompeten.)

Iring. Die Helben nahn!

Chüring. Die Mörber!

Rüdeger. Davon ftill! Dietrich. So blieb ein Rätsel mir im Ohre hängen, Das lautete: Der Riese soll den Riesen Nicht fürchten, nur den Zwerg! Hätt'st du's gelöst? Seit Siegfrieds Tod versteh' ich's nur zu wohl.

Götelinde (am Fenfter. Die Trompeten gang nabe).

Da find sie.

Gudrun. Welche muß ich füssen, Mutter? Götelinde. Die Kön'ge und den Tronjer! Rüdeger (zu den Recken). Kommt denn, kommt! Dietrich. Ihr, um zu grüßen, um zu warnen ich. Küdeger. Wie?

**Dietrid.** Ja! Wenn sie auf meine Winke achten, So trinken sie mit dir und kehren um! (Im Abgehen.) Halt' Feuer und Schwefel außeinander, Freund, Denn löschen kannst du nicht, wenn's einmal brennt.

(MUe ab).

#### Dritte Szene.

Götelinde. Tritt her zu mir, Gubrun, was zögerft bu? So eblen Gäften burfen wir uns nicht Gleichquiltig zeigen.

Gudrun (tritt gleichfalls ans Fenster). Mutter, sieh doch den, 885 Den Blassen mit den hohlen Totenaugen,

Der hat's gewiß getan.

**Götelinde.** Was denn getan? **Gudrun.** Die arme Königin! Sie war doch gar Nicht lustig auf der Hochzeit.

**Götelinde.** Was verstehst so Denn du davon? Du bist ja eingeschlasen, Bevor sie's werden konnte.

Gndrun. Eingeschlafen!
Ich schlief in Wien\* nicht einmal ein, so jung
Ich bamals auch noch war! — So saß sie ba,
Den Kopf gestüßt, als bächte sie an alles,
sos Nur nicht an uns, und wenn Herr Eyel sie
Berührte, zuckte sie, wie ich wohl zucke,
Wenn eine Schlange uns zu nahe kommt.

Götelinde. Pfui, pfui, Gubrun!

**Gudrun.** Du kannst mir's sicher glauben, Ihr habt's nur nicht bemerkt. Du lobst mein Auge

900 Doch sonst —

Götelinde. Wenn's Nabeln aufzuheben gibt.

Gndrun. Der Bater nennt mich seinen Hauskalenber — Götelinde. Es soll nicht mehr geschehn, du wirft zu keck. Gndrun. So war sie luftig?

Götelinde.

Wie's der Witme ziemt!

Nichts mehr bavon! (Sie tritt vom Jenfter zurud.)

**Hadrun.** Es fiel mir ja nur ein, 905 Als ich — (Schreit auf.) Da ist er!

## Dierte Szene.

Rübeger tritt mit seinen Gaften und ben Ribelungen ein. Giselher folgt spater und halt fich abseits.

hagen. Wir erichreden bier? (Allgemeine Begrugung.)

(Bu Gubrun.) Man hat mich wohl verleumbet und verbreitet, Daß ich nicht kuffen kann? Hier ber Beweiß!

(Er füßt fie, bann zu Götelinbe.)

Berzeiht mir, edle Frau! Ich war besorgt Für meinen Ruf und mußte eilig zeigen,

910 Daß ich kein Lindwurm bin. Doch wär' ich's auch, So hätt' ein Luß von diesem Rosenmund Mich so gewiß zum Schäfer umgewandelt,

920

925

930

Mis es im schönften Marchen je geschah.\* Bas foll ich? Beilchen fuchen? Lämmer fangen? Ich wette um ben zweiten Rug mit bir: Die Blumen follen nicht ein Blatt verlieren, Die Lämmer nicht ein Haar! Sprich, gehst bu's ein? Rüdeger. Bum Imbig jest! Im Grunen ift gebeckt. Ragen. Erft lag uns beine Waffen boch befehn! (Tritt vor einen Schilb.)

Das ift ein Schild! Den Meister möcht ich kennen. Der ihn geschmiedet hat. Doch hast bu felbst ihn Gewiß nicht aus ber erften Sand.

Rüdeger. Versuch's,

Db du errätst, wer ihn vor mir besaß. hagen (nimmt ben Schilb von ber Wanb). Gi, ber ift ichwer. Nur wen'ge gehn herum, Die folch ein Erbftud nicht verschmähen mußten.

Götelinde. Sorft bu, Gubrun ?\*

Du fannst ihn liegen laffen fiagen. Wie einen Mühlenftein, wo's bir gefällt, Er schütt fich felbft.

Gotelinde. Sabt Dant für Dieses Wort!

fagen. Wie, eble Frau?

Götelinde. Habt Dank, habt tausend Dank, Es war mein Bater Nubung,\* ber ihn trug.

Dolker. Dann hatt' er recht, als er Euch ichwören ließ. Euch keinem andern Reden zu vermählen Mis bem, der seine Waffen brauchen könne, Man benkt zum Schild sich leicht bas Schwert hinzu.

Bagen. Das hab' ich nie gehört. Was folch ein Riedler 935 Doch alles weiß!

Rüdeaer. Es war so, wie er sagt. hagen (will ben Schild wieber aufhangen). Run, ich beklage seinen Tod von Bergen, 3ch hatt' - verzeiht - ihn selbst erschlagen mogen,\* Es muß ein trop'ger Belb gewesen fein.

Götelinde. Lagt ihn nur ftehn! 940 Das tut tein Knecht für mich.\* haaen. Kiideger. Schon gut. Wir wissen jetzt, was dir gefällt!\* Hagen. Meinst du? Zum Balmung würd' er freilich paffen,

Den mir der wadre Siegfried hinterließ, Und daß ich Waffen sammle, leugn' ich nicht.

Rüdeger. Nur nimmft bu feine aus ber erften Sand. 945 fagen. Ich liebe die erprobten, bas ift mahr! (ome ah.)

#### Fünfte Szene.

Volker (hält Gifelher gurud).

Mein Giselher, ich muß bir was vertraun.

Gifelher. Du mir?

Dolker. Auch bitt' ich bich um beinen Rat.

Gifelher. Wir ritten fast die ganze Zeit zusammen, 950 Und jest auf einmal? Run, so saff' dich kurz!

Volker. Sahit du das Mägdlein? Doch, was frag' ich noch.

Sie hielt ja keinen Becher\* in der Hand.

Giselher. Sprich nicht so dumm, ich hab' sie wohl gesehn. Volker. Du haft ja aber doch den Kuß verschmäht,

956 Den sie dir schuldig war —

Gifelher. Was höhnst du mich?

Volker. Ich muß dich prüfen, eh ich's glauben kann, Denn das vom Becher ift bein eignes Wort.\*

Wie alt erscheint sie dir?

Giselher. Nun laß mich aus!

Dolker. Du haft noch Zeit. Führt fie den Mädchentitel 960 Schon unbestritten?\*

Gifelher. Kümmert's dich?

Dolker. Rawohl:

Ich möcht' hier werben und ich muß doch wissen,

Daß fie ben Bräutigam nicht fteben läßt, Wenn fie jum Blindetuh gerufen wird.

Gischer. Du willft bier werben? Du?

Dolker. Nicht für mich felbft!

970

985

Mein Helm ist, trot ber Beulen, die er hat, Noch blank genug, mir mein Gesicht zu zeigen; O nein, für Gerenot.

Gifelher. Für Gerenot?

Volker. Nun frag' ich dich im Ernft: ift's euch\* genehm? Dann tu' ich's gern! Hab' ich's doch selbst gesehn, Daß ihn's durchsuhr, als ob der Blig ihn trafe, Wie er dies Kind am Fenster stehen sah.

Gifelher. Ihn? Er hat nicht einmal hinaufgeschaut! —

Das war ja ich.

Volker. Das wärest du gewesen?

Sprachst du benn auch zu mir?

Gifelher. Das glaub' ich nicht, Doch dafür sprech' ich jett. Ihr habt ja immer 975 Gedrängt, ich sollte frein, und Gerenot Am allermeisten — nun, es wird geschehn!

Volker. Auf einmal?

Giselher. Wenn sie will. Ich hab' ben Kuß Der Hösslichkeit verschmäht —

Volker. Hit's wirklich so?

Giselher. Berpaßt, wenn's dir gefällt, wie meinen Teil 980 Bom großen Kuchen, doch es ist mir gleich, Einen andern oder keinen! (Masch ab.)

# Sechfte Szene.

Volker. Ei, das kommt Wie's Fieber! Aber ganz zur rechten Zeit, Drum blies ich auch hinein mit vollen Backen, Denn, wenn wir uns mit Rübeger verschwähern, Ift Epels redlichster Basall uns Freund. (Ab.)

### Siebte Szene.

Garten.

Rübeger und seine Gaste. Bankett im Hintergrunde. Hagen. Hast du ihr im geheimen nichts gelobt?\* Rüdeger. Hatt' ich's getan, so müßt' ich's wohl versichweigen.

**Hagen.** Ich glaub' es doch. Der Umsprung war zu rasch! 990 Erst war sie durch die Werbung tief gekränkt, Dann war's ihr plöblich recht.

Kann sie verlangen, was man weigern muß? Hagen. Wer weiß! Doch mir ist's gleich!

Rüdeger. Ich tenne bas!

Wohl mag ein Weib, das schwer beleidigt ist,

995 Auf Rache sinnen und in blut'gen Plänen

11 ng alla überhieten: kommt der Tag

Uns alle überbieten: kommt ber Tag, Wo sich ein Arm für sie erheben will, So hält sie selbst mit Zittern ihn zurück

Und ruft: Noch nicht!

hagen. Rann sein! — Wo bleibst bu, Bolter?

### Achte Bzene.

Bolker tritt auf.

1000 **Volker.** Ich hatte Krankendienst! — Die Luft bei euch Ist nicht gesund. Hier brechen Fieber aus, Die über zwanzig Jahre ruhig schliefen,\* Und das so heftig, wie ich's nie gesehn. Rüdeger. Wo ist dein Kranker denn? Volker.

# Neunte Szene.

Gifelher tritt auf.

1005 **Rüdeger**. Zu Tisch! Dort lösen wir dies Rätsel auf, Wenn wir die Nüsse und die Mandeln\* knaden.

**Hilder.** Mein edler Markgraf, erst erlaubt ein Wort! **Rindeger.** So viel der Küchenmeister noch gestattet, Nicht mehr noch weniger.

Gifelher. 3ch bitte Euch

1010 Um Eurer Tochter Sand.

Gerenot. Gi, Gifelher!

Gifelher. Ift's bir nicht recht? Sprich auch! Und laß uns schwören:

Wie uns das Los auch fällt, wir grollen nicht!

Du lachst? Du sprachst wohl schon und hast dein Ja? Nun wohl, ich halt' auch dann, was ich gelobt, Doch nehm' ich nie ein Weib!

Gerenot. Was fällt bir ein!

1015

Rüdeger (winkt Frau und Tochter).

Tritt her, Gubrun!

hagen (fchlägt Gifelher auf die Schulter).

Du bist ein braver Schmied! —

Das wird ein Ring! — Ich leg' mein Fürwort ein! **Gunther.** Das tu' auch ich. Es wird mich hoch erfreun, Wenn ich auf diese reine Jungfraunstirn Die Krone setzen darf.

Gifelher (zu Gudrun). Und du?

**Götelinde** (ba Gubrun schweigt). O weh! 1020 So wißt Jhr's nicht schon längst burch bas Gerücht? Mein Kind ist taub und stumm.

Rüdeger. Ich geb' Euch gern

Guer Wort zurück.

Giselher. Ich hab's noch nicht verlangt,

Sie mare ohne bas zu gut für mich.

**Hagen.** Recht, hämmre tüchtig zu! Denn solch ein Ring 1025 Paßt ganz in unsre Kette. (Zu Boster.) Wenn sie's wagt, So soll sie zehnmal blut'ger sein wie ich!\*

**Giselher.** Gudrun — Ach ich vergesse! Lehrt mich rasch Die Zeichen, die ihr braucht, mit ihr zu reden,\*

Und diesmal fragt für mich!

**Gudrun**. Ei, glaub's doch nicht, 1080

Ich schämte mich ja nur!

Volker. Du liebes Kind! Auf beinen Lippen muß ein Zauber wohnen, Wer sich beim ersten Kuß was wünscht, ber hat's.

Giselher. So sprich!

Gndrin. Mein Bater sprach ja auch noch nicht.

**Hagen** (zu Kübeger). Da haft du Bollmacht! Siegle!\* Denn bein Koch Wird ungeduldig.

1085

Sebbel. Die Ribelungen.

Digitized by G200gle

Rüdeger (gegen Gunther). Braucht es meiner noch? Muß ich die Rolle jenes Narren spielen, Dem eine Krone auf den Scheitel siel

Und der gen himmel rief: Ich nehm' fie an?

1040 Es sei und also sag' ich Ja! (Zu Hagen). Nun weißt du, Wie tief ich gegen euch verschworen bin.\*

Hagen. So gebt euch benn die Hände! Brav! Der Ring Ist fertig! Keinen Schlag mehr, Schmied! Die Hochzeit Erst bei der Wiederkehr!

Giselher. Warum?

Götelinde. Gi wohl!

1045 **Küdeger.** Ich harrte sieben Jahr.

Hagen. Doch darfft bu nicht Zurückgewiesen werben, wenn dir auch Ein Baar von deinen Gliedern fehlen sollten,

(zu Gubrun)

Ich steh' dafür, er kommt nicht ohne Kops. Küdeger. Das gehn wir ein. Es gilt ja nur ein Fest.\* Dietrich (tritt plöblich binzu).

1060 Wer weiß! Frau Kriemhild weint noch Tag und Nacht. **hagen.** Und Epel bulbet's? Pah! Da schellt der Koch. **Dietrich.** Ich bin gekommen, um euch das zu sagen, Es ist geschehn, nun achtet's, wie ihr wollt.

(Geht mit Rübeger zum Bankett.)

## Behnte Szene.

Hagen. Sört ihr's? Das sprach Serr Dieterich von Bern. Dietrich (tehrt wieber um).

1055 Seid auf der Hut, ihr stolzen Nibelungen, Und wähnt nicht, daß ein jeder, der die Zunge Jest für euch braucht, den Arm auch brauchen darf.

(Folgt Rüdeger.)

## Elfte Szene.

**Volker.** Das sprach ein König, der gewiß zuletzt Auf Erden Argwohn schöpft.

Hagen. Sie kennen ihn. Volker. Und weise Nixen, die dem Zauberborn Entstiegen —

1060

1080

Bagen. Willft bu schwagen?

Gunther. Nun, mas ist's?

Sagen. Sie meinten, gute Banger taten not -

bolker. Und nütten doch zu nichts.

Gunther. Was tut's? Die Hilfe

Ist bei ber Hand.

fagen. Bie bas?

Gunther. Du gehft zurück!

hagen. Burud?

Gunther. Jawohl! Du meldest meiner Mutter, 1065 Was hier geschah, damit sie Betten stopst,\* Und freust dich, daß du uns gerettet hast. Denn die Gesahr, vor der du ewig warnst, Ist nur für dich und nicht für uns vorhanden, Wir sind gedeckt, sobald du selbst nur willst, Und beinen Auftrag hast du! Kehr' denn um!

fagen. Gebeutft bu's mir?

Gnuther. Wenn ich gebieten wollte,

So hätt' ich's schon zu Worms am Rhein getan!

Hagen. Dann ist's ein Dienst, ben ich bir weigern muß. Gunther. Siehst du? Es ist dir nicht allein um mich! 1075 Du willst nicht sehlen, wo man spotten könnte:

Wo bleibt er benn? Er fürchtet sich doch nicht? Nun mas dich treibt, das treibt auch mich! Sch

Nun, was dich treibt, das treibt auch mich! Ich will Nicht warten, bis der Heunenkönig mir

Ein Spinnrad\* schickt. Ja, wenn bie Norne\* selbst Mit aufgehobnem Finger mich bebräute,

Ich wiche keinen Schritt zurück! Und du

Bift unser Tod, wenn's drunten\* wirklich steht,

Wie du's uns prophezeist. Doch —

(Er schlägt hagen auf die Schulter.) Romm nur, Tob! (Folgen ben anbern.)

### Dritter Akt.

heunenland. Rönig Epels Burg. Empfangsfaal.

Erfte Szene.

Rriemhilb, Berbel, Swemmel.

1085 **Ariemhild.** So wagt er's ungeladen? Hagen Tronje, Ich kannte dich!\*

Werbel. Er zieht voran und führt.

Ariemhild. Greift gleich nach ihren Waffen, wenn fie tommen,

Ihr wißt, mit List.

Werbel. Es liegt uns felbst baran.

Kriemhild. Habt ihr benn auch noch Mut, nun ihr fie kennt?

1090 Werbel. Dem Hornifschwarm erlag schon mancher Leu!— Weiß Egel etwas?

Kriemhild. Rein! - Und doch wohl: Ja.

Werbel. Es ift nur -

Kriemhild. Was?

Werbel. Auch in ber Bufte ehren

Wir einen Gaft.

Ariemhild. Ift Gaft, wen keiner lub?

Werbel. Bei uns sogar der Feind.

Kriemhild. Bielleicht ift alles

1095 Nicht nötig. Hier wird König Gunther frei,\* Und wenn sich in Burgund ber Henker findet, So brauche ich die heunschen Rächer nicht.

Werbel. Doch Königin -

Ariemhild. Guch halte ich auch bann,

Was ich euch schwur. Der Nibelungen Hort

1100 Fft euer, wenn er liegt. Ich frage nicht,

Durch wen er fiel!

Werbel. Auch wenn wir nichts getan?

Trop Chels Zorn, bein bis zum Tob bafür!

Kriemhild. Habt ihr bie Königin Burgunds gefehn? Werbel. Die sieht kein Mensch.

Kriemhild. Auch nicht von ihr gehört? Werbel. Die wunderlichften Reben geben um. 1105 Ariemhild. Bas benn für Reben? Werbel. Nun, es wird geflüstert. Daß fie in einem Grabe bauft. Kriemhild. Und doch Nicht tot? Werbel. Sie hat es gleich nach dir bezogen, -Fort in der Nacht, nach Wochen erst entbeckt. Und nicht mehr wegzubringen. Kriemhild. Sie — 3n Siegfrieds heil'ger Ruhestatt?\* Sie — Brunhilb — 1110 Merbel. So ift's. Ariemhild. Bampir.\* Werbel. Am Sarge kauernd. Kriemhild. Teufelsfünfte Am Sinn. Werbel. Rann fein. Allein im Auge Tränen Und mit den Nägeln balb ihr Angesicht Rerkrazend, bald das Holz.\* Kriemhild. Da seht ihr's selbst! 1115 Werbel. Der Konig gab Befehl, fie einzumauern, Doch eilig sette ihre graue Amme Sich in die Tür. Kriemhild. Dich treib' ich wieder aus! — (Nach langer Baufe.) Und meine Mutter schickt mir biese Locke Und fügte nicht ein einz'ges Wort bingu? 1120 Merbel. So ift's. Sie foll mich mahnen, bent' ich mir, Ariemhild. Daß ich bie Brüber nicht zu lange halte.\* Werbel. Es mag wohl fein. Kriemhild. Sie ist so weiß wie Schnee. Werbel. Doch hatte fie gewiß nicht bran gebacht,

Wenn sie ihr Traum nicht so geängstigt hätte,

Denn fie betrieb die Reise felbst mit Fleiß.

Digitized by Google

1125

Ariemhild. Bas für ein Traum?

Werbel. Sie sah die Nacht, bevor Wir ziehen sollten, alle Bögel tot

Vom himmel fallen.

Ariemhild. Welch ein Beichen!

Nicht?

Werbel.
1180 Die Kinder scharrten sie mit ihren Füßen

Busammen, wie im Herbst die durren Blätter —

Ariemhild. Und ihre Träume gehen immer aus! —

Das ift ein Pfand!

Werbel. Du jubelst? Sie erschrak

Und schnitt, als wir zu Pferde steigen wollten, 1136 Bom greisen Haupt die Lode sich herunter

Und gab fie mir, wie einen Brief, für bich.

Kriemhild. Nun richtet euch!

Werbel. Das Net ist schon gestellt.

(Werbel und Swemmel ab.)

## Bweite Szene.

Kriemhild (bie Lode erhebend). Ich kann dich wohl verstehn! Doch fürchte nichts! Mir ist's nur um den Geier, deine Falken 1140 Sind sicher bis auf ihre letzte Feder, Es wäre denn — Doch nein, sie hassen sich!\*

## Dritte Szene.

**Ehel** (tritt mit Gefolge ein). Nun wirst du doch mit mir zufrieden sein? Und wenn du's noch nicht bist, so wirst du's werden Bevor ich dich verlasse. Sag' nur an, 1145 Wie ich die Deinigen begrüßen soll.

Kriemhild. Mein König -

**Ehel.** Stocke nicht! Bedinge bir's, Wie's dir gefällt! Ich ging bis an das Tor, Als ich den alten Dieterich von Bern Zuerst empfing, und trug ein Diadem.

Dies war bis jest mein Höchstes, aber heut 1150 Bin ich zu mehr bereit, damit fie febn, Daß auch der Heune dich zu schätzen weiß. Bis an die fernsten Marten meines Reichs Sab' ich bie Ronige vorausgesandt, Die mehr aus Wahl mir dienen als aus Awana. 1055 Und Freudenfeuer, die von Berg ju Berg Entzündet werden, flammen ihnen zu, Dak fie an Epels Hof willfommen find Und uns, auf welcher Straße fie fich nah'n. Soll ich nun auch noch Aronenprobe halten 1160 Und meinen Burpur einmal wieder lüften, So fprich's nur aus und tehr' bich nicht baran, Daß mich ein Bentner Gifen\* nicht fo brudt Wie eine Unze Gold.\* Ich mable mir Die leichteste, und wenn du banten willft, 1165 So kannst du sie mit einem roten Band Mir für das Fest der Sonnenwende\* merten, Damit ich fie fogleich zu finden weiß.

Kriemhild. Wein Herr und mein Gemahl, das wär' zu viel. **Chel.** Zu viel vielleicht für sie, boch nicht für dich! 1170 Denn du erfülltest mir den letzten Wunsch, Der mir auf Erden noch geblieben war, Du schenktest mir den Erden für mein Reich, Und was ich dir im ersten Vaterrausch Gelobte, halt' ich auch: Du kannst nicht fordern, 1175 Was ich versagte,\* seit ein Sohn mir lebt. Und wenn du nichts für dich verlangen magst, So laß' mich's an den Deinigen beweisen, Daß es mir Ernst mit dieser Rede ist.

Kriemhild. Bergönne benn, daß ich sie nach Berdienst 1180 Und Würdigkeit empfange und behandle, Ich weiß am besten, was sich für sie schickt, Und sei gewiß, daß jeder das erhält, Was ihm gebührt, wie seltsam ich das Fest Auch richten und die Stühle setzen mag. Egel. So sei's! Ich lub ja nur auf beinen Bunsch, Denn Vettern, die mich sieben Jahr\* verschmähn, Kann ich im achten, wie sie mich, entbehren, Drum ordne alles, wie es dir gefällt.

1190 Wenn du mein halbes Reich verschwenden willft, So steht's dir frei, du bist die Königin, Und wenn du beine Kuchen lieber sparst,

So ist's mir recht, du bist bes Hauses Frau!

Kriemhild. Mein Herr und König, edel bift bu stets 1196 Mit mir verfahren, doch am ebelften

In dieser Stunde. Habe Dank bafür!

Chel. Um eins nur bitt' ich: Lag mich beiner Hulb Den alten Dieterich von Bern empfehlen,

Wenn du ihn ehrst, so tust du, was mich freut.

Ariemhild. Es soll geschehn, und das von Herzen gern. Etel. Die Herrn von Thüring und von Dänemark

Schickt' ich hinab, die Gafte zu begrüßen, Doch Dietrich zog aus freien Studen mit.

Ariemhild. Er wird fie fennen!

Egel. Rein, er fennt fie nicht.

1905 Kriemhild. Sie ehren ober fürchten! Ekel.

Auch nicht! Rein!

Kriemhild. Dann ift es viel!

Egel. Weit mehr noch als du glaubst.

Denn sieh: Es sind drei Freie auf der Welt, Drei Starke, welche die Natur, wie's heißt, Nicht schaffen konnte, ohne Mensch und Tier 1910 Vorher zu schwächen und um eine Stufe

Herabzusegen —\*

Kriemhild. Drei?

Ehel. Der erste ist — Bergib!\* Er war! Der zweite bin ich selbst, Der britte und der mächtigste ist er! Kriemhild. Dietrich von Bern!

**Ehel.** Er hält es gern geheim 1215 Und rührt sich nur, wie sich die Erde rührt,

Wenn er nicht anders kann, doch sah ich's selbst. Du fennst die Seunen: tapfer, wie fie find. Muß ich den Ubermut gewähren laffen, Der fie erfüllt vom Birbel bis zur Beh'! Wer's handwert fennt, ber weiß, daß ber Solbat 1220 Im Feld nur darum unbedingt gehorcht, Beil er im Stall zuweilen tropen barf, Und willig läßt er ihm bas fleine Recht, Die Feber fo, die Spange fo zu tragen, Das er mit feinem Blut fo teuer zahlt. 1225 Drum tann ich auch die edlen Könige Richt fo vor aller Ungebühr bewahren, Wie ich's wohl möchte, auch mein letzter Knecht Will seinen Teil von Spels Macht und Ruhm, Die er als allgemeines Gut betrachtet. 1230 Und zeigt's, indem er pfeift, wenn andre beten, Und schnalat, wenn er fie höflich grußen fieht. So wagte einer hinter Dietrichs Ruden Denn auch ein freches Wort, und das ben Tag, Un bem er tam, er fah sich schweigend um 1235 Und schritt zu einer Giche, riß fie aus Und legte fie bem Spotter auf ben Rücken, Der fnidte unter ihrer Laft zusammen, Und alles schrie: Der Berner lebe hoch!

Ariemhild. Das ahnt' ich nicht!

**Ehel.** Er schwört sein Lob so ab, <sup>1240</sup> Wie andre ihre Schande, und er würde Die Taten gern verschenten wie die Beute,

Wenn sich nur Nehmer fänden. Doch so ist's! Kriemhild. Und bennoch? — Über allem Menschenkind

Und bein Bafall?

**Ehet.** Ich selbst erschrak, als er Mit abgelegter Krone vor mich trat Und seinen Degen senkte. Was ihn trieb, Das weiß ich nicht, allein er dient mir treuer, Wie viele, die ich überwand im Feld, 1245

1260 Und schon an sieben Jahr! Ich hätt' ihn gern Mit meinen reichsten Lehen ausgestattet, Doch nahm er nichts als einen Weierhof, Und auch von diesem schenkt er alles weg Bis auf ein Osterei, das er verzehrt.

1256 Kriemhild. Seltsam!\*

**Ehel.** Errätst auch du ihn nicht? Er ist Ja Christ wie du und eure Bräuche sind Uns fremd und unverständlich. Kriecht doch mancher Bon euch in Höhlen und verhungert da, Wenn ihm kein Nabe Speise bringt, erklettert
1200 In heißer Wüste schroffe Felsenklippen
Und horstet drauf, dis ihn der Wirdelwind Heudert —

Kriemhild. Heilige und Buger, Doch Dietrich trägt ein Schwert.

Egel. Gleichviel! Gleichviel!

Ich möcht' ihm endlich danken und mir fehlt 1965 Die Gabe, die er nimmt. Tu du's für mich! Du bift uns noch das erste Lächeln schuldig: Schenk's ihm!

Ariemhild. Du follft mit mir zufrieden fein!

## Dierte Szene.

Berbel und Swemmel treten auf.

Werbel. Mein Fürst, es flammt schon von ben nächsten Bergen! \*

Die Nibelungen\* nahn!

Ekel (will hinunter).

Kriemhild (hält ihn zurück). Ich geh' hinab 1270 Und führ' fie in den Saal. Du aber bleibst Und wartest ihrer, mag die Treppe ihnen Auch länger werden, als der ganze Weg Bom Rhein bis in die Heunenburg. Ekel. Sie hatten auch ja Zeit. Ich will berweil Die Helben burch bas Fenster mir betrachten; Komm, Swemmel, zeig' mir einen jeben an. (Ab. Swemmel folgt.)

1275

# Fünfte Szene.

Kriemhild. Nun hab' ich Bollmacht — Sie ist weit genug. Er braucht mir nicht zu helsen, ich vollbringe Es schon allein, wenn er mich nur nicht hindert, Und daß er mich nicht hindert, weiß ich jetzt! (Ab.)

1280

# Sechste Szene.

Shloghof.

Die Ribelungen mit Dietrich, Rübeger, Fring und Thüring treten auf. **Hagen.** Da find wir benn! Hier fieht's ja prächtig aus! Was ift bas für ein Saal?

Rüdeger. Der ist für euch. Du wirst ihn noch vor Abend kennen lernen, Er hat für mehr als tausend Gäste Raum.

**Hagen.** Wir glaubten auch, in keiner Bärenhöhle
3u fißen, weil wir nicht vom Rauch mehr leiden,
Wie unfre Bäter in der alten Zeit,
Doch das ist ganz was andres! (Zu den Königen) Hütet euch,
Den asiat'schen Schwäher einzuladen:
Der schickt sein Pferd in euer Brunkgemach

Und fragt euch dann, wo Obdach ist für ihn.

Rüdeger. Herr Epel sagt: Die Bölker benken sich Den König wie das Haus, worin er wohnt! Drum wendet er auf dieses all die Pracht, Die er an seinem Leibe stolz verschmäht.

1295

Hagen. Dann denken sie sich ihn mit so viel Augen, Als ihnen Fenster hier entgegen funkeln, Und zittern schon von fern. Doch hat er recht!

Rüdeger. Da kommt die Königin!

## Biebte Szene.

Rriemhild mit großem Gefolge tritt auf. Noch immer schwarz! Hagen.

Rriemhild (gu ben Ribelungen).

1800 Seid ihr es wirklich? Sind das meine Brüder? Wir glaubten schon, es kam' ein Feind gezogen, So groß ift euer Troß. Doch feib gegrußt!

(Bewilltommnung, aber ohne Rug und Umarmung.)

Mein Gifelher, ben Berren von Burgund Entbot die Beunentonigin den Gruß,

1805 Dich füßt die Schwester auf den treuen Mund.

Berr Dieterich, mir trug der Rönig auf. Guch Dank zu sagen, daß Ihr seine Gäste

Empfangen habt. 3ch fag' Euch biefen Dant!

(Reicht ihm die Hand.)

Ragen. Man grußt bie herren anders als bie Mannen. 1310 Das ist ein Zeichen wunderlicher Art, Das manchen bummen Traum zu Ehren bringt.

(Bindet feinen Belm fefter.)

Kriemhild. Auch du bist ba? Wer hat benn bich geladen? hagen. Wer meine herren lud, ber lud auch mich!\*

Und wem ich nicht willkommen bin, ber hätte 1316 Auch bie Burgunden nicht entbieten follen,

Denn ich gehör' zu ihnen wie ihr Schwert.

Kriemhild. Dich gruße, wer bich gerne sehen mag: Was bringft bu mir, daß du's von mir erwartest?

Ich habe bich bes Abschieds nicht gewürdigt,

1820 Bie hoffit bu jest auf freundlichen Empfang!

Bagen. Bas follt' ich bir wohl bringen, als mich felbft? Ich trug noch niemals Wasser in das Meer

Und follte neue Schäte bei bir häufen?

Du bift ja längst die Reichste von der Welt.

Kriemhild. Ich will auch nichts als bas, was mir gehört. Wo ist &? Wo blieb der Hort der Nibelungen? Ihr kommt mit einem Heer! Es war wohl nötig, Ihn herzuschaffen. Liefert ihn benn aus!

1855

1360

Hagen. Was fällt dir ein? Der Hort ist wohl bewahrt; Wir wählten einen sichren Ort für ihn, 1830 Den einzigen, wo's keine Diebe gibt, Er liegt im Rhein, wo er am tiefsten ist.

Kriemhild. So habt ihr das nicht einmal gut gemacht, Was doch noch heut in eurem Willen steht? Dich, sasst du, hielt man nötig für die Fahrt,

Und nicht den Hort? Ist das die neue Treu'?

Hagen. Wir wurden auf das Fest der Sonnenwende Geladen, aber nicht zum jüngsten Tag; Wenn wir mit Tod und Teufel tanzen sollen, So sagte man's uns nicht zur rechten Zeit.

50 jagte man's uns nicht zur rechten Zett. Ariemhitd. Ich frage nicht für mich nach diesen Schätzen.

Ich hab' an meinem Fingerhut genug, Doch Königinnen werden schlecht geachtet, Wenn ihre Worgengabe gar nicht kommt.

**Hagen.** Wir trugen allzu schwer an unserm Gisen, Um uns auch noch mit beinem Gold zu schleppen; Wer meinen Schilb und meinen Panzer wiegt, Der bläft das Sandforn ab und nicht hinzu.

Kriemhild. Ich bin hier noch die Brautgeschenke schuldig, Doch das ist Epels Sache, meine nicht.

1350
So legt benn ab und folgt mir in den Saal,

Er wartet längst mit Ungedulb auf euch.

Hagen. Nein, Königin, die Waffen nehm' ich mit, Dir ständen Kämmrerdienste übel an! (Zu Werbel, der auf Kriemhilds Wink Hagens Schild ergreift.) Auch du bist gar zu hösslich, süßer Bote,

Die Klauen sind bem Abler nie zur Laft. Kriemhild. Ihr wollt in Waffen vor den König treten?

So hat euch ein Berräter auch gewarnt, Und kennt' ich ihn, so sollt' er selbst erleiden, Womit er euch aus Hinterlist bedroht.

Dietrich (tritt ihr gegenüber).

Ich bin ber Mann, ich, Dietrich, Bogt von Bern! Kriemhild. Das wurd' ich keinem glauben, als Guch selbst.

Euch nennt die Welt den edlen Dieterich Und blickt auf Euch, als wärt Ihr dazu da, 1865 Um Feuer und Wasser einen Damm zu setzen Und Songe und Mond den rechten Weg zu zeigen, Wenn sie einmal verirrten auf der Bahn. Sind das die Tugenden, für die's der Zunge An Namen sehlt, weil sie kein Mensch vor Euch 1870 Besessen haben soll, daß Ihr Verwandte, Die sich versöhnen wollen, neu verhetzt Und Euren Mund zum Blasebalg erniedrigt, Der tote Kohlen anzusachen sucht?

Dietrich. Ich weiß, worauf du finnst, und bin gegangen,

1375 Es zu verhüten.

Kriemhild. Und was wär' denn das? Wenn du den Bunsch in meiner Seele kennst, Den du als Mann und Held verdammen darfst, So nenn' ihn mir und schilt mich, wie du magst. Doch wenn du schweigen mußt, weil du nicht wagst, 1880 Mich eines Unrechts zu beschuldigen,

So fordre diesen ihre Waffen ab! Hagen. Das braucht er nur zu tun, so hat er sie. Dietrich. Ich steh' dir für sie ein! Kriemhild. Kür Exel auch.

Ariemhild. Für Chel Daß er bie Doppelschmach nicht grimmig rächt?

1886 Mit meinen Perlen schmückt die Nize sich, Mit meinem Golde spielt der plumpe Fisch, Und statt sich hier zum Pfand des Friedens jetzt Den Arm zu binden, blitzt ihr Schwert als Gruß.

sjagen. Herr Etel war noch nimmer in Burgund, 1890 Und wenn bu felbst es ihm nur nicht verrätst,

So weiß er viel, was Brauch ist unter uns.

Ariemhild. Ein jeder mählt sein Beichen, wie er will, Ihr tretet unter bem bes Blutes ein.

Doch merkt euch: wer ba trott auf eignen Schut,

1395 Der ift bes fremden quitt, und damit gut.

hagen. Wir rechnen immer nur auf uns allein

1405

Und achten alles übrige gering.

Dietrich. Ich werde selbst bas Salzfaß überwachen,

Damit fein Bant entfteht.

Ariemhild. Du fennft fie nicht

Und wirst noch viel bereun!

fagen (zu Rübeger). Herr Markgraf, stellt

Euch doch als Blutsfreund\* vor. Da fieht fie gleich,

Dag wir ein friedliches Geschäft betreiben,

Denn Sochzeitsftifter fuchen feinen Streit.

Ja, Rönigin, wir geben zwar in Gifen, Allein wir haben Minnewert gepflogen

Und bitten bich, ben neugeschlognen Bund,

Der Gifelher vereinigt mit Gubrun, Mit beinem Segen zu befräftigen.

Ariemhild. Ift's fo, Berr Rüdeger, und tann's fo fein?

Gilelher. Ja, Schwester, Ja!

Ihr seid vermählt? Ariemhild.

Berlobt. 1410 Gifelher.

fagen. Die Sochzeit erft, wenn bu gefegnet haft! (Bu Gunther.) Rest aber, scheint mir, wird es endlich Beit. Bu Bof zu gehn! Bas follen wir uns länger

Begaffen laffen?

Dietrich. Ich geleite euch! (Ab mit ben Nibelungen.)

Ariemhild (im Abgehen zu Rubeger).

Berr Rübeger, gebenkt Ihr Eures Schwurs? Die Stunde naht, wo Ihr ihn lofen mußt.

(Beide ab, es erscheinen immer mehr Beunen.)

## Achte Szene.

Rumolt. Wie bunkt Euch bas?

Dankwart. Wir wollen unfer Bolt Bufammenhalten und bas übrige

Erwarten.

Rumolt. Seltsam ift's, daß König Epel Uns nicht entgegenkam. Er foll boch fonft Bon feinen Sitten fein.

1420

1415

**Dankwart.** Und wie das glupt\* Und stiert und heimlich an den Arm sich stößt Und wispert! \* (Zu einigen Heunen, die zu nahe kommen.) Halt! Der Plat ist schon besetzt!

Auch der! Und der! Schon zwanzig Schritt von hier 1425 Fängt meine große Zehe an.\* Wer wagt's,

Mir drauf zu treten?

**Rumolt** (nach hinten rufend). Eben so viel Raum Brauch' ich für meinen Buckel, und er ist Empfindlich wie ein Hühnerei.

Dankwart. Das hilft! —

Sie knurren zwar, doch ziehn sie sich zurück; 1430 Unheimliches Gesindel, klein und frech.

Rumolt. Ich guct' einmal in eine finstre Höhle Durch einen Felsenspalt hinein. Da glühten Wohl dreißig Augenräder mir entgegen, Grün, blau und feuergelb, aus allen Ecen 1435 Und Winkeln, wo die Tiere kauerten.

Die Kapen und die Schlangen, die sie zwinkernd In ihren Kreisen drehten. Schauerlich Sah's aus, es kam mir vor, als hätt' sich eine

Geftirnte Hölle tief im Mittelpunkt 1440 Der Erbe aufgetan, wie all die Funken

So burcheinander tanzten, und ich fuhr Zurück, weil ich nicht wußte, was es war. Das kommt mir in den Sinn, nun ich dies Bolk So tückisch glupen sehe, und je dunkler 1445 Der Abend wird, je besser trifft's.

Dankwart. An Schlangen Und Kapen fehlt's gewiß nicht. Ob auch Löwen Darunter find?

Rumolt. Die Probe muß es lehren, In meiner Höhle fehlten sie. Ich suchte Den Eingang auf, sobald ich mich besann, 1460 Denn draußen war es hell, und schoß hinein. Auch traf gar mancher Pfeil, wie das Geächz

1460

1465

1470

Mir melbete, doch hört' ich kein Gebrull Und kein Gebrumm, es war die Brut der Nacht, Die dort beisammensaß, die seige Schar, Die kratt und sticht, anstatt zu offnem Kampf Mit Tate, Klau' und Horn hervorzuspringen, Und eben so erscheinen mir auch die. Gib acht, wenn sie uns nicht beschleichen können, So hat's noch keine Not.

Dankwart. Berachten möcht' ich Sie nicht, benn Spel hat die Welt mit ihnen Erobert

Rumolt. Hat er's auch bei uns versucht? Er mähte Gras und ließ die Arme finken,

Mis er auf beutsche Gichen ftieß!

### Neunte Szene.

Werbel, schon vorher mit Swemmel unter den Heunen sichtbar, unbemerkt gefolgt von Edewari\*.

Werbel.

Nun, Freunde,

Werbel. Berlangt euch nicht ins Nachtquartier?

Dankwart. Es ist

Uns noch nicht angewiesen.

Werbel. Anes fteht

Schon längst bereit. (Zu ben Seinigen.)
Rommt! Mischt euch, wie sich's ziemt.

Dankwart. Halt! Wir Burgunden bleiben gern allein. Werbel (ermuntert die Seinigen zu fommen).

Ei, was!

Dankwart. Noch einmal! Das ist unser Brauch. Werbel. Im Krieg! Doch nicht beim Zechgelag! Daukwart. Burück!

Sonst laß ich ziehn!

Werbel. Wer sah noch solche Gafte! Knmolt. Sie gleichen ihren Wirten auf ein Haar.

(Es wird geklatscht.)

Dankwart. Man klatscht uns zu. Wer ift's?

Bebbel. Die Ribelungen.

Digitized by Glasgle

Rnmolt. Errätst bu's nicht? Dankwart. Ein unsichtbarer Freund. Rumolt. Ich sach vorhin

Den alten Eckewart vorüberschleichen,

1475 Der Frau Kriemhild hinabgeleitet hat.

Dankwart. Glaubst du, daß der es war?

Rumolt. Ich bent' es mir. Dankwart. Der hat ihr Treu' geschworen bis zum Tode Und war ihr immer holb und bienstbereit, Das wär' ein Wink für uns.

### Behnte Szene.

Sagen fommt mit Bolter jurud.

fjagen. Wie steht's denn hier?
Dankwart. Wir halten uns, wie du's befohlen hast.
Rumolt. Und Kriemhilds Kämmrer klatscht uns Beisall zu.
hagen. Nun, Epel ist ein Mann nach meinem Sinn.
Dankwart. So?

Rumolt. Ohne Falich?

hagen. Ich glaub's. Er trägt den Rod Des besten Reden, ben sein Urm erschlagen.

1485 Und spielt darin des Toten Rolle fort.

Das Kleid ist etwas eng für seine Schultern, Auch plast die Naht ihm öfter, als er's merkt, Doch meint er's gut.

Dankwart. Warum benn fein Empfang? Volker. Mir fam es vor, als war' er angebunden,

1490 Und hätte uns nur darum nicht begrüßt.

**Hagen.** So war es auch. Sein Weib hat ihm gewehrt Hinadzusteigen, doch das bracht' er reichlich Durch seine Milbe wieder ein.

Volker. Ich dachte An meinen Hund, als er so überfreundlich 1495 Die Hand uns bot. Der webelt immer doppelt, Wenn ihn sein Strick verhindert, mir entgegen Zu springen bis zur Tür.

Kagen. Ich bachte nicht Un beinen hund, ich bachte an den Leuen, Der Gifenketten, wie man fagt, gerreißt Und Weiberhaare schont. (Bu Dankwart und Rumolt.) Nun eft und trinkt!

1500

1510

1515

Wir haben's hinter uns und übernehmen Die Bacht für euch!

Dankwart (zu Werbel und Swemmel).

So führt uns, wenn's gefällt!

Merbel (zu Swemmel).

Tu du's! (Beimlich.) Ich muß fogleich zur Königin. (Mles zerftreut fich. Berbel in ben Balaft. Edewart wird wieber fichtbar.)

# Elfte Szene.

Volker. Bas meinst bu? Kaaen.

Nimmer wird's mit Ekels Willen Geschehen, daß man uns die Treue bricht. 1505

Denn er ift stolz auf seine Redlichkeit, Er freut fich, daß er endlich schwören fann, Und füttert fein Gemiffen um fo beffer.

Mls er's fo viele Jahre hungern ließ.

Doch ficher ift ber Boben nicht, er bröhnt, Wohin man tritt, und dieser Beiger ift

Der Maulwurf, ber ihn heimlich unterwühlt.

Dolker. D, der ift falich, wie's erfte Gis! — Auch wollen Wir überall des zahmen Wolfs gedenken.

Der plöplich unterm Leden wieder beißt. Was nicht im Blut liegt, halt nicht vor. Doch fieh,

Wer schiebt sich da mit seinem weißen Haar

So wunderlich vorbei?

(Edewart ichreitet langfam vorüber, wie einer, ber in Gedanken mit fich felbft rebet. Seine Gebarben in Ginklang mit Bolkers Schilderung.)

Ei, Edewart! Sagen (ruft).

Dolker. Er raunt, er murmelt etwas in die Lüfte

1520 Und stellt sich an, als sähe er uns nicht, Ich will ihm folgen, benn er rechnet brauf.

hagen. Pfui, Bolter, ziemt es fich für uns, zu lauschen? Schlag an ben Schilb und flirre mit dem Schwert!

(Er raffelt mit feinen Baffen,)

Volker. Jest macht er Beichen.

fiagen. Run, fo fehr' bich um! (Sie tun es; fehr laut) 1525 Wer was zu melden hat, der meld' es dort,

Wo man es noch nicht weiß.

Dolker.

Das ist ---

Bagen. Schweig still,

Willst du dem Heunenkönig Schmach ersparen?

Er febe felbit qu! (Edewart icuttelt ben Ropf und verschwindet.\*) Volker. Das ift mir zu fraus!

fagen (fagt ibn unter ben Arm).

Mein Freund, wir find auf beinem Totenschiff,\*

1580 Von allen zweiundbreißig Winden \* dient Uns feiner mehr, ringsum die wilbe See

Und über uns die rote Wetterwolfe.

Was kummert's bich, ob bich ber hai verschlingt,

Ob bich ber Blit erschlägt? Das gilt ja gleich

1595 Und etwas Begres fagt bir fein Prophet!\* Drum ftopfe dir die Ohren zu wie ich

Und lag bein innerftes Beluften\* los,

Das ift der Todgeweihten lettes Recht.

# Bwölfte Szene.

Die Rönige\* treten auf mit Rubeger.

Gunther. Ihr ichopft noch frische Luft?

fagen. Ich will einmal

Die Terche wieder hören.

Die erwacht Giselher.

Erft mit ber Morgenröte.

Bis bahin Kaaen.

Jag' ich die Gule und die Fledermaus.

Gunther. Ihr wollt die ganze Racht nicht ichlafen gehn?

hagen. Nein, wenn uns nicht Herr Rübeger entkleibet. \* Rüdeger. Bewahr' mich Gott!

Giselher. Dann wache ich mit euch. 1545

Hagen. Nicht doch! Wir sind genug und stehn euch gut Für jeden Tropfen Bluts, bis auf den einen, Bon dem die Mücke lebt.

Gerenot. So glaubst du —

hagen. Nichts!

Es ist nur, daß ich gleich zu finden bin, Wenn man mich sucht. Nun kriecht in euer Bett, Wie's Zechern ziemt.

Gunther. Ihr ruft?

hagen. Seid unbesorgt,

Es wird euch keiner rufen, als der Hahn.

Gunther. Dann gute Racht!

(Ab in ben Saal mit ben anbern.)

# Dreizehnte Szene.

Hagen (ihm nach). Und merk' dir beinen Traum,. Wie's beine Mutter bei der Abfahrt tat! \* (Zu Bolker.) Wir passen auf, daß er sich nicht erfüllt, 1556 Bevor du ihn erzählen kannst! — Der ahnt Noch immer nichts.

Volker. Doch! Er ist nur zu stolz,

Es zu bekennen.

siagen. Nun, er wär' auch blind, Wenn er's nicht fähe, wie sich die Gesichter Um uns verdunkeln und die besten eben Um meisten. \* (Biese heunen sind zurückgekehrt.)

1

1560

Volker. Schau'!

Hagen. Da haft du das Geheimnis Des Alten! \* Doch ich hatt' es wohl gedacht! — Komm, set' dich nieder! Mit dem Rücken so!

(Sie setzen sich, ben Heunen ihre Rucken wenbenb.) Fängt's hinter bir zu trippeln an, so huste,

1505 Dann wirst bu's laufen hören, benn sie werden Alls Mäuse kommen und als Katten gehn!\*

# Vierzehnte Szene.

Rriemhild ericheint mit Berbel auf ber Stiege.

Werbel. Siehst du! Dort sitzen sie!

Kriemhild. Die sehn nicht aus,

Als wollten fie zu Bett!

Werbel. Und wenn ich winke,

Stürzt meine ganze Schar heran.

Kriemhild. Wie groß

1570 Ift die?

Werbel. An Tausend.

Ariemhild (macht gegen bie Heunen eine angstlich zurüchweisenbe Bewegung).

Werbel. Was bebeutet bas? Kriemhild. Geh, daß sie sich nicht regen.

Werbel. Tun die Deinen

Dir plöglich wieder leid?

Kriemhild. Du blöber Tor, Die klatscht ber Tronjer dir allein zusammen, Indes der Spielmann seine Kiedel streicht.

1575 Du fennst die Nibelungen nicht! Hinab!\*

(Beide verschwinden.)

# Fünfzehnte Szene.

Volker (springt auf).

So geht's nicht mehr! (Geigt eine luftige Melodie.)

Hagen (ichlägt ihm auf die Fiedel). Nein, das vom Totenschiff Das Lette, wie der Freund den Freund ift recht, Und dann die Fackel\* — Das geht morgen los.

### Vierter Akt.

Tiefe Nacht.

### Erfte Szene.

Bolker steht und geigt. Hagen sitzt wie vorher. Die Heunen in verwunderten und aufmerksamen Gruppen um beide herum. Man hört Volkers Spiel, bevor der Vorhang sich erhebt. Gleich nachher entfällt einem der Heunen sein Schild.

Hagen. Hör' auf! Du bringst sie um, wenn du noch länger So spielst und singst. Die Waffen fallen schon.

Das war ein Schild! Drei Bogenstriche noch,
So folgt der Speer. Wir brauchen weiter nichts
Als die Erzählung dessen, was wir längst
Bollbrachten, eh wir kamen, neuer Taten
Bedarf es nicht, um sie zu bändigen.

Volker (ohne auf ihn zu achten, visionär.)\*
Schwarz war's zuerst!\* Es bliste nur bei Nacht, Wie Kaşen, wenn man sie im Dunkeln streicht, Und das nur, wenn's ein Husselfchlag spaltete.
Da rissen sich zwei Kinder um ein Stück, Sie warsen sich in ihrem Zorn damit Und eines traf das andere zu Tod.

fagen (gleichgültig).

Er fängt was Neues an. Nur zu, nur zu! Volker. Nun ward es feuergelb, es funkelte. Und wer's erblicke, der begehrte sein Und ließ nicht ab.

Hagen. Dies hab' ich nie gehört! — 1696 Er träumt wohl!\* Alles andre kenn' ich ja! Volker. Da gibt es wildern Streit und gift'gern Neid,

Mit allen Waffen kommen sie, sogar Dem Pflug entreißen sie das fromme Eisen Und töten sich damit.

Hagen (immer aufmerksamer). Was meint er nur? 160 Volker. In Strömen rinnt das Blut, und wie's erstarrt,

Berdunkelt sich das Gold, um das es floß, Und strahlt in hellerm Schein.

fjagen. Holker. Schon ist es rot und immer röter wird's
1605 Wit jedem Word. Auf, auf, was schont ihr euch?
Erst wenn kein einz'ger mehr am Leben ist,
Erhält's den rechten Glanz, der letzte Tropfen
Ist nötig, wie der erste.

hagen. D, ich glaub's.

Volker. Wo blieb's? — Die Erde hat es eingeschluckt,
1610 Und die noch übrig sind, zerstreuen sich
Und suchen Wünschelruten.\* Töricht Bolk!
Die gier'gen Zwerge haben's gleich gehascht
Und hüten's in der Teufe.\* Laßt es dort,
So habt ihr ew'gen Krieden!

(Sest sich und legt bie Fiebel beiseite.) Wachst bu auf?

Dolker (fpringt wieder auf, wilb).

fagen.

1615 Umsonst! Umsonst! Es ist schon wieder da! Und zu dem Fluch, der in ihm selber liegt, Hat noch ein neuer sich hinzugesellt: Wer's je besitzt, muß sterben, eh's ihn freut. Kagen. Er spricht vom Hort. Nun ist mir alles klar.

**Hagen.** Er spricht vom Hort. Run ist mir alles flar **Volker** (immer wilder).

1620 Und wird es endlich durch den Wechselmord Auf Erden herrenlos, so schlägt ein Feuer Daraus hervor mit zügelloser Glut, Das alle Weere nicht erfticken können, Weil es die ganze Welt in Flammen setzen

1625 Und Ragnaroke\* überdauern foll. (Sest sich.) Hagen. Ift das gewiß?

**Volker.** So haben es die Zwerge In ihrer But verhängt, als sie den Hort Berloren.

hagen. Wie geschah's?

bolker. Durch Götterraub!

Obin und Loke batten aus Versebn Ein Riefenkind erschlagen und fie mußten Sich lösen.

1630

1640

1645

1650

hagen. Gab's benn einen Zwang für fie? bolker. Sie trugen menschliche Gestalt und hatten Im Menschenleibe auch nur Menschenkraft.

# Bweite Szene.

Berbel ericheint unter ben Beunen, flufternb. Werbel. Nun! Seid ihr Spinnen, die man mit Mufik Bergaubert und entfeelt? Beran! Es gilt! 1685

### Dritte Szene.

Rriemhilb mit Gefolge fteigt herunter. Fadeln.

Magen. Wer naht sich da?

Volker. Es ift bie Fürftin felbft.

Geht die fo spät zu Bett? Romm, ftehn wir auf!

Sagen. Bas fällt bir ein? Rein, nein, wir bleiben figen. Dolker. Das brächt' uns wenig Ehre, benn fie ift

Ein ebles Weib und eine Ronigin.

hagen. Sie würde denken, daß wir uns aus Furcht

Erhöben. Balmung, tu nicht so verschämt!\* (Legt den Balmung übers Anie.)

Dein Auge funkelt bräuend burch die Nacht

Wie der Komet. Gin prächtiger Rubin! So rot, als hätt' er alles Blut getrunken,

Das je vergoffen ward mit diesem Stahl.

Kriemhild. Da fitt ber Mörber.

Weffen Mörber, Frau? Magen.

Ariemhild. Der Mörder meines Gatten.

Bedt fie auf, Bagen. Sie geht im Traum herum. Dein Gatte lebt.

Ich habe noch zur Nacht mit ihm gezecht

Und ftehe dir mit diesem guten Schwert Für feine Sicherheit.

Kriemhild. D pfui! Er weiß

Recht wohl, von wem ich sprach, und stellt sich an, Als wüßt' er's nicht.

Hagen. Du sprachst von deinem Gatten, 1655 Und das ist Eyel, dessen Gast ich bin. Doch, es ist wahr, du hast den zweiten schon, Denkst du in seinem Arm noch an den ersten? Nun freilich, diesen schlug ich tot.

Kriemhild. 3hr hört!\*

Hagen. War das hier unbekannt? Ich kann's erzählen, ber Spielmann streicht die Fiedel wohl dazu!

(Ms ob er fingen wollte.)

Im Obenwald, da springt ein muntrer Quell —\* Kriemhild (zu ben Heunen).

Mun tut, was euch gefällt. Ich frag' nicht mehr,

Db ihr's zu Ende bringt.\*

hagen. Bu Bett! Bu Bett!

Du hast jett andre Pflichten.

Kriemhild. Deinen Hohn

1665 Erstid' ich gleich in beinem schwarzen Blut: Auf, Epels Würger, auf, und zeigt es ihm, Warum ich in das zweite Ehbett stieg.

fagen (fteht auf).

So gilt's hier wirklich Mord und Überfall?

Auch gut! (Riopft auf den Panzer.) Das Gifen fühlt schon allzu stark 1670 Und nichts vertreibt den Frost so bald, wie dies.

(Zieht den Balmung.)

Heran! Ich seh' der Köpfe mehr als Rümpfe! Bas drückt ihr euch da hinten so herum? Dan Salwa (Nove parriet auch längsk (Nove aus) Sie Kie

Der Helme Glanz verriet euch längst. (Legt aus.) Sie fliehn! Noch ist Herr Ebel nicht babei! — Zu Bett!

900ch ist Herr Egel nicht dabei! — Bu Beit 1875 **Ariemhild.** Kfui! Seid ihr Männer?

Hagen. Rein, ein Haufen Sand,

Der freilich Stadt und Land verschütten kann,

Doch nur, wenn ihn ber Wind ins Fliegen bringt. Kriemhild. Sabt ihr bie Welt erobert?

fagen. Paot ihr die weit erwett? Gant. Durch die gahl!

Die Million ift eine Macht, doch bleibt Das Rörnchen, mas es ift!

Ariemhild. Hört ihr das an 1680

1690

1695

1705

Und rächt euch nicht?

Nur zu! Brauch beinen Sauch, figaen. Ich blase mit hinein! (Bu den Heunen.) Kriecht auf dem Bauch Beran und klammert euch an unfre Beine, Wie ihr's in euren Schlachten machen follt. Wenn wir ins Stolpern und ins Straucheln kommen 1685 Und durch den Purzelbaum zu Grunde gehn, Um Hilfe schrein wir nicht, das schwor' ich euch!

Briemhild. Wenn ihr nur wen'ge feid, so braucht ihr auch

Mit wen'gen nur zu teilen!

Und ber Hort Baaen. Ift reich genug, und tam' die ganze Welt. Ja, er vermehrt sich selbst, es ift ein Ring Dabei, der immer neues Gold erzeugt,\* Wenn man — Doch nein! Noch nicht! (Ru Kriemhilb.)

Das haft auch bu

Bielleicht noch nicht gewußt? Ihr könnt mir's glauben, Ich hab's erprobt und teile das Geheimnis Dem mit, ber mich erschlägt! Es mangelt nur Der Zauberstab, der Tote weden fann! (Bu Kriemhilb.) Du fiehft, es hilft uns allen beiben nichts. Wir können diesen sproden Sand nicht ballen, Drum ftehn wir ab. (Sest fich nieber.) Kriemhild (zu Werbel). Ist das der Mut?

Merbel.

1700 Es wird

Schon anders werden.

Volker (mit dem Finger deutend). Eine zweite Schar! Die Ruftung blitt im erften Morgenlicht\* Und abermals ein Beiger\*, der fie führt. Bab' Dank, Kriemhild, man fieht's an der Musik, Ru welchem Tanz\* bu uns geladen haft.

Kriemhild. Bas fiehst du? Wenn ber Born mich über-

mannte,

So tragt ihr selbst burch euren Hohn die Schuld\*, Und wenn der Gast nicht schläft, so wird doch auch Wohl für den Wirt das Wachen rätlich sein.

**Hagen** (lacht). 1710 Schickt Exel bie?

Kriemhild. Nein, Hund, ich tat es selbst, Und sei gewiß, du wirst mir nicht entkommen, Wenn du auch noch die nächste Sonne siehst. Ich will zurück in meines Siegsrieds Gruft, Doch muß ich mir das Totenhemd erst färben, 1715 Und das kann nur in deinem Blut geschehn.

Hagen. So ist es recht! Was heucheln wir, Kriemhild? Wir kennen uns. Doch merke dir auch dies: Gleich auf das erste Weisterstück des Hirsches, Dem Jäger zu entrinnen, folgt das zweite, 1720 Ihn ins Verderben mit hinadzuziehn, Und eins von beidem glückt uns sicherlich!

### Dierte Szene.

Gunther im Nachtgewand; Gifelher, Gerenot 2c. folgen.

Gunther. Was gibt es hier?

Kriemhild. Die alte Klägerin!

Ich rufe Klage\* über Hagen Tronje Und fordre jest zum lettenmal Gericht.

Gunther. Du willst Gericht und pochst in Waffen an? Kriemhild. Ich will, daß ihr im Ring zusammen tretet\* Und daß ihr schwört, nach Recht und Pflicht zu sprechen, Und daß ihr sprecht und euren Spruch vollzieht.

Gnnther. Das weigre ich.

Kriemhild. So gib den Mann heraus!

1780 Gunther. Das tu' ich nicht.

Kriemhild. So gilt es benn Gewalt. Doch nein, erst frag' ich um. Mein Giselher Und Gerenot, ihr habt die Hände rein, Ihr dürft sie ruhig an den Mörder legen, Euch kann er der Genossenschaft nicht zeihn!

1740

So tretet ihr benn frei von ihm zurud Und überlagt ibn mir! - Wer zu ihm fteht. Der tut's auf feine eigene Gefahr.

Gerenot und Gifelher (treten Sagen mit gezogenen Schwertern zur Seite).

Rriemhild. Wie? In den Wald seid ihr nicht mit geritten\* Und habt die Tat verdammt, als fie geschah. Rest wollt ihr fie verteibigen?

Chuther.

Mit unfres!

Sein Los

Kriemhild. Doch!

D, Schwester, halte ein, Gifelher.

Wir können ja nicht anders.

Rann benn ich? Kriemhild.

Giselher. Was hindert dich? Wir häuften ew'ge Schmach Auf unser Saupt, wenn wir ben Mann verließen, Der uns in Not und Tob zur Seite ftand. 1745

Kriemhild. Das habt ihr längst getan! Ihr seid mit Schmach Bebedt, wie niemals noch ein helbenstamm. Ich aber will euch an die Quelle führen. Wo ihr euch maschen könnt. (Stößt Sagen vor die Bruft.) Bier sprudelt fie.

fagen (gu Gunther).

Nun?

Gnnther. Ja, bu hättst zu Hause bleiben sollen,\*

Doch das ift jest gleichviel.

Ihr habt die Treue Kriemhild. Gebrochen, als es höchste Tugend mar, Nicht einen Finger breit von ihr zu manten, Wollt ihr sie halten, nun es Schande ist? Nicht die Berschwägrung und bas nahe Blut, Richt Waffenbruderichaft noch Dantbarfeit Für Rettung aus dem fichren Untergang, Nichts regte fich für ihn in eurer Bruft, Er ward geschlachtet wie ein wildes Tier.

Und wer nicht half, ber schwieg doch, statt zu warnen

1755

1750

1760

Und Widerstand zu leisten — (Zu Giselher) Du sogar! Fällt alles das, was nicht ein Sandkorn wog, Als es Erbarmen mit dem Helben galt, Auf einnal, wie die Erde, ins Gewicht,

1766 Run seine Witwe um den Mörder klopft?\* (Zu Gunther) Dann siegelst du die Tat zum zweitenmal Und bist nicht mehr durch Jugend halb entschuldigt,\*
(Zu Giselber und Gerenot)

Ihr aber tretet bei und haftet mit.

fjagen. Bergiß bich selbst und beinen Teil nicht gang! 1770 Du tragst die größte Schuld.

Kriemhild. 36!

Hagen. Du! Ja, bu! Ich liebte Siegfried nicht, das ift gewiß, Er hätt' mich auch wohl nicht geliebt, wenn ich Erschienen wäre in den Niederlanden, Wie er in Worms bei uns, mit einer Hand.

1776 Die alle unfre Ehren spielend pflückte, Und einem Blick, der sprach: Ich mag fie nicht! Trag einen Strauß, in dem das kleinste Blatt An Todeswunden mahnt und der dich mehr Des Blutes kostet, als dein ganzer Leib

1780 Auf einmal in sich faßt, und laß ihn dir Richt bloß entreißen, nein, mit Füßen treten, Dann füsse beinen Feind, wenn du's vermagst. Doch dieses auf dein Haupt! Ich hätt's verschluckt, Das schwör' ich dir bei meines Königs Leben,\*

1785 So tief der Groll mir auch im Herzen saß. Da aber kam der scharfe Zungenkampf, Er stand, du selbst verrietst es uns im Zorn, Auf einmal eid= und pflichtvergessen da,\* Und hätt' Herr Gunther ihm vergeben wollen,

1790 So hätt' er auch sein edles Weib verdammt. Ich leugne nicht, daß ich den Todesspeer Mit Freuden warf, und freue mich noch jetzt, Doch deine Hand hat mir ihn dargereicht,

1820

Drum buge felbst, wenn hier zu bugen ift.

Kriemhild. Und bug' ich nicht? Was könnte bir geschehn, 1795 Das auch nur halb an meine Qualen reichte? Sieh diese Krone an und frage bich! Sie mahnt an ein Bermählungsfest, wie feins Auf dieser Erde noch gefeiert ward, An Schauderfüsse, zwischen Tod und Leben 1800 Gewechselt in der fürchterlichsten Racht, Und an ein Rind, das ich nicht lieben kann! Doch meine Sochzeitsfreuden tommen jest, Wie ich gelitten habe, will ich schwelgen, 3ch schenke nichts, die Rosten find bezahlt. 1805 Und müßt' ich hundert Brüder niederhauen, Um mir den Weg zu beinem Saupt zu bahnen, So wurd' ich's tun, bamit die Welt erfahre, Daß ich die Treue nur um Treue brach. \* (Ab.)

## Fünfte Szene.

hagen. Run werft euch in die Rleider, aber nehmt

Die Waffen, statt der Rosen, \* in die Hand! Giselher. Sei unbeforgt! Ich halte fest zu dir Und nimmer frümmt sie mir ein Haar, auch hab'

Sch's nicht um fie verdient.

Sie tut's, mein Sohn. Bagen. Drum rat' ich, reite nach Bechlarn gurud! 1815 Daß fie bich ziehen läßt, bezweifl' ich nicht, Doch mehr erwarte nicht von ihr und eile, Sie hat ja recht, ich tat ihr grimmig weh!

Giselher. Du haft ichon manchen schlechten Rat gegeben, Dies ift ber fchlechtefte! (Ab mit Gunther und Gerenot ins Saus.)

## Sechste Szene.

Begreifft bu ben? Bagen. Er hat fein milbes Wort mit mir gesprochen, Seit wir zurud find aus dem Obenwald. Und jest -

Volker. Ich habe nie an ihm gezweifelt, So finfter seine Stirn auch mar. Gib acht: 1826 Er flucht bir, boch er stellt sich vor bich hin, Er tritt bir mit ber Ferse auf bie Beben . Und fängt zugleich die Speere für dich auf! Des Weibes Reuschheit geht auf ihren Leib, Des Mannes Reuschheit geht auf feine Seele, 1850 Und eher zeigt sich bir bas Mägblein nactt. Mls folch ein Jüngling dir das Berz entblößt.

Bagen. Es tut mir leib um biefes junge Blut! -Der Tod steht aufgerichtet hinter uns, Ich widle mich in seinen tiefften Schatten 1835 Und nur auf ihn fällt noch ein Abendrot. (Beibe ab.)

#### Siebte Brene.

Etel und Dietrich treten auf.

Dietrich. Run fiehft bu felbft, wozu Rriemhild fie lub. Ekel. 3ch feh's.

Dietrich. Mir schien fie immer eine Rohle, Die frischen Winbes in ber Afche harrt.

Ekel. Mir nicht.

Dietrich. Haft bu benn nichts gewußt? Doch, doch! Ekel.

1840 Allein ich fah's mit Rübegers Augen an\* Und dachte. Beiberrache fei gefättigt,

Sobalb fie ausgeschworen.

Dietrich. Und die Tränen?

Das Trauerfleid?

Ekel. Ich hörte ja von bir, Dag eure Beife fei, ben Feind zu lieben 1845 Und mit bem Ruß zu banten für ben Schlag: Ei nun, ich hab's geglaubt.

Dietrich. So follt' es fein.

Doch ift nicht jeber ftark genug bazu.

Ekel. Auch bacht' ich mir, als fie fo eifrig trieb, Die Boten endlich doch hinabzusenden,

Es fei ber Mutter wegen, benn ich weiß, Daß fie nicht allzu kindlich von ihr schied.\*

Und auch, daß fie's bereut!

Dietrich. Die Mutter ift Daheim geblieben, und ich zweifle felbft, Dan man fie lud. Die andern aber haben Den Hort, um ben fie boch fo viel gewagt, Die Nacht vor ihrer Fahrt bei Facelschein Auf Nimmerwiedersehn im Rhein versentt.

Ekel. Warum benn blieben fie nicht auch babeim? Sie fürchteten boch nicht, daß ich den Beigern

Mit Retten und Schwertern folgte?

Dietrich. Herr, sie hatten Kriemhild ihr Wort gegeben und fie mußten Es endlich lofen, benn wen gar nichts bindet, Den bindet das nur um so mehr, auch war Ihr Sinn zu ftolz, um die Gefahr zu meiden Und Rat zu achten. Du bift auch gewohnt, Dem Tod zu tropen, boch du brauchst noch Grund, Die nicht! Wie ihre wilben Bater fich Mit eigner Sand nach einem luft'gen Mahl Bei Sang und Rlang im Rreise ihrer Bafte Durchbohrten, wenn des Lebens befte Reit Borüber schien, ja, wie sie trunknen Muts Wohl gar ein Schiff bestiegen und sich schwuren, Nicht mehr zurückukehren, sondern draußen Auf hoher See im Brudermörderkampf. Der eine burch ben anberen, zu fallen Und so bas lette Leiben ber Natur Ru ihrer letten höchsten Tat zu stempeln,\* So ift ber Teufel,\* ber bas Blut regiert, Auch noch in ihnen mächtig, und fie folgen Ihm freudig, wenn es einmal focht und dampft.

Ekel. Sei's, wie es fei, ich bante bir ben Bang,\* Denn nimmer möcht' ich Kriemhilbs Schulbner bleiben, Und jest erst weiß ich, wie die Rechnung steht.

Bebbel. Die Ribelungen.

1850

1855

1860

1865

1870

1875

1880

Dietrich. Wie meinft bu bas?

Ekel. Ich glaubte viel zu tun. 1885 Daß ich mich ihrer nach der Hochzeitsnacht Soaleich enthielt -

Dietrich. Das war auch viel.

Rein, nein, Ekel. Das war noch nichts! Doch so gewiß ich's tat, Und noch gewisser, tu' ich mehr für sie, Wenn fie's verlangt. Das schwör' ich hier vor dir!

Dietrich. Du fonntest -1890

Nichts, was du verdammen wirft. Ekel. Und boch wohl mehr, als sie von mir erwartet, Sonst hatt' fie langst ein andres Spiel versucht. (Im Abgehen) Ja, ja, Kriemhild, ich schlage meine Schwäher Richt höher an, wie beine Brüber bu, 1895 Und wenn fie nur noch Mörder find für dich. Wie follten fie für mich mas Begres fein! (Beibe ab.)

# Achte Szene.

Dom.

Biele Gewandnete auf bem Blat.\* Rriemhild tritt mit Berbel auf.

Ariemhild. Saft du die Anechte von den Herrn getrennt? Werbel. Go weit, daß fie fich nicht errufen konnen.

Ariemhild. Wenn sie in ihrem Saal beisammen sitzen 1900 Und effen, überfallt ihr fie und macht

Sie alle nieber.\*

Werbel. Wohl, es wird geschehn.

Ariemhild (wirft ihren Schmud unter bie Beunen). Da habt ihr Handgeld! — Reißt euch nicht darum, Es gibt genug davon, und wenn ihr wollt, So regnet's folche Steine noch bor Nacht.

(Rubelgeichrei.)

#### Hennte Szene.

Rübeger tritt auf.

Rüdeger. Du schenkft das halbe Königreich schon weg? 1905 Ariemhild. Doch hab' ich dir das Beste aufgehoben.

(Bu ben Heunen.)

Seib tapfer! Um ben Hort ber Nibelungen Rauft ihr die Welt, und wenn von euch auch tausend Am Leben bleiben, braucht ihr nicht zu zanken, Es sind noch immer tausend Könige!

(Die Heunen zerftreuen sich in Gruppen.)

Ariemhild (zu Rübeger).

Haft bu nicht was zu holen aus Bechlarn?

Rüdeger. Nicht, daß ich müßte!

Kriemhild. Dber mas zu schicken?

Rüdeger. Noch wen'ger, Fürstin.

Kriemlild. Run, so schneibe bir Mit beinem Degen eine Locke ab,

Witt deinem Wegen eine Locke ab,

Da stiehlt sich eine unterm Helm hervor —

1915

Rüdeger. Wozu?

Ariemhild. Damit du was zu schicken haft. Rüdeger. Wie! Komm' ich denn nicht mehr nach Haus

aurück?

Kriemhild. Warum?

Rüdeger. Weil du ein Werk, wie dies, verlangst. Das tut bei uns die Liebe an dem Toten, Wenn sich der Tischler mit dem Hammer naht, Der ihn in seinen Kasten nageln soll.

Kriemhild. Die Bukunft kenn' ich nicht. Doch nimm's nicht fo!

Bu beinem Boten wähle Gifelher Und gib ihm auf, an keinem Blumengarten Borbei zu reiten, ohne eine Rose Für seine Braut zu pflücken. Ist der Strauß Beisammen, steckt er ihn in meinem Namen Ihr an die Brust und ruht sich aus bei ihr,

Digitized by USOgle

1925

1920

Bis sie aus beiner Locke einen Ring 1980 Für mich gestochten hat. Daß ich ben Dank Verdiene, wird sich zeigen.

Rüdeger. Rönigin,

Er wird nicht gehn.

Kriemhild. Befiehl es ihm mit Ernst, Du bist ja jest sein Bater, er bein Sohn, Und wenn er ben Gehorsam bir verweigert, 1935 So wirsst bu ihn zur Strase in ben Turm.

Riideger. Wie konnt' ich bas?

Kriemhild. Lock' ihn mit List hinein, Wenn's mit Gewalt nicht geht. Dann ist's so gut, Als wär' er auf der Reise, und bevor Er sich befreien kann, ist alles aus,

1940 Der jüngste Tag ist auch der kürzeste! Erwidre nichts! Wenn deine Tochter dir Am Herzen liegt, so tust du, was ich sage, Ich machte dir ein königlich Geschenk,

Denn — Doch bu kannst wohl selber prophezein!

1945 Die blutigen Kometen sind am Himmel Unstatt der frommen Sterne aufgezogen Und blitzen dunkel in die Welt hinein. Die guten Mittel sind erschöpft, es kommen Die bösen an die Reihe, wie das Gift, 1950 Wenn keine Arzenei mehr helsen will,

Und erst, wenn Siegfrieds Tob gerochen ist, Gibt's wieder Wissetaten auf der Erde, So lange aber ist das Recht verhüllt Und die Natur in tiesen Schlaf versenkt. (Ab.)

### Behute Szene.

Rüdeger. Ist dies das Weib, das ich in einem See Bon Tränen fand? Mir könnte vor ihr grauen, Doch kenn' ich jest den Zauber, der sie bannt. \* Ich Giselher verschicken! Eher werf' ich Des Tronjers Schild ins Feuer.

#### Elfte Baene.

Die Nibelungen treten auf. Run, ihr Recken.

Rüdeger. So früh schon da?

fagen.

Es ist ja Messezeit

Und wir find gute Chriften, wie ihr wißt.

1960

1965

Volker (beutet auf einen Beunen).

Wie? Gibt es so geputte Leute hier?

Man sagt bei uns, ber Heune wäscht sich nicht,

Nun läuft er gar als Feberbusch herum? (Zu Hagen.)

Du frugst mich was.

hagen. Gi wohl, es geht zum Sterben,

Da muß ich bich boch fragen: Stirbst du mit?

Volker (wieder gegen ben Beunen).

Ift's aber auch ein Mensch und nicht ein Vogel,

Der rasch die Flügel braucht, wenn man ihn schreckt? (Wirft seinen Speer und durchbohrt ihn.)

Doch! — Hier die Antwort! \* Lebt' ich nicht auch mit?

Werbel (zu ben heunen). Run? Ift es jest genug? 1970

(Großes Getümmel.)

### Bwölfte Szene.

Epel tritt raich mit Rriem hilb und feinen Ronigen\* auf und wirft fich zwischen die heunen und die Nibelungen.

Egel. Bei meinem Born! Die Baffen gleich geftrect! Wer wagt es, meine Gafte anzugreifen?

Werbel. Berr, beine Bafte griffen felber an:

Schau' her!

**Chel.** Das tat Herr Bolker aus Bersehn! **Werbel.** Bergib! Hier steht der Markgraf Rübeger — 1976 **Ekel** ((wendet ihm den Rücken).

Seib mir gegrüßt, ihr Bettern! Doch warum

Noch jest im Harnisch?

Hagen (halb gegen Kriemhilb). Das ift Brauch bei uns, Wenn wir auf Feste gehn. Wir tanzen nur

Nach dem Geklirr der Degen und wir hören 1980 Sogar die Messe mit dem Schild am Arm.

Ekel. Die Sitte ift besonbers.\*

Kriemhild. Die nicht minder. Den größten Unglimpf ruhig einzusteden Und sich zu stellen, als ob nichts geschehn. Wenn bu bafür von mir ben Dant erwarteft,

1985 So irrft du bich.

Dietrich. Ich bin beut Kirchenvogt. Wer in die Meffe will, ber folge mir. (Er geht voran, die Nibelungen folgen in den Dom.)

Dreizehnte Szene.

Ariemhild (faßt Ebel mahrenddem bei der Sand). Tritt auf die Seite, Herr, recht weit, recht weit, Sonst stoßen sie dich um und wenn du liegst, So kannst bu boch nicht schwören, daß bu stehst. Ehel. Herr Rübeger, keine Waffenspiele heut. Kriemhild. Bielleicht bafür ein allgemeines Fasten? Ehel. Ich bitt' Euch, sagt's ben Herrn von Dänemark Und Thüring auch. Der alte Hildebrant Weiß icon Bescheib.

Kriemhild. Berr Rubeger, noch eins: 1995 Was habt Ihr mir zu Worms am Rhein geschworen? Rüdeger. Daß dir tein Dienst geweigert werden soll. Kriemhild. Geschah bas bloß in Eurem eignen Namen? Ekel. Bas Rübeger gelobte, halte ich.

Kriemhild. Nun: König Gunther wandte ftill ben Ruden, 2000 Mls hagen Tronje seinen Mordspieß warf, Batt'ft bu ben beinen heute auch gewandt,

So wärst bu quitt gewesen gegen mich, Doch da du's hinderst, daß ich selbst mir helfe,

So forbre ich bes Mörbers haupt von bir!

Chel. Ich bring's dir auch, wenn er dir nicht bas meine Bu Füßen legt. (Bu Rüdeger) Run geh! Kriemhild. Wozu denn noch?\*

2025

2030

2035

Bei Waffenspielen gibt es immer Streit Und nie vollbringt Ihr Euer Werk so leicht, Als wenn die wilde Flamme einmal lodert Und alles grimmig durcheinander rast. Ich kam, weil ich mich hier erraten glaubte,\* Berstehst du mich noch heute nicht? Darauf!\*

**Ehel.** Nein, Kriemhild, nein, so ist es nicht gemeint! Solang er unter meinem Dach verweilt, Wird ihm kein Haar gekrümmt, ja, könnt' ich ihn 2015 Durch bloße Wünsche töten, wär' er sicher: Was soll noch heilig sein, wenn nicht der Gast? (Er winkt Rübeger, dieser geht.)

#### Vierzehnte Szene.

Kriemhild. So rebest du? Das wird dir schlecht gedankt! Man hält dich für den Brecher und Verächter Von Brauch und Sitte, für den Hüter nicht, 2020 Und wundert sich noch immer, wenn ein Bote Von dir erscheint, daß er mit dir gesprochen Und doch nicht Arm und Bein verloren hat.\*

Ekel. Man sieht mich, wie ich war, nicht wie ich bin! — Ich ritt einmal das Roß, von dem dir nachts In dem gefrümmten, funkelnden Rometen Am himmel jest ber Schweif entgegenblist.\* Im Sturme trug es mich dahin, ich blies Die Throne um, zerschlug die Königreiche Und nahm die Rönige an Striden mit. So tam ich, alles vor mir niederwerfend, Und mit der Asche einer Welt bedeckt. Nach Rom, wo euer Hoherpriester thront.\* Den hatt' ich bis zulett mir aufgespart, Ich wollt ihn samt der Schar von Königen In feinem eignen Tempel niederhauen, Um durch bies Zorngericht, an allen Säuptern Der Bölker durch dieselbe Sand vollstreckt, Ru zeigen, baß ich Berr ber Berren fei.

2040 Und mit dem Blute mir die Stirn zu salben, Wozu ein jeder seinen Tropfen gab.

Kriemhild. So hab' ich mir ben Epel stets gebacht, Sonft hatt' Herr Rubeger mich nicht geworben:

Was hat ihn benn verwandelt?

Ehel. Ein Gesicht 2045 Furchtbarer Art, das mich von Rom vertrieb.\* Ich darf es keinem sagen, doch es hat Mich so getroffen, daß ich um den Segen Des Greises slehte, welchem ich den Tod Geschworen hatte und mich glücklich pries, 2050 Den Fuß zu küssen, der den Heil'gen trug.

Kriemhild. Bas bentft bu benn zu tun, ben Gib zu löfen?

Etel (beutet gen himmel).

Mein Roß steht immer noch gesattelt ba, Du weißt, es ist schon halb zum Stall heraus, Und wenn sich's wieder wandte und den Kopf

2056 In Wolken tief versteckte, so geschah's Aus Mitleid und Erbarmen mit der Welt, Die schon sein bloßer Schweif mit Schrecken füllt. Denn seine Augen zünden Städte an, Aus seinen Nüstern dampsen Pest und Tod,

2060 Und wenn die Erde seine Husen fühlt, So zittert sie und hört zu zeugen auf. Sobald ich winke, ist es wieder unten, Und gern besteig' ich's in gerechter Sache Zum zweitenmal und führe Krieg für dich.

2005 Ich will bich rächen an ben Deinigen Für all bein Leib und hätt' es längst getan, Hätt'st du bich mir vertraut, nur müssen sie In vollem Frieden erst geschieden sein.

Kriemhild. Bis dahin aber bürften fie beginnen, 2070 Bas fie gelüftet und ben Bart bir rupfen.

Wenn's ihnen so gefällt?

Etel. Wer sagt bir bas? Kriemhild. Sie stechen beine Mannen tot, und bu

2095

Erklärft es für Berfehn.

Sie glaubten sich Ekel. Berraten, und ich mußte ihnen zeigen, Daß fie's nicht find. In dieser letten Nacht 2075 Geschah gar viel, was ich nicht loben kann Und sie entschuldigt. Sonft verlaß bich brauf: Wie ich die Pflichten eines Wirtes tenne, So tenn' ich bie bes Gaftes auch, und wer Den Spinnwebsfaben, ber uns alle binbet, Wenn wir bas Haus betreten, frech gerreißt, 2080 Der trägt bie Gifenkette, eh er's bentt. Sei unbeforgt und harre ruhig aus, Ich bringe bir für jeben Becher Wein, Den fie hier trinten, eine Ranne Blut, 2085 Wenn ich auch jest die Müden für fie klatiche, Nur bulb' ich nicht Berrat und Hinterlift. (Ab.)

### Fünfzehnte Szene.

Kriemhild. Krieg! Was foll mir ber Krieg! Den hätt' ich längst

Entzünden können! Doch das wäre Lohn Anstatt der Strase. Für die Schlächterei Im dunklen Wald der offne Helbenkamps? Bielleicht sogar der Sieg? Wie würd' er jubeln, Wenn er's erlangen könnte, denn er hat Bon Jugend auf nichts Bessers gekannt! Nein, Epel, Mord um Mord! Der Drache sitzt Im Loch, und wenn du dich nicht regen willst, As bis er dich gestochen hat, wie mich, So soll er's tun! — Jawohl, so soll er's tun! \* (Ab.)

#### Sechzehnte Szene.

Werbel zieht mit den Seinigen vorüber.
Werbel. Sie sind bei Tisch! Nun rasch! Besetzt die Türen!
Wer aus dem Fenster springt, der bricht den Hals.

(Die Heunen jubeln und schlagen die Wassen zusammen.)

#### Siebzehnte Szene.

Großer Saal. Bantett. Dietrich und Rübeger treten ein.

Dietrich. Run, Rübeger?

Rüdeger. Es steht in Gottes Hand,

Doch hoff' ich immer noch.

Dietrich. Ich sitze wieder

Am Nixenbrunnen, wie in jener Nacht,

Und hör' in halbem Schlaf und wie im Traum

2106 Das Wasser rauschen und die Worte fallen,

Bis plötlich — Welch ein Ratfel ist die Welt!

Batt' sich zur Unzeit nicht ein Tuch verschoben,

So wußt' ich mehr, wie je ein Mensch gewußt!

Rüdeger. Gin Tuch?

Dietrich. Ja, der Berband um meinen Arm,

2110 Denn eine frische Wunde hielt mich wach.

Sie pflogen drunten Zwiesprach, schienen selbst

Den Mittelpunkt ber Erbe auszuhorchen,

Den Nabel,\* wie ich fie, und flufterten

Sich zu, was fie erfuhren, zankten auch,

2115 Wer recht verstanden oder nicht und raunten

Bon allerlei. Bom großen Sonnenjahr,

Das über alles menschliche Gebächtnis

Hinaus in langen Bausen wiederkehrt.

Vom Schöpfungsborn, und wie er kocht und quillt

2120 Und überschäumt in Millionen Blasen.\*

Wenn bas ericheint. Bon einem letten Berbft,

Der alle Formen ber Natur gerbricht,

Und einem Frühling, welcher begre bringt.\*

Bon alt und neu, und wie sie blutig ringen,

2125 Bis eins erliegt. Vom Menschen, ber die Kraft

Des Leuen fich erbeuten muß, wenn nicht

Der Leu bes Menschen Wit erobern foll.

Sogar von Sternen, die ben Stand verändern,

Die Bahnen wechseln und die Lichter tauschen,

2130 Und wovon nicht! \*

2140

Rüdeger. Allein das Tuch! Das Tuch!

Dietrich. Sogleich! Du wirft schon sehn. Dann tamen fie Auf Ort und Zeit, und um so wichtiger Die Runde murbe, um fo leifer murbe Das Flüstern, um so gieriger mein Ohr.

Wann tritt dies Jahr denn ein? So fragt' ich mich

Und budte mich hinunter in ben Brunnen

Und horchte auf. Schon hört' ich eine Zahl

Und hielt den Odem an. Doch da erscholl,

Ein jaber Schrei: hier fallt ein Tropfen Bluts, Man lauscht! Hinab! Husch, husch! Und alles aus.

Riideger. Und diefer Tropfen?

Dietrich. War von meinem Arm. Ich hatte, aufgestütt, bas Tuch verschoben Und tam jo um das Befte, um ben Schlüffel, Rett aber, fürcht' ich, brauch' ich ihn nicht mehr!

#### Achtzehnte Szene.

Die Ribelungen treten ein, bon Fring und Thuring geführt. Rahlreiches Gefolge.

**Rüdeger.** Sie kommen.

Dietrich. Wie zur Schlacht.

Rüdeger. Nur nichts bemerkt! 2145

Hagen. Ihr lebt hier still, herr Dietrich. Wie vertreibt Ihr Euch die Beit?

Durch Jago und Waffenspiel. Dietrich.

fagen. Doch! Davon hab' ich heut nicht viel erblickt.

Dietrich. Wir haben einen Toten zu begraben. Hagen. Ift's ber, den Volker aus Versehn erstach? Wann wird das sein? Da dürsen wir nicht fehlen, 2150 Um Reu' und Leib zu zeigen.

Dietrich. Wir erlaffen's

Euch gern.

Bagen. Rein, nein! Wir folgen!

Dietrich. Still! Der König!

Neunzehnte Szene.

Ebel tritt mit Rriemhilb ein. Auch hier in Waffen?

Œkel. Sagen.

Immer.

Kriemhild. Das Gewiffen

2155 Verlangt es fo.

Kaaen. Dant, eble Wirtin, Dant! \*

Ekel (fest fich). Gefällt es euch?

Kriemhild. Ich bitte, wie es kommt. \* Gunther. Wo find benn meine Anechte?

Kriemhild. Wohl versorat.

Sagen. Mein Bruber fteht für fie.

Und ich, ich stehe Ekel.

Für meinen Roch. \*

Das ift bas Wichtigfte! Dietrich. fagen. Der leiftet wirklich viel. 3ch borte oft. 2160 Der heune haue vom lebend'gen Ochsen

Sich eine Reule ab und reite sich

Sie mürbe unterm Sattel — \*

Ekel. Das geschieht,

Wenn er zu Pferde fitt und wenn's an Beit 2165 Gebricht, ein luft'ges Feuer anzumachen.

Im Frieden forgt auch er für feinen Gaumen Und nicht bloß für ben undankbaren Bauch.

hagen. Schon gestern abend hab' ich bas bemerkt.

Und folch ein Saal dabei! Auf dieser Erde 2170 Rommt nichts dem himmlischen Gewölb so nah, Man' fieht fich um nach bem Planetentang.

Ekel. Den haben wir \* nun freilich nicht gebaut! -

Es ging mir wunderlich auf meinem Bug: Als ich ihn antrat, war ich völlig blind,

2176 3ch schonte nichts, ob Scheune ober Tempel. Dorf ober Stadt, ich warf ben Brand hinein. Doch als ich wiederkehrte, konnt' ich sehn,

Und halbe Trümmer, um die lette Stunde

Mit Sturm und Regen kämpfend, brangen mir Das Staunen ab bas ich bem Bau versagt

Als er noch stand in seiner vollen Pracht. \*

2180

Volker. Das ist natürlich. Sieht man doch den Toten Auch anders an, als den Lebendigen, Und gräbt ihm mit demselben Schwert ein Grab,

Mit bem man turz zuvor ihn nieberhieb.

2185

2190

**Ezel.** So hatt' ich auch dies Wunderwerk zerftört Und fluchte meiner eignen Hand, als ich's Im Schutt nach Jahren wieder vor mir sah. Da aber trat ein Mann zu mir heran, Der sprach: Ich hab's das erste Mal erbaut, Es wird mir auch das zweite Mal wohl glücken! Den nahm ich mit und darum steht es hier.

#### Bwanzigfte Szene.

Ein Pilgrim tritt ein, umwandelt die Tafel und bleibt bei hagen ftehen.

Pilgrim. Ich bitt' Euch um ein Brot und einen Schlag, Das Brot für Gott den Herrn, der mich geschaffen, Den Schlag für meine eigne Missetat.

(Hagen reicht ihm ein Brot.)

Ich bitt'! Mich hungert und ich barf's nicht effen, Bebor ich auch ben Schlag von Euch empfing.

Hagen. Seltsam! (Gibt ihm einen sanften Schlag. Bilgrim geht.

## Einnndzwanzigste Szene.

hagen. Was war benn bas?

Dietrich. Was meint Ihr wohl?

hagen. Berrückt?

Dietrich. Nicht boch! Ein stolzer Herzog ist's.

fagen. Wie tann bas fein?

Dietrich. Ein hoher Thron steht leer, 2200 Solang er pilgert, und ein ebles Weib

Sieht nach ihm aus.

Hagen (lacht). Die Welt verändert sich. Kindeger. Man sagt, er sei schon einmal heimgezogen

Und an ber Schwelle wieder umgekehrt. Sagen. Fort mit bem Narren! Ram' er noch einmal. So wedt' ich rasch mit einem andern Schlag Den Fürften in ihm auf.

Es ist doch was! Dietrich. Behn Jahre find herum und endlich kommt er Des Abends auf sein Schloß. Schon brennt das Licht,

2210. Er fieht sein Beib, fein Rind, er hebt ben Finger,

Um anzupochen, da ergreift es ihn,

Daß er bes Glückes noch nicht murbig ift. Und leife, seinem Sund, der ihn begrüßt,

Den Mund verschließend, schleicht er wieder fort,

2215 Um noch einmal die lange Fahrt zu machen. Von Pferdestall zu Pferdestall sich bettelnd Und, wo man ihn mit Füßen tritt, verweilend. Bis man ihn fußt und an den Bufen brudt. \* Es ift doch was!

fagen (lacht).

Ha, ha! Ihr sprecht, wie unser

2220 Kaplan am Rhein!

Ekel. Wo bleiben aber heut

Die Beiger nur?

Kriemhild. Es ist ja einer ba, Der alle andern zum Berftummen bringt. So spielt benn auf, herr Bolfer!

Dolker. Sei's barum.

Rur fagt mir, was ihr hören wollt.

Kriemhild. Sogleich. (Sie winkt einem Diener, welcher abgeht.) Gifelher (erhebt ben Becher und trintt).

2225 Schwester!

Kriemhild (gießt ihren Becher aus, zu Rübeger). Du haft bein Saar zu lieb gehabt. Best wirft bu mehr verlieren!

Bweinndzwauzigste Szene.

Dinit wird von vier Reifigen auf golbenem Schilb hereingetragen. Das ift recht! Ekel.

Ariemhild. Seht ihr dies Kind, das mehr der Kronen erbt, Als es auf einmal Kirschen essen kann? So singt und svielt zu seinem Ruhm und Breis.

**Ezel.** Run, Bettern? Ist der Junker groß genug Für seine Jahre?

2230

hagen. Gebt ihn erst herum,

Daß wir ihn recht besehn.

Kriemhild (zu Otnit). Mach' du den Sof,

Bis man ihn bir macht.

(Otnit wird herumgegeben; wie er zu hagen tommt)

Egel. Run?

Sich möchte schwören,

Er lebt nicht lange!

Etel. Ift er benn nicht start?

hagen. Ihr wißt, ich bin ein Elfenkind \* und habe 2236 Davon die Totenaugen, die so schrecken, Doch auch das doppelte Gesicht. \* Wir werden Bei diesem Junker nie zu Hofe gehn.

Kriemhild. Ist dies das Lied? Da spricht wohl nur bein Wunsch!

Macht Ihr es gut, Herr Bolker, stimmt nicht länger, 2240 Der junge König nimmt's noch nicht genau.

#### Dreinndzwanzigste Szene.

. Dankwart tritt in blutbedecktem Panzer ein.

Dankwart. Nun, Bruder Hagen, nun? Ihr bleibt ja lange Bei Tische sigen! Schmeckt's denn heut so gut? Nur immer zu, die Zeche ist bezahlt!

Gunther. Was ist geschehn?

Dankwart. Bon allen ben Burgunden, 2245 Die Ihr mir anvertrautet, ist nicht einer Am Leben mehr. Das war für Euren Wein.

fagen (fteht auf und zieht. Getummel).

Und du?

Kriemhild. Das Rind! Mein Rind!

fagen (fich über Otnit lehnend, zu Dankwart).

Du triefft von Blut!

Ariemhild. Er bringt es um!

Dankwart. Das ift nur roter Regen,

(Er wischt sich das Blut ab.)

9260 Du siehst, es quillt nicht nach, doch alle andern Sind bin.

Kriemhild. Herr Rübeger! Helft!
hagen (fchlägt Otnit ben Kopf herunter). Hier, Mutter, hier!
Dankwart, zur Tür!

Volker. Auch da ift noch ein Loch! (Dankwart und Volker besegen beibe Türen des Saales.)

fagen (fpringt auf ben Tifch).

Nun, lagt benn febn, wer Totengraber ift.\*

Ehel. Ich! — Folgt mir!

Dietrich (zu Bolfer). Plat bem König!

(Epel und Kriemhild schreiten hindurch, Rüdeger, Hildebrant, Fring und Thüring folgen, als sich auch andere anschließen)

Volker.

Ihr zurück!

Ekel (in ber Tur.)

2256 Ich wußte nichts vom Mord an euren Knechten Und hätt' ihn so bestraft, daß ihr mir selbst Ins Schwert gefallen wärt. Dies schwör' ich euch! Dies aber auch: Jest seid ihr aus bem Frieden Der Welt gesetzt und habt zugleich die Rechte

2260 Des Kriegs verwirkt! Wie ich aus meiner Wüste • Hervorbrach, unbekannt mit Brauch und Sitte, Wie Feuer und Wasser, die vor weißen Fahnen Nicht stehen bleiben und gefaltne Hände Richt achten, räch' ich meinen Sohn an euch

2206 Und auch mein Weib. Ihr werdet diesen Saal Richt mehr verlassen, Ihr, Herr Dieterich, Bürgt mir dafür, doch was den Heunenkönig Auf dieser Erde einst so furchtbar machte, Das sout ihr sehn in seinem engen Raum!

(Ab. Allgemeiner Kampf.)

2280

#### Fünfter Akt.

Bor bem Saal.

Brand, Feuer und Rauch. Er ist rings mit Amelungenschützen\* umstellt. Zu dem Saale führen von beiden Seiten breite Stiegen hinauf, die in einem Balton zusammenstoßen.

#### Erfte Szenc.

hildebrant und Bietrich.

hildebrant. Wie lange foll ber Jammer benn noch dauern? 2270

Dietrich. So lange, fürcht' ich, bis der lette fiel.

Hildebrant. Sie werben Herr bes Feuers. Seht nur, feht! Schon ichludt ber Rauch bie lichte Klamme ein.

Dietrich. Dann löschen sie mit Blut.

Bildebrant. Sie waten brin

Bis an die Knie und können ihre Helme Als Eimer brauchen.

Bweite Szene.

Die Tür des Saales wird aufgerissen, hagen erscheint. **Haaen.** Buh! (Rehrt sich um.) Wer lebt, der ruft!

Bildebrant. Der eble Sagen, bem Erftiden nah!

Er taumelt!

Dietrich. Epel, du bist fürchterlich! Das Schreckgesicht, das du gesehn am Himmel,\* Das stellft du wohl auf Erden vor uns hin.

hagen. Romm, Gifelher, hier gibt es frische Luft!

Gifelher (von innen).

Ich finde nicht!

Hagen. So tafte an ber Mauer!

Und folge meiner Stimme (Tritt halb in ben Saal zurud.)

Falle nicht,

Da ist der Totenberg! (Führt Giselher heraus.)

Gifelher. Ha! — Das erquict!

Ich lag schon! Dieser Qualm! Roch eher Glut!

Sebbel. Die Ribelungen.

#### Dritte Szene.

Gunther, Dankwart und Gerenot erscheinen mit Rumolt in ihrer Mitte.

Guuther. Da ist bas Loch.

Dankwart. Schneu! Schneu!

Gerenot (aufatmend). Das ist was wert!

Gunther (zu Rumolt, der zu fallen anfängt).

Dem hilft's nicht mehr.

hagen. Tot?

Dankwart. Rüchenmeister, auf! --

Borbei!

Giselher. Durft, Durft!

hagen. Ei, geh' doch in die Schenke Zurud, an rotem Bein gebricht's ja nicht,

2290 Noch sprudelt manches Faß.

hildebrant. Berfteht Ihr das? (Deutet auf den Totenwinkel.)

Die ausgelaufnen Fässer liegen bort!

Dietrich. Gott helfe uns!

tjagen. Ein Glud nur, bag ber Saal

Gewölbt ift. Ohne diesen Ziegelrand,

Der uns beschirmte vor bem Rupferregen,\*

2295 Hätt' alles nichts geholfen.

Gunther. Bratft bu nicht

In beinem Gifen?

Hagen. Stell' dich an den Wind,

Jest können wir ihn brauchen.

Gunther.

Weht's benn noch?

#### Vierte Szene.

Rriemhild (aus einem Fenster.)

Nun, Waffenmeister?

Rildebrant. Schießt!

(Die Schützen erheben ihre Bogen.)

Kagen. Ich bede euch! (Er erhebt feinen Schild, biefer entfällt ihm und rollt die Treppe

herunter.)

Digitized by Google

binein! (Ruft herab) Beseht ben Schild, bevor Ihr lacht! Er ward nur schwerer, doch mein Arm nicht schwächer, Denn alle eure Speere ftecken brin. (Folgt ben übrigen.)

#### Fünfte Brene.

Bildebrant. Ich halt' es nicht mehr aus. Wollt ihr benn nicht

Ein Enbe machen?

Dietrich. 3ch? Wie könnt' ich bas? Ich bin bes Königs Mann und um so eher Berpflichtet, treu zu bleiben, als ich mich Freiwillig und aus bloßem Herzensbrana Ihm unterwarf!

2305

Bildebrant. Bergeßt nicht!

Dietrich. Davon nichts. Bildebrant. Die Beit ift abgelaufen, die Ihr felbst Euch festet, im Behorfam Euch zu üben. Und Gure Beugen leben!

Dietrich. Heute bas?

Bildebrant. Beut ober nie! Die Belben konnen fterben. Die Gott bis jest so wunderbar verschont.

Dietrich. Dann foll ich eben bleiben, mas ich bin! Das fest' ich mir jum Beichen, wie bu weißt, Ob ich die Krone wieber tragen ober Bis an ben Tod zu Lehen gehen foll, Und ich, ich bin zu beibem gleich bereit.

2315

Bildebrant. Run, wenn Ihr felber ichweigt, fo rebe ich! Dietrich. Das tuft du nicht! Auch beffertest bu nichts! (Legt ihm die Sand auf die Schulter.)

Mein Silbebrant, wenn eine Feuersbrunft Im Haus entsteht, so kehrt der Anecht noch um. Der seiner Bflicht gerade ledig ward, Und hatt' er icon bie Schwelle überschritten: Er zieht die Reierkleider wieder aus Und wirft fein Bundel bin, um mit zu loschen, Und ich, ich zöge ab am jungsten Tag?

2325

2320

hildebrant. Sie werfen wieder Tote aus ben Fenstern,

herr, endigt jest! Der Teufel hat genug!

Dietrich. Wenn ich auch wollte, wie vermöcht' ich's wohl?
2330 Hier hat sich Schuld in Schuld zu fest verbissen,
Als daß man noch zu einem sagen könnte:
Tritt du zurück! Sie steben aleich im Recht.

Tritt du zurud! Sie stehen gleich im Recht. Wenn sich die Rache nicht von selbst erbricht\* Und sich vom letten Broden schaubernd wendet,

und sich vom letzten Broden schaubernd wendet, 2886 So stopft ihr keiner mehr den grausen Schlund.

hildebrant (ist auf die Seite gegangen und tehrt zurud).

Nun folgen unfre Eblen endlich auch

Den armen Knechten nach. Die meisten find Nur noch an ihrem Banzer zu erkennen,

Der tapfre Fring flog der Schar voran.

2940 Herr, geht nicht hin, Ihr könnt ihn doch nicht kuffen, Sein Kopf ift ganz verkohlt.

oin Kopj ift ganz vertogit.

Dietrich. Das treue Blut!

(Hagen wird oben wieber sichtbar.) Bildebrant. Hagen noch einmal.

Sechfte Szene.

Rriemhild tritt auf.

Kriemhild.

Schießt!

(Hagen verschwindet wieder.) Wie viele leben

Denn noch?

fildehrant (beutet auf ben Totenwintel.)

Wie viele tot find, fiehft bu bier!

Dietrich. Alle Burgunden, bie ins Land gezogen,

2845 Sind auch gefallen —

Kriemhild. Aber hagen lebt!

Dietrich. An siebentausend Heunen liegen bort —

Ariemhild. Und Hagen lebt!

Dietrich. Der ftolze Fring fiel.

Kriemhild. Und Hagen lebt!

Dietrich. Der milde Thüring auch,

Irnfried und Blobel und die Bolfer mit.

Kriemhild. Und Hagen lebt! Schließt eure Rechnung ab, 2850 Und wärt ihr selbst darin die letzen Posten, Die ganze Welt bezahlt mich nicht für ihn.

Bildebrant. Unbold!

Kriemhild. Bas ichiltst bu mich? Doch schilt mich nur. Du triffft, was du gewiß nicht treffen willft, Denn was ich bin, bas wurde ich burch bie, 2855 Die ihr ber Strafe gern entziehen möchtet, Und wenn ich Blut vergieße, bis die Erbe Ertrinkt, und einen Berg von Leichen turme, Bis man fie auf dem Mond begraben tann, So häuf' ich ihre Schuld, die meine nicht. 2360 D, zeigt mir nur mein Bild! Ich schaubre nicht Davor zurud, benn jeber Bug verklagt Die Basilisten bort, nicht mich. Sie haben Mir die Gedanken umgefarbt. Bin ich Berräterisch und falsch? Sie lehrten mich. 2365 Wie man ben Helben in die Falle lockt. Und bin ich für bes Mitleids Stimme taub? Sie waren's, als jogar ber Stein zerschmolz. Ich bin in allem nur ihr Widerschein. Und wer ben Teufel haßt, ber spuckt ben Spiegel 2370 Nicht an, ben er beflect mit seiner Larve, Er schlägt ihn felbst und jagt ihn aus ber Welt.

#### Biebte Bzene.

Sagen erscheint wieber.

hagen. Ift König Spel hier? Kriemhild.

Ich sprech' für ihn.

Was wollt ihr?

hagen. Offnen Kampf in freier Luft. Kriemhild. Das weig'r ich euch, und wär's nach mir

gegangen, 2875

So gäb's auch brinnen keinen Kampf als den Mit Hunger und Durft und Feuer!

Dietrich.

Der König selbst!

## Achte Szene.

EBel tritt auf.

Baaen. Berr Ebel, ift's geschehn mit Gurem Willen, Dag man ben Saal in Brand gestedt, als wir

2880 Die Wunden uns verbanden?

Œkel. Habt ihr uns Die Toten ausgeliefert? Sabt ihr mir Nicht selbst mein Kind verweigert?

Dietrich. Das war schlimm!

Ekel. Wir pflegen unfre Toten zu verbrennen! Wenn euch bas unbefannt gewesen ift,

2385 So wißt ihr's jest.

Dann feib Ihr quitt mit uns!\* haaen. Gewährt uns benn, mas Ihr nicht weigern konnt, Wenn Ihr ben größten Schimpf nicht magen wollt. Kriemhild. Der größte Schimpf ift, euch bas Dhr zu leibn.

Schieft! Schieft!

Trägt sie die Krone? Hagen.

Ekel. Was wollt ihr mehr?

2990 Jch legte euer Los in Schwesterhand.

Kriemhild. Die Toten hielten fie als Bfand gurud, Um auch die Lebenden hinein zu loden,

Die nicht aus Torheit kamen.

Ekel. Stamm um Stamm!

Sie haben meinen ausgeloscht, fie follen 2806 Auch felbst nicht fortbestehn.

Kriemhild.

Was gibt's benn hier?

Der alte Rübeger in Wut!

#### Neunte Szeue.

Rübeger jagt einen Beunen über bie Buhne und ichlagt ihn mit ber Fauft zu Boden.

Rüdeger. Da liege Und spei noch einmal Gift!

Berr Rübeger. Ekel.

Ihr helft bem Feind? Wir haben ber Erschlagnen

Auch ohne Euch genug.

Kriemhild. Was hat ber Mann

Getan?

Rüdeger (zu Egel). Bin ich bein bloßer Zungenfreund? 2400 Schnapp' ich nach Gaben, wie der Hund nach Fleisch? Trag' ich den Sack, der keinen Boden hat, Und obendrein ein festgeleimtes Schwert?

Etel. Wer fagt benn bas?

Rüdeger. Wenn man's nicht sagen darf, So schilt mich nicht, daß ich den Buben strafte: 2405 Der warf mir das soeben ins Gesicht, Als ich mit Tränen all des Jammers dachte, Den diese Sonnenwende uns beschert, Und brüllend stimmte ihm sein Hause bei.

Kriemhild. So stand ein ganzer Haufe hinter ihm? 2410 Herr Rübeger, die Strafe war zu hart, Denn viele, wenn nicht alle, denken so, Und eine begre Antwort wär's gewesen, Wenn Ihr sogleich das Schwert gezogen hättet, Um auf die Nibelungen einzuhaun.

Riideger. Ich? Hab' ich fie nicht selbst ins Land gebracht? Ekel. Drum eben ist's an dir, sie fortzuschaffen.

Rüdeger. Nein, König, das begehrst du nicht von mir! Du hast mir kaum gestattet, die Dienste Zu leisten, die ich die entgegen trug, 2420 Und solltest fordern, was ich weigern müßte, Und hinge Haut und Haar und alles dran? Ich kann und will sie nicht verteidigen, Doch hab' ich sie auf Treue hergeführt, Und darf ich sie nicht schügen gegen dich, 2426 So leib' ich dir doch auch nicht meinen Arm.

Kriemhild. Du tuft, als wärst du noch ein freier Mann Und könntest dich entscheiden, wie du willst!

Rüdeger. Kann ich's benn nicht? Was hindert mich,

wenn ich

Die Leben nieberlege?

2420

Die Nibelungen. Bas? - Dein Gib! Kriemhild. Du bift bis an den letten Obemaug Mein Knecht und barfft mir keinen Dienst verweigern. Wohlan benn, biefer ift es, ben ich will. Rüdeger. Ich kann nicht sagen, daß du lügst, und boch 2435 Mit's nicht viel beffer, benn ein andres Weib Sat meinen Eid geforbert und erhalten, Ein andres aber legt ihn heute aus.\* Ekel. Du fprichft von Treue, Rübeger. Ich barf Dich wohl zum Beugen nehmen, daß ich fie 2440 Beilig zu halten weiß. Doch, gilt bas hier? Sie stehen jenseits ber Natur und brauchen Als Waffe, was im Abgrund ftill versant, Eh sich ber Bau ber Welt zusammen schloß. Sie werfen uns ben Rot ber Elemente. 2445 Der, ausgeschieden, unten siten blieb, Ms sich die Rugel rundete, hinein. Sie reißen alle Nägel aus und fägen Die Balken durch. Da mußt auch du den Damm Wohl überspringen, wenn bu helfen willft. Kriemhild. So ift's. Der gift'ge Degen ift bie Schande Des ersten, doch der zweite schwingt ihn frei! Rüdeger. Es mag fo fein, es ist gewiß auch so, Ich will mit euch nicht streiten. Doch bebentt: Ich habe fie mit Wein und Brot begrußt, 2456 Als fie die Donaugrenze überschritten, Und fie geleitet bis zu eurer Schwelle, Rann ich das Schwert wohl gegen fie erheben, Run fie in ihren größten Noten find? Wenn alle Urme, die man gahlt auf Erben,

2460 Im allgemeinen Aufstand der Natur Sich gegen fie bewaffneten, wenn Meffer Und Sensen blitten und die Steine flogen. So fühlte ich mich immer noch gebunben Und höchstens stände mir ein Spaten an.\*

2465 Ekel. Ich hab' bich auch geschont, solang ich konnte

2490

2495

Und ruf' dich gang zulett.

Rüdeger. Barmherzigkeit! Bas foll ich fagen, wenn mein Gibam mir, Der junge Gifelher, entgegen tritt Und mir die Hand jum Gruße beut? Und wenn Mein Alter feine Jugend überwindet, 2470 Wie tret' ich wohl vor meine Tochter hin? (Bu Kriemhilb) Dich treibt ber Schmerz um ben Berlorenen, Willft bu ihn auf ein Rind, bas liebt wie bu Und nichts verbrach, vererben und es toten? Das tuft bu, wenn bu mich jum Rächer mählft, 2475 Denn, wie das blut'ge Los auch fallen mag, Ihr wird ber Sieger immer mit begraben Und feiner von uns beiben barf gurud. Rriemhild. Das alles hätteft bu ermagen follen, 2480

Bevor der Bund geschloffen ward. Du wußtest, Was du geschworen!

Rüdeger. Nein, ich wußt' es nicht Und, beim allmächt'gen Gott, du haft es felbst Noch weniger gewußt. Das ganze Land War beines Preises voll. In beinem Auge Sah ich die erste Trane und zugleich Die lette auch, benn alle andern hattest Du abgewischt mit beiner milben Sand. Wohin ich trat, da segnete man bich, Rein Rind ging ichlafen, ohne bein zu benten, Rein Becher ward geleert, du hattest ihn Gefüllt, fein Brot gebrochen und verteilt, Es tam aus beinem Rorb: wie konnt' ich glauben, Daß biefe Stunde folgte! Eher hätt' ich Bedächtig vor bem Eid ben eignen Sals Mir ausbedungen als die Sicherheit Der Ron'ge, beiner Bruber. War's bir felbit Bohl in ben Sinn gekommen, wenn bu fie Im Kreis um beine alte graue Mutter Bersammelt sahft, um in ben Dom zu gehn,

2500 Daß du bereinst ihr Leben fordern würdest? Wie sollte ich's denn ahnen und den ersten Und edelsten der Jünglinge verschmähn, Als er um meine Tochter warb?

Kriemhild. Ich will Ihr Leben auch noch heute nicht! Die Tür 2505 Steht offen für sie alle, dis auf einen: Wenn sie die Waffen drinnen lassen wollen Und draußen Frieden schwören, sind sie frei. Geh hin und rufe sie zum letzenmal.

#### Behnte Szene.

Gifelher erscheint oben.

Giselher. Bist du es, Schwester? Habe doch Erbarmen <sup>2510</sup> Mit meinem jungen Leib!

Kriemhild. Komm nur herab! Wer jest beim Mahle sist, und wär' er noch So hungrig, soll bir weichen, und ich selbst Krebenze dir des Kellers kühlsten Trunk! Giselher. Ich kann ja nicht allein,

Kriemhild. So bringe mit

Begraben muß, was sie mit Lust gebar.

Giselher. Wir find noch mehr.

Kriemhild. Du wagft, mich bran zu mahnen?

Nun ist die Gnadenzeit vorbei, und wer Noch Schonung will, der schlage erst das Haupt

2520 Des Tronjers ab und zeig's!

Gifelher. Mich reut mein Wort. (Berschwindet wieder.)

# Elfte Szene.

Rüdeger. Du siehst! Kriemhild. Das eben ist's, was mich empört! Heut sind sie untreu, morgen wieder treu: Das Blut des Edelsten vergießen sie Wie schmutz'ges Wasser und den Höllengischt, Der in den Abern diefes Teufels focht, 2525 Bewachen sie bis auf den letten Tropfen, Mis war' er aus bem heil'gen Gral\* geschöpft. Das tonnt' ich auch nicht ahnen, als ich fie So miteinander habern fah. Mein Grab Im Klofter\* war nicht still genug, daß ich 2530 Den em'gen Bant nicht borte: tonnt' ich benten, Daß fie, die fich bas Brot vergifteten, Sich hier fo bicht zusammen fnäueln würden, Als hingen sie an einer Nabelschnur? Gleichviel! Der grimm'ge Mörder fprach am Sarg 2635 In bittrem hohn zu mir: Dein Siegfried mar Bom Drachen nicht zu trennen und man schlägt Die Drachen tot.\* Das wiederhol' ich jest! Ich schlag' ben Drachen tot und jeden mit, Der fich zu ihm gefellt und ihn beschirmt. 2540 Ekel. Ihr habt ben Rampf verlangt, als ich gebot,

Sie mit den stillen Schrecken einzuschließen, Die nach und nach aus allen Wänden kriechen Und wachsen, wie der Tag — Ihr habt den Hunger Beneidet um sein Totengräberamt, 2645 Als ich's ihm übertrug, und statt zu lachen, Wie die Verlornen euch aus List verhöhnten, Um euch hinein zu locken, eure Wappen Empor gehalten und durchs erste Murren Ein Ja von mir ertrott. Nun sechtet's aus! 2550 Ich werd's auch an mir selbst nicht sehlen lassen, Wenn mich die Reihe trifft, denn Wort ist Wort.

Rüdeger. So schwer, wie ich, warb noch kein Mensch geprüft, Denn was ich tun und was ich lassen mag, So tu' ich bös und werde drob gescholten, 2565 Und lass' ich alles, schilt mich jedermann.

Ariemhild. Was ift benn bas? Es tönt wie Becherklang! (Hilbebrant steigt hinauf.)

Mich buntt, fie höhnen uns! Das ift die Art

Der Fröhlichen. Sie scheppern\* mit den Helmen 2500 Und stoken an.

Hildebrant. Nur einen Blick hinein, So bist du stumm! Sie sitzen auf den Toten Und trinken Blut.

Kriemhild. Sie trinken aber boch! Hildebrant. Rührt bich benn nichts! Roch niemals ftanden Wänner

Busammen, wie die Nibelungen hier, 2505 Und was sie auch verbrochen haben mögen, Sie haben's gut gemacht durch diesen Wut Und diese Treue, die sie doppelt ehrt, Wenn's ist, wie du gesagt!

Riideger. Mein Herr und König,

Du haft mich so mit Gaben überschüttet 2570 Und mir den Dank dafür so ganz erlassen, Daß dir kein Knecht verpflichtet ist, wie ich. Kriemhild, ich habe dir den Eid geschworen Und muß ihn halten, das erklär' ich laut Für meine Pflicht und mäkle nicht daran.

2575 Wenn ihr mich bennoch niederknien seht, So benkt bes Hirsches, der in höchster Not Sich auch noch gegen seinen Jäger wendet Und ihm die einz'ge blut'ge Träne zeigt, Die er auf dieser Erde weinen darf,

2580 Ob er vielleicht Erbarmen in ihm weckt. Ich flehe nicht um Gold und Goldeswert, Richt um mein Leben oder meinen Leib, Richt einmal um mein Weib und um mein Kind, Das alles fahre hin, ich fleh' zu euch

2085 Um meine Seele, die verkoren ist, Wenn ihr mich nicht von diesem Eide löst. (Zu Ezel) Ich diete nicht, was dir von selbst verfällt, Wenn des Vasallen Zunge auch nur stockt, Und wenn sein Auge nicht vor Freuden sunkelt,

2590 Sobald bu wintst: mein Land ist wieder bein! (Bu Kriemhild)

2610

2615

2620

2625

Ich sage nicht: wenn du mein Leben willst,
on nimm es hin, und wenn du meinen Leib
Verlangst, so spann' mich morgen vor den Pflug! (Zu beiden)
Ich biete mehr, obgleich dies alles scheint,
Was einer bieten kann: wenn ihr es mir
Erlaßt, den Arm in diesem Kampf zu brauchen,
Soll er mir sein, als hätt' ich ihn nicht mehr.
Wenn man mich schlägt, so will ich mich nicht wehren,
Wenn man mein Weib beschimpst, sie nicht beschüßen,
Und wie ein Greis, den die gewalt'ge Zeit
Von seinem Schwerte schied, in voller Kraft
Un einem Bettelstab die Welt durchziehn.

Ariemhild. Du tuft mir leid, allein bu mußt hinein! Glaubst du, daß ich die Seele rettete, Mis ich nach einem Kampf, dem keiner gleicht, Mit Etel in das zweite Chbett ftieg? D fei gewiß, der kurze Augenblick, Wo ich den Frauengürtel lösen sollte Und fest und immer fester um mich knüpfte. Bis er ihn zornig mit dem Dolch zerschnitt, Der Augenblick enthielt der Martern mehr, Ms dieser Saal mit allen seinen Schrecken, Mit Glut und Brand, mit Hunger, Durst und Tod, Und wenn ich endlich überwand im Kampf Und, statt den Dolch zu rauben und zu töten. Gleichviel, ob mich, ob ihn, sein Bett beschritt, So war's bein Eid, der mir die Rraft verlieh. So war es dieser Tag, auf den ich hoffte, Und biefe Stunde, die ihn fronen muß. Run foult' es enden, wie ein Boffenspiel, Ich hätt' mich felbst als Opfer bargebracht Und follte boch verzichten auf ben Breis? Nein, nein, und mußte ich der ganzen Welt Rur Aber laffen, bis zur jungften Taube Herunter, die das Nest noch nicht verließ, Ich schauberte auch davor nicht zurück.

Drum, Markgraf Rübeger, befinnt Guch nicht. Ihr mußt, wie ich, und wenn Ihr fluchen wollt, So flucht auf die, fie zwingen Euch, wie mich. Rüdeger (gu ben Seinen).

2680 So fommt!

Kriemhild. Erft noch die Sand.

Rüdeaer. Beim Wieberfehn. hildebrant. Berr Dietrich von Bern, jest mahn' ich Guch! Werft Euren ichnöben Bachterspieß beiseite Und ichreitet ein, wie's einem Ronig ziemt. Burud noch, Rubeger, er barf's und fann's, 2635 Er trat auf sieben Jahr in Spels Dienst, Und die sind um, es galt nur ein Gelübbe,

Und wer's nicht glaubt, dem ftell' ich Beugen auf.

Ekel. Dein Wort genügt.

Dictrich (der die Schwurfinger in die Höhe hob, während Hildebrant sprach). So war's, mein herr und König,

Doch weiß mein alter Waffenmeister nicht, 2640 Daß ich's im stillen neu beschworen habe. Indem er sprach, und diesmal bis zum Tod.

fildebrant (tritt Rubeger aus dem Bege).

So sieht! Doch reicht mir noch zum lettenmal Die Band, benn niemals wird es mehr geschehn,

Db Ihr nun fiegen ober fallen mögt.

Rudeger. Herr Epel, Guch befehl' ich Weib und Rind Und auch die armen Landsvertriebenen. Denn, was Ihr felbst an mir getan im großen. Das hab' ich Euch im kleinen nachgemacht.

#### Bwölfte Szene.

Sagen und die Nibelungen schauen aus, wie Rübeger mit ben Seinigen emporfteigt.

Gischer. Es gibt noch Frieden. Seht Ihr? Rübeger! fiagen. Es gilt ben letten und ben schwerften Rampf. Jest foll fich murgen, mas fich liebt.

Gifelher. Du meinst?

Hagen. Trat die Bersöhnung je in Gisen auf? Braucht man den Panzer, um sich zu umarmen, Treibt man die Küsse mit den Schwertern ein Und nimmt man all sein Bolk als Zeugen mit?

Giselher. Wir tauschten alle in Bechlarn die Waffen, Ich trag' die seinen, er die meinigen, Und das geschieht in aller Welt doch nur,

Und das geschieht in aller Welt doch nur, Wenn man sich niemals wieder schlagen will.

Hagen. Sier gilt das nicht. Nein, reicht euch nur die Sande 2660 Und fagt euch gute Nacht. Wir find am Biel.

Gifelher (tritt Rubeger entgegen.)

Willtommen!

Rüdeger.

Ich bin taub! — Musik! Musik! (Rauschende Musik.)

fagen. Batt' ich nur einen Schilb!

Riideger. Dir fehlt ber Schild? An einem Schilbe foll's bir nimmer fehlen,

Sier ift der meinige.

(Reicht Hagen seinen Schilb, während Hildebrant ihm den seinigen wiedergibt.)

Musik! Musik! 2665

Schlagt an die Panzer, rasselt mit den Speeren, Ich habe jett das lette Wort gehört!

(Tritt mit ben Seinigen in ben Saal. Kampf.)

#### Dreizehnte Szene.

**Ehel.** Bringt mir ben Helm! **Hildebrant** (in den Saalschauend, ballt die Hand gegen Kriemhild). Du. du!

Kriemhild. Wer ift gefallen?

hildebrant. Dein Bruder Gerenot.

**Ariemhild.** Er hat's gewollt. **Hildebrant.** Was ist das für ein Licht, das mich so blendet? 2670 Ich seh' nicht mehr! — Der Balmung! — Hagen schreitet In einem Weer von Funken, wo er haut; In Regenbogenfarben tanzen sie

```
Um ihn herum und beißen in die Augen.
2675 Daß man sie schließen muß. Das ist ein Schwert!
   Es schlägt die tiefften Wunden, und es macht
   Sie unsichtbar durch seinen Blit. Jest halt
   Der Schnitter ein! Wie steht's? Der hat gemäht!
   Wie wenig Halme heben noch ihr Haupt!
2680 Auch Gifelher -
      Kriemhild.
                            Was ift mit Giselher?
     Bildebrant. Er liegt.
     Kriemhild. Er liegt? Run wohl, so ist es aus.
Hildebrant. Der Tod hat wieder Obem und es bricht
   Bon neuem los. Wie mutet Rübeger!
   Der löst ben Gib so treu, als tat' er's gern,
2685 Doch ist er jett schon ganz allein!
      Kriemhild.
                                        So bilf!
     hildebrant. Man schlägt die Nibelungen ohne mich! -
   Dankwart, du lehnst dich mußig in die Ede,
   Statt beine Pflicht zu tun? Siehst bu's benn nicht,
   Daß Bolfer fturgt? - Ach, er hat guten Grund,
2690 Die Mauer hält ihn aufrecht, nicht der Fuß,
   Der ihn durch tausend schwere Kämpfe trug! -
   D Gott!
     Kriemhild.
                    Was gibt's?
     Bildebrant.
                              Sie liegen Bruft an Bruft!
     Kriemhild. Wer?
     Bildebrant.
                        Rüdeger und der Tronjer!
     Kriemhild.
                                         Schmach und Tod!
     Bildebrant. Spar' bir den Fluch! Sie waren beibe blind
2695 Bom angespritten Blut und tafteten
   Berum, um nicht zu fallen.
     Kriemhild.
                               Da verzeih' ich's.
     fildebrant. Jest wischen fie bie Augen, schütteln sich,
   Wie Taucher, fuffen sich und — Willst du mehr.
```

So steige selbst herauf und schau hinein! 2700 Kriemhild. Bas tonnt' es nun noch geben, das mich ichrecte!

(Steigt empor.)

**hagen** (ihr entgegen, als sie die Treppe halb erstiegen hat). Der Markaraf Rübeger bittet um sein Grab!

Etel (greift nach bem Belm, ben ihm ein Diener reicht).

Run ist's an mir und keiner hält mich mehr!

Dietrich. Es ift an mir, ber Ronig fommt zulett. (Geht in ben Saal.)

hildebrant. Dem herrn sei Preis und Dank! Die Kraft ber Erbe

Ward in zwei Hälften unter uns verteilt, Die eine kam auf all die Willionen, Die andre kam auf Dietrich ganz allein.

Vierzehnte Szene.

Dietrich (bringt Sag'en und Gunther gefesselt).

Da sind sie!

hagen (beutet auf seine Bunden).

Alle Hähne stehn schon auf,

Man braucht nicht erst zu drehn.

Gunther. Ich möchte mich

Ein wenig feten. Gibt's hier keinen Stuhl? fagen (wirft fich auf Banbe und Fuge nieber).

2710

2715

Bier, edler Ronig, hier, und einer, ber

Dir felbst sogar gehört.

Dietrich. Begnadigt fie

So weit, daß Ihr's dem Tode überlaßt,

Db er ein Wunder dulden will.

Etel. Sie sollen Bis morgen ficher sein! Dann fteht's bei ihr!

Führt sie ins Haus!

(Sagen und Gunther werden abgeführt.)

Kriemhild. Herr Hagen Tronje, hört!

hagen (tehrt um). Was wollt Ihr, Frau?

Kriemhild. Sogleich! - Ift König Epel

Der einz'ge Beunenrede, ber noch lebt?

(Deutet auf den Totenwinkel)

Mir beucht, bort rührt sich was!

Bebbel. Die Ribelungen.

**Ehel.** Jawohl! Ein zweiter 2720 Kriecht mühsam aus dem Totenberg hervor,

Er braucht sein Schwert als Krücke.

Kriemhild. Tritt heran,

Berftummelter, wenn die gebrochnen Glieder

Dich tragen wollen, daß ich dich bezahle,

Denn ich bin beine Schuldnerin!\*

Ein henne (tritt heran).

Kriemhild. Herr Hagen,

2725 Wo ist der Hort? Ich frag' das nicht für mich, Ich frag's für diesen Mann, dem er gehört.

fjagen. Mis ich ben Sort verfentte, mußt' ich fchworen,

Ihn feiner Menschenseele zu verraten, Solange einer meiner Kön'ge lebt.

Rriemhild (heimlich zu bem heunen).

2730 Kannst du das Schwert noch brauchen? Run, so geh Und haue den gefangnen König nieder

Und bringe mir sein Haupt!

genne (nickt und geht).

Kriemhild. Der schuldigste Bon Utes Söhnen soll nicht übrig bleiben,

Das war' ein Hohn auf biefes Weltgericht!

fenne (fommt mit Gunthers Saupt gurud).

Kriemhild (beutet barauf).

2736 Kennst du dies Haupt? Nun sprich, wo ist der Hort? Hagen. Da ist das Ende! Wie ich's mir gedacht!

(Rlatscht in die Hände.)

Unhold, ich hab' dich wieder überliftet, Nun ist der Ort nur Gott und mir bekannt Und einer von uns beiden sagt's dir nicht.

2740 Kriemhild. Dann, Balmung, leifte beinen letzten Dienst!
(Reißt ihm den Balmung von der Seite und erschlägt ihn, ohne daß er sich wehrt.)

Hildebrant. Kommt hier ber Teufel doch noch vor dem Tod? Burud zur Hölle! (Er erschlägt Kriemhilb.)

Dietrich. Silbebrant!

Hildebrant. Ich bin's.\*
Etzel. Nun sollt' ich richten — rächen — neue Bäche Ins Blutmeer leiten — Doch es widert mich, Ich kann's nicht mehr — mir wird die Last zu schwer — 2745 Herr Dietrich, nehmt mir meine Kronen ab Und schleppt die Welt auf Eurem Küden weiter — Dietrich. Im Namen dessen, der am Kreuz erblich!

Enbe.

# Die Nibelungen.

# Inhalt.

						Seite
Der gehörnte Siegfried	٠.					33
Siegfrieds Tod			• .			57
Kriemhilds Rache					٠.	139

# Anmerkungen.

Widmung. 10. Wie Hebbel das Nibelungenlied zum ersten Male zu Gesicht bekam, erzählt er auch in seinem Tagebuche: "Es war in Hamburg, als ich Amalie Schoppe jum ersten Mal, aus Dithmarschen zu biesem 3wed herübergekommen, besuchte und bei ihr zu Tisch gewesen war; fie schlief nach dem Effen und ich unterhielt mich mit Büchern in ihrem Garten. Unter biefen befand fich, neben Selmina von Chezps Werken, das alte Lied und ich las den Gesang, ber Siegfrieds Tod erzählt." — 23. = in vergänglicher Geftalt. — 29. Anspielung auf ben 11. Gefang von homers Obpffee, wo die Fahrt des Obpffeus in die Unterwelt aeschildert wird. Dort wird auch erzählt, wie die förperlofen Schatten ber Toten baburch, daß fie von bem frischen Blute ber ihnen geopferten Tiere trinken, vorübergebend zum Leben zurudfehren. - 34. Ernft Raupach; vgl. Ginleitung S. 11. - 36. Der Riese Typhon murbe von ben Blitsftrahlen des Zeus, mit dem er um die Herrschaft der Welt tampfte, gebändigt und in den Tartarus gestürzt. Dem Dichter scheint jedoch hier ber Mythos von bem Riesen Titpos vorzuschweben, ber von den Pfeilen des Apollo und ber Artemis fiel. (R. Reiß)

# Erfte Abteilung. Der gehörnte Siegfried.

personen. Die Namenssormen Hagen Tronje und Gerenot statt H. von Tronje und Gernot, wie sie das NL ausweist, hat der Dichter des iambischen Bersmaßes wegen gewählt. — Die Form Dankrat ist vom Herausgeber eingesetzt; die Originalausgabe von 1862 und alle ihr solgenden nennen hier Ute die Witwe König Dank-

warts. Daß bies nur ein stehen gebliebenes Bersehen

bes Dichters ift, beweift III, 586.

Ru beachten ift, wie bas Borfpiel sogleich mit ber Dissona einsett, die als Grundton in der ganzen Tra-gödie durchklingt: dem Gegensat zwischen Christentum und germanischem Heihentum. 1. vgl. Widmung 47. — 7. Die dramatische Form verlangt größere Bestimmtheit als bas Epos, wo H. nur als Berwandter (mac) ber königlichen Geschwister er= scheint. — 40. Schlange hier — Drache. — 42. in ber Jäger= fprache = Blut. - 62. Wohl das Frelicht gemeint. - 69. Die geheimnisvollen Zauberzeichen ber alten Germanen, die erft in späterer Zeit auch als Schriftzeichen verwendet werden. — 83. Hindeutung auf die Bultane Islands. — 91. Nach ber späteren Schilberung (580 ff.) eine Burg, die von einem Flammensee (ber Waberlohe ber nordischen Sage) umgeben ist. — 117 — Rece, Helb. — 125. Im NL tarnkappe ober tarnhût genannt, ein unsichtbar machender Mantel. Das Wort "Nebelkappe" ift von H. wohl wieder aus metrischen Gründen gewählt. — 181. S. spricht die Worte in gereiztem Tone, da er sich in seinem Bruder beleidiat fühlt. - In einem scharfen Geigenstriche gibt ber Spielmann Bolfer feinen Unmut zu erkennen. — 201. Auch in Diesem Buge gutherziger Nachgiebigkeit einem freundlichen Worte gegenüber ist deutsche Eigenart in Siegfried verkörpert; vgl. Bismarcks Wort: "Wir (Deutschen) können durch Liebe und Wohlwollen leicht bestochen werben - vielleicht zu leicht — aber burch Drohungen ganz gewiß nicht." — 215. Rach bem NL träumte Kr., wie zwei Abler einen Falken, den sie sich gezogen, zerfleischten und wie ihr dieser Unblid unfägliches Leid bereitete. — 218. Gine Umschreibung ber bekannten Worte des NU: ez ist an manegen wîben vil dicke worden schîn, daz liebe mit leide ze jungest lônen kan. — 231. — Spruch, Sprichwort; im älteren Nhd. so auch ohne Rücksicht auf die poetische Form. — 235. Man bente an die spätere furchtbare Charafterwandlung ber Kriemhild selbst. — 253. 3m

Mittelalter hielt man sich wilde wie zahme Tiere zur Kurzweil. — 273. Im Tone bes Gefränktseins gesprochen. — 348. Weil er allen überlegen ist und ihm beshalb niemand etwas anhaben kann; vgl. 270 ff. — 403. In Nordbeutschland gebräuchliche und von H. stets bevorzugte Verbindung — nach Hause. — 406. Er wünscht sich ein neues, schöneres Gesicht, da er mit seinem jezigen Kriemhild erschreckt zu haben glaubt. — 442. Die Hand einer Jungstrau (ober Witwe) zu vergeben, stand nach altbeutschem Recht dem Vater und nach bessen Tode dem ältesten Bruder zu. — 479. — ich muß mich verraten, wie der Kuckuburch seinen Kus; ich muß von mir selbst erzählen. — 582. Die Edda und die Volsungasaga erzählen von einer "Schildburg", die von fern wie ein großes Feuer aussah, dessen Schein zum Himmel emporleuchtete. — 601. Brunhild. — Vor 614. Hagen deutet mit diesen Gebärden an, daß die Art, wie Brunhild bezwungen werden soll, ein Geheimnis bleiben müsse, dessen Würde.

# Bweite Abteilung. Siegfrieds Cod. Erfter Att.

Die Szene stellt den Thronsaal in der Burg dar; vgl. nach 124. — Auch die II. Abteilung hebt, wie das Borspiel, stimmungsvoll mit dem Widerspruch des Heidenstums gegen das herrschende Christentum an.

6. Die Kirche leugnete nicht das Dasein der heidnischen Götter, sondern suchte sie nur hassenswert und verächtlich zu machen, indem sie sie als Teusel und böse Dämonen hinstellte. — 16. Der hekla, der größte der isländischen Bulkane; vgl. 80. — 26. Ühnlich wird in nordischen Sagensquellen Odin geschildert. — 72. vgl. 7 f. — 81. Die Nornen sind die nordischen Schicksläsgöttinnen; sie sind der Wacht der Zeit und dem Tode nicht unterworfen, lenken das Geschick der Menschen und kennen die Zukunft. — Die Valkrien (Walküren) sind die auf Wolkenrossen (Woctans)

warts. Daß dies nur ein stehen gebliebenes Bersehen bes Dichters ist, beweist III, 586.

Bu beachten ift, wie bas Vorspiel sogleich mit ber Diffonanz einset, die als Grundton in der ganzen Tragöbie burchklingt: bem Gegensatz zwischen Christentum und germanischem Beihentum. 1. val. Widmung 47. — 7. Die bramatische Form verlangt größere Bestimmtheit als das Epos, wo 5. nur als Verwandter (mac) der königlichen Geschwifter er= scheint. — 40. Schlange hier — Drache. — 42. in ber Sageribrache = Blut. — 62. Wohl das Frelicht gemeint. — 69. Die geheimnisvollen Bauberzeichen ber alten Germanen, Die erft in späterer Beit auch als Schriftzeichen verwendet werben. - 83. Hindeutung auf die Bulfane Islands. - 91. Nach ber späteren Schilberung (580 ff.) eine Burg, die von einem Flammenfee (ber Waberlohe ber norbischen Sage) umgeben ift. — 117 = Rede, Held. — 125. Im No tarnkappe ober tarnhût genannt, ein unsichtbar machender Mantel. Das Wort "Nebelkappe" ist von H. wohl wieder aus metrischen Gründen gewählt. — 181. H. spricht die Worte in gereiztem Tone, da er sich in seinem Bruder beleidigt fühlt. - In einem scharfen Geigenstriche gibt ber Spielmann Bolfer feinen Unmut zu erkennen. - 201. Auch in Diesem Buge gutherziger Nachgiebigkeit einem freundlichen Worte gegenüber ift beutsche Eigenart in Siegfried verkörpert; vgl. Bismarcks Wort: "Wir (Deutschen) können durch Liebe und Wohlmollen leicht bestochen werben - vielleicht zu leicht — aber burch Drohungen ganz gewiß nicht." — 215. Rach bem NL träumte Kr., wie zwei Abler einen Falten, den fie fich gezogen, zerfleischten und wie ihr biefer Unblick unfägliches Leid bereitete. — 218. Eine Umschreibung ber bekannten Worte bes NL: ez ist an manegen wîben vil dicke worden schîn, daz liebe mit leide ze jungest lonen kan. - 231. = Spruch, Sprichwort; im älteren Nhd. so auch ohne Rücksicht auf die poetische Form. — 235. Man denke an die spätere furchtbare Charafterwandlung der Kriemhild felbst. — 253. Im

Mittelalter hielt man sich wilde wie zahme Tiere zur Kurzweil. — 273. Im Tone des Gefranktseins gesprochen. — 348. Weil er allen überlegen ist und ihm beshalb niemand etwas anhaben fann; vgl. 270 ff. - 403. In Nord= beutschland gebräuchliche und von H. stets bevorzugte Ber-bindung — nach Hause. — 406. Er wünscht sich ein neues, schöneres Gesicht, da er mit seinem jetzigen Kriemhild erschreckt zu haben glaubt. - 442. Die Band einer Jungfrau (ober Witwe) zu vergeben, ftand nach altbeutschem Recht dem Bater und nach dessen Tode dem ältesten Bruder 211. — 479. = ich muß mich verraten, wie der Kuckuck burch seinen Ruf; ich muß von mir selbst erzählen. — 582. Die Edda und die Volsungasaga erzählen von einer "Schildburg", die von fern wie ein großes Feuer aussah, beffen Schein zum himmel emporleuchtete. - 601. Brunhilb. - Bor 614. Sagen beutet mit diefen Gebarben an, baß bie Art, wie Brunhild bezwungen werden foll, ein Geheimnis bleiben muffe, beffen Berrat mit dem Schwerte gerächt murbe.

# Bweite Abteilung. Siegfrieds Cod. Erster Att.

Die Szene stellt den Thronsaal in der Burg dar; vgl. nach 124. — Auch die II. Abteilung hebt, wie das Borspiel, stimmungsvoll mit dem Widerspruch des Heidens

tums gegen das herrschende Chriftentum an.

6. Die Kirche leugnete nicht das Dasein der heidnischen Götter, sondern suchte sie nur hassenswert und verächtlich zu machen, indem sie sie als Teufel und böse Dämonen hinstellte. — 16. Der Hekla, der größte der isländischen Bulkane; vgl. 80. — 26. Ühnlich wird in nordischen Sagensquellen Odin geschilbert. — 72. vgl. 7 f. — 81. Die Nornen sind die nordischen Schicksläszöttinnen; sie sind der Macht der Zeit und dem Tode nicht unterworfen, lenken das Geschief der Menschen und kennen die Zukunft. — Die Valkvien (Walküren) sind die auf Wolkenrossen reitenden göttlichen Schlachtjungfrauen, die im Austrage Odins (Wotans)

bie auf der Walftatt gebliebenen Selben nach Walhall führen. Wie die Nornen find fie auch des Baubers und der Beissagung tundig. — 106. ber Drache, der ben Nibelungenhort bewachte und den Siegfried totete. Fafner war nach ber nordischen Sage eigentlich ein Sohn bes Riesen Breibmar und ber Bruber bes Zwerges Regin; er totete feinen Bater, nahm den Hort, das väterliche Erbteil, für fich allein und lagerte auf diefem in Geftalt eines Drachen - 116. = bes harmlofen Rindersviels: vgl. ben Anfang bes Goetheschen Gedichts "Brometheus": "Bedecke beinen himmel, Beus, Mit Wolfenbunft Und übe, bem Knaben gleich, Der Difteln topft, Un Gichen bich und Bergeshöhn" usw. — 124. Denn wer Brunhild grüßt (ihr also gegenübertritt), der muß auch fämpfen. — 126. Gereimte Berse finden sich in der ganzen Trilogie sonst nicht wieder. — 127. Siegfrieds mächtige Helbengeftalt zieht unwillfürlich ihren Blid zuerst auf sich; vgl. Hagens Wort von dem Verhältnis Brunhilds zu Siegfried 1495, ff. - 144. Sieafrieds Gleichgültigfeit erregt ihren Born, weil gerade er es ist, dessen Anblick ihre Liebe sogleich entslammt hat. Unter heftigen Worten sucht fie ihre leibenschaftliche Wallung zu verbergen. — 170. Der Rug beruht auf einem perfönlichen Erlebniffe bes Dichters. Während seines Barifer Aufenthaltes, im November 1843, konnte er eine feltsame Färbung des Himmels beobachten: "Er war golden und blutig zu gleicher Zeit; ich mußte eines Nordlichts gebenken, das ich vor vielen Sahren sab und das einen Anblick gewährte. als ob oben an ber Wölbung ber Rugel Blut ausgegoffen und in breiten Streifen bis an den Rand niedergelaufen fei; diesmal war der Grund hellgelb, damals schwarzblau." (Tagebücher II, 22). — 213. Mit der Seeschlange ift jedenfalls die Midgardschlange der nordischen Mythologie gemeint, eine Berkörperung des Meeres, das sich nach altgermanischer Vorstellung wie ein Ring um die tellerförmig gebachte Erde, das Midgard, herumlegte. — 229. Diefe phantastische Vorstellung enthält unverkennbare Anklänge an

gewisse Stellen der bekannten Novelle "Die Bergwerke von Falun" von E. T. A. Hoffmann, einem Lieblingsdichter Hebbels in seiner dichterischen Frühzeit. — 259. Bei der ganzen Vision der Brunhild, einer freien Ersindung des Dichters, flossen diesem, wie er selbst bekannte, Valkyrie und Norne untrenndar zusammen; er überzeugte sich aber nachträglich zu seiner Genugtuung aus Grimms Mythologie (I<sup>4</sup>, 349), daß man sich Nornen und Valkyrien auch wirklich in der ältesten Zeit als vereinigt gedacht habe.

## 3meiter Att.

272. Übertreibende Wendung mit dem Sinne: du kannst ja nicht genug Holz für deine Küche herbeischaffen. — 274. Ein toboldartiger Geift. — 281. Im ND ift Liubegast König von Dänemark, Liubeger Fürst der Sachsen, beide sind aber, wie bei H., Brüder. Der "Sachsenkrieg" fällt im Epos vor die Fahrt nach Jenstein. Das Drama verlangte ein engeres Zusammenrücken der Ereignisse. 312. — dann könnte ich jeht fragen. — 326. Man beachte in der 3. Szene das Steife und das Ungelenke in den Worten des im Verkehr mit Frauen kindlich-schüchternen Siegfried. — 348. Die schalkhaften Sticheleien Giselhers zielen darauf ab, Siegfried und Kriemhild in Berlegenheit zu bringen, damit sie ihre gegenseitige Reigung verraten. 351. bekennt fich zu den blauen Augen und blonden Locken Kriemhilds. — Bei biefen Worten Gifelhers — fo muffen wir uns vorstellen — verrät sich Kriemhild durch schamhaftes Erröten; vgl. 367. — Ute spricht zu Siegfried, aber von Giselher. — 362. Die zu Siegfried gesprochenen Worte haben den Zweck, Kriemhild auf die Probe zu stellen. Der ängstlich verlegene Buruf ber Schwefter beweift, daß fie fich in ihrer heimlichen Liebe zu Siegfried erraten fühlt. — 387. S. vergleicht sich mit einer Rolandsäule. Solche Säulen aus Holz oder Stein, die "von plumper Steinmeterhand zugehauen und also ungelenk genug waren", alte Wahrzeichen für das Marktrecht eines Ortes, finden fich in

vielen Städten Norddeutschlands; die bekannteste ift der steinerne Roland vor dem Rathause in Bremen. Der Bergleich enthält übrigens einen von H. selbst bemerkten Anachronismus; denn die Säulen sind nach dem bekannten Paladin Rarls bes Großen genannt. Bgl. Ginl. S. 22. - 401. Gleichsam eine Entgegnung Volkers auf bas Wort Brunhilds 174. — 510. — wenn er verliebt ift; vgl. III, 1001. — 529. Ausdruck der Befangenheit. — 579. Frigga erfährt hier also, daß Siegfried ber nach bem Schicksalsspruch ber Runentafel in Jenland erwartete Held ist; vgl. 103 ff. — Zwischen die 6. und 7. Szene fällt die kirchliche Trauung des Doppelpaares. Die 7. Szene beginnt am späten Nachmittage bes Hochzeitstages. 582. Während ber Hochzeitstafel finden Rampffpiele ftatt. Mit Absicht hat S. dabei den Ausdruck Turnier vermieden. - 593. Das einer Frau von ihrem Manne ausgesetzte Gut, in deffen Besit fie auch schon zu Lebzeiten ihres Gatten eintreten konnte, das Leibgedinge. — 599. Die Alraunwurzel (Atropa mandagora) sollte nach dem Bolksglauben ihrem Bestiger bei allen Verrichtungen Glück bringen. — 606. Die Raben gelten als Unglück verkündende Vögel. — 703. Er wird ben Bruch bes Geheimnisses rachen: val. zu I. vor 614.

#### Dritter Aft.

Der Akt spielt am Morgen nach dem Hochzeitstage.

704. Drei Tote sind bei den Wassenspielen des vorherzgehenden Tages auf dem Kampsplatz geblieben. — Bor 17. Wan zieht zu neuen Kampsspielen aus. — 749. vgl. I, 304 ff. — 759. vgl. 2. Akt, 3. Szene. — 761. — ansträse. — 763. Kr. kommt auf den Ansang des Gesprächs zurück: sie kann nicht begreisen, daß Siegsried gar nicht bemerkt, wie sie sich geputzt hat. — 766. Hagen nimmt, wie Siegsried, ein Kleid als etwas Selbstverständliches hin. — 795. Siegsried hat es zuerst dahin gebracht, daß sie den Gürtel abband, jetzt, daß sie ihn von neuem umbindet. — 796. Brunhild. Die Worte Siegsrieds, die er "für sich" spricht, beziehen sich auf den Kamps mit ihr in der

vergangenen Nacht, in welchem er sie in der Nebelkappe überwältigt und Gunther untertänig gemacht hat. — 827. vgl. zu I, 403. — 847. zu den Wassenspielen, die soeben abgehalten werden. — 854. Weil Krast immer mit Großmut verdunden sein sollte. — 873 — ist keine vollkommen, hat keine ihren vollen Wert. — Vor 922. Sie kehren von den Kampsspielen zurück. — 928. die Lust beim Anblick der Wassenspiele. — 940. So nennt sie geringschätzig alle andern Könige der Welt, da Siegfried, weil keiner ihm widerstehen kann, doch der einzige wahre König ist. — 988. Höhnische Anspielung auf Kriemhilds Worte 945 s. — 1045. Vgl. 140 sf. — 1106. Alte, auch jetzt noch landschaftlich gebrauchte Nebensorm von Pfennig, hier in der allgemeineren Bedeutung: Münze, Geld; vgl. Sparpsennig, Notpfennig.

## Bierter Aft.

1117. Der Brade — ber Jagbhund; im Mhb. bebeutete bas Wort besonders den abgerichteten Spürhund.
— 1118. Hifthorn — Jagdhorn. In der Weidmannsssprache bedeutet "der Hift" den Stoß ins Jagdhorn, "hiften" auf dem Jagdhorn blasen. — 1126. zehnten, deutsches Wort für "dezimieren", d. i. stark mindern, die Reihen lichten. — 1137. absagen — den Frieden aufkündigen, den Krieg erklären. Gunther spinnt also selbst mit an dem zum Untergange Siegfrieds ersonnenen Lügengewebe. — 1154. Einer solchen Schändlichkeit gegenüber verliert seder andere, uns jemals angetane Unglimpf seine Bedeutung. Anspielung auf den Zwist im eigenen Hause. — 1158. G. ist dei der Ersindung, daß ein neuer Dänenkrieg bevorstehe, nicht ins Bertrauen gezogen worden. — 1169. Hagen lächelt, da Siegfried in den vorherzehenden Worten seinen gegen ihn gerichteten Wordplan gleichsam rechtsertigt. Denn auch Siegfried gegenüber kann es sich nicht um einen Rampf "nach Recht und Brauch" handeln, da er unverwundbar ist. Bei einer "Jagd auf böse Tiere" gilt jedes Mittel,

fie zu töten, gleich. Bgl. 1405. — 1175. Wieder unter ftiller Beziehung auf Siegfried mit halbem Lachen gesprochen. — 1182. Die Erwähnung ber Glode ift ein Anachronismus. Ihre Erfindung setzt man ins 6., ihre allgemeine Verbreitung in Deutschland erst ins 9. Jahrhundert. Bgl. Einl. S. 22.

— 1183. — alle Menschen, soweit sie miteinander zusammenleben. Treubruch und Berrat find die gefährlichsten Feinde des Rechts und der Ordnung, der notwendigen Borbedingungen für ein Zusammenleben der Menschen. — 1199. Gunther ist von Siegfrieds Worten so erschüttert, daß er meint, auch Hagen musse es sein. Dieser aber zeigt fo wenig Gefühl, daß er ben Born Siegfrieds vielmehr für seinen Mordplan gegen ihn ausbeutet. - 1204. Da er die beiden Könige selbst großmütig wieder freigegeben hat. — 1209. — solange sie noch die Möglichkeit haben, ihr Leben zu fristen. — 1258. Bgl. zu 1158. — 1270. Man beachte, daß Bolker hier die Schuldlosigkeit Siegkrieds unumwunden zugibt, wie schon Hagen oben 1235 ff. — 1275. Bgl. I, 602 ff. — 1312. greinen — ein trauriges Gesicht machen, seufzen. — 1323. Der tücksche Hagen mag das Wort "Treue" nicht aussprechen. — 1331. Die Blätter der Espe, die auch Zitteresche heißt, geraten wegen ihrer langen Stiele vom leizetsten Luftzug in eine zitternde Bewegung. — 1357. Bgl. zu 81. — 1369. Der rote Hahn, bilblicher Ausbruck für "Feuer"; vgl. bie Redensart: jemandem ben roten Hahn aufs Dach setzen = jemandes haus in Brand steden. — 1377. Durch seine Vermählung mit Ariemhild, Hagens Nichte. Bgl. zu III, 1401. 1387. Hier kommt Ar. das erste Mal die Uhnung, Hagen könne ihr Vertrauen täuschen und die beleidigte Brunhild an Siegfried rachen. - 1390. In launigem Tone gesprochen. — 1396. Eine Erfindung Hagens. — 1406. Strich halten = schweigen. — 1409. — wenn man ein Geheimnis nicht verbergen kann; vgl. 1235 ff. — 1423. Apostelgeschichte Kap. 7, B. 55. — 1439. Matthäuse-Evangelium Kap. 14, B. 29. — 1457. Die Worte Kr. zeigen, wie

äußerlich sie das Christentum aussaßt. — 1464. Die beutschen Stämme der Angeln und Jüten zogen nach der Überlieserung, sächsischen Scharen solgend, 449 nach Britannien und verschwolzen nach der Eroberung dieses Landes mit den letzteren zu dem Volke der Angelsachsen. H. kann hier nur an Sendboten der den germanischen Eindringlingen seindlichen Briten denken, die keinen Erfolg haben konnten. Denn später (um 600) fand das Christentum durch den von Papst Gregor I. abgesandten Mönch Augustinus unter den Angelsachsen in friedlicher Weise Eingang. — 1523. Sie leben von Raud- und Beutezügen. — 1529. d. h. übereilig betreiben. — 1538. Tragische Fronie. — 1563. Nach dem NL hatte Kriemhild die vorhergehende Nacht zwei Träume: daß zwei Wildschweine Siegfried jagten, wobei Blut vergossen wurde, und daß zwei Berge über ihn zussammenstürzten. — 1566. Spott gegen Siegfried, um ihn vorwärts zu treiben. Die Spindel hier das Sinnbild weiblicher Beschäftigung. — 1569. Nach dem Volksglauben weibliche Nachtgeister, mit dem Alp nahe verwandt. Bgl. zu III, 2235.

## Fünfter Aft.

1614. Der Brunnen ist hinter der Bühne zu denken.
— 1620. Wenn du es nicht besehlen willst, so laß es wenigstens schweigend zu. — 1652. Auch im NL wird ein Löwe im Odenwald erwähnt, den Siegfried erschlägt. Bgl. Einl. S. 22. — 1657. Bgl. 608 ff. — 1669. Glimmsholz, auch Müll genannt, heißen die im Innern eines alten hohlen Baumes sich aufhäusenden mürben Holzteile, die sich vom Stamme abgelöst haben und bei Nacht phosphorsartig seuchten. — 1675. Welche Bögel Siegfried meint, zeigt 1684. — 1677. Wem die Sonne auf die Nase scheint, der muß niesen. (Weitverbreitete volkstümliche Meinung).
— 1706. Fronisch gesprochen. — 1713. Tragische Fronie. — 1729. Bgl. H.'s Sonett "Der Wein". — 1756. die Zunge ist sein, insosen sie dadurch, daß sie das

Geheimnis der Bezwingung Brunhilds verriet, feine Ermordung verschuldet hat. — 1770. Bei diesen Worten greift Hagen drohend ans Schwert. — 1788. Die rohe Rraft kann zwar bas Ebelfte vernichten, vernichtet fich aber damit felbst. - 1795. = Räubern. - 1796. mbb. der tan = ber Balb. - 1799. Hierin täuschte sich Hagen, ba er Kriemhild unterschätte. — 1800. Wir tonnen wieder bem folgen, wozu uns die Natur treibt, da niemand mehr fo ftark ift, daß er es magen durfte, une zur Rechenschaft zu ziehen. Hagen fühlt fich wieder als ben Herrn ber Lage. — 1820. schweigen hier im transitiven Sinne: schweigen machen, zum Schweigen bringen. — 1824. Tragische Fronie. — 1827. Sie konnte erst abends seine Rückkehr erwarten; vgl. 1555. — 1841. Dem friedlich-behaglichen Bilbe ber schlafenden Mädchen gegenüber erscheint bas Entsetliche ber unmittelbar folgenden Szene um fo ensetlicher. -Es foll bamit nicht gespart werben. -1892. Nachdem sie dieses Leid erfahren hat, ist sie für jedes fernere unempfindlich. — 1893. Nach einem alten Bolfsaberglauben bewirft bie Rabe bes Mörbers, bag bie Wunden bes Erschlagenen zu bluten anfangen. Bgl. auch Shakespeares Richard III. 1. Akt, 2. Szene. Darauf gründete sich im Mittelaster das Gottesurteil des Bahr-rechts (die "Totenprobe" V. 1919). Bgl. die folgende Szene. - 1914. Die Elstern entwenden befanntlich gern glänzende Sachen. — 1928. Das Wort "Sippe" wird schon im Mbd. nicht blok als Sammelname - Die Blutsverwandtschaft. sondern auch für den einzelnen Berwandten gebraucht. — 1932. S. hat hier einen Brauch, der bei der Bestattung ber Kaiser von Österreich üblich sein soll, nachgebildet. "Wenn die Kaiser von Österreich begraben werden, so werben sie auf bem nächsten Wege aus ber Burg zur Rapuzinergruft geführt. Angelangt mit dem Sarg, flopft ber Beremonienmeister mit seinem Stabe an die verschloffene Pforte und verlangt Einlaß. "Wer ist da?" antwortet von innen der Guardian (Borsteher eines Kapuziner-, Franziskaner= oder Minoritenklosters; italienisch guardare = acht geben), ohne zu öffnen. "Se. Majestät, der aller-durchlauchtigste usw." Stimme von innen: "Den kenn' ich nicht!" Der Zeremonienmeister klopft zum zweitenmal. "Wer ist da?" — Der Kaiser von Österreich! — "Den kenn' ich nicht." Der Zeremonienmeister klopft zum drittenmal. "Wer ist da?" — Unser Bruder Franz! — Augenblidlich raffelt die Pforte auf und der Sarg wird versenkt." (Hebbels Tagebücher II, 419). — 1945. Bgl. 5. Mos. 32,35; Kömer 12,19. — 1953. — und du fluchst auch keinem Unschuldigen. Der Ersatz eines vorhergehenden Zeitwortes burch "tun", heutzutage besonders in Nordbeutschland beliebt, ift schon im Mhb. häufig nachgewiesen, z. B. NO (Ausgabe von F. Zarnce) 43,1: Nu gie diu minneclîche alsô der morgenrôt tuot ûz den trüeben wolken. Bgl. auch III, 396. 751. — 1967. Phil. 2, 8. — 1978. Ein gerichtliches Beweisverfahren im heutigen Sinne, bei bem ein logisch zwingender Schulbbeweis erstrebt wird, kannte das beutsche Mittelalter nicht. Die Beweismittel waren in der Sauptfache ber Gib und bas Gottesurteil. In ber Regel hing von bem Gibe bie ganze Entscheidung ab, weshalb man von dem Schwörenden verlangte, daß er Eideshelfer stelle. Diese mußten mit ihm verwandt oder wenigstens von gleichem Stande sein. Sie hatten jedoch in der Streitsache nicht als eigentliche Zeugen aufzutreten, sondern mußten nur schwören, daß der Angeklagte einen wahren Eid leisten werde. In letzterem Punkte weicht H. von dem mittelalterlichen Brauche ab, ba bie von Hagen aufgerufenen Sippen sich bereit erklären sollen, seine Schulblosigkeit eiblich zu bezeugen. — 1999. — Wie kannst du verlangen, daß die Lebendigen ruhiges Blut haben sollen? Hagens Worte werben verständlich, wenn man III, 1771—82 vergleicht. (R. Sprenger). — 2032. Hagen ist sich jeht klar, daß Kriemhild nicht ruhen wird, bis sie den Mord Siegsfrieds gerächt hat. Darauf will er sich rüsten, indem er sich Siegsfrieds gefürchtetes Schwert nimmt.

# Dritte Abteilung. Kriemhilds Rache.

Personen. Fring ist ein bänischer König, vgl. 803 und 1201. Im NL ist er nur Lehnsmann des Dänenstönigs Hawart. — Thüring ist zu verstehen als Herr, König von Thüring; vgl. ebenda. Diese Gestalt und der 2349 genannte Frnfried sind durch Spaltung aus dem Frnfrit von Düregen des NL entstanden. — Das NL gibt der Tochter Kübegers und der Götesind keinen Namen, dort wird sie nur die junge marcgrävinne genannt; in der dem NL sich anschließenden "Klage" heißt sie Dietlint. — In der Originalausgabe und allen späteren ist der Bilgrim in die die stummen Personen zusammensassende Klammer einbezogen, was auf einem Versehen des Dichters beruht, das in dieser Ausgabe berichtigt werden mußte. — Otnit, der Sohn Exels und der Kriemhild, heißt im NL Ortliep.

## Erfter Aft.

Zwischen ber II. und III. Abteilung liegt ein Zeitzaum von 13 Jahren. — 14. R. deutet hier auf Kriemshildens Mildtätigkeit hin, die sie mehr als irgend eine andere geeignet macht, Ezels verstorbene volksbeliebte Gemahlin Helfe (Helche im NL) zu ersetzen. Bgl. 2483 ff. — 18. Heunen ist die dem mhd. Hiunen entsprechende nhd. Form; dunkel — unbekannt, nicht berühmt. — 25. Bgl. zu 339. — 41. Nach dem NL waren seit Siegfrieds Tode bis zur Werbung Ezels 13 (bez. 12) Jahre vergangen. Daß sich H. dieser Anschauung genau anschließt, ergibt 1002; vgl. die Anm. zu diesem Verse. — 45. Am rechten Rheinuser unweit Worms. Nach dem NL (C) hatte Ute nach dem Tode ihres Gemahls in Lorsch eine Fürstenabtei gestistet; auch besaß sie dort einen Sedelhof (Herrensitz). Dort ließ auch Kriemhild nach dem Raube des Hortes durch Hagen Siegfrieds Gebeine von neuem bestatten, da sie dauernd dahin übersiedeln wollte. Hieranaber wurde sie durch die Werdung Ezels gehindert. —

Digitized by Grogle

69. Das NL berichtet von einer Aussöhnung Kriemhilds mit Gunther, bei ber aber hagen ausgeschlossen wurde; boch war sie nur eine äußerliche ("min munt im giht der suone, im wirt daz herze nimmer holt"). 75. = mich in rober Weise an die Bluttat erinnerst. -89. Hagen ist eifersuchtig auf seine Bertrauensstellung am Hofe. — 91. Als Berföhungetrant. — 106. Brunbild ift eigentlich als unsterblich gebacht (II, 253 ff.); auch noch, trop ber Worte Friggas II, 1050 f., nach ihrer Bezwingung. wie auch unten B. 121 f. andeutet. Aber in dem leiden= schaftlichen Fluche scheint sie ihre für "ihre ganze Ewig-keit" bestimmte Lebenskraft ausgeschüttet zu haben, so daß fie nur noch ein Scheinleben führt; vgl. Hagens Brophegeiung II. 1500: Ihr Blut gefriert, wenn feins (Siegfrieds) erstarrt. — 109. Fronisch gesprochen. Die folgenden Worte Hagens beziehen sich auf seine II, 1491 ff. ausgesprochene Meinung. - 118. Die Worte scheinen auf eine Art bes altgermanischen Seelenglaubens hinzubeuten, wonach man in dem warmen Blute die Seele erfannte. Nach einer andern mythischen Borftellung galten aber die Schlangen als Wohnsit abgeschiedener Seelen. Hieraus ergibt fich bann ber Sinn ber folgenden Berfe. - 121. Bgl. zu 106. — 143. Sein Verhältnis zu Brunhild. — 145. Sie haßt zwar Hagen mehr als Gunther, aber sie haßt doch alle beibe. — 152. Anspielung auf Hagens Haß gegen Siegfrieb. - 166. ben Berföhnungstrant. - 177. Bgl. I, 492. - 180. Die Antwort Sagens enthält ben allgemeinen Sinn: Auch bas, was man nicht für möglich hält, bas Ungeheuerlichste, trifft oft genug ein. — 239. Bgl. II, 1656 ff. — 256. Aus biesen Worten Kriemhilds spricht B.'s eigne Liebe zu den Tieren. Gerade in der Zeit, als er seine Nibelungen Dichtete, hielt er sich zwei Eichkätichen, die er wegen ihres anmutigen Wesens und ihrer rührenden Anhänglichkeit gartlich liebte und benen er auch, als fie gestorben waren, in biesen Bersen (251-55) eine "Grabschrift" setzen wollte. (Brief an Ab. Strodtmann vom Januar 1862). — 269. Sie

nimmt Zuflucht zu ben Geschöpfen des Waldes, den Tieren, bei denen sie mehr Anhänglichkeit und Treue findet als bei den Menschen. — 293. Nach den Erfahrungen, die H. an seinem Eichkähchen über Anhänglichkeit und Vertrauen ber Tiere gegen bie Menschen gemacht hatte, schrieb er in sein Tagebuch (Nov. 1861): "Ich glaube jest an den Löwen des Andronikus, an die säugende Wölfin der Römer, an die Hirschluh der Genoveva, ich werde nie wieder eine Maus ober auch nur einen Wurm zertreten, ich ehre bie Berwandtschaft mit dem Entschlafenen, sei fie auch noch so entfernt." — 338. Das Winters oder Todaustreiben (Winter = Tod der Natur) ist eine alte im Frühjahr geubte Bolkssitte, die den Kampf zwischen Sommer und Winter dramatisch widerspiegelt. "Der Winter ist in Stroh ober Moos, der Sommer in grünes Laub gekleidet: beibe ringen miteinander und der Winter wird besiegt, [bie Strohhülle] ausgetrieben ober ins Wasser geworsen, auch wohl verbrannt." (Simrod). Der Tag des Wintersoder Todaustreibens ist zumeist der Sonntag Laetare. — 339. Die Freudenseuer, die am Johannistage, 24. Juni, auf Anhößen angezündet zu werden pslegen. — 340. Es war eine alte Sitte, zur Abwehr von Krankheiten an dem Hauptbalken des Dachbodens kräftige Kräuter aufzuhängen, die das ganze Jahr hindurch dort blieben, dis sie mit der entsprechenden Jahreszeit durch frische ersetzt wurden. — 355. Man denke an die 3. Szene des 2. Akts in der II. Abteilung. — 382. Das letzte an Wert, also das schlechteste. Die Auffassung erinnert an die Bemerkung bei Tacitus, Germania Rap. 19, wonach bei gewissen germanischen Bolksstämmen die Wiederverheiratung der Witme ber allgemeinen Sitte widersprach. — 394. Bgl. in der Anm. zu 69 die aus dem NL angeführten Worte der Kriemhilb. — 413. Sagenhafte Tiere. — 453. Der Ausdruck "Klage über jemand rufen" (vgl. 464 f. u. 1723) entspricht einer altbeutschen Rechtsgewohnheit, wonach über den Übeltäter mit Geschrei vor Gericht geklagt wurde.

(Grimms Rechtsaltertümer II, 876). — 475. Dem Schmerz. Hier wird der Sah 471 (Wenn du dem Schmerz) wieder aufgenommen. — 491. Dadurch, daß der Mord Siegfrieds aufgenommen. — 491. Dadurch, daß der Mord Siegfrieds an dem offenkundigen Täter nicht geahndet wird, ist im Volke der Glaube an Recht und Ordnung in der Welt so erschüttert, daß es wunderdar erscheinen kann, wie Sonne und Mond noch den Gesehen der Natur gehorchen. — 497. Kr. kann sich nicht denken, daß Gunther aus einem andern Grunde als aus Furcht vor dem Täter den Mord an Siegfried unbestraft läßt. — 500. d. h. nichts als die äußeren Zeugen irgend einer längst begangenen Mordtat. — 520. Nachdem der letzte Versuch, von dem König die Bestrafung Hagens zu erlangen, mißglückt ist, ist in Kr. der Gedanke aufgestiegen, sich mit dem mächtigen Hunnenkönig zu vermählen, um mit dessen, Silse sich an Siegfrieds Mörder zu rächen; darum ist ihr der Überbringer der Meldung jeht willkommen. — 526. Bgl. 1808 f. — 532. d. i. der Burgunden. H. folgt hier einsach dem Dichter des NL, der im zweiten Teile die Burgenden einige Male Nibelungen nennt. — 545. Schwalben und Störche Male Nibelungen nennt. — 545. Schwalben und Störche nisten nach dem Bolksglauben nur da, wo Glück und Friede wohnen. — 554. Wenn er Heide bleibt, wird er ihrem Racheplane, wie sie glaubt, nur um so zugänglicher sein. — 569. Die Rache an Hagen. Bgl. 2011. — 578. seine Hilfe zu ihrer Rache zu gewähren. — 600. Auch das KL macht den Markgrafen Eckewart zu einem treuen Anhänger der Kriemhild, bei der er nach Siegfrieds Tode bleibt und die er auch mit 100 seiner Mannen zu Eyel begleitet.

## 3meiter Aft.

Zwischen diesem und dem ersten Aft liegt eine Zeit von über sieben Jahren (1187 f.) Kriemhild hat ihre Verwandten in Worms zu einem großen Feste an Epels Hof einladen lassen. Die beiden Geiger Epels, die die Einladung überbrachten, haben die von einem großen Troß begleiteten Burgunden dis zur Donau geseitet und sind

jest im Begriffe, fich vom Ronige zu verabschieden, um ben Gaften vorauszueilen und ihre Ankunft am hofe bes hunnenkönigs zu melben. — 607. Der Spielleute bediente man sich im Mittelalter mit Borliebe zu Botendiensten. — 622. Die Geiger haben von Kriemhild die Weifung erhalten, fie bor ben Burgunden fo zu schilbern, um teinen Berbacht zu erregen. Volker durchschaut sie jedoch (648). Die Wahrheit ersahren die Burgunden aus dem Munde Dietrichs (1050). — 633. Zum Sonnenwendseste vgl. 1167. - 654. R. halt hochstens einen Unschlag auf fie hinter Ezels Rücken für möglich. — 665. Die Prophezeiung der Meerweiber f. 714 ff. — 666. Höhnischer Ausdruck, denn der Arm des Kaplans war nicht lahm, er brauchte bie Sand nur nicht wegen eines Gelübdes; bgl. II, 1468 f. — 670. Was die Meerweiber prophezeiten. (716 f.) — 673. Bgl. 1127 ff. — 745. Das NL gibt dem Fährmann keinen Namen. H. überträgt auf ihn ben Namen, den bort sein herr, "ein voget in Beverlande". führt. — 750. Die Raben verfünden Unglück. — 762. den alten Göttern, an die Hagen bei seiner ganzen heidnischen Gesinnung noch glaubt, die er aber als "Chrift" nicht zu nennen wagt. Bgl. 154. — 776. Bgl. 1119 ff. — Bor 786. Bechlarn, heute Bechlarn, ein nieberöfterreichisches Städtchen an der Donau im Bezirk St. Pölten. — 786. Diese Namensform ist hier durch das Versmaß bedingt. Außerhalb bes Berfes heißt ber Berner auch bei B. immer Dietrich. - 795. Dag Got. nur eine Bunge hat (789), baß fie überhaupt nur einmal vor ihnen steht. — 808. D. stammt aus bem Geschlechte ber Amaler, die die Helbenjage Amelungen nennt. — 819. = blutbeflecten. Th. empfindet es doppelt schimpflich, daß er "Mördern" (vgl. 871) gegenüber den Begrüßungsdienst leiften soll. — 827. Das Abzeichen des Wanderers mit Rücksicht auf den Botendienst, den fie im Auftrage Epels tun muffen. -828. Lgl. 1203. — 841. Er will bie Burgunden vor Kriemhild warnen. Als wahrer Chrift muß er die Rache

Kriemhilds, deren Absicht er durchschaut, zu verhindern strickington, der Asplie Land ist der Arten fuchen. — 864. Bgl. 2102 ff. — 869. Bgl. zu II, 81. — 892. Zu Wien feierte Epel seine Hochzeit mit Kriembild. — 913. Diese Vorstellung von der Verwandlung eines Lindwurms in einen Schäfer lehnt sich an die Sage von der in Drachen-, Schlangen- oder Krötengestalt gebannten Jungfrau an, die nur derjenige erlösen kann, welcher das natürliche Grauen überwindet und sie dreimal küßt. 926. Aus biefer Frage fpricht ber Stolz ber Bot. auf ihren Bater. — 930. Nubung heißt im RL ber von Wittich (in der Rabenschlacht) erschlagene Sohn der Göte-linde, dessen Schild sie Hagen schenkt. Wenn H. aus dem Sohne den Bater der Göt. macht, so beruht dies auf bewußter fünstlerischer Absicht: ber Dichter brauchte hier eine bem Sagen ebenbürtigere Belbengeftalt, als es ber jugendliche Nubung des NL sein konnte. — 938. Er meint, er würde es sich zum Ruhme anrechnen, einen folden Belben erschlagen zu haben. Freilich ein eigenartiges Kompliment, das er der Götelinde macht. — 940. Es wird schon Hagen schilb wieder an seinen Plat zu hängen, ein Knecht könnte es vollends nicht. — 941. und was wir dir also schenken können. — 952. Mit dem Willkommentrunt; vgl. fd. Anm. — 957. Gifelher hat Gudrun bei ber Bewilltommnung aus scham= hafter Burudhaltung nicht gefüßt, weil fie eben fogleich einen tieferen Eindruck auf ihn machte, hat aber in seiner Verlegenheit Volker gegenüber die Ausrede gebraucht, er habe es nicht für schicklich gehalten, da sie ihm doch nicht den Willsommentrunk geboten. — 960. Man könnte sie fast noch für ein Rind halten. — 968. Guch beiben: Gerenot und Gifelher. — 987. Bgl. 1. Aft, 8. Szene. — 1002. Bon Liebesleidenschaft ("Fieber") ift seit der Zeit, da Gunther um Brunhilb und Siegfried um Kriemhild warb, im burgundischen Königshause nichts mehr zu spüren gewesen. Aus der Zeitangabe erkennt man, daß H., wie das NL, zwischen dem Tode Siegfrieds und der Werbung

Epels 13 Jahre vergangen sein läßt; benn als Beit von ba bis zur Ginladung ber Burgunden fest er nur über 7 Jahre (1187 f.). So ergeben sich "über zwanzig Jahre". — 1006. Beim Nachtisch, bei bem schon im Mittelalter Nüsse und Mandeln gegessen wurden. — 1027. Wenn Kriemhild die Rache wagt, fo muß fie nicht nur alle Burgunden, sondern infolge ihrer Berschwägerung mit Rübeger nun auch ihn und beffen Sippen in seinen von ihm vorausgesehenen Untergang hineinziehen. — 1029. Die Worte find an Götelinde und Rübeger gerichtet, auf beren Scherz bon ber Taubstummheit ber Bubrun Gifelber bier eingeht. — 1035. Er stellt Rübeger scherzhaft als Ranzler hin, ber mit seinem Jaworte gleichsam bas ben Bertrag erst vollgültig machende Siegel aufdrücken foll. — 1041. Fronie, mit Rudficht auf bas Migtrauen Sagens (987). - 1049. Rub. teilt nicht die pessimistische Ansicht Bagens. Bgl. oben 994 ff. Um so wuchtiger wirten die fd. Worte Dietrichs. - 1066. b. h. Buruftungen zu ber Hochzeit bes eben verlobten Gifelher trifft. - 1080. Das Spinn= rad hier als Sinnbild weibischen Dabeimsigens, bann über= haupt weibisch-ängstlicher Gesinnung. Bal. II, 1566. — Über die Nornen vgl. II, 81. — 1083. Spelnburg liegt von Bechlarn ftromabwärts.

### Dritter Aft.

Dieser Aft spielt am Abend vor dem Sonnenwendseste.
— 1086. Sie kennt ihn so, wie Gunther ihn 1076 f. kennzeichnet. — 1095. d. h. Hagen gegenüber unabhängig in seinen Entschlüssen. Sie meint, Gunther habe Hagen bisher nur darum nicht dem Richter überliesert, weil er sich daheim in Worms vor ihm gefürchtet habe, sich seinem übermächtigen Einslusse nicht habe entziehen können; das werde hier, am Hose Etzels, anders werden. — 1111. Brunhilb ist also selbst über Siegsrieds Tod hinaus in seinem Bann. Der Zauber, "der die letzte Riesin ohne Lust wie ohne Wahl zum letzen Riesen treibt", ist durch

ben Tob Siegfrieds nicht gelöft, wie Hagen II, 1499 ben Tob Siegfrieds nicht gelöst, wie Hagen II, 1499 gemeint hatte. — 1112. Bampire sind nach einem besonders bei den Sübslaven verbreiteten Bolksglauben Tote, die den Lebenden das Blut aussaugen, um selbst zum Leben zurückzukehren. Kriemhild stellt also mit diesem Worte Brunhild als ein Scheusal hin, das sogar dem toten Siegfried noch sein Blut aussaugen wolle. Man erinnere sich, daß Brunhild seit Siegfrieds Tode selbst wie eine Tote ist, "als sei ihr Blut vergraben." Vgl. 106 ff. — 1115. Sie will den verschlossenen Sarg gewaltsam öffnen, um sich mit dem Geliebten wenigstens im Grabe zu vereinigen. Zu diesem Zuge dürste H. durch die Exzählung von Sigrun im zweiten Helgiliede der Sämund-Edda ansgereat worden sein. Auch Sigrun ist, wie Brunhild, von geregt worden sein. Auch Sigrun ift, wie Brunhild, von Haus aus Walfüre. Als ihr Gemahl Helge gefallen ift, begibt sie sich zu ihm in die Totenkammer seines Grab-hügels, wohin der Held aus Walhall noch einmal zurückgekehrt ift, um bei bem toten Gatten zu weilen und an seinem Herzen zu ruhen, wie dereinst bei dem lebenden. — 1122. Auch Ute ahnt, daß Kriemhild nicht in harmloser Absicht die Brüder eingeladen habe. — 1141. Sie will nur an Hagen (bem Geier) Rache nehmen, nicht an ihren eblen Brüdern (den Falken), es wäre denn, daß fie von Hagen nicht lassen wollen; doch dies hält sie nicht für möglich, da sie weiß, daß die Brüder mit Hagen seit Siegfrieds Tod in Zwietracht lebten. (2528 ff.) — 1163. Eine Rüftung. — 1164. Aus den Worten Ezels spricht sein schlichtes, tüchtiges Wesen. Zede Citesteit auf seine Macht liegt ihm fern. — 1167. Zum Sonnenwendseste sind die Burgunden eingeladen. — 1176. Konjunktiv. "Es gibt nichts, was ich dir versagen würde, wenn du es sordertest."
— 1187. Nach dem NL vergingen von der Vermählung Epels dis zur Rache 13 (nach anderer Überlieferung 12) Jahre. H. folgt hier, wie auch sonst in einzelnen Zügen (vgl. zu 2098 und 2235) der Thidrekssga (Kap. 334). - 1211. Daß bie Natur um eines Auserwählten willen

Kräfte und Borzüge an andern Besen abspart, ist ein Lieblingsgebanke Hebbels. So heißt es z. B. in einer bie Geburt Siegfrieds behandelnden, von g. später geftrichenen Szene bes 2. Aftes: Wenn ein Riefenfind geboren merben foll: "Dann werden alle Tiere plöplich ichwach, — Der Leue schrumpft zum Baren ein, obgleich - Er bie Geftalt behält, ber Bar jum Wolf — Und fo herab, ber Anabe aber faugt - Ihr bestes Mark und bricht schon in ber Wiege — Das Eisen, wie der stärkste Mann das Holz." Bgl. auch, was Volker I, 65 ff. über Brunhild sagt. — 1212. Das Bedauern Spels, daß er Kriemhild an den Tod Siegfrieds erinnert hat, zeugt von feiner Feinfühligfeit. — 1255. Kriemhild zeigt so wenig wie ihr heidnischer Gemahl Verständnis für die driftlichen Tugenden ber Demut und Selbstverleugnung, welche Dietrich übt. — 1268. Bgl. 1156 ff. — 1269. — Burgunden; vgl. oben 532 und 819. — 1313. Man beachte in dem folgenden Gespräch zwischen Hagen und Kriemhilb (1313-60) bie gleichmäßig verteilten Bersfähe von je vier Zeilen! Bas für eine Stimmung mag wohl ber Dichter bamit in biefer Szene haben malen wollen? - 1401. Blutsfreund = Blutsver= wandter. Durch die Verbindung feiner Tochter mit Gifelher wurde Rubeger in die Sippe der Burgunden aufgenommen. "Die Sippegenossen waren im Altertum verpflichtet, einander in allen Noten bes Lebens zu helfen, um fo mehr alles Feindliche gegeneinander zu unterlassen: sie hießen baher Freunde (= Liebende)." (K. v. Amira). — 1421. glupen = stier bliden, globen. - 1423. wispern = heimlich sprechen, lispeln. — 1425. So viel wie: Zwanzig Schritte vom Leibe! — 1463. E. schleicht den Hunnen nach, um die Burgunden zu warnen. Während Dietrich ber laute Warner ift, ift E. ber ftumme, ber trop feiner Unhänalichkeit an Kriemhild bas ben Burgunden brobende Unheil verhindern will. Mit Rücksicht auf die Königin warnt er nur durch Gebärden. Auch im NL warnt E. ben Sagen. (Ausg. v. Barnde 250, 3. 4.) — 1528. E.

zweifelt, daß Egel das, was ihm nach Hagens Wort Schmach bringen müßte, Überfall seiner Gäste, verhindern kann; aber er verschwindet jest, nachdem Hagen ihm angebeutet hat, daß er auf alles gefaßt sei (1525 f.) — kraus — wirr, unverständlich. — 1529. Hagen beutet auf ein von Volker oft gehörtes Helbenlied hin. Den Inhalt könnte man sich nach den st. Versen und den Worten Hagens in der 15. Szene etwa so denken: Seefahrende Helden sind auf dem offenen Meere von einem Sturme überrascht worden, durch den das Schiff so gelitten hat, daß es nicht mehr zu lenken ist. In trotzigem Mute aber wollen sie nicht warten, dis der sichere Tod von selbst ihnen naht, sei es burch ben Blig aus ber herabhängenden Wetterwolfe oder in ben Wellen bes Meeres, und beschließen. indem sie "das lette Leiden der Natur zu ihrer letten höchsten Tat stempeln", als Helden in gegenseitigem Kampfe zu sterben. Der lette Überlebende wirft, bevor er sich selbst ben Tod gibt, die Brandfadel in bas Schiff. — 1530. Der Seemann unterscheibet nach ber Windrose, einer Scheibe, auf der vom Mittelpunkte nach der Peripherie 32 Radien in gleichem Winkelabstande gezogen sind, 32 Windrichtungen. 1535. Sicher ift nur ber Tob felbst, auf die Art bes Tobes fommt es nicht an, bie tann auch fein Menich voraussagen. -1537. Für einen echten germanischen Helben, wie Bolker, die Lust am Kampfe. — Vor 1539. Nach dem Sprachgebrauche bes NI nennt H. hier auch Gerenot und Giselher Könige.
— So schon 559 und 775. — 1544. — durch seine Bitte uns dazu veranlaßt. — 1554. Bgl. 1125 ff. Hagen meint, Günther möge, wenn er einen bösen Traum habe, ihn als Warnungszeichen betrachten, wie feine Mutter Ute, vie auf ihre Weise dafür zu sorgen suchte, daß ihr böser Traum nicht in Erfüllung ginge. — 1561. Mit Rücksicht auf Rüdegers 1545 sowie Dietrichs und Eckewarts War= nungen gefagt. Rub. wird bemnach bei feinem "Bewahr' mich Gott!" eine finstere Miene gezogen haben. Bgl. dazu, was H. in einem Briefe an G. Rühne fagt: "Ich schreibe

bem Schauspieler in meinen bramatischen Arbeiten ungern etwas vor und bestrebe mich nach Art der Alten, ihm durch kleine Fingerzeige im Dialog selbst die Gebärden, die ich zur Begleitung wünsche, leise anzubeuten." Bgl. II, 927; 1169 und öfter. — 1562. Eckewarts, bessen Benehmen Bolker in der 11. Szene "kraus" sand. — 1566. d. h. leise kommen und geräuschvoll (weil sie aus Schreck die Borsicht vergessen) davonlausen. — 1575. Er soll die Stiege hinabgehen zu den Heunen, um diese zurückzuhalten. — 1578. Bgl. zu 1529.

### Bierter Aft.

Die Sandlung beginnt in den ersten Morgenstunden bes Sonnenwendtages. — Bor 1586. d. i. als habe er eine Vision, ein Gesicht. Volker ist ganz verloren in das vor seiner Phantasie aussteigende dichterische Bild. — 1586. Die Darftellung Bolfers, wie das Gold, das uranfänglich schwarz war, immer helleren Glanz gewinnt und badurch, wie durch einen Zauber, die Menschen immer ftarter anlockt, ift nur ber bichterisch-symbolische Ausbrud bes Gebantens. daß das Gold anfangs unbegehtet blieb, mit der Zeit aber in den Augen der Menschen immer mehr Wert gewann. — Bolkers Bision — eine freie Erfindung H. — geht allmählich in die aus der nordischen Sage bekannte Borgeschichte des Nibelungenhortes über. — 1596. Bgl. H. Tagebücher I, 165: "Der Zustand dichterischer Begeisterung ist ein Traumzustand; so muffen andere Menschen fich ihn benten. Es bereitet fich in bes Dichters Seele vor, mas er selbst nicht weiß." Ein Lieblingsgedanke Bebbels. Daher auch Hagens Ausbruck 1614: "Wachst du auf?" — 1611. Bauberruten, die die Kraft hatten, den Ort anzuzeigen, wo in der Erbe Schätze verborgen lagen. — 1613. Gine alte, heute nur noch in ber Bergmannssprache übliche Form für "Tiefe." - 1625. In ber norbischen Mythologie der Untergang der alten Welt mit ihren Göttern, Die Götterbämmerung. Nach ber Darstellung ber beiten

Ebben ist mit Ragnaröt nicht bas Ende aller Dinge gekommen, sondern aus dem Wasser soll eine neue, verjüngte Welt auftauchen. — 1631. Sie hatten Otter, den Sohn bes Riefen Breibmar, erschlagen und mußten sich, nachdem fie in die Gefangenschaft biefes Riefen geraten waren, mit einem großen Goldschaße lösen, den Loti dem Zwerge Andwari raubte. Dieser rächte sich dadurch, daß er über den Hort, zu dem auch ein sich vervielfältigender Ring gehörte, einen Fluch aussprach. Bgl. Zehme, German. Götter= und Helbensagen S. 123 f. — 1642. Weil er jest im Besitze des Mörders seines früheren Herrn ist und ihm Dienste leisten muß. — 1658. Kriemhild ist hergekommen, um Sagen zu bem Bekenntniffe feiner Morbtat vor ben Hunnen zu bestimmen; vgl. zu 1707. — 1661. Hagen stellt sich an, als wolle er seine eigene Morbtat in einem Liebe vortragen — bie bentbar ärgfte Berausforberung Kriemhilds, ber Gipfel aller Brutalität Sagens. In tropiger Todesverachtung schürt er selbst das Feuer, das ihn vernichten soll. Dies kommt im fd. noch weiter zum Ausbrud. - 1663. Kriemhild ift überzeugt von bem Rampfesmute ber Seunen. Bisher hat fie fie jeboch gurudgehalten, weil sie nicht glaubte, daß sie Hagen und Volker überwältigen könnten (1572 ff.). Die neue Herausforderung regt ihre Leidenschaft so auf, daß sie, alle Bedenken ver= gessend, sogleich die Rache an Hagen vollziehen will. — 1692. Bgl. 1631. — 1702. Die Handlung des 4. Aktes beginnt in tiefer Nacht und noch zu Ansang dieser Szene erscheint Rriemhilb in Begleitung von Fadelträgern. Best beginnt ber Morgen zu bammern. - 1703. Swemmel. — 1705. Ein bitterer Scherz, mit Rücksicht auf die die bewaffneten Scharen zum Überfalle heranführenden Spielleute. - 1707. Bolle Wahrheit. Kriemhild ist nicht gekommen, die Rache an hagen zu vollstrecken, benn sie hofft vorerft noch auf die rechtliche Bestrafung Sagens burch Gunther (1095 ff. und 1722 ff.), sondern ihn zu reizen, daß er sich vor vielen Zeugen als Mörder Siegfrieds bekenne.

1723. Bgl. zu 453. - 1726. In ber altesten Beit mar ber Ort, wo Gericht gehalten wurde, ringformig; die zu= hörende Menge stand im Kreise herum. — Kriemhild verfucht, bevor fie zur Gewalttat greift, noch einmal ben ftrengen Rechtsweg zu beschreiten: nachdem Sagen sich vor allem Bolte jum Mörder befannt hat, foll über ihn unter gewissenhafter Beobachtung aller Rechtsformen Gericht gehalten werden. — 1738. Bgl. II, 1579 ff. — 1750. Dann befände sich der König als Hüter des Rechts nicht in der üblen Lage, fich bei diefer den ftrengen Rechtsftandvunkt vertretenden Forderung Kriemhilds mit dem allgemeinen Rechtsbewußtsein in Wiberspruch feten zu muffen. - 1764. Der Erdball. - 1765. Klopfen = antlopfen, b. i. nachfragen. Bgl. I, 48. — 1767. Bgl. 81 ff. — 1784. Das Beiligste, was er als treuer Lehnsmann tennt. — 1788. Insofern als er, wenn auch unabsichtlich, das Geheimnis der Bezwingung Brunhilds verraten hat. — 1809. Sie hat Siegfried die Treue gebrochen burch ihre zweite Bermählung, aber diesen Treubruch hat sie nur begangen, um mit der Rache an seinem Mörder ihre Treue gegen ihn bezeugen zu können. — 1811. Als Schmuck beim Feste. — 1840. Vgl. 994 ff. — 1851. Vgl. 584. — 1877. Daß in der altgermanischen Zeit alternde Belben aus Kurcht vor dem tatenlosen Greisenalter und um nicht ben "Strohtod" sterben zu muffen, ba nur die in ber Schlacht Gefallenen nach Walhall eingingen, fich freiwillig töteten, wird besonders in altnordischen Quellen häufig bezeugt. — 1878. Der wilde Todestrop des noch ungebandigten Beidentums erscheint dem in Demut und Gehorsam fich übenden driftlichen Belben gleichsam vom Teufel felbft eingeflößt. — 1881. Nach Bechlarn zum Empfange ber Berwandten Kriemhilds. — Vor 1897. Die Szene spielt also auf bem Blate bor bem Dome. - 1901. Diesen Auftrag, die in einer besondern Berberge untergebrachten Knechte ber Burgunden, an beren Spite Dankwart als Marichall steht, niederzumeteln, damit fie ihren Serren